

# BELGISCH STAATSBLAD

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :  
[www.staatsblad.be](http://www.staatsblad.be)

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur-generaal : A. Van Damme

**Gratis tel. nummer : 0800-98 809**

182e JAARGANG

DONDERDAG 10 MEI 2012  
TWEEDIE EDITIE



N. 163

# MONITEUR BELGE

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :  
[www.moniteur.be](http://www.moniteur.be)

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles - Conseiller général : A. Van Damme

**Numéro tél. gratuit : 0800-98 809**

182e ANNEE

JEUDI 10 MAI 2012  
DEUXIEME EDITION

## INHOUD

### Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

#### Federale Overheidsdienst Financiën

26 MAART 2012. — Koninklijk besluit tot bepaling van de uitgiftevoorschriften van de loterij met biljetten, genaamd « The Sound of Cash », een door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterij, bl. 27587.

#### Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

22 APRIL 2012. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de opzeggingstermijnen voor de ondernemingen die onder het Paritaire Comité voor de meester-kleermakers, de kleermaaksters en naaiesters ressorteren (PC 107), bl. 27590.

22 APRIL 2012. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de opzeggingstermijnen voor de ondernemingen die ressorteren onder het Paritaire Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw (PC 111) met uitzondering van de ondernemingen die bruggen en metalen gebinten monteren, bl. 27591.

22 APRIL 2012. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de opzeggingstermijnen in de ondernemingen welke bruggen en metalen gebinten monteren, die onder het Paritaire Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw (PC 111) ressorteren, bl. 27593.

22 APRIL 2012. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor de ondernemingen met als activiteit het monteren van metaal, de industriële werktuigbouwkunde, het industrieel onderhoud, de industriële verhuizing, het hijswerk, de kraanverhuur, de behandeling en het uitzonderlijke vervoer, gelegen op het grondgebied van Saint-Ghislain en die onder het Paritaire Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw (PC 111) ressorteren, van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst, bl. 27595.

## SOMMAIRE

### Lois, décrets, ordonnances et règlements

#### Service public fédéral Finances

26 MARS 2012. — Arrêté royal fixant les modalités d'émission de la loterie à billets, appelée « The Sound of Cash », loterie publique organisée par la Loterie Nationale, p. 27587.

#### Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

22 AVRIL 2012. — Arrêté royal fixant les délais de préavis pour les entreprises ressortissant à la Commission paritaire des maîtres-tailleur, des tailleuses et couturières (CP 107), p. 27590.

22 AVRIL 2012. — Arrêté royal fixant les délais de préavis pour les entreprises ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique (CP 111) à l'exception des entreprises de montage de ponts et de charpentes métalliques, p. 27591.

22 AVRIL 2012. — Arrêté royal fixant les délais de préavis pour les entreprises de montage de ponts et de charpentes métalliques ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique (CP 111), p. 27593.

22 AVRIL 2012. — Arrêté royal fixant, pour les entreprises ayant pour activité le montage métallique, la mécanique industrielle, la maintenance industrielle, le déménagement industriel, le levage, la location de grue, la manutention et le transport exceptionnel, situées dans l'entité de Saint-Ghislain et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique (CP 111), les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvrier, p. 27595.

22 APRIL 2012. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor de ondernemingen met als activiteit het vervaardigen van diverse metalen plooisystemen voor het gebruik in zitmeubelen, gelegen op het grondgebied van Wevelgem en ressorterend onder het Paritaire Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw (PC 111), van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst, bl. 27596.

22 APRIL 2012. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst voor de ondernemingen voor groenteconserveren die onder het Paritaire Comité voor de voedingsnijverheid ressorteren (PC 118), bl. 27598.

22 APRIL 2012. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de opzeggingstermijnen in de leerlooierij-ondernemingen die ressorteren onder het Paritaire Subcomité voor de leerlooierij en de handel in ruwe huiden en vellen (PSC 128.01), bl. 27599.

22 APRIL 2012. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de opzeggingstermijnen in de ondernemingen met als activiteit de handel in ruwe huiden en vellen en die ressorteren onder het Paritaire Subcomité voor de leerlooierij en de handel in ruwe huiden en vellen (PSC 128.01), bl. 27600.

22 APRIL 2012. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de opzeggingstermijnen in de ondernemingen die ressorteren onder het Paritaire Subcomité voor de schoiselindustrie, de laarzenmakers en de maatwerksters (PSC 128.02), bl. 27601.

22 APRIL 2012. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de opzeggingstermijnen in de ondernemingen die ressorteren onder het Paritaire Subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid (PSC 128.03), bl. 27602.

22 APRIL 2012. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de opzeggingstermijnen in de ondernemingen die ressorteren onder het Paritaire Subcomité voor de zadelmakerij, de vervaardiging van riemen en industriële artikelen in leder (PSC 128.05), bl. 27603.

22 APRIL 2012. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de opzeggingstermijnen in de ondernemingen die onder het Paritaire Comité voor de begrafenisondernemingen ressorteren (PC 320), bl. 27604.

22 APRIL 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 november 1971 tot vaststelling van de toekenningsvoorwaarden en van het bedrag van de vergoedingen die worden toegekend aan de voorzitters, ondervoorzitters, leden en secretarissen van de paritaire comités en subcomités, bl. 27605.

#### *Federale Overheidsdienst Justitie*

22 APRIL 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 juni 2007 tot uitvoering van het artikel 37, § 16bis, eerste lid, 3<sup>e</sup>, en vierde lid, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, voor wat de actieve verbandmiddelen betreft, bl. 27606.

#### *Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen*

12 APRIL 2012. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 18 november 2005 tot vaststelling van het formulier voor aangifte van gegevens voor de heffingen bepaald bij artikel 4 van de wet van 9 december 2004 betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, bl. 27608.

22 AVRIL 2012. — Arrêté royal fixant, pour les entreprises ayant pour activité la fabrication de divers systèmes de pliage de métaux pour utilisation dans les sièges, situées dans l'entité de Wevelgem et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique (CP 111), les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvrier, p. 27596.

22 AVRIL 2012. — Arrêté royal fixant les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvrier pour les entreprises de conserves de légumes ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie alimentaire (CP 118), p. 27598.

22 AVRIL 2012. — Arrêté royal fixant les délais de préavis dans les entreprises de tannerie ressortissant à la Sous-commission paritaire de la tannerie et du commerce de cuirs et peaux bruts (SCP 128.01), p. 27599.

22 AVRIL 2012. — Arrêté royal fixant les délais de préavis dans les entreprises ayant comme activité le commerce de cuirs et peaux bruts et ressortissant à la Sous-commission paritaire de la tannerie et du commerce de cuirs et peaux bruts (SCP 128.01), p. 27600.

22 AVRIL 2012. — Arrêté royal fixant les délais de préavis dans les entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de l'industrie de la chaussure, des bottiers et des chausseurs (SCP 128.02), p. 27601.

22 AVRIL 2012. — Arrêté royal fixant les délais de préavis dans les entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de la ganterie (SCP 128.03), p. 27602.

22 AVRIL 2012. — Arrêté royal fixant les délais de préavis dans les entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de la sellerie, de la fabrication de courroies et d'articles industriels en cuir (SCP 128.05), p. 27603.

22 AVRIL 2012. — Arrêté royal fixant les délais de préavis pour les entreprises ressortissant à la Commission paritaire des pompes funèbres (CP 320), p. 27604.

22 AVRIL 2012. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 novembre 1971 fixant les modalités d'octroi et le montant des indemnités à allouer aux présidents, vice-présidents, membres et secrétaires des commissions et sous-commissions paritaires, p. 27605.

#### *Service public fédéral Justice*

22 AVRIL 2012. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 juin 2007 portant exécution de l'article 37, § 16bis, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>e</sup>, et alinéa 4, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, en ce qui concerne les pansements actifs, p. 27606.

#### *Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire*

12 AVRIL 2012. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 18 novembre 2005 établissant le formulaire de déclaration de données pour les contributions visées à l'article 4 de la loi du 9 décembre 2004 relative au financement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, p. 27608.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

20 APRIL 2012. — Decreet houdende wijziging van het decreet van 2 maart 1999 houdende het beleid en het beheer van de zeehavens, bl. 27612.

20 APRIL 2012. — Decreet tot wijziging van diverse bepalingen van het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen », bl. 27613.

20 APRIL 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de organisatie van pilootprojecten ter voorbereiding op de hervorming van het deeltijds kunstonderwijs, bl. 27625.

*Landbouw en Visserij*

13 APRIL 2012. — Ministerieel besluit betreffende de bepaling en de herziening van de referentiegegevens bij integratie van de slachtpremie kalveren in de bedrijfstoeslag, bl. 27629.

26 APRIL 2012. — Ministerieel besluit tot wijziging van bijlage I bij het besluit van de Vlaamse Regering van 16 decembre 2005 houdende de reglementering van de handel in en de keuring van zaagranen, bl. 27656.

*Leefmilieu, Natuur en Energie*

26 MAART 2012. — Ministerieel besluit tot wijziging van bijlage I van het ministerieel besluit van 19 maart 2004 houdende vaststelling van de lijst van ammoniakemissiearme stalsystemen in uitvoering van artikel 1.1.2 en artikel 5.9.2.1bis van het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juni 1995 houdende algemene en sectorale bepalingen inzake milieuhygiëne, bl. 27657.

*Franse Gemeenschap**Ministerie van de Franse Gemeenschap*

20 DECEMBER 2011. — Decreet tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 297 van 31 maart 1984 betreffende de opdrachten, de wedden, de weddetoelagen en de verloven voor verminderde prestatie in het onderwijs en de psycho-medisch-sociale centra. Erratum, bl. 27661.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

29 MAART 2012. — Besluit van de Waalse Regering tot definitieve aanneming van de herziening van het gewestplan Moeskroen-Komen (blad 36/2N) met het oog op de opneming op het grondgebied van Komen-Waasten van een industriële bedrijfsruimte als uitbreiding van de industriële bedrijfsruimte « Ploegsteert » en van een natuurgebied als planologische compensatie voor de opneming van dit gebied, bl. 27679.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté flamande**Autorité flamande*

20 AVRIL 2012. — Décret modifiant le décret du 2 mars 1999 portant sur la politique et la gestion des ports maritimes, p. 27612.

20 AVRIL 2012. — Décret modifiant diverses dispositions du décret du 7 mai 2004 portant création de l'agence autonomisée externe de droit public « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen » (Agence flamande pour la formation d'entrepreneurs - Syntra Flandre), p. 27619.

20 AVRIL 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à l'organisation de projets pilotes en préparation à la réforme de l'enseignement artistique à temps partiel, p. 27627.

*Agriculture et Pêche*

13 AVRIL 2012. — Arrêté ministériel portant établissement et révision des données de référence lors de l'intégration de la prime à l'abattage des veaux au paiement unique, p. 27643.

26 AVRIL 2012. — Arrêté ministériel modifiant l'annexe 1<sup>re</sup> de l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 décembre 2005 portant réglementation du commerce et du contrôle des semences de céréales, p. 27656.

*Environnement, Nature et Energie*

26 MARS 2012. — Arrêté ministériel modifiant l'annexe I<sup>re</sup> de l'arrêté ministériel du 19 mars 2004 fixant la liste des systèmes d'étables pauvres en émissions ammoniacales en exécution des articles 1.12 et 5.9.2.1bis de l'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> juin 1995 fixant les dispositions générales et sectorielles en matière d'hygiène de l'environnement, p. 27659.

*Communauté française**Ministère de la Communauté française*

20 DECEMBRE 2011. — Décret modifiant l'arrêté royal n° 297 du 31 mars 1984 relatif aux charges, traitements, subventions-traitements et congés pour prestations réduites dans l'enseignement et les centres psycho-médico-sociaux. Erratum, p. 27661.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

29 MARS 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon adoptant définitivement la révision du plan de secteur de Mouscron-Comines (planche 36/2N) en vue de l'inscription, sur le territoire de Comines-Warneton, d'une zone d'activité économique industrielle en extension de la zone d'activité économique industrielle dite de « Ploegsteert » et d'une zone naturelle en compensation planologique à l'inscription de cette zone, p. 27661.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region  
Öffentlicher Dienst der Wallonie*

29. MÄRZ 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung zur endgültigen Verabschiedung der Revision des Sektorenplans von Mouscron-Comines (Karte 36/2N) zwecks der Eintragung auf dem Gebiet der Gemeinde Comines-Warneton eines industriellen Gewerbegebiets als Erweiterung des industriellen Gewerbegebiets genannt "Ploegsteert" und eines Naturgebiets als raumplanerische Ausgleichsmaßnahme für die Eintragung dieses Gebiets, S. 27670.

**Andere besluiten***Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister en Ministerie van de Franse Gemeenschap*

Secretariaat-generaal. Dienst Nationale Orden. Ambtenaren van het Ministerie van de Franse Gemeenschap. Nationale Orden. Bevordering. Benoemingen, bl. 27688. — Secretariaat-generaal. Dienst Nationale Orden. Ambtenaren van het Ministerie van de Franse Gemeenschap. Nationale Orden. Bevorderingen. Benoemingen, bl. 27691. — Secretariaat-generaal. Dienst Nationale Orden. Ambtenaren van het Ministerie van de Franse Gemeenschap. Nationale Orden. Bevorderingen. Benoemingen, bl. 27695. — Secretariaat-generaal. Dienst Nationale Orden. Ambtenaren van het Ministerie van de Franse Gemeenschap, bl. 27699. — Secretariaat-generaal. Dienst Nationale Orden. Ambtenaren van het Ministerie van de Franse Gemeenschap. Nationale Orden. Bevordering. Benoemingen, bl. 27703. — Secretariaat-generaal. Dienst Nationale Orden. Ambtenaren van het Ministerie van de Franse Gemeenschap. Nationale Orden. Bevordering. Benoemingen, bl. 27704. — Secretariaat-generaal. Dienst Nationale Orden. Ambtenaren van het Ministerie van de Franse Gemeenschap. Nationale Orden. Benoemingen, bl. 27706.

*Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking*

Buitenlandse Dienst. Ontheffing functies, bl. 27708. — Carrière van de attachés voor internationale samenwerking. Overplaatsingen, bl. 27709. — Buitenlandse consulaten in België, bl. 27709.

*Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming. Erkenning van laboratoria. Koninklijk besluit van 31 maart 1992, bl. 27709.

*Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid*

27 APRIL 2012. — Ministerieel besluit betreffende de aanduiding van een college van revisoren bij het eHealth-platform, bl. 27709.

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Beheerscomité van de Dienst voor uitkeringen. Hernieuwing van mandaten van leden, bl. 27710. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging. Ontslag en benoeming van een lid, bl. 27711. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Gewestelijke commissie van de Geneeskundige raad voor invaliditeit van de provincie Waals-Brabant, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen. Ontslag en benoeming van leden, bl. 27711. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Het Nationaal college van adviserend geneesheren, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. Ontslag en benoeming van een lid, bl. 27711.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

Rechterlijke Orde, bl. 27712.

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

27 APRIL 2012. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 26 oktober 2011 houdende benoeming van de leden van het Overlegcomité inzake collectief beheer van auteursrechten en naburige rechten, bl. 27713.

Elektrische lijnen. Wegvergunningen. Index : 235/80799bis, bl. 27713.

**Autres arrêtés***Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre et Ministère de la Communauté française*

Secrétariat général. Service des Ordres nationaux. Fonctionnaires et Agents du Ministère de la Communauté française. Ordres nationaux. Promotion. Nominations, p. 27688. — Secrétariat général. Service des Ordres nationaux. Fonctionnaires et Agents du Ministère de la Communauté française. Ordres nationaux. Promotions. Nominations, p. 27691. — Secrétariat général. Service des Ordres nationaux. Fonctionnaires et Agents du Ministère de la Communauté française. Ordres nationaux. Promotions. Nominations, p. 27695. — Secrétariat général. Service des Ordres nationaux. Fonctionnaires et Agents du Ministère de la Communauté française, p. 27699. — Secrétariat général. Service des Ordres nationaux. Fonctionnaires et Agents du Ministère de la Communauté française. Ordres nationaux. Promotion. Nominations, p. 27703. — Secrétariat général. Service des Ordres nationaux. Fonctionnaires et Agents du Ministère de la Communauté française. Ordres nationaux. Promotion. Nominations, p. 27704. — Secrétariat général. Service des Ordres nationaux. Fonctionnaires et Agents du Ministère de la Communauté française. Ordres nationaux. Nominations, p. 27706.

*Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement*

Service extérieur. Cessation de fonctions, p. 27708. — Carrière des attachés de la Coopération internationale. Mutations, p. 27709. — Consulats étrangers en Belgique, p. 27709.

*Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

Règlement général pour la protection du travail. Agrément de laboratoires. Arrêté royal du 31 mars 1992, p. 27709.

*Service public fédéral Sécurité sociale*

27 AVRIL 2012. — Arrêté ministériel relatif à la désignation d'un collège de réviseurs auprès de la plate-forme eHealth, p. 27709.

Institut national d'assurance maladie-invalidité. Comité de gestion du Service des indemnités. Renouvellement de mandats de membres, p. 27710. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Comité de l'assurance soins de santé. Démission et nomination d'un membre, p. 27711. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Commission régionale du Conseil médical de l'invalidité de la province du Brabant wallon, institué auprès du Service des indemnités. Démission et nomination de membres, p. 27711. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Collège national des médecins-conseils, institué auprès du Service des soins de santé. Démission et nomination d'un membre, p. 27711.

*Service public fédéral Justice*

Ordre judiciaire, p. 27712.

*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

27 AVRIL 2012. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 26 octobre 2011 portant nomination des membres du Comité de concertation en matière de gestion collective du droit d'auteur et des droits voisins, p. 27713.

Lignes électriques. Permissions de voirie. Index : 235/80799bis, p. 27713.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

24 APRIL 2012. — Ministerieel besluit houdende de toewijzing van een commissaris van de Vlaamse Regering bij de investeringsdiensten van de hogescholen, bl. 27714.

Benoeming van de voorzitter van het erkenningscomité met betrekking tot de erkenning van kopers en exploitanten, bl. 27714. — Benoeming van de leden van het beroepscomité met betrekking tot de erkenning van kopers en exploitanten, bl. 27714.

*Bestuurszaken*

Opheffing kerkfabriek, bl. 27714.

*Werk en Sociale Economie*

20 APRIL 2012. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 4 juli 2011 tot aanwijzing van de sociaalrechteleke inspecteurs en de ambtenaren bevoegd voor het opleggen van de administratieve geldboeten, bl. 27715.

*Leefmilieu, Natuur en Energie*

23 APRIL 2012. — Ministerieel besluit tot wijziging van de samenstelling van de natuurinrichtingsprojectcomités Biscopveld, Averbode Bos en Heide en West-Vlaamse Scheldemeersen en tot wijziging van de samenstelling van de natuurinrichtingsprojectcommissies Latemse Meersen, Osbroek-Gerstjens, Biscopveld, Zwarte Beek en West-Vlaamse Scheldemeersen, bl. 27716.

*Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed*

Aanwijzing van een stedenbouwkundige inspecteur, bl. 27719. — Aanwijzing van een personeelslid tot gemachtigde ambtenaar inzake onroerend erfgoed en stedenbouwkundig inspecteur, bl. 27719. — Arrest van de Raad van State. Provinciaal ruimtelijk uitvoeringsplan "Afbakening kleinstedelijk gebied Oudenaarde", "in het bijzonder het deelplan afbakeningslijn en het deelplan Coupure te Oudenaarde", bl. 27719.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Service public de Wallonie*

Aménagement du territoire, p. 27719. — Protection du patrimoine, p. 27720. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Envirotop, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 27720. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Nicolas Renson, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 27722. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Adrien Della Faille d'Huisse, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 27723. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Willy Vandebroeck, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 27725. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Abdelhadi Najih, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 27726.

*Avis officiels**Officiële berichten*

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Werving. Uitslagen, bl. 27728.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Recrutement. Résultats, p. 27728.

*SELOR. — Auswahlbüro der Föderalverwaltung*

Werbung. Resultate, S. 27728.

*Federale Overheidsdienst Financiën*

Administratie van het kadaster, registratie en domeinen. Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschap, bl. 27729.

*Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer*

Indexcijfers van de kostprijs van het beroepsvervoer over de weg (ongeregd vervoer), bl. 27729.

*Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu*

Bureau voor Normalisatie (NBN). Publicatie ter kritiek, bl. 27730. — Uitbreiding van de erkenningen van gewasbeschermingsmiddelen met toepassing van gering belang, bl. 27730.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

Rechterlijke Orde, bl. 27732.

*Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten*

Lijst van de erkenningen die tussen 1 april 2012 en 30 april 2012 toegekend werden bij toepassing van de wet van 19 december 2008 inzake het verkrijgen en het gebruik van menselijk lichaamsmateriaal met het oog op de geneeskundige toepassing op de mens of het wetenschappelijk onderzoek, bl. 27733.

*Service public fédéral Finances*

Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines. Publication prescrite par l'article 770 du Code civil. Succession en déshérence, p. 27729.

*Service public fédéral Mobilité et Transports*

Indices du prix de revient du transport professionnel de personnes par route (services occasionnels), p. 27729.

*Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement*

Bureau de Normalisation (NBN). Enquêtes publiques, p. 27730. — Extension d'agrémentations de pesticides à usage agricole avec usage mineure, p. 27730.

*Service public fédéral Justice*

Ordre judiciaire, p. 27732.

*Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé*

Liste des agréments d'établissements de matériel corporel humain octroyés entre le 1<sup>er</sup> avril 2012 et le 30 avril 2012 en application de la loi du 19 décembre 2008 relative à l'obtention et à l'utilisation de matériel corporel humain destiné à des applications médicales humaines ou à des fins de recherche scientifique, p. 27733.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Communauté française**Ministère de la Communauté française*

Administration générale des personnels de l'enseignement. Direction générale des personnels de l'enseignement de la Communauté française. Emplois de directeur dans les Centres psycho-médico-sociaux de la Communauté française à Auderghem (enseignement spécialisé), Châtelet (enseignement spécialisé), Gembloux, Huy, Ixelles, Namur, Neufchâteau, Nivelles, et Philippeville (enseignement spécialisé). Composition de la Commission de promotion chargée de classer les candidats, p. 27734.

# WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

## LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS

### FEDERALE OVERHEIDS Dienst FINANCIEN

N. 2012 — 1326

[C — 2012/03077]

**26 MAART 2012.** — Koninklijk besluit tot bepaling van de uitgiftevoorschriften van de loterij met biljetten, genaamd « The Sound of Cash », een door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterij

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij, artikel 3, § 1, eerste lid, en artikel 6, §1, 1°, gewijzigd bij de Programmawet I van 24 december 2002;

Gelet op het advies 50.895/2 van de Raad van State, gegeven op 27 februari 2012, met toepassing van artikel 84, §1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Dit reglement is van toepassing op de door de Nationale Loterij uitgegeven loterij met biljetten, genaamd « The Sound of Cash ».

« The Sound of Cash » is een loterij met biljetten waarvan de loten uitsluitend zonder enige trekking worden toegewezen door de vermelding op het biljet zelf, volgens een door het toeval bepaalde verdeling, dat een lot al of niet wordt gewonnen. De vermelding in kwestie zit verborgen onder een af te kraspen ondoorzichtige deklaag.

**Art. 2.** Het aantal biljetten van elke uitgifte wordt door de Nationale Loterij vastgesteld hetzij op 600 000, hetzij op veelvouden van 600 000.

De verkoopprijs van een biljet is vastgelegd op 2 euro.

**Art. 3.** Voor iedere hoeveelheid van 600 000 uitgegeven biljetten wordt het aantal loten vastgesteld op 158 007, die worden verdeeld volgens onderstaande tabel :

| Aantal loten<br>—<br>Nombre de lots | Bedrag van de loten<br>—<br>Montant des lots | Totale bedrag van de loten<br>—<br>Montant total des lots | 1 winstkans op<br>—<br>1 chance de gain sur |
|-------------------------------------|--|---|---|
| 1                                   | 50.000 EUR                                   | 50.000 EUR  | 600 000                                     |
| 6                                   | 2.500 EUR                                    | 15.000 EUR  | 100 000                                     |
| 5 000                               | 25 EUR                                       | 125.000 EUR   | 120   |
| 8 000                               | 16 EUR                                       | 128.000 EUR   | 75  |
| 10 000                              | 8 EUR  | 80.000 EUR  | 60  |
| 32 000                              | 4 EUR  | 128.000 EUR   | 18,75                                       |
| 103 000                             | 2 EUR  | 206.000 EUR   | 5,83  |
| <b>TOTAAL</b>                       |  | <b>TOTAAL</b>   | <b>TOTAAL</b>                               |
| <b>TOTAL :</b> 158 007              |  | <b>TOTAL :</b> 732.000 EUR                                | <b>TOTAL :</b> 3,80                         |

**Art. 4.** Op de voorkant van het biljet staan er twee duidelijk afgabakende speelzones die bedekt zijn met een door de speler af te kraspen ondoorzichtige deklaag, en die respectievelijk « SPEL-JEU-SPIEL 1 » en « SPEL-JEU-SPIEL 2 » worden genoemd. De desbetreffende ondoorzichtige deklaag kan geïllustreerd zijn met één of meer figuren, afbeeldingen, grafische voorstellingen of om het even welk ander teken dat door de Nationale Loterij nuttig wordt geacht.

Onder de ondoorzichtige deklaag van « spel 1 » en van « spel 2 » worden er, in letters, duidelijk drie wisselende muzieknoten weergegeven, die werden gekozen uit de noten « DO », « RE », « MI », « FA », « SOL », « LA » en « SI ». In ieder spel vormen die drie muzieknoten telkens één geheel, dat « Spelcombinatie » wordt genoemd.

### SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2012 — 1326

[C — 2012/03077]

**26 MARS 2012.** — Arrêté royal fixant les modalités d'émission de la loterie à billets, appelée « The Sound of Cash », loterie publique organisée par la Loterie Nationale

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie Nationale, l'article 3, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, et l'article 6, §1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, modifiés par la Loi-programme I du 24 décembre 2002;

Vu l'avis 50.895/2 du Conseil d'Etat, donné le 27 février 2012 en application de l'article 84, §1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent règlement s'applique à l'émission par la Loterie Nationale de la loterie à billets, appelée « The Sound of Cash ».

« The Sound of Cash » est une loterie à billets dont les lots sont exclusivement attribués sans tirage au sort par l'indication sur le billet, selon une répartition déterminée par le hasard, qu'un lot est ou n'est pas obtenu. Cette indication est cachée sous une couche opaque à gratter.

**Art. 2.** Le nombre de billets de chaque émission est fixé par la Loterie Nationale, soit à 600 000, soit en multiples de 600 000.

Le prix de vente d'un billet est fixé à 2 euros.

**Art. 3.** Par quantité de 600 000 billets émis, le nombre de lots est fixé à 158 007, lesquels se répartissent selon le tableau reproduit ci-dessous :

| Aantal loten<br>—<br>Nombre de lots | Bedrag van de loten<br>—<br>Montant des lots | Totale bedrag van de loten<br>—<br>Montant total des lots | 1 winstkans op<br>—<br>1 chance de gain sur |
|-------------------------------------|--|---|---|
| 1                                   | 50.000 EUR                                   | 50.000 EUR  | 600 000                                     |
| 6                                   | 2.500 EUR                                    | 15.000 EUR  | 100 000                                     |
| 5 000                               | 25 EUR                                       | 125.000 EUR   | 120   |
| 8 000                               | 16 EUR                                       | 128.000 EUR   | 75  |
| 10 000                              | 8 EUR  | 80.000 EUR  | 60  |
| 32 000                              | 4 EUR  | 128.000 EUR   | 18,75                                       |
| 103 000                             | 2 EUR  | 206.000 EUR   | 5,83  |
| <b>TOTAAL</b>                       |  | <b>TOTAAL</b>   | <b>TOTAAL</b>                               |
| <b>TOTAL :</b> 158 007              |  | <b>TOTAL :</b> 732.000 EUR                                | <b>TOTAL :</b> 3,80                         |

**Art. 4.** Le recto du billet présente deux zones de jeu distinctes qui, recouvertes d'une pellicule opaque à gratter par le participant, sont respectivement appelées « JEU-SPEL-SPIEL 1 » et « JEU-SPEL-SPIEL 2 ». Cette pellicule opaque peut être illustrée d'une ou de plusieurs figures, images, graphismes ou de tout autre signe jugé utile par la Loterie Nationale.

Sous la pellicule opaque des jeux 1 et 2 sont distinctement imprimées, sous forme de lettres, trois notes de musique variables sélectionnées parmi les notes « DO », « RE », « MI », « FA », « SOL », « LA » et « SI ». Pour chaque jeu, ces trois notes forment un ensemble appelé « Combinaison de jeu ».

Op de voor- of op de achterkant van het biljet wordt er op een duidelijk zichtbare wijze een legende weergegeven die zeven winnende spelcombinaties bevat alsook het lotenbedrag dat door elk van die winnende spelcombinaties wordt toegekend.

De in het derde lid bedoelde zeven winnende spelcombinaties bestaan uit drie verschillende muzieknoten die telkens van beneden naar boven in de hierna vermelde volgorde staan :

1° DO, RE en MI : aan deze winnende spelcombinatie is een lotenbedrag verbonden van 2 euro;

2° RE, MI en FA : aan deze winnende spelcombinatie is een lotenbedrag verbonden van 4 euro;

3° MI, FA en SOL : aan deze winnende spelcombinatie is een lotenbedrag verbonden van 8 euro;

4° FA, SOL en LA : aan deze winnende spelcombinatie is een lotenbedrag verbonden van 16 euro;

5° SOL, LA en SI : aan deze winnende spelcombinatie is een lotenbedrag verbonden van 25 euro;

6° LA, SI en DO : aan deze winnende spelcombinatie is een lotenbedrag verbonden van 2.500 euro;

7° SI, DO en RE : aan deze winnende spelcombinatie is een lotenbedrag verbonden van 50.000 euro.

« Spel 1 » of « spel 2 » geven na afkassing recht op een lotenbedrag, op voorwaarde dat zij drie muzieknoten bevatten die een spelcombinatie vormen die identiek is aan één van de in het vierde lid bedoelde zeven winnende spelcombinaties. In dat geval stemt het toegekende lotenbedrag overeen met het bedrag dat in de legende in Arabische cijfers boven de desbetreffende winnende spelcombinatie wordt vermeld.

« Spel 1 » of « spel 2 » is altijd een niet-winnend spel wanneer de drie muzieknoten van zijn spelcombinatie niet beantwoorden aan de volgende twee voorwaarden :

1° de muzieknoten in kwestie moeten volledig identiek zijn aan de drie muzieknoten die samen één van de zeven winnende spelcombinaties vormen;

2° de muzieknoten in kwestie moeten van beneden naar boven in precies dezelfde volgorde staan als de muzieknoten die samen een winnende spelcombinatie vormen.

Wanneer er aan een biljet een lot wordt toegekend ter waarde van de volgende bedragen :

1° 2 euro, 25 euro, 2.500 euro of 50.000 euro, dan bevat dat biljet uitsluitend één enkele winnende spelcombinatie;

2° 4 euro, dan bevat dat biljet ofwel één enkele winnende spelcombinatie waaraan dat bedrag van 4 euro wordt toegekend, ofwel twee winnende spelcombinaties waaraan telkens 2 euro wordt toegekend;

3° 8 euro, dan bevat dat biljet ofwel één enkele winnende spelcombinatie waaraan dat bedrag van 8 euro wordt toegekend, ofwel twee winnende spelcombinaties waaraan telkens 4 euro wordt toegekend;

4° 16 euro, dan bevat dat biljet ofwel één enkele winnende spelcombinatie waaraan dat bedrag van 16 euro wordt toegekend, ofwel twee winnende spelcombinaties waaraan telkens 8 euro wordt toegekend.

**Art. 5.** Op de voor- of op de achterkant van de biljetten kunnen de volgende vermeldingen staan, uitsluitend voor de controle en het administratieve beheer van die biljetten :

1° een reeks zichtbare cijfers;

2° een reeks cijfers, bedekt met een ondoorzichtige deklaag;

3° twee zichtbare streepjescodes.

**Art. 6.** Onder de ondoorzichtige deklaag van elke speelzone kunnen controlevermeldingen staan waarvan de aard en het grafische formaat door de Nationale Loterij worden vastgelegd. Met die controlevermeldingen wordt er geen enkel lot toegekend.

Bij onverkochte biljetten heeft de Nationale Loterij als enige het recht om ter controle de in het eerste lid en in artikel 5, 2°, bedoelde ondoorzichtige deklagen af te krassen.

**Art. 7. § 1.** Teneinde te waarborgen dat de toewijzing van de loten uitsluitend wordt bepaald door het toeval, wordt elke vorm van stelselmatigheid vermeden bij het drukken van de vermeldingen die op deze loten betrekking hebben, en mogen de biljetten uiterlijk geen enkel verschil vertonen waarmee om het even welk element kan worden onthuld.

Au recto ou au verso du billet est imprimée de façon visible une légende présentant sept combinaisons de jeu gagnantes et le montant du lot attribué par chacune de celles-ci.

Les sept combinaisons de jeu gagnantes visées à l'alinéa 3 présentent trois notes musicales différentes qui sont positionnées, en partant du bas vers le haut, dans l'ordre suivant :

1° DO, RE et MI. Cette combinaison de jeu gagnante attribue un lot de 2 euros;

2° RE, MI et FA. Cette combinaison de jeu gagnante attribue un lot de 4 euros;

3° MI, FA et SOL. Cette combinaison de jeu gagnante attribue un lot de 8 euros;

4° FA, SOL et LA. Cette combinaison de jeu gagnante attribue un lot de 16 euros;

5° SOL, LA et SI. Cette combinaison de jeu gagnante attribue un lot de 25 euros;

6° LA, SI et DO. Cette combinaison de jeu gagnante attribue un lot de 2.500 euros;

7° SI, DO et RE. Cette combinaison de jeu gagnante attribue un lot de 50.000 euros.

Donne droit à un lot le jeu 1 ou le jeu 2 qui, après grattage, présente trois notes musicales formant une combinaison de jeu identique à une des sept combinaisons de jeu gagnantes visées à l'alinéa 4. Dans ce cas, le lot attribué correspond au montant imprimé dans la légende, en chiffres arabes, en marge de la combinaison de jeu gagnante concernée.

Le jeu 1 ou le jeu 2 est toujours perdant lorsque les trois notes de sa combinaison de jeu ne remplissent pas les deux conditions suivantes :

1° elles doivent être identiques aux trois notes formant une des sept combinaisons de jeu gagnantes;

2° elles doivent être positionnées, en partant du bas vers le haut, dans le même ordre que celui des notes formant la combinaison de jeu gagnante concernée.

Un billet bénéficiant d'un lot de :

1° 2 euros, 25 euros, 2.500 euros ou 50.000 euros présente uniquement une combinaison de jeu gagnante;

2° 4 euros présente, soit une combinaison de jeu gagnante attribuant ce montant, soit deux combinaisons de jeu gagnantes attribuant chacune un montant de 2 euros;

3° 8 euros présente, soit une combinaison de jeu gagnante attribuant ce montant, soit deux combinaisons de jeu gagnantes attribuant chacune un montant de 4 euros;

4° 16 euros présente, soit une combinaison de jeu gagnante attribuant ce montant, soit deux combinaisons de jeu gagnantes attribuant chacune un montant de 8 euros.

**Art. 5.** Au recto ou au verso des billets peuvent figurer, exclusivement réservées au contrôle et à la gestion administrative de ceux-ci, les indications suivantes :

1° une série de chiffres visibles;

2° une série de chiffres couverts d'une pellicule opaque;

3° deux codes à barres visibles.

**Art. 6.** Sous la pellicule opaque de chaque zone de jeu peuvent figurer des indications de contrôle dont la nature et le format graphique sont fixés par la Loterie Nationale. Ces indications ne sont attributives d'aucun lot.

A des fins de contrôle, seule la Loterie Nationale est habilitée à gratter les pellicules opaques visées à l'alinéa 1<sup>er</sup> et à l'article 5, 2<sup>o</sup>, des billets invendus.

**Art. 7. § 1<sup>er</sup>.** Aux fins de garantir que le seul hasard préside à l'attribution des lots, tout procédé systématique est évité lors de l'impression des indications relatives à ceux-ci, et les billets ne peuvent présenter aucune distinction extérieure pouvant dévoiler quelque élément que ce soit.

In afwijking van de bepalingen van het eerste lid kan er een procédé worden vastgelegd om te garanderen dat de biljetten, waaraan kleine lotenbedragen worden toegewezen, evenwichtig worden verdeeld over alle gedrukte biljetten. Met kleine lotenbedragen worden loten bedoeld waarvan het bedrag voor één lot niet hoger mag liggen dan 25 euro. De som van de kleine lotenbedragen die worden toegekend aan de biljetten die in eenzelfde cellofaanverpakking zitten, stamt overeen met een door de Nationale Loterij vastgesteld bedrag dat niet lager mag liggen dan 29 euro.

§2. Op de voor- of op de achterkant van de biljetten worden er cijfers en/of letters vermeld ter identificatie van de uitgifte waartoe deze biljetten behoren. Het aantal uitgiften wordt vastgelegd door de Nationale Loterij.

**Art. 8.** Vanaf de aankoop van de biljetten zijn de loten betaalbaar aan de houder tegen afgifte van de winnende biljetten, tot en met de laatste dag van een termijn van twaalf maanden, te rekenen vanaf de afsluitingsdatum van de verkoop van de uitgifte waartoe de biljetten behoren, onder de volgende voorwaarden :

1° onder voorbehoud van de bepalingen van het tweede lid zijn de loten betaalbaar in de fysieke verkooppunten van de Nationale Loterij gedurende een termijn van twee maanden, te rekenen vanaf de afsluitingsdatum van de verkoop van de uitgifte waartoe de biljetten behoren. Met de genoemde fysieke verkooppunten heeft de Nationale Loterij een overeenkomst gesloten waarin zij worden erkend als officiële verkopers van de spelen van de Nationale Loterij;

2° de loten zijn betaalbaar gedurende een termijn van tien extra maanden bovenop de in 1° bedoelde termijn, uitsluitend ten zetel van de Nationale Loterij of in haar Regionale Kantoren. De gegevens van die Regionale Kantoren staan op de website van de Nationale Loterij of kunnen bij haar worden verkregen.

De loten van 2.500 en 50.000 euro zijn uitsluitend betaalbaar ten zetel van de Nationale Loterij en, indien zij dat opportuun acht, in haar Regionale Kantoren.

**Art. 9.** Voor elke biljettenuitgifte worden de afsluitingsdatum van de verkoop en de daarmee samenhangende afsluitingsdatum van de uitbetaling van de loten bekendgemaakt door de Nationale Loterij met alle door haar nuttig geachte middelen.

**Art. 10.** De loten die niet binnen de in artikel 8, eerste lid, vastgelegde termijn worden opgeëist, verblijven aan de Nationale Loterij.

**Art. 11.** Onder voorbehoud van het aantekenen van beroep bij een rechtbank moeten klachten over de uitbetaling van de loten, op straffe van verval, binnen de in artikel 8, eerste lid, bedoelde termijn van twaalf maanden worden ingediend. Ze moeten aan de Nationale Loterij worden gericht via een aangetekende postzending.

Elke klacht moet vergezeld gaan van het betrokken biljet. Op de keerzijde van dat biljet moet de speler zijn naam, voornaam en adres vermelden. Wanneer een biljet, dat het voorwerp uitmaakt van een klacht, door de reclamant zelf wordt afgegeven ten zetel van de Nationale Loterij of in een Regionaal Kantoor van de Nationale Loterij, dan wordt er ten gunste van die reclamant een bewijs van afgifte opgesteld.

**Art. 12.** Het is minderjarigen verboden deel te nemen.

**Art. 13.** De Nationale Loterij erkent slechts één eigenaar van een winnend biljet, namelijk de houder ervan. De staving van de identiteit van de houder wordt evenwel gevreesd :

1° als er twijfel bestaat over de geldigheid van het biljet, als het besmeurd, gescheurd, onvolledig of herplakt is. In dat geval wordt het biljet door de Nationale Loterij ingehouden totdat ze een beslissing heeft genomen, en ontvangt de houder van het biljet een bewijs van afgifte;

2° als het vermoeden bestaat dat de houder van het biljet minderjarig is;

3° als het vermoeden bestaat dat de houder het biljet op onrechtmatige wijze heeft verworven;

Par dérogation aux dispositions de l'alinéa 1<sup>er</sup>, un processus peut être prévu afin de garantir une répartition harmonieuse des billets attribuant des lots de petite valeur sur l'ensemble des billets imprimés. Par lots de petite valeur on entend des lots dont le montant unitaire ne peut dépasser 25 euros. La somme totale des lots de petite valeur attribués aux billets contenus dans un même paquet emballé sous cellophane correspond à un montant qui, fixé par la Loterie Nationale, ne peut être inférieur à 29 euros.

§ 2. Les billets mentionnent au recto ou au verso des indications en chiffres et/ou en lettres identifiant l'émission à laquelle ils ressortissent, le nombre d'émissions étant fixé par la Loterie Nationale.

**Art. 8.** Les lots sont, dès l'achat des billets, payables au porteur contre remise des billets gagnants jusques et y compris le dernier jour d'un délai de douze mois à compter de la date de clôture de vente de l'émission à laquelle les billets ressortissent, conformément aux modalités suivantes :

1° sous réserve des dispositions de l'alinéa 2, les lots sont payables durant un délai de deux mois à compter de la date de clôture de vente de l'émission à laquelle les billets ressortissent auprès des points de vente physiques avec lesquels la Loterie Nationale a conclu un contrat afin de les agréer comme vendeurs officiels des jeux de la Loterie Nationale;

2° les lots sont payables durant un délai de dix mois supplémentaires au délai visé au 1<sup>o</sup>, et ce exclusivement au siège de la Loterie Nationale ou auprès des bureaux régionaux de celle-ci. Les coordonnées de ces bureaux régionaux sont consultables sur le site Internet de la Loterie Nationale ou peuvent être obtenues auprès de celle-ci.

Les lots de 2.500 et 50.000 euros sont exclusivement payables au siège de la Loterie Nationale et, si la Loterie Nationale l'estime opportun, auprès des bureaux régionaux de celle-ci.

**Art. 9.** Pour chaque émission de billets, la date de clôture de la vente et corrélativement la date de clôture du paiement des lots sont rendues publiques par la Loterie Nationale par tous moyens jugés utiles par celle-ci.

**Art. 10.** Les lots non réclamés dans le délai fixé à l'article 8, alinéa 1<sup>er</sup>, sont acquis à la Loterie Nationale.

**Art. 11.** Sous réserve des recours juridictionnels, les réclamations relatives au paiement des lots sont à introduire, sous peine de déchéance, dans le délai de douze mois visé à l'article 8, alinéa 1<sup>er</sup>. Elles sont à adresser par un envoi postal recommandé à la Loterie Nationale.

Toute réclamation doit être accompagnée du billet concerné au dos duquel le joueur inscrit ses nom, prénom et adresse. Lorsqu'un billet faisant l'objet d'une réclamation est remis par le réclamant lui-même au siège de la Loterie Nationale ou auprès d'un Bureau régional de celle-ci, une reconnaissance de dépôt en faveur du réclamant est établie.

**Art. 12.** La participation est interdite aux mineurs d'âge.

**Art. 13.** La Loterie Nationale ne reconnaît qu'un seul propriétaire d'un billet gagnant, à savoir celui qui en est le porteur. L'identité du porteur est toutefois exigée si :

1° il y a doute sur la validité du billet, s'il est maculé, déchiré, incomplet ou recollé. Dans ce cas, le billet est retenu par la Loterie Nationale jusqu'à décision de celle-ci et fait l'objet d'une reconnaissance de dépôt en faveur du porteur du billet;

2° le soupçon existe que le porteur du billet est mineur;

3° le soupçon existe que le porteur du billet a acquis celui-ci de façon irrégulière;

4° als om het even welke wettelijke bepaling daarin voorziet.

**Art. 14.** Onder voorbehoud van het aantekenen van beroep bij een rechtkant wordt er geen enkel bezwaar aanvaard bij diefstal, verlies of vernietiging van een biljet of van een ten gunste van de houder opgesteld bewijs van afgifte.

Elk bedrog dat wordt gepleegd om een lot uitgekeerd te krijgen, in het bijzonder elke valsheid in geschrifte of elk gebruik ervan, geeft aanleiding tot een klacht bij het parket.

**Art. 15.** De Nationale Loterij en de tussenpersonen van haar distributienet respecteren de anonimiteit van de spelers, behalve wanneer laatstgenoemden daarvan verzaken.

**Art. 16.** De biljetten kunnen nog de volgende vermeldingen bevatten :

1° uitleg, voorschriften en informatie bestemd voor de spelers;

2° reclame ten gunste van de Nationale Loterij en, in ruil voor een financiële of andere compensatie, ten gunste van derden met wie de Nationale Loterij het commercieel opportuun acht om samen te werken teneinde haar activiteiten te promoten.

**Art. 17.** Dit besluit treedt in werking op 14 mei 2012.

**Art. 18.** De minister bevoegd voor de Nationale Loterij is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 maart 2012.

ALBERT

Van Koningwege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën,  
S. VANACKERE

4° une disposition légale, quelle qu'elle soit, le prévoit.

**Art. 14.** En cas de vol, de perte ou de destruction d'un billet ou d'une reconnaissance de dépôt en faveur du porteur, sous réserve des recours juridictionnels, aucune réclamation ne sera acceptée.

Toute fraude commise en vue de percevoir un lot, en particulier tout faux ou usage de faux, fera l'objet d'une plainte au parquet.

**Art. 15.** La Loterie Nationale et les intermédiaires de son réseau de distribution respectent l'anonymat des joueurs sauf si ceux-ci y renoncent.

**Art. 16.** Les billets peuvent comporter les mentions :

1° explicatives, réglementaires et informatives destinées aux joueurs;

2° publicitaires en faveur de la Loterie Nationale et, moyennant contrepartie financière ou autre, en faveur de tiers avec lesquels la Loterie Nationale estime commercialement opportun de collaborer pour promouvoir ses activités.

**Art. 17.** Le présent arrêté entre en vigueur le 14 mai 2012.

**Art. 18.** Le Ministre qui a la Loterie Nationale dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 mars 2012.

ALBERT

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,  
S. VANACKERE

#### FEDERALE OVERHEIDS Dienst WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2012 — 1327

[2012/202066]

**22 APRIL 2012.** — Koninklijk besluit tot vaststelling van de opzeggingstermijnen voor de ondernemingen die onder het Paritaire Comité voor de meester-kleermakers, de kleermaaksters en naaiers ressorteren (PC 107) (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, artikel 61, § 1, genummerd bij de wet van 20 juli 1991;

Gelet op het voorstel van het Paritaire Comité voor de meester-kleermakers, de kleermaaksters en naaiers van 6 december 2011;

Gelet op advies 50.894/1 van de Raad van State, gegeven op 16 februari 2012 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Dit besluit is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden van de ondernemingen die onder het Paritaire Comité voor de meester-kleermakers, de kleermaaksters en naaiers ressorteren, zowel voor de arbeidsovereenkomsten waarvan de uitvoering vóór 1 januari 2012 is aangevangen als diegene waarop artikel 65/1 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten van toepassing is.

**Art. 2.** § 1. In afwijking van de bepalingen van artikel 59, tweede en derde lid, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten wordt, wanneer de opzegging van de werkgever uitgaat, de te geven opzeggingstermijn bij het beëindigen van de arbeidsovereenkomst voor werklieden, gesloten voor onbepaalde tijd, vastgesteld op :

— achttwintig dagen wat de werklieden betreft die minder dan zes maanden anciënniteit in de onderneming tellen;

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2012 — 1327

[2012/202066]

**22 AVRIL 2012.** — Arrêté royal fixant les délais de préavis pour les entreprises ressortissant à la Commission paritaire des maîtres-tailleur, des tailleuses et couturières (CP 107) (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, l'article 61, § 1<sup>er</sup>, numéroté par la loi du 20 juillet 1991;

Vu la proposition de la Commission paritaire des maîtres-tailleur, des tailleuses et couturières du 6 décembre 2011;

Vu l'avis 50.894/1 du Conseil d'Etat, donné le 16 février 2012 en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ressortissant à la Commission paritaire des maîtres-tailleur, des tailleuses et couturières, aussi bien pour les contrats de travail dont l'exécution a débuté avant le 1<sup>er</sup> janvier 2012 que ceux auxquels s'applique l'article 65/1 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. Par dérogation aux dispositions de l'article 59, alinéas 2 et 3, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, lorsque le congé est donné par l'employeur, le délai de préavis à respecter pour mettre fin à un contrat de travail d'ouvrier, conclu pour une durée indéterminée, est fixé à :

— vingt-huit jours quand il s'agit d'ouvriers comptant moins de six mois d'ancienneté dans l'entreprise;

— zeventendertig dagen wat de werklieden betreft die tussen zes maanden en minder dan vijf jaren anciënniteit in de onderneming tellen;

— vijfenveertig dagen wat de werklieden betreft die tussen vijf en minder dan tien jaren anciënniteit in de onderneming tellen;

— zestig dagen wat de werklieden betreft die tussen tien en minder dan vijftien jaren anciënniteit in de onderneming tellen;

— negentig dagen wat de werklieden betreft die tussen vijftien en minder dan twintig jaren anciënniteit in de onderneming tellen;

— honderdtwintig dagen wat de werklieden betreft die ten minste twintig jaren anciënniteit in de onderneming tellen.

§ 2. In geval van ontslag met het oog op brugpensioen gelden de opzeggingstermijnen zoals bepaald in artikel 59 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

**Art. 3.** De opzeggingen betekend vóór de inwerkingtreding van dit besluit blijven al hun gevolgen behouden.

**Art. 4.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 april 2012.

**Art. 5.** De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 april 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,  
M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad*:

Wet van 3 juli 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.  
Wet van 20 juli 1991, *Belgisch Staatsblad* van 1 augustus 1991.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2012 — 1328

[2012/201909]

**22 APRIL 2012.** — Koninklijk besluit tot vaststelling van de opzeggingstermijnen voor de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw (PC 111) met uitzondering van de ondernemingen die bruggen en metalen gebinten monteren (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, artikel 61, § 1, genummerd bij de wet van 20 juli 1991;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 december 2003 tot vaststelling van de opzeggingstermijnen in de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw (PC 111);

Gelet op het voorstel van het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw van 11 juli 2011;

Gelet op advies 50.891/1 van de Raad van State, gegeven op 16 februari 2012 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Dit besluit is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, met uitzondering van de ondernemingen die bruggen en metalen gebinten monteren, zowel voor de arbeidsovereenkomsten waarvan de uitvoering vóór 1 januari 2012 is aangevangen als diegene waarop artikel 65/1 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten van toepassing is.

**Art. 2.** In afwijking van de bepalingen van artikel 59, tweede en derde lid, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten wordt de te geven opzeggingstermijn bij het beëindigen van de arbeidsovereenkomst voor werklieden vastgesteld op :

— trente-sept jours quand il s'agit d'ouvriers comptant entre six mois et moins de cinq ans d'ancienneté dans l'entreprise;

— quarante-cinq jours quand il s'agit d'ouvriers comptant entre cinq ans et moins de dix ans d'ancienneté dans l'entreprise;

— soixante jours quand il s'agit d'ouvriers comptant entre dix ans et moins de quinze ans d'ancienneté dans l'entreprise;

— nonante jours quand il s'agit d'ouvriers comptant entre quinze ans et moins de vingt ans d'ancienneté dans l'entreprise;

— cent vingt jours quand il s'agit d'ouvriers comptant au moins vingt ans d'ancienneté dans l'entreprise.

§ 2. Dans le cadre d'un licenciement en vue de la prépension, les délais de préavis applicables sont ceux prévus à l'article 59 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

**Art. 3.** Les préavis notifiés avant l'entrée en vigueur du présent arrêté continuent à sortir tous leurs effets.

**Art. 4.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> avril 2012.

**Art. 5.** Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 avril 2012.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,  
M. DE CONINCK

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 3 juillet 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978.  
Loi du 20 juillet 1991, *Moniteur belge* du 1<sup>er</sup> août 1991.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2012 — 1328

[2012/201909]

**22 AVRIL 2012.** — Arrêté royal fixant les délais de préavis pour les entreprises ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique (CP 111) à l'exception des entreprises de montage de ponts et de charpentes métalliques (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, l'article 61, § 1<sup>er</sup>, numéroté par la loi du 20 juillet 1991;

Vu l'arrêté royal du 8 décembre 2003 fixant les délais de préavis pour les entreprises ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique (CP 111);

Vu la proposition de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique du 11 juillet 2011;

Vu l'avis 50.891/1 du Conseil d'État, donné le 16 février 2012 en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ressortissant à la Commission paritaire des constructions métalliques, mécaniques et électriques, à l'exception des entreprises de montage des ponts et de charpentes métalliques, aussi bien pour les contrats de travail dont l'exécution a débuté avant le 1<sup>er</sup> janvier 2012 que ceux auxquels s'applique l'article 65/1 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

**Art. 2.** Par dérogation aux dispositions de l'article 59, alinéas 2 et 3, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, les délais de préavis à respecter pour mettre fin à un contrat de travail d'ouvrier est fixé comme suit :

- tweeënveertig dagen wanneer de opzegging van de werkgever uitgaat en veertien dagen wanneer de opzegging van de werknemer uitgaat wat de werklieden betreft die minder dan vijf jaren ononderbroken bij dezelfde onderneming in dienst zijn gebleven;

- negenenveertig dagen wanneer de opzegging van de werkgever uitgaat en veertien dagen wanneer de opzegging van de werknemer uitgaat wat de werklieden betreft die tussen vijf en minder dan tien jaren ononderbroken bij dezelfde onderneming in dienst zijn gebleven;

- vierentachtig dagen wanneer de opzegging van de werkgever uitgaat en achttwintig dagen wanneer de opzegging van de werknemer uitgaat wat de werklieden betreft die tussen tien en minder dan vijftien jaren ononderbroken bij dezelfde onderneming in dienst zijn gebleven;

- honderdentwaalf dagen wanneer de opzegging van de werkgever uitgaat en achtentwintig dagen wanneer de opzegging van de werknemer uitgaat wat de werklieden betreft die tussen vijftien en minder dan twintig jaren ononderbroken bij dezelfde onderneming in dienst zijn gebleven;

- honderdvierenvijftig dagen wanneer de opzegging van de werkgever uitgaat en tweeënveertig dagen wanneer de opzegging van de werknemer uitgaat wat de werklieden betreft die tussen twintig en minder dan vijfentwintig jaren ononderbroken bij dezelfde onderneming in dienst zijn gebleven;

- honderdzessenegentig dagen wanneer de opzegging van de werkgever uitgaat en tweeënveertig dagen wanneer de opzegging van de werknemer uitgaat wat de werklieden betreft die ten minste vijfentwintig jaren ononderbroken bij dezelfde onderneming in dienst zijn gebleven.

**Art. 3.** In afwijking van artikel 2 van dit besluit, gelden in geval van ontslag door de werkgever met het oog op brugpensioen de volgende opzeggingstermijnen :

- vijfendertig dagen wat de werklieden betreft die minder dan twintig jaren ononderbroken bij dezelfde onderneming in dienst zijn gebleven;

- zeventig dagen wat de werklieden betreft die tenminste twintig jaren ononderbroken bij dezelfde onderneming in dienst zijn gebleven.

**Art. 4. § 1.** In afwijking van artikel 2 van dit besluit, wordt in geval van herstructurering de opzeggingstermijn vastgesteld op :

- vijfendertig dagen wanneer de opzegging van de werkgever uitgaat en veertien dagen wanneer de opzegging van de werknemer uitgaat, wat de werklieden betreft die minder dan tien jaren ononderbroken bij dezelfde onderneming in dienst zijn geweest;

- zeventig dagen wanneer de opzegging van de werkgever uitgaat en eenentwintig dagen wanneer de opzegging van de werknemer uitgaat, wat de werklieden betreft die tussen tien en minder dan twintig jaren ononderbroken bij dezelfde onderneming in dienst zijn geweest;

- honderddriëndertig dagen wanneer de opzegging van de werkgever uitgaat en achttwintig dagen wanneer de opzegging van de werknemer uitgaat, wat de werklieden betreft die ten minste twintig jaren ononderbroken bij dezelfde onderneming in dienst zijn geweest.

§ 2. Deze afwijkende opzeggingstermijnen gelden op voorwaarde dat deze opzeggingstermijnen worden bevestigd in een op ondernemingsvlak gesloten collectieve arbeidsovereenkomst overeenkomstig de bepalingen van de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités.

§ 3. Onder herstructurering wordt verstaan elke vorm van meer-voudig ontslag : elk ontslag, met uitzondering van ontslag om dringende redenen, dat in de loop van een ononderbroken periode van zestig kalenderdagen een aantal werklieden treft dat ten minste tien procent bedraagt van het gemiddeld werkliedenbestand van het kalenderjaar dat het ontslag voorafgaat, met een minimum van drie werklieden voor ondernemingen met minder dan dertig werklieden. Ook de ontslagen ingevolge een faling of sluiting van de onderneming vallen onder toepassing van deze definitie.

**Art. 5.** De opzeggingen betekend vóór de inwerkingtreding van dit besluit blijven al hun gevolgen behouden.

**Art. 6.** Het koninklijk besluit van 8 december 2003 tot vaststelling van de opzeggingstermijnen in de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw (PC 111) wordt opgeheven.

**Art. 7.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

- quarante-deux jours lorsque le congé est donné par l'employeur et quatorze jours lorsque le congé est donné par le travailleur, quand il s'agit d'ouvriers demeurés sans interruption au service de la même entreprise pendant moins de cinq ans;

- quarante-neuf jours lorsque le congé est donné par l'employeur et quatorze jours lorsque le congé est donné par le travailleur, quand il s'agit d'ouvriers demeurés sans interruption au service de la même entreprise entre cinq et moins de dix ans;

- quatre-vingt-quatre jours lorsque le congé est donné par l'employeur et vingt-huit jours lorsque le congé est donné par le travailleur, quand il s'agit d'ouvriers demeurés sans interruption au service de la même entreprise entre dix et moins de quinze ans;

- cent douze jours lorsque le congé est donné par l'employeur et vingt-huit jours lorsque le congé est donné par le travailleur, quand il s'agit d'ouvriers demeurés sans interruption au service de la même entreprise entre quinze et moins de vingt ans;

- cent cinquante-quatre jours lorsque le congé est donné par l'employeur et quarante-deux jours lorsque le congé est donné par le travailleur, quand il s'agit d'ouvriers demeurés sans interruption au service de la même entreprise entre vingt et moins de vingt-cinq ans;

- cent nonante-six jours lorsque le congé est donné par l'employeur et quarante-deux jours lorsque le congé est donné par le travailleur, quand il s'agit d'ouvriers demeurés sans interruption au service de la même entreprise pendant au moins vingt-cinq ans.

**Art. 3.** Par dérogation à l'article 2 du présent arrêté, lorsqu'il s'agit d'un licenciement en vue de la prépension, les délais de préavis sont les suivants :

- trente-cinq jours quand il s'agit d'ouvriers demeurés sans interruption au service de la même entreprise pendant moins de vingt ans;

- septante jours quand il s'agit d'ouvriers demeurés sans interruption au service de la même entreprise pendant au moins de vingt ans.

**Art. 4. § 1<sup>er</sup>.** Par dérogation à l'article 2 du présent arrêté, en cas de restructuration, les délais de préavis sont les suivants :

- trente-cinq jours lorsque le congé est donné par l'employeur et à quatorze jours lorsque le congé est donné par le travailleur, quand il s'agit d'ouvriers demeurés sans interruption au service de la même entreprise pendant moins de dix ans;

- septante jours lorsque le congé est donné par l'employeur et à vingt et un jours lorsque le congé est donné par le travailleur, quand il s'agit d'ouvriers demeurés sans interruption au service de la même entreprise entre dix et moins de vingt ans;

- cent trente-trois jours lorsque le congé est donné par l'employeur et à vingt-huit jours lorsque le congé est donné par le travailleur, quand il s'agit d'ouvriers demeurés sans interruption au service de la même entreprise pendant au moins vingt ans.

§ 2. Ces délais de préavis dérogatoires sont applicables à la condition que ces délais de préavis soient confirmés dans une convention collective de travail conclue au niveau de l'entreprise conformément aux dispositions de la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires.

§ 3. On entend par restructuration toute forme de licenciement multiple : tout licenciement, excepté le licenciement pour motifs graves, affectant au cours d'une période ininterrompue de soixante jours calendriers un nombre d'ouvriers atteignant dix pour cent au moins de la moyenne de l'effectif ouvrier au cours de l'année civile précédent le licenciement, avec un minimum de trois ouvriers pour les entreprises comptant moins de trente ouvriers. Les licenciements suite à une faillite ou fermeture d'entreprise tombent également sous l'application de la présente définition.

**Art. 5.** Les préavis notifiés avant l'entrée en vigueur du présent arrêté continuent à sortir tous leurs effets.

**Art. 6.** L'arrêté royal du 8 décembre 2003 fixant les délais de préavis pour les entreprises ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique (CP 111) est abrogé.

**Art. 7.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

**Art. 8.** De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 april 2012.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Minister van Werk,  
M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 3 juli 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.  
Wet van 20 juli 1991, *Belgisch Staatsblad* van 1 augustus 1991.

**Art. 8.** Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 avril 2012.

ALBERT

Par le Roi :  
La Ministre de l'Emploi,  
M. DE CONINCK

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 3 juillet 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978.  
Loi du 20 juillet 1991, *Moniteur belge* du 1<sup>er</sup> août 1991.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2012 — 1329

[2012/201911]

**22 APRIL 2012.** — Koninklijk besluit tot vaststelling van de opzeggingstermijnen in de ondernemingen welke bruggen en metalen gebinten monteren, die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw (PC 111) ressorteren (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, artikel 61, § 1, genummerd bij de wet van 20 juli 1991;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 september 2003 tot vaststelling van de opzeggingstermijnen in de ondernemingen welke bruggen en metalen gebinten monteren, die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw (P.C. 111) ressorteren;

Gelet op het voorstel van het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw van 11 juli 2011;

Gelet op advies 50.890/1 van de Raad van State, gegeven op 16 februari 2012 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Dit besluit is van toepassing op de werkgevers en op de werklieven van de ondernemingen welke bruggen en metalen gebinten monteren die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw ressorteren, zowel voor de arbeidsovereenkomsten waarvan de uitwerking vóór 1 januari 2012 is aangevangen als diegene waarop artikel 65/1 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten van toepassing is.

**Art. 2.** In afwijking van de bepalingen van artikel 59, tweede en derde lid, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten wordt, de te geven opzeggingstermijn bij het beëindigen van de arbeidsovereenkomst voor werklieven, vastgesteld op :

- achttentwintig dagen wanneer de opzegging van de werkgever uitgaat en veertien dagen wanneer de opzegging van de werknemer uitgaat wat de werklieven betreft die minder dan zes maanden ononderbroken bij dezelfde onderneming in dienst zijn gebleven;

- tweeënveertig dagen wanneer de opzegging van de werkgever uitgaat en veertien dagen wanneer de opzegging van de werknemer uitgaat wat de werklieven betreft die tussen zes maanden en minder dan vijf jaren ononderbroken bij dezelfde onderneming in dienst zijn gebleven;

- negenenviertig dagen wanneer de opzegging van de werkgever uitgaat en veertien dagen wanneer de opzegging van de werknemer uitgaat wat de werklieven betreft die tussen vijf jaar en minder dan tien jaren ononderbroken bij dezelfde onderneming in dienst zijn gebleven;

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2012 — 1329

[2012/201911]

**22 AVRIL 2012.** — Arrêté royal fixant les délais de préavis pour les entreprises de montage de ponts et de charpentes métalliques ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique (CP 111) (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, l'article 61, § 1<sup>er</sup>, numéroté par la loi du 20 juillet 1991;

Vu l'arrêté royal du 7 septembre 2003 fixant les délais de préavis pour les entreprises de montage de ponts et de charpentes métalliques ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique (C.P. 111);

Vu la proposition de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique du 11 juillet 2011;

Vu l'avis 50.890/1 du Conseil d'État, donné le 16 février 2012 en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises de montage des ponts et de charpentes métalliques ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, aussi bien pour les contrats de travail dont l'exécution a débuté avant le 1<sup>er</sup> janvier 2012 que ceux auxquels s'applique l'article 65/1 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

**Art. 2.** Par dérogation aux dispositions de l'article 59, alinéas 2 et 3, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, les délais de préavis à respecter pour mettre fin à un contrat de travail d'ouvrier, sont fixés à :

- vingt-huit jours lorsque le congé est donné par l'employeur et quatorze jours lorsque le congé est donné par le travailleur, quand il s'agit d'ouvriers demeurés sans interruption au service de la même entreprise pendant moins de six mois;

- quarante-deux jours lorsque le congé est donné par l'employeur et quatorze jours lorsque le congé est donné par le travailleur, quand il s'agit d'ouvriers demeurés sans interruption au service de la même entreprise entre six mois et moins de cinq ans;

- quarante-neuf jours lorsque le congé est donné par l'employeur et quatorze jours lorsque le congé est donné par le travailleur, quand il s'agit d'ouvriers demeurés sans interruption au service de la même entreprise entre cinq ans et moins de dix ans;

- vierentachtig dagen wanneer de opzegging van de werkgever uitgaat en achtentwintig dagen wanneer de opzegging van de werknemer uitgaat wat de werkliden betreft die tussen tien en minder dan vijftien jaren ononderbroken bij dezelfde onderneming in dienst zijn gebleven;

- honderdentwaalf dagen wanneer de opzegging van de werkgever uitgaat en achtentwintig dagen wanneer de opzegging van de werknemer uitgaat wat de werkliden betreft die tussen vijftien en minder dan twintig jaren ononderbroken bij dezelfde onderneming in dienst zijn gebleven;

- honderdvierenvijftig dagen wanneer de opzegging van de werkgever uitgaat en tweeeënveertig dagen wanneer de opzegging van de werknemer uitgaat wat de werkliden betreft die tussen twintig en minder dan vijfentwintig jaren ononderbroken bij dezelfde onderneming in dienst zijn gebleven;

- honderdzessenngentig dagen wanneer de opzegging van de werkgever uitgaat en tweeeënveertig dagen wanneer de opzegging van de werknemer uitgaat wat de werkliden betreft die ten minste vijfentwintig jaren ononderbroken bij dezelfde onderneming in dienst zijn gebleven.

**Art. 3.** In afwijking van artikel 2 van dit besluit, in geval van ontslag met het oog op brugpensioen wordt de opzeggingstermijn vastgesteld op :

- vijfendertig dagen wat de werkliden betreft die minder dan twintig jaren ononderbroken bij dezelfde onderneming in dienst zijn gebleven;

- zeventig dagen wat de werkliden betreft die ten minste twintig jaren ononderbroken bij dezelfde onderneming in dienst zijn gebleven.

**Art. 4. § 1.** In afwijking van artikel 2 van dit besluit, in geval van herstructurering, wordt de opzeggingstermijn vastgesteld op :

- vijfendertig dagen wanneer de opzegging van de werkgever uitgaat en veertien dagen wanneer de opzegging van de werknemer uitgaat wat de werkliden betreft die minder dan tien jaren ononderbroken bij dezelfde onderneming in dienst zijn gebleven;

- zeventig dagen wanneer de opzegging van de werkgever uitgaat en eenentwintig dagen wanneer de opzegging van de werknemer uitgaat wat de werkliden betreft die tussen tien en minder dan twintig jaren ononderbroken bij dezelfde onderneming in dienst zijn gebleven;

- honderddrieëndertig dagen wanneer de opzegging van de werkgever uitgaat en achtentwintig dagen wanneer de opzegging van de werknemer uitgaat wat de werkliden betreft die ten minste twintig jaren ononderbroken bij dezelfde onderneming in dienst zijn gebleven.

§ 2. Deze afwijkende opzeggingstermijnen gelden op voorwaarde dat deze opzeggingstermijnen worden bevestigd in een op ondernemingsvlak gesloten collectieve arbeidsovereenkomst overeenkomstig de bepalingen van de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités.

§ 3. Onder herstructurering wordt verstaan elke vorm van meervoudig ontslag : elk ontslag, met uitzondering van ontslag om dringende redenen, dat in de loop van een ononderbroken periode van zestig kalenderdagen een aantal werkliden treft dat ten minste tien procent bedraagt van het gemiddeld werklidenbestand van het kalenderjaar dat het ontslag voorafgaat, met een minimum van drie werkliden voor ondernemingen met minder dan dertig werkliden. Ook de ontslagen ingevolge een faling of een sluiting vallen onder toepassing van deze definitie.

**Art. 5.** De opzeggingen betekend vóór de inwerkingtreding van dit besluit blijven al hun gevolgen behouden.

**Art. 6.** Het koninklijk besluit van 7 september 2003 tot vaststelling van de opzeggingstermijnen in de ondernemingen welke bruggen en metalen gebinten monteren, die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw (PC 111) ressorteren wordt opgeheven.

**Art. 7.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

- quatre-vingt-quatre jours lorsque le congé est donné par l'employeur et vingt-huit jours lorsque le congé est donné par le travailleur, quand il s'agit d'ouvriers demeurés sans interruption au service de la même entreprise entre dix et moins de quinze ans;

- cent douze jours lorsque le congé est donné par l'employeur et vingt-huit jours lorsque le congé est donné par le travailleur, quand il s'agit d'ouvriers demeurés sans interruption au service de la même entreprise entre quinze et moins de vingt ans;

- cent cinquante-quatre jours lorsque le congé est donné par l'employeur et quarante-deux jours lorsque le congé est donné par le travailleur, quand il s'agit d'ouvriers demeurés sans interruption au service de la même entreprise entre vingt et moins de vingt-cinq ans;

- cent nonante-six jours lorsque le congé est donné par l'employeur et quarante-deux jours lorsque le congé est donné par le travailleur, quand il s'agit d'ouvriers demeurés sans interruption au service de la même entreprise pendant au moins vingt-cinq ans.

**Art. 3.** Par dérogation à l'article 2 du présent arrêté, lorsqu'il s'agit d'un licenciement en vue de la prépension, les délais de préavis sont les suivants :

- trente-cinq jours quand il s'agit d'ouvriers demeurés sans interruption au service de la même entreprise pendant moins de vingt ans;

- septante jours quand il s'agit d'ouvriers demeurés sans interruption au service de la même entreprise pendant au moins vingt ans.

**Art. 4. § 1<sup>er</sup>.** Par dérogation à l'article 2 du présent arrêté, en cas de restructuration, les délais de préavis sont les suivants :

- trente-cinq jours lorsque le congé est donné par l'employeur et quatorze jours lorsque le congé est donné par le travailleur, quand il s'agit d'ouvriers demeurés sans interruption au service de la même entreprise pendant moins de dix ans;

- septante jours lorsque le congé est donné par l'employeur et vingt-et-un jours lorsque le congé est donné par le travailleur, quand il s'agit d'ouvriers demeurés sans interruption au service de la même entreprise entre dix et moins de vingt ans;

- cent trente-trois jours lorsque le congé est donné par l'employeur et vingt-huit jours lorsque le congé est donné par le travailleur, quand il s'agit d'ouvriers demeurés sans interruption au service de la même entreprise pendant au moins vingt ans.

§ 2. Ces délais de préavis dérogatoires sont applicables à la condition que ces délais de préavis soient confirmés dans une convention collective de travail conclue au niveau de l'entreprise conformément aux dispositions de la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires.

§ 3. On entend par restructuration toute forme de licenciement multiple : tout licenciement, excepté le licenciement pour motifs graves, affectant au cours d'une période ininterrompue de soixante jours calendriers un nombre d'ouvriers atteignant dix pour cent au moins de la moyenne de l'effectif ouvrier au cours de l'année civile précédent le licenciement, avec un minimum de trois ouvriers pour les entreprises comptant moins de trente ouvriers. Les licenciements suite à une faillite ou fermeture tombent également sous l'application de la présente définition.

**Art. 5.** Les préavis notifiés avant l'entrée en vigueur du présent arrêté continuent à sortir tous leurs effets.

**Art. 6.** L'arrêté royal du 7 septembre 2003 fixant les délais de préavis pour les entreprises de montage de ponts et de charpentes métalliques ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique (CP 111) est abrogé.

**Art. 7.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

**Art. 8.** De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 april 2012.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Minister van Werk,  
M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 3 juli 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.  
Wet van 20 juli 1991, *Belgisch Staatsblad* van 1 augustus 1991.

**Art. 8.** Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 avril 2012.

ALBERT

Par le Roi :  
La Ministre de l'Emploi,  
M. DE CONINCK

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 3 juillet 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978.  
Loi du 20 juillet 1991, *Moniteur belge* du 1<sup>er</sup> août 1991.

#### FEDERALE OVERHEIDS DIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2012 — 1330

[2012/201936]

**22 APRIL 2012.** — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor de ondernemingen met als activiteit het monteren van metaal, de industriële werktuigbouwkunde, het industrieel onderhoud, de industriële verhuizing, het hijswerk, de kraanverhuur, de behandeling en het uitzonderlijke vervoer, gelegen op het grondgebied van Saint-Ghislain en die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw (PC 111) ressorteren, van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werkliden schorst (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, artikel 51, § 1, vervangen bij de wet van 30 december 2001 en gewijzigd bij de wet van 4 juli 2011;

Gelet op het advies van het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, gegeven op 19 maart 2012;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de economische activiteit in de ondernemingen met als activiteit het monteren van metaal, de industriële werktuigbouwkunde, het industrieel onderhoud, de industriële verhuizing, het hijswerk, de kraanverhuur, de behandeling en het uitzonderlijke vervoer, gelegen op het grondgebied van Saint-Ghislain en die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw ressorteren, wezenlijk en onverwachts achteruitgaat door een zeer belangrijke productiebeperking, die voortvloeit uit een sterke vermindering van de bestellingen van de klanten;

Overwegende dat de huidige economische toestand het spoedig invoeren van een regeling van schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werkliden rechtvaardigt voor de ondernemingen met als activiteit het monteren van metaal, de industriële werktuigbouwkunde, het industrieel onderhoud, de industriële verhuizing, het hijswerk, de kraanverhuur, de behandeling en het uitzonderlijke vervoer, gelegen op het grondgebied van Saint-Ghislain en die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw ressorteren.

Op voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Dit besluit is van toepassing op de werkgevers en op de werkliden van de ondernemingen met als activiteit het monteren van metaal, de industriële werktuigbouwkunde, het industrieel onderhoud, de industriële verhuizing, het hijswerk, de kraanverhuur, de behandeling en het uitzonderlijke vervoer, gelegen op het grondgebied van Saint-Ghislain en die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw ressorteren.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2012 — 1330

[2012/201936]

**22 AVRIL 2012.** — Arrêté royal fixant, pour les entreprises ayant pour activité le montage métallique, la mécanique industrielle, la maintenance industrielle, le déménagement industriel, le levage, la location de grue, la manutention et le transport exceptionnel, situées dans l'entité de Saint-Ghislain et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique (CP 111), les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvrier (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, l'article 51, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 30 décembre 2001 et modifié par la loi du 4 juillet 2011;

Vu l'avis de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, donné le 19 mars 2012;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'urgence;

Considérant que l'activité économique des entreprises ayant pour activité le montage métallique, la mécanique industrielle, la maintenance industrielle, le déménagement industriel, le levage, la location de grue, la manutention et le transport exceptionnel, situées dans l'entité de Saint-Ghislain et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique s'est substantiellement et brusquement dégradée par une réduction très importante de production, provenant d'une forte diminution des commandes des clients;

Considérant que la situation économique actuelle justifie l'instauration de toute urgence d'un régime de suspension de l'exécution du contrat de travail d'ouvriers pour les entreprises ayant pour activité le montage métallique, la mécanique industrielle, la maintenance industrielle, le déménagement industriel, le levage, la location de grue, la manutention et le transport exceptionnel, situées dans l'entité de Saint-Ghislain et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique.

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ayant pour activité le montage métallique, la mécanique industrielle, la maintenance industrielle, le déménagement industriel, le levage, la location de grue, la manutention et le transport exceptionnel, situées dans l'entité de Saint-Ghislain et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique.

**Art. 2.** Bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken, mag de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werkliden volledig worden geschorst, mits ervan kennis wordt gegeven door aanplakking op een goed zichtbare plaats in de lokalen van de onderneming, ten minste zeven dagen vooraf, de dag van de aanplakking niet inbegrepen.

De aanplakking kan worden vervangen door een geschreven kennisgeving aan iedere werkloos gestelde werkman, ten minste zeven dagen op voorhand, de dag van de kennisgeving niet inbegrepen.

**Art. 3.** De duur van de volledige schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werkliden bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken mag achttien weken niet overschrijden. Wanneer de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst de voorziene maximumduur heeft bereikt, moet de werkgever gedurende een volledige arbeidsweek de regeling van volledige arbeid opnieuw invoeren, alvorens een nieuwe volledige schorsing kan ingaan.

**Art. 4.** Met toepassing van artikel 51, § 1, vijfde lid, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, vermeldt de in artikel 2 bedoelde kennisgeving de datum waarop de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst ingaat, de datum waarop deze schorsing een einde neemt en de data waarop de werkliden werkloos gesteld worden.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking op 1 mei 2012 en treedt buiten werking op 30 april 2013.

**Art. 6.** De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 april 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,  
M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 3 juli 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.  
Wet van 30 december 2001, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2001.  
Wet van 4 juli 2011, *Belgisch Staatsblad* van 19 juli 2011.

**Art. 2.** En cas de manque de travail résultant de causes économiques, l'exécution du contrat de travail d'ouvrier peut être totalement suspendue moyennant une notification par affichage dans les locaux de l'entreprise, à un endroit apparent, au moins sept jours à l'avance, le jour de l'affichage non compris.

L'affichage peut être remplacé par une notification écrite à chaque ouvrier mis en chômage, au moins sept jours à l'avance, le jour de la notification non compris.

**Art. 3.** La durée de la suspension totale de l'exécution du contrat de travail d'ouvrier pour manque de travail résultant de causes économiques ne peut dépasser dix-huit semaines. Lorsque la suspension totale de l'exécution du contrat a atteint la durée maximale prévue, l'employeur doit rétablir le régime de travail à temps plein pendant une semaine complète de travail, avant qu'une nouvelle suspension totale ne puisse prendre cours.

**Art. 4.** En application de l'article 51, § 1<sup>er</sup>, alinéa 5, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, la notification visée à l'article 2 mentionne la date à laquelle la suspension totale de l'exécution du contrat prend cours, la date à laquelle cette suspension prend fin, et les dates auxquelles les ouvriers sont mis en chômage.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> mai 2012 et cesse d'être en vigueur le 30 avril 2013.

**Art. 6.** Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 avril 2012.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,  
M. DE CONINCK

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 3 juillet 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978.  
Loi du 30 décembre 2001, *Moniteur belge* du 31 décembre 2001.  
Loi du 4 juillet 2011, *Moniteur belge* du 19 juillet 2011.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGEGELENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2012 — 1331

[2012/201975]

**22 APRIL 2012.** — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor de ondernemingen met als activiteit het vervaardigen van diverse metalen plooisystemen voor het gebruik in zitmeubelen, gelegen op het grondgebied van Wevelgem en ressorterend onder het Paritaire Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw (PC 111), van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werkliden schorst (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, artikel 51, § 1, vervangen bij de wet van 30 december 2001;

Gelet op het advies van het Paritaire Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, gegeven op 19 maart 2012;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

## SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2012 — 1331

[2012/201975]

**22 AVRIL 2012.** — Arrêté royal fixant, pour les entreprises ayant pour activité la fabrication de divers systèmes de pliage de métaux pour utilisation dans les sièges, situées dans l'entité de Wevelgem et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique (CP 111), les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvrier (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, l'article 51, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 30 décembre 2001;

Vu l'avis de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, donné le 19 mars 2012;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'urgence;

Overwegende dat de laatste jaren, in een klimaat van recessie, de economische toestand is achteruitgegaan, in het bijzonder voor de ondernemingen met als activiteit het vervaardigen van diverse metalen plooisystemen voor het gebruik in zitmeubelen, gelegen op het grondgebied van Wevelgem en ressorterend onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw;

Overwegende dat deze ondernemingen een zeer sterke daling van hun resultaten ondervinden, mede door een drastische vermindering van het aantal bestellingen door hun belangrijkste klanten, die zelf moeilijkheden ondervinden door de financiële en economische crisis, evenals door de stijging van de grondstof- en energieprijzen;

Overwegende dat geen enkele verbetering te voorzien is op korte en middellange termijn;

Overwegende dat de huidige economische toestand het spoedig verlengen van een regeling van schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werkliden rechtvaardigt voor de ondernemingen met als activiteit het vervaardigen van diverse metalen plooisystemen voor het gebruik in zitmeubelen, gelegen op het grondgebied van Wevelgem en ressorterend onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Dit besluit is van toepassing op de werkgevers en op de werkliden van de ondernemingen met als activiteit het vervaardigen van diverse metalen plooisystemen voor het gebruik in zitmeubelen, gelegen op het grondgebied van Wevelgem en ressorterend onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw.

**Art. 2.** Bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken, mag de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werkliden volledig worden geschorst, of mag er een regeling van gedeeltelijke arbeid worden ingevoerd mits ervan kennis wordt gegeven door aanplakking op een goed zichtbare plaats in de lokalen van de onderneming, ten minste zeven dagen vooraf, de dag van de aanplakking niet inbegrepen.

De aanplakking kan worden vervangen door een geschreven kennisgeving aan iedere werkloos gestelde werkman, ten minste zeven dagen vooraf, de dag van de kennisgeving niet inbegrepen.

**Art. 3.** De duur van de volledige schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werkliden bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken mag dertien weken niet overschrijden. Wanneer de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst de voorziene maximumduur heeft bereikt, moet de werkgever gedurende een volledige arbeidsweek de regeling van volledige arbeid opnieuw invoeren, alvorens een nieuwe volledige schorsing kan ingaan.

**Art. 4.** Met toepassing van artikel 51, § 1, vijfde lid van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, vermeldt de in artikel 2 bedoelde kennisgeving de datum waarop de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst ingaat, de datum waarop deze schorsing een einde neemt en de data waarop de werkliden werkloos gesteld worden.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking op 1 mei 2012 en treedt buiten werking op 30 april 2013.

**Art. 6.** De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 april 2012.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Minister van Werk,  
M. DE CONINCK

Nota

Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 3 juli 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.

Wet van 30 december 2001, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2001.

Considérant que, ces dernières années, dans un climat de récession, la situation économique s'est sévèrement dégradée notamment pour les entreprises ayant pour activité la fabrication de divers systèmes de pliage de métaux pour utilisation dans les sièges, situées dans l'entité de Wevelgem et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique;

Considérant que ces entreprises rencontrent une très forte baisse de leurs résultats, également à cause d'une diminution drastique de leurs principaux clients, qui connaissent eux-mêmes des difficultés liées à la crise financière et économique, ainsi qu'à la hausse des prix des matières premières et de l'énergie;

Considérant qu'aucune amélioration n'est prévisible à court et moyen terme;

Considérant que la situation économique actuelle justifie la prolongation de toute urgence d'un régime de suspension de l'exécution du contrat de travail d'ouvriers pour les entreprises ayant pour activité la fabrication de divers systèmes de pliage de métaux pour utilisation dans les sièges, situées dans l'entité de Wevelgem et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ayant pour activité la fabrication de divers systèmes de pliage de métaux pour utilisation dans les sièges, situées dans l'entité de Wevelgem et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique.

**Art. 2.** En cas de manque de travail résultant de causes économiques, l'exécution du contrat de travail d'ouvrier peut être totalement suspendue ou un régime de travail à temps réduit peut être instauré moyennant une notification par affichage dans les locaux de l'entreprise, à un endroit apparent, au moins sept jours à l'avance, le jour de l'affichage non compris.

L'affichage peut être remplacé par une notification écrite à chaque ouvrier mis en chômage, au moins sept jours à l'avance, le jour de l'affichage non compris.

**Art. 3.** La durée de la suspension totale de l'exécution du contrat de travail d'ouvrier pour manque de travail résultant de causes économiques ne peut dépasser treize semaines. Lorsque la suspension totale de l'exécution du contrat a atteint la durée maximale prévue, l'employeur doit rétablir le régime de travail à temps plein pendant une semaine complète de travail, avant qu'une nouvelle suspension totale ne puisse prendre cours.

**Art. 4.** En application de l'article 51, § 1<sup>er</sup>, alinéa 5, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, la notification visée à l'article 2 mentionne la date à laquelle la suspension totale de l'exécution du contrat prend cours, la date à laquelle cette suspension prend fin, et les dates auxquelles les ouvriers sont mis en chômage.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> mai 2012 et cesse d'être en vigueur le 30 avril 2013.

**Art. 6.** Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 avril 2012.

ALBERT

Par le Roi :  
La Ministre de l'Emploi,  
M. DE CONINCK

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 3 juillet 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978.

Loi du 30 décembre 2001, *Moniteur belge* du 31 décembre 2001.

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2012 — 1332

[2012/201940]

**22 APRIL 2012.** — Koninklijk besluit tot vaststelling van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werkliden schorst voor de ondernemingen voor groenteconserveren die onder het Paritair Comité voor de voedingsnijverheid ressorteren (PC 118) (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, artikel 51, § 1, vervangen bij de wet van 30 december 2001 en gewijzigd bij de wet van 4 juli 2011;

Gelet op het advies van het Paritair Comité voor de voedingsnijverheid, gegeven op 10 januari 2012;

Gelet op advies 51.001/1 van de Raad van State, gegeven op 15 maart 2012, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Dit besluit is van toepassing op de werkgevers en op de werkliden van de ondernemingen voor groenteconserveren die onder het Paritair Comité voor de voedingsnijverheid ressorteren.

**Art. 2.** Bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken, mag de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werkliden volledig worden geschorst, mits ervan kennis wordt gegeven door aanplakking op een goed zichtbare plaats in de lokalen van de onderneming, ten minste zeven dagen vooraf, de dag van de aanplakking niet inbegrepen.

De aanplakking kan worden vervangen door een geschreven kennisgeving aan iedere werkloos gestelde werkman, ten minste zeven dagen vooraf, de dag van de kennisgeving niet inbegrepen.

**Art. 3.** De duur van de volledige schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werkliden bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken mag twaalf weken niet overschrijden en kan maximum tweeëenzeventig werkloosheidsdagen omvatten. Wanneer de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst de voorziene maximumduur heeft bereikt, moet de werkgever gedurende een volledige arbeidsweek de regeling van volledige arbeid opnieuw invoeren, alvorens een nieuwe volledige schorsing kan ingaan.

**Art. 4.** Met toepassing van artikel 51, § 1, vijfde lid, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten vermeldt de in artikel 2 bedoelde kennisgeving de datum waarop de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst ingaat, de datum waarop deze schorsing een einde neemt, alsook de data waarop de werkliden werkloos worden gesteld.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking op 1 juli 2012 en treedt buiten werking op 30 juni 2013.

**Art. 6.** De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 april 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,  
M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 3 juli 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.

Wet van 30 december 2001, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2001.

Wet van 4 juli 2011, *Belgisch Staatsblad* van 19 juli 2011.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2012 — 1332

[2012/201940]

**22 AVRIL 2012.** — Arrêté royal fixant les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvrier pour les entreprises de conserves de légumes ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie alimentaire (CP 118) (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, l'article 51, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 30 décembre 2001 et modifié par la loi du 4 juillet 2011;

Vu l'avis de la Commission paritaire de l'industrie alimentaire, donné le 10 janvier 2012;

Vu l'avis 51.001/1 du Conseil d'État, donné le 15 mars 2012 en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises de conserves de légumes ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie alimentaire.

**Art. 2.** En cas de manque de travail résultant de causes économiques, l'exécution du contrat de travail d'ouvrier peut être totalement suspendue moyennant une notification par affichage dans les locaux de l'entreprise, à un endroit apparent, au moins sept jours à l'avance, le jour de l'affichage non compris.

L'affichage peut être remplacé par une notification écrite à chaque ouvrier mis en chômage, au moins sept jours à l'avance, le jour de la notification non compris.

**Art. 3.** La durée de la suspension totale de l'exécution du contrat de travail d'ouvrier pour manque de travail résultant de causes économiques ne peut dépasser douze semaines et peut comprendre septante-deux jours de chômage au maximum. Lorsque la suspension totale de l'exécution du contrat a atteint la durée maximale prévue, l'employeur doit rétablir le régime de travail à temps plein pendant une semaine complète de travail, avant qu'une nouvelle suspension totale ne puisse prendre cours.

**Art. 4.** En application de l'article 51, § 1<sup>er</sup>, alinéa 5, de la loi du 3 juillet 1978 sur les contrats de travail, la notification visée à l'article 2 mentionne la date à laquelle la suspension totale de l'exécution du contrat prend cours, la date à laquelle cette suspension prend fin, ainsi que les dates auxquelles les ouvriers sont mis en chômage.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juillet 2012 et cesse d'être en vigueur le 30 juin 2013.

**Art. 6.** Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 avril 2012.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,  
M. DE CONINCK

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 3 juillet 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978.

Loi du 30 décembre 2001, *Moniteur belge* du 31 décembre 2001.

Loi du 4 juillet 2011, *Moniteur belge* du 19 juillet 2011.

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2012 — 1333

[2012/201895]

**22 APRIL 2012.** — Koninklijk besluit tot vaststelling van de opzeggingstermijnen in de leerlooierij-ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de leerlooierij en de handel in ruwe huiden en vellen (PSC 128.01) (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, artikel 61, § 1, genummerd bij de wet van 20 juli 1991;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 oktober 2006 tot vaststelling van de opzeggingstermijnen in de leerlooierij-ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de leerlooierij en de handel in ruwe huiden en vellen;

Gelet op het voorstel van het Paritair Subcomité voor de leerlooierij en de handel in ruwe huiden en vellen van 21 oktober 2011;

Gelet op advies 50.892/1 van de Raad van State, gegeven op 16 februari 2012 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Dit besluit is van toepassing op de werkgevers en op de werkliden van de leerlooierij-ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de leerlooierij en de handel in ruwe huiden en vellen, zowel voor de arbeidsovereenkomsten waarvan de uitvoering vóór 1 januari 2012 is aangevangen als diegene waarop artikel 65/1 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten van toepassing is.

**Art. 2. § 1.** In afwijking van de bepalingen van artikel 59, tweede en derde lid, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten wordt, wanneer de opzegging van de werkgever uitgaat, de te geven opzeggingstermijn bij het beëindigen van de arbeidsovereenkomst voor werkliden, gesloten voor onbepaalde tijd, vastgesteld op :

- achttwintig dagen wat de werkliden betreft die minder dan zes maanden anciënniteit in de onderneming tellen;
- veertig dagen wat de werkliden betreft die tussen zes maanden en minder dan vijf jaren anciënniteit in de onderneming tellen;
- achtenveertig dagen wat de werkliden betreft die tussen vijf en minder dan tien jaren anciënniteit in de onderneming tellen;
- vierenzestig dagen wat de werkliden betreft die tussen tien en minder dan vijftien jaren anciënniteit in de onderneming tellen;
- zevenennegentig dagen wat de werkliden betreft die tussen vijftien en minder dan twintig jaren anciënniteit in de onderneming tellen;
- honderdnegenentwintig dagen wat de werkliden betreft die twintig of meer jaren anciënniteit in de onderneming tellen.

**§ 2.** In geval van ontslag met het oog op brugpensioen gelden de opzeggingstermijnen zoals bepaald in artikel 59 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

**Art. 3.** De opzeggingen betekend vóór de inwerkingtreding van dit besluit blijven al hun gevolgen behouden.

**Art. 4.** Het koninklijk besluit van 23 oktober 2006 tot vaststelling van de opzeggingstermijnen in de leerlooierij-ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de leerlooierij en de handel in ruwe huiden en vellen, wordt opgeheven.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2012 — 1333

[2012/201895]

**22 AVRIL 2012.** — Arrêté royal fixant les délais de préavis dans les entreprises de tannerie ressortissant à la Sous-commission paritaire de la tannerie et du commerce de cuirs et peaux bruts (SCP 128.01) (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, l'article 61, § 1<sup>er</sup>, numéroté par la loi du 20 juillet 1991;

Vu l'arrêté royal du 23 octobre 2006 fixant les délais de préavis dans les entreprises de tannerie ressortissant à la Sous-commission paritaire de la tannerie et du commerce de cuirs et peaux bruts;

Vu la proposition de la Sous-commission paritaire de la tannerie et du commerce de cuirs et peaux bruts du 21 octobre 2011;

Vu l'avis 50.892/1 du Conseil d'État, donné le 16 février 2012 en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises de tannerie ressortissant à la Sous-commission paritaire de la tannerie et du commerce de cuirs et peaux bruts, aussi bien pour les contrats de travail dont l'exécution a débuté avant le 1<sup>er</sup> janvier 2012 que ceux auxquels s'applique l'article 65/1 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

**Art. 2. § 1<sup>er</sup>.** Par dérogation aux dispositions de l'article 59, alinéas 2 et 3, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, lorsque le congé est donné par l'employeur, le délai de préavis à respecter pour mettre fin à un contrat de travail d'ouvrier, conclu pour une durée indéterminée, est fixé à :

- vingt-huit jours quand il s'agit d'ouvriers comptant moins de six mois d'ancienneté dans l'entreprise;
- quarante jours quand il s'agit d'ouvriers comptant entre six mois et moins de cinq ans d'ancienneté dans l'entreprise;
- quarante-huit jours quand il s'agit d'ouvriers comptant entre cinq ans et moins de dix ans d'ancienneté dans l'entreprise;
- soixante-quatre jours quand il s'agit d'ouvriers comptant entre dix ans et moins de quinze ans d'ancienneté dans l'entreprise;
- nonante-sept jours quand il s'agit d'ouvriers comptant entre quinze ans et moins de vingt ans d'ancienneté dans l'entreprise;
- cent vingt-neuf jours quand il s'agit d'ouvriers comptant vingt ans ou plus d'ancienneté dans l'entreprise.

**§ 2.** Dans le cadre d'un licenciement en vue de la pré pension, les délais de préavis applicables sont ceux prévus à l'article 59 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

**Art. 3.** Les préavis notifiés avant l'entrée en vigueur du présent arrêté continuent à sortir tous leurs effets.

**Art. 4.** L'arrêté royal du 23 octobre 2006 fixant les délais de préavis dans les entreprises de tannerie ressortissant à la Sous-commission paritaire de la tannerie et du commerce de cuirs et peaux bruts est abrogé.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

**Art. 6.** De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 april 2012.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Minister van Werk,  
M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 3 juli 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.  
Wet van 20 juli 1991, *Belgisch Staatsblad* van 1 augustus 1991.

**Art. 6.** Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 avril 2012.

ALBERT

Par le Roi :  
La Ministre de l'Emploi,  
M. DE CONINCK

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 3 juillet 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978.  
Loi du 20 juillet 1991, *Moniteur belge* du 1<sup>er</sup> août 1991.

#### FEDERALE OVERHEIDS Dienst WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2012 — 1334

[2012/201908]

**22 APRIL 2012.** — Koninklijk besluit tot vaststelling van de opzeggingstermijnen in de ondernemingen met als activiteit de handel in ruwe huiden en vellen en die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de leerlooierij en de handel in ruwe huiden en vellen (PSC 128.01) (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, artikel 61, § 1, genummerd bij de wet van 20 juli 1991;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 oktober 2006 tot vaststelling van de opzeggingstermijnen in de ondernemingen met als activiteit de handel in ruwe huiden en vellen en die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de leerlooierij en de handel in ruwe huiden en vellen;

Gelet op het voorstel van het Paritair Subcomité voor de leerlooierij en de handel in ruwe huiden en vellen van 21 oktober 2011;

Gelet op advies 50.912/1 van de Raad van State, gegeven op 16 februari 2012 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Dit besluit is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden van de ondernemingen met als activiteit de handel in ruwe huiden en vellen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de leerlooierij en de handel in ruwe huiden en vellen, zowel voor de arbeidsovereenkomsten waarvan de uitvoering vóór 1 januari 2012 is aangevangen als diegene waarop artikel 65/1 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten van toepassing is.

**Art. 2.** In afwijking van de bepalingen van artikel 59, tweede en derde lid, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten wordt, wanneer de opzegging van de werkgever uitgaat, de te geven opzeggingstermijn bij het beëindigen van de arbeidsovereenkomst voor werklieden, gesloten voor onbepaalde tijd, vastgesteld op :

- tweeëndertig dagen wat de werklieden betreft die 10 of minder jaren anciënniteit in de onderneming tellen;

- achtenveertig dagen wat de werklieden betreft die meer dan 10 en minder dan twintig jaar anciënniteit in de onderneming tellen;

- vierenzestig dagen wat de werklieden betreft die twintig of meer jaren anciënniteit in de onderneming tellen.

**Art. 3.** De opzeggingen betekend vóór de inwerkingtreding van dit besluit blijven al hun gevolgen behouden.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2012 — 1334

[2012/201908]

**22 AVRIL 2012.** — Arrêté royal fixant les délais de préavis dans les entreprises ayant comme activité le commerce de cuirs et peaux bruts et ressortissant à la Sous-commission paritaire de la tannerie et du commerce de cuirs et peaux bruts (SCP 128.01) (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, l'article 61, § 1<sup>er</sup>, numéroté par la loi du 20 juillet 1991;

Vu l'arrêté royal du 23 octobre 2006 fixant les délais de préavis dans les entreprises ayant comme activité le commerce de cuirs et peaux bruts et ressortissant à la Sous-commission paritaire de la tannerie et du commerce de cuirs et peaux bruts;

Vu la proposition de la Sous-commission paritaire de la tannerie et du commerce de cuirs et peaux bruts du 21 octobre 2011;

Vu l'avis 50.912/1 du Conseil d'État, donné le 16 février 2012 en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ayant comme activité le commerce de cuirs et peaux bruts et ressortissant à la Sous-commission paritaire de la tannerie et du commerce de cuirs et peaux bruts, aussi bien pour les contrats de travail dont l'exécution a débuté avant le 1<sup>er</sup> janvier 2012 que ceux auxquels s'applique l'article 65/1 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

**Art. 2.** Par dérogation aux dispositions de l'article 59, alinéas 2 et 3, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, lorsque le congé est donné par l'employeur, le délai de préavis à respecter pour mettre fin à un contrat de travail d'ouvrier, conclu pour une durée indéterminée, est fixé à :

- trente-deux jours quand il s'agit d'ouvriers comptant dix ans ou moins d'ancienneté dans l'entreprise;

- quarante-huit jours quand il s'agit d'ouvriers comptant plus de dix ans et moins de vingt ans d'ancienneté dans l'entreprise;

- soixante-quatre jours quand il s'agit d'ouvriers comptant vingt ans ou plus d'ancienneté dans l'entreprise.

**Art. 3.** Les préavis notifiés avant l'entrée en vigueur du présent arrêté continuent à sortir tous leurs effets.

**Art. 4.** Het koninklijk besluit van 23 oktober 2006 tot vaststelling van de opzeggingstermijnen in de ondernemingen met als activiteit de handel in ruwe huiden en vellen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de leerlooierij en de handel in ruwe huiden en vellen, wordt opgeheven.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 6.** De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 april 2012.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Minister van Werk,  
M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 3 juli 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.  
Wet van 20 juli 1991, *Belgisch Staatsblad* van 1 augustus 1991.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2012 — 1335

[2012/201973]

**22 APRIL 2012.** — Koninklijk besluit tot vaststelling van de opzeggingstermijnen in de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de schoeiselindustrie, de laarzenmakers en de maatwerksters (PSC 128.02) (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, artikel 61, § 1, genummerd bij de wet van 20 juli 1991;

Gelet op het voorstel van het Paritair Subcomité voor de schoeiselindustrie, de laarzenmakers en de maatwerksters van 21 oktober 2011;

Gelet op advies 50.911/1 van de Raad van State, gegeven op 16 februari 2012 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Dit besluit is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de schoeiselindustrie, de laarzenmakers en de maatwerksters, zowel voor de arbeidsovereenkomsten waarvan de uitvoering vóór 1 januari 2012 is aangevangen als diegene waarop artikel 65/1 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten van toepassing is.

**Art. 2.** § 1. In afwijking van de bepalingen van artikel 59, tweede en derde lid, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten wordt, wanneer de opzegging van de werkgever uitgaat, de te geven opzeggingstermijn bij het beëindigen van de arbeidsovereenkomst voor werklieden, gesloten voor onbepaalde tijd, vastgesteld op :

- tweeëndertig dagen wat de werklieden betreft die minder dan 20 jaar anciënniteit in de onderneming tellen;

- vierenzestig dagen wat de werklieden betreft die twintig of meer jaren anciënniteit in de onderneming tellen.

**Art. 3.** De opzeggingen betekend vóór de inwerkingtreding van dit besluit blijven al hun gevolgen behouden.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 4.** L'arrêté royal du 23 octobre 2006 fixant les délais de préavis dans les entreprises ayant comme activité le commerce de cuirs et peaux bruts ressortissant à la Sous-commission paritaire de la tannerie et du commerce de cuirs et peaux bruts est abrogé.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 6.** Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 avril 2012.

ALBERT

Par le Roi :  
La Ministre de l'Emploi,  
M. DE CONINCK

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 3 juillet 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978.  
Loi du 20 juillet 1991, *Moniteur belge* du 1<sup>er</sup> août 1991.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2012 — 1335

[2012/201973]

**22 AVRIL 2012.** — Arrêté royal fixant les délais de préavis dans les entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de l'industrie de la chaussure, des bottiers et des chausseurs (SCP 128.02) (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, l'article 61, § 1<sup>er</sup>, numéroté par la loi du 20 juillet 1991;

Vu la proposition de la Sous-commission paritaire de l'industrie de la chaussure, des bottiers et des chausseurs du 21 octobre 2011;

Vu l'avis 50.911/1 du Conseil d'Etat, donné le 16 février 2012 en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de l'industrie de la chaussure, des bottiers et des chausseurs, aussi bien pour les contrats de travail dont l'exécution a débuté avant le 1<sup>er</sup> janvier 2012 que ceux auxquels s'applique l'article 65/1 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. Par dérogation aux dispositions de l'article 59, alinéas 2 et 3, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, lorsque le congé est donné par l'employeur, le délai de préavis à respecter pour mettre fin à un contrat de travail d'ouvrier, conclu pour une durée indéterminée, est fixé à :

- trente-deux jours quand il s'agit d'ouvriers comptant moins de vingt ans d'ancienneté dans l'entreprise;

- soixante-quatre jours quand il s'agit d'ouvriers comptant vingt ans ou plus d'ancienneté dans l'entreprise.

**Art. 3.** Les préavis notifiés avant l'entrée en vigueur du présent arrêté continuent à sortir tous leurs effets.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 5.** De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 april 2012.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Minister van Werk,  
M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 3 juli 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.  
Wet van 20 juli 1991, *Belgisch Staatsblad* van 1 augustus 1991.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2012 — 1336

[2012/201974]

**22 APRIL 2012.** — Koninklijk besluit tot vaststelling van de opzeggingstermijnen in de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid (PSC 128.03) (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, artikel 61, § 1, genummerd bij de wet van 20 juli 1991;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 juli 2001 tot vaststelling van de opzeggingstermijnen voor de ondernemingen die onder het Paritair Subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid ressorteren;

Gelet op het voorstel van het Paritair Subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid van 21 oktober 2011;

Gelet op advies 50.913/1 van de Raad van State, gegeven op 16 februari 2012 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Dit besluit is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid, zowel voor de arbeidsovereenkomsten waarvan de uitvoering vóór 1 januari 2012 is aangevangen als diegene waarop artikel 65/1 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten van toepassing is.

**Art. 2. § 1.** In afwijking van de bepalingen van artikel 59, tweede en derde lid, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten wordt, wanneer de opzegging van de werkgever uitgaat, de te geven opzeggingstermijn bij het beëindigen van de arbeidsovereenkomst voor werklieden, gesloten voor onbepaalde tijd, vastgesteld op :

- achttentwintig dagen wat de werklieden betreft die minder dan zes maanden anciënniteit in de onderneming tellen;

- veertig dagen wat de werklieden betreft die tussen zes maanden en minder dan vijf jaren anciënniteit in de onderneming tellen;

- achtenveertig dagen wat de werklieden betreft die tussen vijf en minder dan tien jaren anciënniteit in de onderneming tellen;

- vierenzestig dagen wat de werklieden betreft die tussen tien en minder dan vijftien jaren anciënniteit in de onderneming tellen;

- zevenennegentig dagen wat de werklieden betreft die tussen vijftien en minder dan twintig jaren anciënniteit in de onderneming tellen;

- honderdnegenentwintig dagen wat de werklieden betreft die twintig of meer jaren anciënniteit in de onderneming tellen.

§ 2. In geval van ontslag met het oog op brugpensioen gelden de opzeggingstermijnen zoals bepaald in artikel 59 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

**Art. 3.** De opzeggingen betekend vóór de inwerkingtreding van dit besluit blijven al hun gevolgen behouden.

**Art. 5.** Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 avril 2012.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,  
M. DE CONINCK

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 3 juillet 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978.  
Loi du 20 juillet 1991, *Moniteur belge* du 1<sup>er</sup> août 1991.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2012 — 1336

[2012/201974]

**22 AVRIL 2012.** — Arrêté royal fixant les délais de préavis dans les entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de la ganterie (SCP 128.03) (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, l'article 61, § 1<sup>er</sup>, numéroté par la loi du 20 juillet 1991;

Vu l'arrêté royal du 19 juillet 2001 fixant les délais de préavis pour les entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de la ganterie;

Vu la proposition de la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de la ganterie du 21 octobre 2011;

Vu l'avis 50.913/1 du Conseil d'État, donné le 16 février 2012 en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de la ganterie, aussi bien pour les contrats de travail dont l'exécution a débuté avant le 1<sup>er</sup> janvier 2012 que ceux auxquels s'applique l'article 65/1 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

**Art. 2. § 1<sup>er</sup>.** Par dérogation aux dispositions de l'article 59, alinéas 2 et 3, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, lorsque le congé est donné par l'employeur, le délai de préavis à respecter pour mettre fin à un contrat de travail d'ouvrier, conclu pour une durée indéterminée, est fixé à :

- vingt-huit jours quand il s'agit d'ouvriers comptant moins de six mois d'ancienneté dans l'entreprise;

- quarante jours quand il s'agit d'ouvriers comptant entre six mois et moins de cinq ans d'ancienneté dans l'entreprise;

- quarante-huit jours quand il s'agit d'ouvriers comptant entre cinq ans et moins de dix ans d'ancienneté dans l'entreprise;

- soixante-quatre jours quand il s'agit d'ouvriers comptant entre dix ans et moins de quinze ans d'ancienneté dans l'entreprise;

- nonante-sept jours quand il s'agit d'ouvriers comptant entre quinze ans et moins de vingt ans d'ancienneté dans l'entreprise;

- cent vingt-neuf jours quand il s'agit d'ouvriers comptant vingt ans ou plus d'ancienneté dans l'entreprise.

§ 2. Dans le cadre d'un licenciement en vue de la pré pension, les délais de préavis applicables sont ceux prévus à l'article 59 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail

**Art. 3.** Les préavis notifiés avant l'entrée en vigueur du présent arrêté continuent à sortir tous leurs effets.

**Art. 4.** Het koninklijk besluit van 19 juli 2001 tot vaststelling van de opzeggingstermijnen voor de ondernemingen die onder het Paritair Subcomité voor het marokijnwerk en de handschoennijverheid ressorteren, wordt opgeheven.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 6.** De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 april 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,  
M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad*:

Wet van 3 juli 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.  
Wet van 20 juli 1991, *Belgisch Staatsblad* van 1 augustus 1991.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2012 — 1337

[2012/202067]

**22 APRIL 2012.** — Koninklijk besluit tot vaststelling van de opzeggingstermijnen in de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de zadelmakerij, de vervaardiging van riemen en industriële artikelen in leder (PSC 128.05) (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, artikel 61, § 1, genummerd bij de wet van 20 juli 1991;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 juli 2001 tot vaststelling van de opzeggingstermijnen in de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de zadelmakerij, de vervaardiging van riemen en industriële artikelen in leder;

Gelet op het voorstel van het Paritair Subcomité voor de zadelmakerij, de vervaardiging van riemen en industriële artikelen in leder van 21 oktober 2011;

Gelet op advies 50.910/1 van de Raad van State, gegeven op 16 februari 2012 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Dit besluit is van toepassing op de werkgevers en op de werkliden van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de zadelmakerij, de vervaardiging van riemen en industriële artikelen in leder, zowel voor de arbeidsovereenkomsten waarvan de uitvoering vóór 1 januari 2012 is aangevangen als diegene waarop artikel 65/1 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten van toepassing is.

**Art. 2.** § 1. In afwijking van de bepalingen van artikel 59, tweede en derde lid, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten wordt, wanneer de opzegging van de werkgever uitgaat, de te geven opzeggingstermijn bij het beëindigen van de arbeidsovereenkomst voor werkliden, gesloten voor onbepaalde tijd, vastgesteld op :

— achttwintig dagen wat de werkliden betreft die minder dan zes maanden anciénniteit in de onderneming tellen;

— veertig dagen wat de werkliden betreft die tussen zes maanden en minder dan vijf jaren anciénniteit in de onderneming tellen;

— achtenveertig dagen wat de werkliden betreft die tussen vijf en minder dan tien jaren anciénniteit in de onderneming tellen;

— vierenzestig dagen wat de werkliden betreft die tussen tien en minder dan vijftien jaren anciénniteit in de onderneming tellen;

**Art. 4.** L'arrêté royal du 19 juillet 2001 fixant les délais de préavis pour les entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de la maroquinerie et de la ganterie est abrogé.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 6.** Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 avril 2012.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,  
M. DE CONINCK

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 3 juillet 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978.  
Loi du 20 juillet 1991, *Moniteur belge* du 1<sup>er</sup> août 1991.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2012 — 1337

[2012/202067]

**22 AVRIL 2012.** — Arrêté royal fixant les délais de préavis dans les entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de la sellerie, de la fabrication de courroies et d'articles industriels en cuir (SCP 128.05) (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, l'article 61, § 1<sup>er</sup>, numéroté par la loi du 20 juillet 1991;

Vu l'arrêté royal du 4 juillet 2001 fixant les délais de préavis dans les entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de la sellerie, de la fabrication de courroies et d'articles industriels en cuir;

Vu la proposition de la Sous-commission paritaire de la sellerie, de la fabrication de courroies et d'articles industriels en cuir du 21 octobre 2011;

Vu l'avis 50.910/1 du Conseil d'État, donné le 16 février 2012 en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de la sellerie, de la fabrication de courroies et d'articles industriels en cuir, aussi bien pour les contrats de travail dont l'exécution a débuté avant le 1<sup>er</sup> janvier 2012 que ceux auxquels s'applique l'article 65/1 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. Par dérogation aux dispositions de l'article 59, alinéas 2 et 3, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, lorsque le congé est donné par l'employeur, le délai de préavis à respecter pour mettre fin à un contrat de travail d'ouvrier, conclu pour une durée indéterminée, est fixé à :

— vingt-huit jours quand il s'agit d'ouvriers comptant moins de six mois d'ancienneté dans l'entreprise;

— quarante jours quand il s'agit d'ouvriers comptant entre six mois et moins de cinq ans d'ancienneté dans l'entreprise;

— quarante-huit jours quand il s'agit d'ouvriers comptant entre cinq ans et moins de dix ans d'ancienneté dans l'entreprise;

— soixante-quatre jours quand il s'agit d'ouvriers comptant entre dix ans et moins de quinze ans d'ancienneté dans l'entreprise;

— zeventennegentig dagen wat de werklieden betreft die tussen vijftien en minder dan twintig jaren anciënniteit in de onderneming tellen;

— honderdnevenentwintig dagen wat de werklieden betreft die twintig of meer jaren anciënniteit in de onderneming tellen.

§ 2. In geval van ontslag met het oog op brugpensioen gelden de opzeggingstermijnen zoals bepaald in artikel 59 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten.

**Art. 3.** De opzeggingen betekend vóór de inwerkingtreding van dit besluit blijven al hun gevolgen behouden.

**Art. 4.** Het koninklijk besluit van 4 juli 2001 tot vaststelling van de opzeggingstermijnen in de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Subcomité voor de zadelmakerij, de vervaardiging van riemen en industriële artikelen in leder, wordt opgeheven.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

**Art. 6.** De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 april 2012.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Minister van Werk,  
M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 3 juli 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.  
Wet van 20 juli 1991, *Belgisch Staatsblad* van 1 augustus 1991.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2012 — 1338

[2012/201946]

**22 APRIL 2012. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de opzeggingstermijnen in de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de begrafenisondernemingen ressorteren (PC 320) (1)**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, artikel 61, § 1, genummerd bij de wet van 20 juli 1991;

Gelet op het voorstel van het Paritair Comité voor de begrafenisondernemingen, gegeven op 21 september 2011;

Gelet op advies 50.893/1 van de Raad van State, gegeven op 16 februari 2012 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Dit besluit is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden van de ondernemingen die ressorteren onder het Paritair Comité voor de begrafenisondernemingen, zowel voor de arbeidsovereenkomsten waarvan de uitvoering vóór 1 januari 2012 is aangevangen als diegene waarop artikel 65/1 van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten van toepassing is.

**Art. 2.** In afwijking van de bepalingen van artikel 59, tweede en derde lid, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten wordt, wanneer de opzegging van de werkgever uitgaat, de te geven opzeggingstermijnen bij het beëindigen van de arbeidsovereenkomst voor werklieden, gesloten voor onbepaalde tijd, vastgesteld op drie maanden per begonnen schijf van vijf jaar anciënniteit in de onderneming.

**Art. 3.** De opzeggingen betekend vóór de inwerkingtreding van dit besluit blijven al hun gevolgen behouden.

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

— nonante-sept jours quand il s'agit d'ouvriers comptant entre quinze ans et moins de vingt ans d'ancienneté dans l'entreprise;

— cent vingt-neuf quand il s'agit d'ouvriers comptant vingt ans ou plus d'ancienneté dans l'entreprise.

§ 2. Dans le cadre d'un licenciement en vue de la prépension, les délais de préavis applicables sont ceux prévus à l'article 59 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

**Art. 3.** Les préavis notifiés avant l'entrée en vigueur du présent arrêté continuent à sortir tous leurs effets.

**Art. 4.** L'arrêté royal du 4 juillet 2001 fixant les délais de préavis dans les entreprises ressortissant à la Sous-commission paritaire de la sellerie, de la fabrication de courroies et d'articles industriels en cuir est abrogé.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 6.** Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 avril 2012.

ALBERT

Par le Roi :  
La Ministre de l'Emploi,  
M. DE CONINCK

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 3 juillet 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978.  
Loi du 20 juillet 1991, *Moniteur belge* du 1<sup>er</sup> août 1991.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2012 — 1338

[2012/201946]

**22 AVRIL 2012. — Arrêté royal fixant les délais de préavis pour les entreprises ressortissant à la Commission paritaire des pompes funèbres (CP 320) (1)**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, l'article 61, § 1<sup>er</sup>, numéroté par la loi du 20 juillet 1991;

Vu la proposition de la Commission paritaire des pompes funèbres, donné le 21 septembre 2011;

Vu l'avis 50.893/1 du Conseil d'État, donné le 16 février 2012 en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ressortissant à la Commission paritaire des pompes funèbres, aussi bien pour les contrats de travail dont l'exécution a débuté avant le 1<sup>er</sup> janvier 2012 que ceux auxquels s'applique l'article 65/1 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail.

**Art. 2.** Par dérogation aux dispositions de l'article 59, alinéas 2 et 3, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, lorsque le congé est donné par l'employeur, les délais de préavis à respecter pour mettre fin à un contrat de travail d'ouvrier, conclu pour une durée indéterminée, sont fixés à trois mois par tranche entamée de cinq ans d'ancienneté dans l'entreprise.

**Art. 3.** Les préavis notifiés avant l'entrée en vigueur du présent arrêté continuent à sortir tous leurs effets.

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 5.** De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 april 2012.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Minister van Werk,  
M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 3 juli 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.  
Wet van 20 juli 1991, *Belgisch Staatsblad* van 1 augustus 1991.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2012 — 1339

[2012/202050]

**22 APRIL 2012.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 10 november 1971 tot vaststelling van de toekenningsoorwaarden en van het bedrag van de vergoedingen die worden toegekend aan de voorzitters, ondervoorzitters, leden en secretarissen van de paritaire comités en subcomités (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, artikel 46;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 november 1971 tot vaststelling van de toekenningsoorwaarden en van het bedrag van de vergoedingen die worden toegekend aan de voorzitters, ondervoorzitters, leden en secretarissen van de paritaire comités en subcomités;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 4 juli 2011;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, d.d. 21 november 2011;

Gelet op advies 50979/1 van de Raad van State, gegeven op 15 maart 2012, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** . De artikelen 1 en 3 van het koninklijk besluit van 10 november 1971 tot vaststelling van de toekenningsoorwaarden en van het bedrag van de vergoedingen die worden toegekend aan de voorzitters, ondervoorzitters, leden en secretarissen van de paritaire comités en subcomités, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 25 oktober 1994, worden opgeheven.

**Art. 2.** De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 april 2012.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Minister van Werk,  
M. DE CONINCK

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 december 1968, *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.  
Koninklijk besluit van 10 november 1971, *Belgisch Staatsblad* van 18 januari 1972.

Koninklijk besluit van 25 oktober 1994, *Belgisch Staatsblad* van 17 november 1994.

**Art. 5.** Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 avril 2012.

ALBERT

Par le Roi :  
La Ministre de l'Emploi,  
M. DE CONINCK

Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 3 juillet 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978.  
Loi du 20 juillet 1991, *Moniteur belge* du 1<sup>er</sup> août 1991.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2012 — 1339

[2012/202050]

**22 AVRIL 2012.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 10 novembre 1971 fixant les modalités d'octroi et le montant des indemnités à allouer aux présidents, vice-présidents, membres et secrétaires des commissions et sous-commissions paritaires (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, l'article 46;

Vu l'arrêté royal du 10 novembre 1971 fixant les modalités d'octroi et le montant des indemnités à allouer aux présidents, vice-présidents, membres et secrétaires des commissions et sous-commissions paritaires;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 4 juillet 2011;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 21 novembre 2011;

Vu l'avis 50979/1 du Conseil d'Etat, donné le 15 mars 2012, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les articles 1<sup>er</sup> et 3 de l'arrêté royal du 10 novembre 1971 fixant les modalités d'octroi et le montant des indemnités à allouer aux présidents, vice-présidents, membres et secrétaires des commissions et sous-commissions paritaires, modifié par l'arrêté royal du 25 octobre 1994, sont abrogés.

**Art. 2.** Le Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 avril 2012.

ALBERT

Par le Roi :  
La Ministre de l'Emploi,  
M. DE CONINCK

Note

(1) Référence au *Moniteur belge*

Loi du 5 décembre 1968, *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.  
Arrêté royal du 10 novembre 1971, *Moniteur belge* du 18 janvier 1972.

Arrêté royal du 25 octobre 1994, *Moniteur belge* du 17 novembre 1994.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST JUSTITIE

N. 2012 — 1340

[C — 2012/22190]

**22 APRIL 2012.** — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 juni 2007 tot uitvoering van het artikel 37, § 16bis, eerste lid, 3°, en vierde lid, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, voor wat de actieve verbandmiddelen betreft

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 37, § 16bis, eerste lid, 3°, en vierde lid, ingevoegd bij de Programmawet (I) van 27 december 2006 en gewijzigd bij de wet van 10 december 2009;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 juni 2007 tot uitvoering van het artikel 37, § 16bis, eerste lid, 3°, en vierde lid, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, voor wat de actieve verbandmiddelen betreft;

Gelet op de voorstellen van de Technische raad voor diagnostische middelen en verzorgingsmiddelen, uitgebracht op 16 februari 2011 en 20 april 2011;

Gelet op de beslissingen van de Overeenkomstencommissie apothekers-verzekeringsinstellingen, genomen op 6 mei 2011 en 27 mei 2011;

Gelet op het advies van de Commissie voor begrotingscontrole, gegeven op 22 juni 2011;

Gelet op de beslissing van het Comité voor de verzekering voor geneeskundige verzorging, genomen op 27 juni 2011;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 5 augustus 2011;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 18 januari 2012;

Gelet op het voorafgaand onderzoek van de noodzaak om een effectbeoordeling waarbij werd besloten dat geen effectbeoordeling is vereist;

Gelet op advies 50.962/2 van de Raad van State, gegeven op 14 maart 2012, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Sociale zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In bijlage 1 gevoegd bij het koninklijk besluit van 3 juni 2007 tot uitvoering van het artikel 37, § 16bis, eerste lid, 3°, en vierde lid, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, voor wat de actieve verbandmiddelen betreft, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 juli 2011, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2012 — 1340

[C — 2012/22190]

**22 AVRIL 2012.** — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 juin 2007 portant exécution de l'article 37, § 16bis, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, et alinéa 4, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, en ce qui concerne les pansements actifs

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 37, § 16bis, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, et alinéa 4, inséré par la Loi programme (I) du 27 décembre 2006 et modifié par la Loi du 10 décembre 2009;

Vu l'arrêté royal du 3 juin 2007 portant exécution de l'article 37, § 16bis, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, et alinéa 4, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, en ce qui concerne les pansements actifs;

Vu les propositions du Conseil technique des moyens diagnostiques et de matériel de soins, formulées en date du 16 février 2011 et du 20 avril 2011;

Vu les décisions de la Commission de conventions pharmaciens-organismes assureurs, prises le 6 mai 2011 et le 27 mai 2011;

Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire, donné le 22 juin 2011;

Vu la décision du Comité de l'assurance soins de santé, prise le 27 juin 2011;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 5 août 2011;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 18 janvier 2012;

Vu l'examen préalable de la nécessité de réaliser une évaluation d'incidence, concluant qu'une évaluation d'incidence n'est pas requise;

Vu l'avis 50.962/2 du Conseil d'Etat, donné le 14 mars 2012, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'annexe 1 jointe à l'arrêté royal du 3 juin 2007 portant exécution de l'article 37, § 16bis, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, et alinéa 4, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, en ce qui concerne les pansements actifs modifiée en dernier lieu par l'arrêté royal du 27 juillet 2011, les modifications suivantes sont apportées :

1° de bijlage wordt aangevuld als volgt :

1° l'annexe est complétée par ce qui suit :

| Criterium<br>—<br>Critère | Code    | Dénomination<br>—<br>Benaming | Conditionnement:<br>nombre<br>—<br>Verpakking:<br>aantal | Conditionnement:<br>dimensions<br>—<br>Verpakking:<br>afmetingen | Prijs<br>—<br>Prix | Base de remboursement<br>—<br>Basis van tegemoetkoming |       |       | Code *  | Prix *<br>—<br>Prijs * |
|---------------------------|---------|-------------------------------|--|--|--------------------|--|-------|-------|---------|------------------------|
| 1                         | 2825859 | ALLEVYN GENTLE BORDER HEEL    | 5  | 23 cm x 23,2 cm  | 64,51              | 0,25   | 64,26 | 64,26 | 7108871 | 12,0560                |
| 1                         | 2825784 | ALLEVYN GENTLE BORDER LITE    | 10   | 10 x 10 cm   | 35,11              | 0,25   | 34,86 | 34,86 | 7108889 | 0,0330                 |
| 1                         | 2825842 | ALLEVYN GENTLE BORDER LITE    | 10   | 15 x 15 cm   | 55,93              | 0,25   | 55,68 | 55,68 | 7108897 | 5,1950                 |
| 1                         | 2825800 | ALLEVYN GENTLE BORDER LITE    | 10   | 5,5 x 12 cm  | 26,64              | 0,25   | 26,39 | 26,39 | 7108905 | 2,0020                 |
| 1                         | 2825834 | ALLEVYN GENTLE BORDER LITE    | 10   | 8 x 15 cm  | 40,09              | 0,25   | 39,84 | 39,84 | 7108913 | 3,6390                 |
| 1                         | 2501013 | FLAMINAL HYDRO                | 1  | 50 g   | 22,86              | 0,25   | 22,61 | 22,61 | 7108921 | 0,3338                 |
| 1                         | 2460459 | FLAMINAL FORTE                | 1  | 50 g   | 22,86              | 0,25   | 22,61 | 22,61 | 7108939 | 0,3338                 |
| 1                         | 2355279 | SUPRASORB A + AG              | 10   | 5 x 5 cm   | 13,65              | 0,25   | 13,4  | 13,4  | 7108947 | 0,9970                 |
| 1                         | 2355261 | SUPRASORB A + AG              | 10   | 10 x 10 cm   | 36,38              | 0,25   | 36,13 | 36,13 | 7108954 | 3,1880                 |
| 1                         | 2355253 | SUPRASORB A + AG              | 5  | 10 x 20 cm   | 36,38              | 0,25   | 36,13 | 36,13 | 7108962 | 6,3760                 |

2° de volgende middel wordt geschrapt :

2° le moyen suivant est supprimé :

| Criterium<br>—<br>Critère | Code    | Dénomination<br>—<br>Benaming | Conditionnement:<br>nombre<br>—<br>Verpakking:<br>aantal | Conditionnement:<br>dimensions<br>—<br>Verpakking:<br>afmetingen | Prijs<br>—<br>Prix | Base de remboursement<br>—<br>Basis van tegemoetkoming |       |       | Code *  | Prix *<br>—<br>Prijs * |
|---------------------------|---------|-------------------------------|--|--|--------------------|--|-------|-------|---------|------------------------|
| 1                         | 2265312 | PRONTOSAN GEL                 | 1  | 30 ml  | 13,41              | 0,25   | 13,16 | 13,16 | 7104433 | 9,7900                 |

**Art. 2.** Bijlage 3 van hetzelfde besluit wordt aangevuld als volgt :

« Alginates (semi-liquide) par gramme :

S = 0,1971

S + 25 % = 0,2464

S - 20 % = 0,1577 »

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand die volgt op het verstrijken van een termijn van tien dagen die ingaat de dag na de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.**Art. 4.** De minister bevoegd voor Sociale Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 april 2012.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen,  
Mevr. L. ONKELINX**Art. 2.** L'annexe 3 de ce même arrêté est complétée par ce qui suit :

« Alginaten (halfvloeibaar) per gram :

S = 0,1971

S + 25 % = 0,2464

S - 20 % = 0,1577 »

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit l'expiration d'un délai de dix jours prenant cours le jour suivant sa publication au *Moniteur belge*.**Art. 4.** Le Ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 avril 2012.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales,  
Mme L. ONKELINX

FEDERAAL AGENTSCHAP  
VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN

N. 2012 — 1341

[C — 2012/18221]

**12 APRIL 2012.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 18 november 2005 tot vaststelling van het formulier voor aangifte van gegevens voor de heffingen bepaald bij artikel 4 van de wet van 9 december 2004 betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

De Minister van Landbouw,

Gelet op het koninklijk besluit van 10 november 2005 betreffende heffingen bepaald bij artikel 4 van de wet van 9 december 2004 betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, bekrachtigd bij de wet van 20 juli 2006, artikel 12, gewijzigd bij de wet van 22 december 2008;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 30 november 2011.

Gelet op het advies nr. 50.769/3 van de Raad van State, gegeven op 10 januari 2012, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Besluit :

**Enig artikel.** De bijlage van het ministerieel besluit van 18 november 2005 tot vaststelling van het formulier voor aangifte van gegevens voor de heffingen bepaald bij artikel 4 van de wet van 9 december 2004 betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen, vervangen bij het ministerieel besluit van 10 mei 2011, wordt vervangen door de bijlage bij het huidig besluit.

Brussel, 12 april 2012.

Mevr. S. LARUELLE

\_\_\_\_\_

AGENCE FEDERALE  
POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE

[C — 2012/18221]

**12 AVRIL 2012.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 18 novembre 2005 établissant le formulaire de déclaration de données pour les contributions visées à l'article 4 de la loi du 9 décembre 2004 relative au financement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

La Ministre de l'Agriculture,

Vu l'arrêté royal du 10 novembre 2005 fixant les contributions visées à l'article 4 de la loi du 9 décembre 2004 relative au financement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, confirmé par la loi du 20 juillet 2006, l'article 12, modifié par la loi du 22 décembre 2008;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances donné le 30 novembre 2011.

Vu l'avis n° 50.769/3 du Conseil d'Etat, donné le 10 janvier 2012, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Arrête :

**Article unique.** L'annexe de l'arrêté ministériel du 18 novembre 2005 établissant le formulaire de déclaration de données pour les contributions visées à l'article 4 de la loi du 9 décembre 2004 relative au financement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire, remplacée par l'arrêté ministériel du 10 mai 2011 est remplacée par l'annexe au présent arrêté

Bruxelles, le 12 avril 2012.

Mme S. LARUELLE

\_\_\_\_\_



## AANGIFTE HEFFING FAVV 2012

Contactcenter  
02/545 50 75

|   |
|---|
| <p><b>1</b></p> <p>Dien uw aangifte in via <a href="http://www.favv-fin.be">www.favv-fin.be</a> met behulp van onderstaande gegevens :</p> <p><b>Vestigingseenheidnummer*</b>:</p> <p>Adres van de maatschappelijke zetel van de onderneming* :</p> <p><input type="checkbox"/> Aankruisen indien foutieve gegevens (zie brochure)</p> <p><b>2</b></p> <p>Wachtwoord:</p> <p>Adres van de vestigingseenheid* :</p> <p><input type="checkbox"/> Aankruisen indien foutieve gegevens (zie brochure)</p> <p><b>3</b></p> <p>Administratieve situatie van de activiteiten van de vestigingseenheid in 2011* :</p> <p><input type="checkbox"/> Geen enkele activiteit onder de controle van het FAVV</p> <p><input type="checkbox"/> Stopzetting van de activiteit onder de controle van het FAVV in 2011 of vroeger</p> <p><input type="checkbox"/> Activiteit vrijgesteld van de heffing</p> <p><b>4</b></p> <p><b>SECTOR TOELEVERING LANDBOUW</b></p> <p><b>BESTRIJDINGSMIDDELLEN</b></p> <p>Aantal erkende of toegelaten producten : <input type="text"/></p> <p><b>MESTSTOFFEN, BODEMVERBETERAARS EN TEELTSUBSTRATEN</b></p> <p>Geproduceerd tonnage: <input type="text"/> ton</p> <p><b>6</b></p> <p><input type="checkbox"/> DIERENVOEDING - PRODUCENT VAN DIERVOEDERS</p> <p><input type="checkbox"/> STEENGROEVEN (Mineralen voor voeding of bodemverbetering)</p> <p>→ <input type="checkbox"/> ≤ 5.000 t      <input type="checkbox"/> 5.001 - 10.000 t      <input type="checkbox"/> 10.001 - 25.000 t      <input type="checkbox"/> 25.001 - 50.000 t<br/> <input type="checkbox"/> 50.001 - 75.000 t      <input type="checkbox"/> 75.001 - 100.000 t      <input type="checkbox"/> 100.001 - 200.000 t      <input type="checkbox"/> &gt; 200.000 t</p> <p><b>7</b></p> <p><b>DIERENVOEDING - FABRIKANT VAN VOORMENGSELS EN TOEVOEGINGSMIDDELLEN</b></p> <p><input type="checkbox"/> ≤ 5.000 t      <input type="checkbox"/> 5.001 - 10.000 t      <input type="checkbox"/> 10.001 - 15.000 t      <input type="checkbox"/> 15.001 - 20.000 t      <input type="checkbox"/> &gt; 20.000 t</p> <p><b>8</b></p> <p><b>SECTOR PRIMAIRE PRODUCTIE (DIERLIJK OF PLANTAARDIG)</b></p> <p><input type="checkbox"/> De hoofdactiviteit behoort tot de sector "primaire productie"</p> <p><input type="checkbox"/> De uitgeoefende activiteit beantwoordt aan de voorwaarden om beschouwd te worden als amateurteler of amateurkweker (zie brochure)</p> <p><b>9</b></p> <p><b>SECTOR VERWERKING</b></p> <p>Aantal tewerkgestelde personeelsleden (in VTE)*: <input type="checkbox"/> 0      <input type="checkbox"/> 1-4      <input type="checkbox"/> 5-9      <input type="checkbox"/> 10-19      <input type="checkbox"/> 20-49      <input type="checkbox"/> 50-99      <input type="checkbox"/> ≥100</p> <p><b>10</b></p> <p><b>SECTOR GROOTHANDEL</b></p> <p>Aantal tewerkgestelde personeelsleden (in VTE)*: <input type="checkbox"/> 0      <input type="checkbox"/> 1-4      <input type="checkbox"/> 5-9      <input type="checkbox"/> 10-19      <input type="checkbox"/> 20-49      <input type="checkbox"/> 50-99      <input type="checkbox"/> ≥100</p> <p><b>11</b></p> <p><b>SECTOR DETAILHANDEL</b></p> <p>OF</p> <p><input type="checkbox"/> Oefent enkel (een) activiteit(en) uit, waarvoor een registratie vereist is*</p> <p><input type="checkbox"/> Oefent een activiteit uit die aan een erkenning of aan een toelating onderworpen is*:<br/> → Aantal tewerkgestelde personeelsleden (in VTE)*: <input type="checkbox"/> 0      <input type="checkbox"/> 1-4      <input type="checkbox"/> 5-9      <input type="checkbox"/> 10-19      <input type="checkbox"/> 20-49      <input type="checkbox"/> 50-99      <input type="checkbox"/> ≥100</p> <p><b>12</b></p> <p><b>SECTOR HORECA</b></p> <p>OF</p> <p><input type="checkbox"/> Oefent enkel (een) activiteit(en) uit, waarvoor een registratie vereist is*</p> <p><input type="checkbox"/> Oefent een activiteit uit die aan een erkenning of aan een toelating onderworpen is*:<br/> → Aantal tewerkgestelde personeelsleden (in VTE)*: <input type="checkbox"/> 0      <input type="checkbox"/> 1-4      <input type="checkbox"/> 5-9      <input type="checkbox"/> 10-19      <input type="checkbox"/> 20-49      <input type="checkbox"/> 50-99      <input type="checkbox"/> ≥100</p> <p><b>13</b></p> <p><b>SECTOR TRANSPORT</b></p> <p>Aantal zendingen binnen de voedselketen*: <input type="checkbox"/> 1-10      <input type="checkbox"/> 11-250      <input type="checkbox"/> 251-1.000      <input type="checkbox"/> 1.001-2.500      <input type="checkbox"/> &gt; 2.500</p> <p><b>14</b></p> <p><b>CONTACTPERSONOON / VERANTWOORDELIJKE :</b></p> <p>Naam: <input type="text"/></p> <p>Voornaam: <input type="text"/></p> <p>Functie: <input type="text"/></p> <p>E-mail: <input type="text"/></p> <p>Tel./GSM: <input type="text"/> / <input type="text"/></p> <p>Ik verklaar op mijn erewoord dat deze aangifte oerrecht en volledig is.</p> <p>Datum : ..... Handtekening : .....</p> |
|---|

Terugzendend naar : Heffing FAVV - PB 29 - 1348 LOUVAIN-LA-NEUVE

**DÉCLARATION CONTRIBUTION AFSCA 2012**

1 Remplissez votre déclaration sur [www.afsca-fin.be](http://www.afsca-fin.be) en utilisant les données ci-dessous :  
**Numéro de l'unité d'établissement\* :** \_\_\_\_\_ **Mot de passe:** \_\_\_\_\_

2 Adresse du siège social de l'entreprise\* : \_\_\_\_\_ Adresse de l'unité d'établissement\* : \_\_\_\_\_

3  À cocher si données incorrectes (voir brochure)  À cocher si données incorrectes (voir brochure)

Situation administrative des activités de l'unité d'établissement en 2011\* :  
 Aucune activité sous le contrôle de l'AFSCA  Activité exonérée de la contribution  
 Cessation de l'activité sous le contrôle de l'AFSCA en 2011 ou plus tôt

4 **Données détaillées de votre activité principale exercée en 2011.**  
A remplir uniquement si vous n'avez rien rempli au cadre 3

5 **SECTEUR AGRO-FOURNITURE**

PESTICIDES  
Nombre de produits agréés ou autorisés : \_\_\_\_\_

ENGRAIS, AMENDEMENTS DU SOL ET SUBSTRATS DE CULTURE  
Tonnage produit : \_\_\_\_\_ tonnes

6 ALIMENTATION ANIMALE - PRODUCTEUR D'ALIMENTS POUR ANIMAUX  
 CARRIÈRES (Minéraux pour l'alimentation ou l'amendement des sols)  
 ≤ 5.000 t  5.001 - 10.000 t  10.001 - 25.000 t  25.001 - 50.000 t  
 50.001 - 75.000 t  75.001 - 100.000 t  100.001 - 200.000 t  > 200.000 t

7 ALIMENTATION ANIMALE - FABRICANTS DE PRÉMÉLANGES ET PRODUCTEURS D'ADDITIFS  
 ≤ 5.000 t  5.001 - 10.000 t  10.001 - 15.000 t  15.001 - 20.000 t  > 20.000 t

8 **SECTEUR PRODUCTION PRIMAIRE (ANIMALE OU VÉGÉTALE)**  
 L'activité principale appartient au secteur "production primaire"  
 L'activité exercée répond aux conditions pour être considéré comme producteur amateur ou éleveur amateur (voir brochure)

9 **SECTEUR TRANSFORMATION**  
Nombre de personnes occupées (en ETP)\* :  0  1-4  5-9  10-19  20-49  50-99  ≥100

10 **SECTEUR COMMERCE DE GROS**  
Nombre de personnes occupées (en ETP)\* :  0  1-4  5-9  10-19  20-49  50-99  ≥100

11 **SECTEUR COMMERCE DE DÉTAIL**  
OU  Exerce uniquement une ou des activité(s) qui exige(nt) un enregistrement à l'AFSCA, (= aucune activité exige autorisation / agrément)\*  
 Exerce une activité soumise à un agrément ou à une autorisation\* :  
 Nombre de personnes occupées (en ETP)\* :  0  1-4  5-9  10-19  20-49  50-99  ≥100

12 **SECTEUR HORECA**  
OU  Exerce uniquement une ou des activité(s) qui exige(nt) un enregistrement à l'AFSCA\*;  
 Exerce une activité soumise à un agrément ou à une autorisation\* :  
 Nombre de personnes occupées (en ETP)\* :  0  1-4  5-9  10-19  20-49  50-99  ≥100

13 **SECTEUR TRANSPORT**  
Nombre d'envois dans la chaîne alimentaire\* :  1-10  11-250  251-1.000  1.001-2.500  > 2.500

14 **PERSONNE DE CONTACT / RESPONSABLE :**

Nom: \_\_\_\_\_  
Prénom: \_\_\_\_\_  
Fonction: \_\_\_\_\_  
E-mail: \_\_\_\_\_  
Tél./GSM: \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

Je déclare sur l'honneur que cette déclaration est sincère et complète. Date : ..... Signature : .....

À renvoyer à : Contribution AFSCA - BP 29 - 1348 LOUVAIN-LA-NEUVE

**ERKLÄRUNG ABGABE FASNK 2012**

Kontakt-Center  
02/545 50 75

1 Übermitteln Sie Ihre Angaben mithilfe der nachstehenden Daten über [www.fsn-fin.be](http://www.fsn-fin.be):  
**Niederlassungseinheitsnummer** \* Kennwort :

2 Adresse des Gesellschaftssitzes des Unternehmens (UN):\* Adresse der Niederlassungseinheit (NEN):\*

3  Ankreuzen, falls falsche Daten (siehe Broschüre)  Ankreuzen, falls falsche Daten (siehe Broschüre)

Administrative Situation der Tätigkeiten der Niederlassungseinheit im Jahr 2011\*:  Keine einzige Tätigkeit unter der Kontrolle der FASNK  Befreiung von der Abgabe

Beendigung der Tätigkeit, die unter die Kontrolle der FASNK fällt, im Jahr 2011 oder früher

4 **Detaillierte Angaben zu Ihrer im Jahr 2011 ausgeübten Haupttätigkeit.**  
 Nur auszufüllen, wenn Sie nichts im Rahmen 3 ausgefüllt haben

5 **SEKTOR ZULIEFERUNG LANDWIRTSCHAFT**

PESTIZIDE Anzahl zugelassener oder genehmigter Produkte:

DÜNGEMITTEL, BODENVERBESSERER UND KULTURSUBSTRATE Produziertes Gewicht:  Tonnen

FUTTERMittel - VIEHFUTTERERZEUGER

Steinbrüche (Mineralien für Nahrungszwecke oder für die Bodenverbesserung)

≤ 5.000 t  5.001 - 10.000 t  10.001 - 25.000 t  25.001 - 50.000 t  
 50.001 - 75.000 t  75.001 - 100.000 t  100.001 - 200.000 t  > 200.000 t

FUTTERMittel - HERSTELLER VON VORMISCHUNGEN UND ZUSATZSTOFFEN  ≤ 5.000 t  5.001 - 10.000 t  10.001 - 15.000 t  15.001 - 20.000 t  > 20.000 t

8 **SEKTOR PRIMÄRPRODUKTION (TIERISCH ODER PFLANZLICH)**

Die Haupttätigkeit gehört in den Sektor der "Primärproduktion"  
 Die ausgeübte Tätigkeit erfüllt die Bedingungen, um als Hobby-halter oder -Züchter angesehen zu werden (siehe Broschüre)

9 **SEKTOR VERARBEITUNG**

Anzahl einbezogener Personalmitglieder (in VZÄ)\*:  0  1-4  5-9  10-19  20-49  50-99  ≥100

10 **SEKTOR GROSSHANDEL**

Anzahl einbezogener Personalmitglieder (in VZÄ)\*:  0  1-4  5-9  10-19  20-49  50-99  ≥100

11 **SEKTOR EINZELHANDEL**

ODER  Übt ausschließlich eine (oder mehrere) Tätigkeit(en) aus, die eine Registrierung\* erfordert  
 Übt eine Tätigkeit aus, die eine Genehmigung oder eine Zulassung\* erfordert:  
 → Anzahl einbezogener Personalmitglieder (in VZÄ)\*:  0  1-4  5-9  10-19  20-49  50-99  ≥100

12 **SEKTOR HORECA**

ODER  Übt ausschließlich eine (oder mehrere) Tätigkeit(en) aus, die eine Registrierung\* erfordert  
 Übt eine Tätigkeit aus, die eine Genehmigung oder eine Zulassung\* erfordert:  
 → Anzahl einbezogener Personalmitglieder (in VZÄ)\*:  0  1-4  5-9  10-19  20-49  50-99  ≥100

13 **SEKTOR TRANSPORT**

Anzahl Sendungen innerhalb der Nahrungsmittelkette\*:  1-10  11-250  251-1.000  1.001-2.500  > 2.500

14 **ANSPRECHPARTNER/VERANTWORTLICHE PERSON:**

Name:

Vorname:

Funktion:

E-Mail:

Rufnummer:  /

Datum : ..... Unterschrift : .....

Ich erkläre eidesstattlich, dass diese Erklärung richtig und vollständig ist.

Zurückschicken an : Abgabe FASNK - BP 29 - 1348 LOUVAIN-LA-NEUVE

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 12 april 2012 tot wijziging van het ministerieel besluit van 18 november 2005 tot vaststelling van het formulier voor aangifte van gegevens voor de heffingen bepaald bij artikel 4 van de wet van 9 december 2004 betreffende de financiering van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen.

Mevr. S. LARUELLE

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 12 avril 2012 modifiant l'arrêté ministériel du 18 novembre 2005 établissant le formulaire de déclaration de données pour les contributions visées à l'article 4 de la loi du 9 décembre 2004 relative au financement de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire.

Mme S. LARUELLE

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

---

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**VLAAMSE OVERHEID**

N. 2012 — 1342

[C — 2012/35469]

**20 APRIL 2012. — Decreet houdende wijziging van het decreet van 2 maart 1999  
houdende het beleid en het beheer van de zeehavens (1)**

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekraftigen hetgeen volgt :

Decreet houdende wijziging van het decreet van 2 maart 1999 houdende het beleid en het beheer van de zeehavens

**Artikel 1.** Dit decreet regelt een gewestaangelegenheid.

**Art. 2.** Aan artikel 18 van het decreet van 2 maart 1999 houdende het beleid en het beheer van de zeehavens, gewijzigd bij de decreten van 21 december 2001 en 1 februari 2008, wordt een paragraaf 4 toegevoegd, die luidt als volgt :

« § 4. De Vlaamse Regering wordt gemachtigd om de onroerende goederen waarvan het Vlaamse Gewest eigenaar is en die nuttig of noodzakelijk zijn voor de realisatie van de havenbestuurlijke bevoegdheden, aan de havenbedrijven over te dragen, ongeacht de juridische aard van de verrichting en onverminderd de bepalingen van de wet van 19 juni 1978 betreffende het beheer van het linkerscheldeoevergebied ter hoogte van Antwerpen en houdende maatregelen voor het beheer en de exploitatie van de haven van Antwerpen. »

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 20 april 2012.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Mobiliteit en Openbare Werken,  
H. CREVITS

**Nota**

(1) *Zitting 2011-2012.*

*Stukken.* — Voorstel van decreet, 1406 - Nr. 1. — Verslag, 1406 - Nr. 2. — Amendement, 1406 - Nr. 3. — Tekst aangenomen door de plenaire vergadering, 1406 - Nr. 4.

*Handelingen.* — Bespreking en aanneming. Middagvergadering van 28 maart 2012.

**TRADUCTION**

**AUTORITE FLAMANDE**

F. 2012 — 1342

[C — 2012/35469]

**20 AVRIL 2012. — Décret modifiant le décret du 2 mars 1999  
portant sur la politique et la gestion des ports maritimes (1)**

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Décret modifiant le décret du 2 mars 1999 portant sur la politique et la gestion des ports maritimes

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent décret règle une matière régionale.

**Art. 2.** A l'article 18 du décret du 2 mars 1999 portant sur la politique et la gestion des ports maritimes, modifié par les décrets des 21 décembre 2001 et 1<sup>er</sup> février 2008, il est ajouté un alinéa 4, rédigé comme suit :

« § 4. Le Gouvernement flamand est autorisé à transférer aux régies portuaires les biens immobiliers dont la Région flamande est le propriétaire et qui sont utiles ou nécessaires pour la réalisation des compétences administratives portuaires, sans préjudice de la nature juridique de l'opération et sans préjudice des dispositions de la loi du 19 juin 1978 relative à la gestion du territoire de la rive gauche de l'Escaut à hauteur d'Anvers et portant des mesures de gestion et d'exploitation du port d'Anvers. »

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 20 avril 2012

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
K. PEETERS

La Ministre flamande de la Mobilité et des Travaux publics,  
H. CREVITS

—  
Note

(1) Session 2011-2012.

*Documents.* — Proposition de décret, 1406 - N° 1. — Rapport, 1406 - N° 2. — Amendement, 1406 - N° 3. — Texte adopté en séance plénière, 1406 - N° 4.

*Annales.* — Discussion et adoption. Séance d'après-midi du 28 mars 2012.

---

VLAAMSE OVERHEID

N. 2012 — 1343

[C — 2012/35490]

**20 APRIL 2012. — Decreet tot wijziging van diverse bepalingen van het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming – Syntra Vlaanderen » (1)**

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekraftigen hetgeen volgt :

Decreet tot wijziging van diverse bepalingen van het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming – Syntra Vlaanderen »

**Artikel 1.** Dit decreet regelt een gemeenschapsaangelegenheid.

**Art. 2.** In het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het publiekrechtelijk vormgegeven extern verzelfstandigd agentschap « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming – Syntra Vlaanderen », gewijzigd bij de decreten van 27 april 2007, 10 juli 2008, 8 mei 2009, 9 juli 2010 en 16 juli 2010, wordt een artikel 1/1 ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Art. 1/1. Dit decreet houdt rekening met de bepalingen van :

1° richtlijn 2006/123/EG van het Europees Parlement en de Raad van 12 december 2006 betreffende diensten op de interne markt;

2° het besluit 2012/21/EU van de Commissie van 20 december 2011 betreffende de toepassing van artikel 106, lid 2, van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie op staatssteun in de vorm van compensatie voor de openbare dienst, verleend aan bepaalde met het beheer van diensten van algemeen economisch belang belaste ondernemingen ».

**Art. 3.** Artikel 2 van hetzelfde decreet wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 2. In dit decreet wordt verstaan onder :

1° kaderdecreet : het kaderdecreet bestuurlijk beleid van 18 juli 2003;

2° leertijd : het traject dat bestaat uit een praktijkopleiding in een onderneming, aangevuld met een theoretische opleiding in een centrum, dat voldoet aan de regels vermeld in artikel 27 tot en met 30;

3° ondernemerschapstraject : een door Syntra Vlaanderen gescreend traject, dat afgestemd is op een sectoraal beroepscompetentieprofiel, een generiek ondernemersprofiel of regelgeving, dat voldoet aan de regels vermeld in artikel 31 tot en met 33;

4° toegewezen traject : het traject met als doel de deelnemers sterker in te bedden binnen het ondernemerschap door hen opleidingen aan te bieden of technieken aan te leren om hun ondernemerschapscompetenties te verhogen, dat voldoet aan de regels vermeld in artikel 34;

5° leertrajectbegeleider : de trajectbegeleider, vermeld in artikel 39 tot en met 40;

6° centrum : een erkend centrum voor vorming van zelfstandigen en kleine en middelgrote ondernemingen als vermeld in artikel 36 tot en met 38;

7° regisseur : de taken van Syntra Vlaanderen die in essentie betrekking hebben op het uittekenen van het beleid en het toezicht;

8° actor : de taken van Syntra Vlaanderen die verband houden met de concrete organisatie van de opleidingen ».

**Art. 4.** Artikel 4 van hetzelfde decreet wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 4. Het Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming – Syntra Vlaanderen is het agentschap van de Vlaamse overheid dat een kwaliteitsvolle, innovatieve, arbeidsmarktgerichte competentieontwikkeling van jongeren en volwassenen verzekert en bevordert met het oog op meer en sterker ondernemen in Vlaanderen ». ».

**Art. 5.** In artikel 5 van hetzelfde decreet wordt paragraaf 1 vervangen door wat volgt :

« § 1. Om de missie, vermeld in artikel 4, waar te maken, vervult het Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming – Syntra Vlaanderen de volgende taken :

1° als algemene taken worden beschouwd :

a) het bevorderen van en het bijdragen tot meer en sterker ondernemen in Vlaanderen;

b) het stimuleren van ondernemend onderwijs en opleiding in Vlaanderen;

c) het bevorderen van de arbeidsmarktgerichte competentieontwikkeling van ondernemers, hun medewerkers en alle ondernemende jongeren en volwassenen die hun professionele competenties willen ontwikkelen;

d) het waarborgen van een doelgericht, ervaringsgericht, complementair, innovatief, actueel en flexibel aanbod via sectoraal opgebouwde trajecten;

e) het subsidiëren van de leertijd en de ondernemerschapstrajecten, en het financieel tegemoetkomen in de toegewezen trajecten en in andere opdrachten die in dit decreet bepaald zijn of die bij overeenkomst aangegaan zijn;

2° als taken van regisseur worden beschouwd :

a) het aansturen van de behoeftedetectie en het vastleggen van de prioriteiten in overleg met de belanghebbende actoren, in het bijzonder met de centra;

b) het aansturen en valideren van de innovatie binnen de leertijd en binnen de ondernemerschaps- en toegewezen trajecten, door opdrachten te geven tot ontwikkeling van innovatieve of aangepaste trajecten en modules, of van experimenten en methodieken daarrond;

c) het voortdurend evalueren, monitoren, auditen en bijsturen van bereik, effectiviteit en kwaliteit van het opleidingsaanbod;

d) het controleren van de trajecten en modules, zowel in functie van de kwaliteit en het financieel correcte verloop, als de conformiteit met de reglementering;

e) het stimuleren, faciliteren en realiseren van effectieve en efficiënte partnerschappen;

f) het opzetten van de nodige instrumenten en procedures voor kennisborging en -verspreiding;

g) het organiseren en realiseren van kennisdeling met en rapportering aan de voogdijoverheid;

h) het opmaken van de nodige procedures om de taken, vermeld in 2°, a) tot en met g), te waarborgen;

i) het met het verantwoordelijke beleidsniveau meewerken aan de opmaak van nieuwe reglementering;

j) het vastleggen van de voorwaarden en de criteria waaraan de kwaliteitssystemen binnen de leertijd en binnen de ondernemerschaps- en toegewezen trajecten moeten voldoen;

k) het uitstippelen van een beleid en het ontwikkelen van een visie inzake de competentieversterking van de actoren, alsook de opvolging ervan;

l) het controleren of voor het uitreiken van studiebewijzen voldaan is aan alle voorwaarden als vermeld in artikel 81, 82 en 83 van het decreet van 10 juli 2008 betreffende het stelsel van leren en werken in de Vlaamse Gemeenschap;

m) het bepalen van het kader en de procedures voor elders verworven competenties (EVC) in de leertijd en in de ondernemerschapstrajecten;

n) het ontwikkelen en coördineren van een beleid binnen de leertijd en binnen de ondernemerschaps- en toegewezen trajecten inzake de inbedding van de doel- en kansengroepen;

o) het erkennen en het volgen van en het algemeen pedagogisch-didactisch toezicht op de uitvoering van de leer- en stageovereenkomsten alsmede voor de organisatie van de verplichte trajectbegeleiding in de leertijd;

p) het intekenen op en het uitvoeren van projecten;

q) het delen en uitwisselen van kennis met de bevoegde overheid in het kader van de beleidsvoorbereiding;

r) naast het bepaalde in punt a) tot en met q) het uitoefenen van toezicht in het algemeen en inspectie in het bijzonder op de naleving van de bepalingen van dit decreet en van de namens dit decreet genomen uitvoeringsbesluiten;

3° als taken van actor worden beschouwd :

a) het erkennen van de individuele opleidingen binnen de leertijd en de ondernemerschapstrajecten;

b) het uitvoeren van procedures voor elders verworven competenties (EVC) overeenkomstig het vastgelegde kader binnen de leertijd en de ondernemerschapstrajecten;

c) het implementeren van de trajecten en modules;

d) het intekenen op en uitvoeren van projecten;

e) het uitvoeren van studie en onderzoek inzake behoeftedetectie, innovatie en beleidsdossiers;

f) het delen en uitwisselen van kennis met de bevoegde overheid in het kader van de beleidsvoorbereiding;

g) het coördineren van de uitvoering van de productontwikkeling en -innovatie inzake leertijd en ondernemerschaps-trajecten en de begeleiding ervan;

h) samen met andere actoren instaan voor de communicatie over het bestaande en nieuwe aanbod van de leertijd en ondernemerschapstrajecten;

i) het aanleveren van de nodige gegevens, het ontwikkelen van de nodige monitoringsinstrumenten en de deelname aan audits inzake effectiviteit en kwaliteit van de leertijd en de ondernemerschapstrajecten, en de begeleiding van de actoren bij de remediëring van de auditresultaten;

j) het aangaan van effectieve en efficiënte partnerschappen;

k) het aanleveren van de nodige informatie voor de kennisborging;

l) het aanleveren van de nodige informatie voor de opmaak van de reglementering en procedures;

m) het deelnemen aan de activiteiten van kennisdeling;

n) het implementeren van de competentieontwikkeling van de actoren in de leertijd en de ondernemerschaps-trajecten;

o) het instaan voor de vormgeving van de interne kwaliteitszorg;

p) het ontwikkelen van de leerplannen algemene vorming in de leertijd overeenkomstig de onderwijsindtermen;

q) het implementeren van de doel- en kansengroepen in de ondernemerschapstrajecten. ».

**Art. 6.** In artikel 6, § 2, van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 10 juli 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 1° wordt de zinsnede « de jongeren en volwassenen die een professionele loopbaan ambiëren, dan wel verder willen uitbouwen, hetzij in een zelfstandige onderneming hetzij in een kleine of middelgrote onderneming » vervangen door de zinsnede « ondernemers, hun medewerkers en alle ondernemende jongeren en volwassenen die hun professionele competenties willen ontwikkelen of versterken »;

2° in punt 2° worden de woorden « de opleidingsprogramma's voor de leertijd en de gecertificeerde opleidingen » vervangen door de woorden « het programma van de leertijd en de ondernemerschapstrajecten »;

3° aan punt 5° wordt de zinsnede « en financiële compensaties aan de centra en andere opleidingsverstrekkers » toegevoegd;

4° in punt 9° wordt het woord « leersecretaris » vervangen door het woord « leertrajectbegeleider » en worden de woorden « directeur-afgevaardigd beheerder » vervangen door de woorden « directeur-afgevaardigd bestuurder ».

**Art. 7.** In artikel 10, § 1, van hetzelfde decreet wordt de zinsnede « leersecretaris en lid van de raad van bestuur, directeur-afgevaardigd beheerder » vervangen door de zinsnede « leertrajectbegeleider, verbonden door een overeenkomst van aanneming met de praktijkcommissie, en lid van de raad van bestuur, directeur-afgevaardigd bestuurder ».

**Art. 8.** In artikel 11, § 2, en artikel 16, § 2, van hetzelfde decreet wordt de zin « Na overleg met de betrokken organisaties, willigt de Vlaamse Regering zulk gehandhaafd verzoek in. » vervangen door de zinnen « Voor ze dat verzoek inwilligt, kan de Vlaamse Regering een overleg met de betrokken organisatie vragen. Dat overleg kan worden gevraagd uiterlijk binnen veertien kalenderdagen na de ontvangst van het verzoek. ».

**Art. 9.** In artikel 14 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 3° wordt het woord « en » opgeheven;

2° punt 4° wordt opgeheven.

**Art. 10.** In artikel 17 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 3°, 4°, 5° en 6° wordt het woord « leersecretaris » vervangen door het woord « leertrajectbegeleider »;

2° aan punt 6°, c), worden de woorden « of een cursist-stagiair » toegevoegd;

3° er wordt een tweede lid toegevoegd, dat luidt als volgt :

« De praktijkcommissie kan onder haar verantwoordelijkheid een of meer specifieke bevoegdheden zoals bepaald in het eerste lid, delegeren aan de gedelegeerd bestuurder. ».

**Art. 11.** Aan artikel 19 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij het decreet van 16 juli 2010, worden een paragraaf 3, 4 en 5 toegevoegd, die luiden als volgt :

« § 3. De raad van bestuur richt een commissie Screening op.

De Vlaamse Regering bepaalt de samenstelling, de werkingsvoorraarden, met inbegrip van de voorwaarden die van toepassing zijn bij de herscreening van aangeboden trajecten, en de vergoeding van de leden van de commissie Screening. Bij de herscreening wordt rekening gehouden met de stabiliteit van de centra en de noodzakelijke dynamiek van het opleidingsaanbod.

§ 4. Naast de commissies, vermeld in paragraaf 2 en paragraaf 3, worden minstens de volgende commissies opgericht :

1° de commissie Audit;

2° de commissie Strategie;

3° de commissie Klachten.

De raad van bestuur bepaalt de bevoegdheden en de samenstelling van die commissies. De Vlaamse Regering bepaalt de hoogte van de vergoedingen van de leden en, voor zover dit het geval is, van de experts die van die commissies deel uitmaken of er advies verstrekken.

§ 5. Als commissies als vermeld in paragraaf 1, 2 en 4, worden opgericht, regelt het huishoudelijk reglement, vermeld in artikel 22, de werking ervan. ».

**Art. 12.** In artikel 24, § 1, van hetzelfde decreet worden de woorden « werking van de competentiecentra » vervangen door de woorden « versterking van het competentiebeleid ».

**Art. 13.** Artikel 26 van hetzelfde decreet wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 26. § 1. Het aanbod van trajecten omvat :

1° de leertijd;

2° het ondernemerschapstraject;

3° het toegewezen traject.

§ 2. De leertijd, vermeld in paragraaf 1, 1°, is een niet-economische dienst van algemeen belang.

§ 3. Het ondernemerschapstraject, vermeld in paragraaf 1, 2°, waarvan de screening door de raad van bestuur of de Vlaamse Regering wordt bekrachtigd, is een niet-economische dienst van algemeen belang. De Vlaamse Regering staat in voor de bekrachtiging van de trajecten als ondernemerschapstrajecten, uitgezonderd in geval de raad van bestuur met eenparigheid van stemmen het advies van de screeningscommissie bekrachtigt.

De screening toetst de opportunitéit van het traject aan de hand van vijf te onderzoeken voorwaarden die cumulatief aanwezig moeten zijn. Die voorwaarden zijn :

a) het betreft een traject dat leidt naar zelfstandig ondernemerschap, waarin een uitstroom als kmo-medewerker mogelijk is;

b) het traject beantwoordt aan een behoefte op de markt;

c) het sectoraal beroepscompetentieprofiel, als dat aanwezig is, of het innovatieve karakter in het andere geval, het generieke ondernemersprofiel of de regelgeving wordt onderbouwd;

d) de kansen op duurzame tewerkstelling en de economische effectiviteit verhogen;

e) andere private marktspelers bieden een dergelijk traject niet aan of bouwen specifieke drempels in die de toegang tot de opleiding minstens belemmeren.

Deze voorwaarden worden verduidelijkt door de Vlaamse Regering.

De bevoegde sectorcommissie, opgericht overeenkomstig artikel 19, § 2, maakt voor de opportunitéitstoetsing van een te organiseren ondernemerstraject een onderbouwd dossier op dat betrekking heeft op de voorwaarden, vermeld in het tweede lid, a) tot en met d).

Het onderbouwde dossier, vermeld in het vierde lid, wordt bezorgd aan de commissie Screening, vermeld in artikel 19, § 3, eerste lid, die adviseert over de voorwaarde, vermeld in het tweede lid, e). De commissie brengt advies uit over de organisatie van ondernemerschapstrajecten.

Het onderbouwde dossier, vermeld in het vierde lid, wordt samen met het advies van de commissie Screening, vermeld in het vijfde lid, door de gedelegeerd bestuurder ter bekraftiging voorgelegd aan de raad van bestuur.

Wanneer de beslissing tot bekraftiging door de raad van bestuur niet gebeurt met eenparigheid van stemmen, voegt de raad van bestuur de afwijkende standpunten toe aan het opportunitetsdossier en bezorgt hij het opportunitetsdossier aan de Vlaamse Regering die een definitieve beslissing neemt. Alleen trajecten die door de Vlaamse Regering of de raad van bestuur worden bekraftigd, mogen als ondernemerschapstrajecten worden benoemd.

§ 4. Het ondernemerschapstraject, vermeld in paragraaf 1, 2°, dat op datum van inwerkingtreding van dit decreet erkend is door de raad van bestuur als ondernemersopleiding, is een niet-economische dienst van algemeen belang. Dit ondernemerschapstraject wordt vrijgesteld van screening.

Derden kunnen ten aanzien van een ondernemerschapstraject dat krachtens het eerste lid vrijgesteld is van screening, aan de minister bevoegd voor professionele vorming vragen, middels een gemotiveerd beroepschrift, om het niet te erkennen als niet-economische dienst van algemeen belang. De minister zal dit beroepschrift dan voor screening aan de screeningscommissie overmaken. Het advies van de screeningscommissie wordt na advies van de raad van bestuur van Syntra Vlaanderen ter beslissing aan de Vlaamse Regering voorgelegd.

§ 5. Het toegewezen traject, vermeld in paragraaf 1, 3°, is een dienst van algemeen economisch belang, namelijk een opleiding of een daarmee verband houdende activiteit die van algemeen belang is en waar bijkomend een economische factor speelt, maar die geen leertijd, geen gescreend ondernemerschapstraject of geen op de datum van inwerkingtreding van het decreet door de raad van bestuur erkende ondernemersopleiding is.».

**Art. 14.** In artikel 28, § 2, van hetzelfde decreet wordt het woord « leersecretaris » vervangen door het woord « leertrajectbegeleider ».

**Art. 15.** Artikel 31 van hetzelfde decreet wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 31. § 1. Het ondernemerschapstraject, vermeld in artikel 26, § 1, 2°, is een door het Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming – Syntra Vlaanderen gescreend traject, dat afgestemd is op een sectoraal beroepscompetentieprofiel, een generiek ondernemersprofiel of regelgeving. Het omvat competentieversterkende acties en activiteiten die naar zelfstandig ondernemerschap leiden, waarin een uitstroom als kmo-medewerker mogelijk is.

Voor de dienstverlenende intellectuele beroepen, waarvan het zelfstandig ondernemerschap niet door een opleiding in een centrum kan worden verworven, leiden de competentieversterkende acties en activiteiten, vermeld in het eerste lid, uitsluitend naar een uitstroom als kmo-medewerker.

§ 2. In de ondernemerschapstrajecten kan een onderscheid gemaakt worden tussen een basiscomponent en de actualisatie van die basiscomponent. De basiscomponent en de actualisatie daarvan kunnen worden versterkt via de diverse vormen van werkplekleren.

De basiscomponent sluit nauw aan bij een sectoraal beroepscompetentieprofiel, een generiek ondernemersprofiel of regelgeving. Generieke ondernemerscompetenties, sectoraal ingevulde ondernemerscompetenties en technische beroepscompetenties worden geïntegreerd aangeboden en gradueel opgebouwd volgens een toenemende complexiteit. Binnen de basiscomponent wordt het niveau van technische complexiteit bepaald dat aanleiding kan geven tot een tussentijdse kwalificatie met waarde op de arbeidsmarkt.

De actualisatie speelt als onderdeel van het ondernemerschapstraject in op een veroudering binnen de basiscomponent naar aanleiding van wetgeving of technische of sociale evoluties en zorgt er dus voor dat de basiscomponent zijn waarde behoudt. De actualisatie heeft een beperkte duur, vastgelegd door de raad van bestuur, en wordt na verloop daarvan in de basiscomponent geïntegreerd. De actualisatie richt zich tot personen die de basistrajecten hebben gevuld, die de basistrajecten aan het volgen zijn, of die in de sector werken.

De Vlaamse Regering bepaalt de normen voor toelating tot het ondernemerschapstraject, alsook de voorwaarden waaraan het traject moet voldoen.

§ 3. Het ondernemerschapstraject kan worden gecombineerd met een stageovereenkomst.

De stageovereenkomst is een overeenkomst voor bepaalde duur waarbij een ondernemingshoofd zich ertoe verbindt aan de cursist-stagiair een beroepstechnische opleiding te geven of te laten geven. De cursist-stagiair verbindt zich ertoe de techniek van een beroep aan te leren onder de leiding en het toezicht van een ondernemingshoofd, en de nodige cursussen over beroepskennis van de theoretische vorming te volgen in een centrum.

De Vlaamse Regering bepaalt de regels voor de duur, de voorwaarden, de vermeldingen en bepalingen, de rechten en plichten van de partijen, de beëindiging en de schorsing van de overeenkomst. ».

**Art. 16.** In artikel 32 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1 wordt de zinsnede « theoretische vorming en aanvullende praktijkopleiding, bedoeld in artikel 31 » vervangen door de zinsnede « ondernemerschapstrajecten, vermeld in artikel 26, § 1, 2° », en wordt het woord « georganiseerd » vervangen door de woorden « uitsluitend ingericht »;

2° in paragraaf 2 worden de woorden « bedoelde vorming wordt » vervangen door de woorden « vermelde trajecten worden ».

**Art. 17.** In artikel 33 van hetzelfde decreet wordt de zinsnede « en getuigschriften in de ondernemersopleiding » vervangen door de zinsnede « , getuigschriften en kwalificaties in de ondernemerschapstrajecten ». ».

**Art. 18.** Artikel 34 van hetzelfde decreet wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 34. § 1. Toegewezen trajecten zijn trajecten of andere activiteiten die aansluiten bij de missie van het Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming – Syntra Vlaanderen, met als doel de deelnemers sterker in te bedden binnen het ondernemerschap door hen opleidingen aan te bieden of technieken aan te leren om hun ondernemerschapscompetenties te verhogen binnen een steeds evoluerende marktcontext.

§ 2. Toegewezen trajecten kunnen worden uitgevoerd door zowel de centra als de professionele en interprofessionele organisaties of andere private of publieke opleidingsverstrekkers.

§ 3. Een centrum, een professionele of interprofessionele organisatie, of een andere private of publieke opleidingsverstrekker als vermeld in paragraaf 2, kan in overeenstemming met de Europese en Belgische regels inzake overheidsopdrachten of de principes zoals bepaald in het besluit 2012/21/EU van de Commissie van 20 december 2011, vermeld in artikel 1/1, 2°, worden aangewezen om de toegewezen trajecten uit te voeren.

De Vlaamse Regering bepaalt de concrete uitvoeringsbepalingen voor de toegewezen trajecten.

§ 4. Bij de toewijzing en financiële compensatie van de toegewezen trajecten treedt het Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming – Syntra Vlaanderen op als regisseur. De raad van bestuur legt jaarlijks het organisatieplan vast van de toegewezen trajecten op basis van de door de Vlaamse Regering vastgelegde uitvoeringsbepalingen. Het organisatieplan wordt vastgesteld rekening houdend met de behoeftedetectie overeenkomstig artikel 5, § 1, 2°, a).

§ 5. Toegewezen trajecten kunnen slechts binnen de perken van de begrotingskredieten worden geïnitieerd en financieel gecompenseerd. ».

**Art. 19.** Artikel 35 van hetzelfde decreet wordt opgeheven.

**Art. 20.** In artikel 36, tweede lid, van hetzelfde decreet wordt tussen het woord « gesubsidieerd » en het woord « indien » de zinsnede « en financieel gecompenseerd » ingevoegd.

**Art. 21.** In artikel 37 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 10 juli 2008 en 8 mei 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1 worden tussen het woord « erkend » en het woord « moet » de zinsnede « met het oog op het verstrekken van leertijd en ondernemerschapstrajecten » ingevoegd;

2° in paragraaf 2 worden de woorden « moeten de bestuursorganen » vervangen door de woorden « moet de algemene vergadering »;

3° in paragraaf 4, inleidende zin, wordt het woord « uitsluitend » opgeheven;

4° in paragraaf 4, 1°, worden de woorden « gecertificeerde opleiding en niet-gecertificeerde opleiding » vervangen door de woorden « en ondernemerschapstrajecten »;

5° aan paragraaf 4, 3°, wordt de zinsnede « , met inbegrip van de innovatie en (product) ontwikkeling » toegevoegd.

**Art. 22.** In artikel 38 van hetzelfde decreet, gewijzigd bij de decreten van 10 juli 2008 en 9 juli 2010, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in paragraaf 1, inleidende zin, wordt tussen het woord « subsidies » en het woord « toekennen » de zinsnede « en financiële compensaties » ingevoegd;

2° in paragraaf 1, 2°, wordt het woord « boekhoudplan » vervangen door het woord « boekhouding »;

3° paragraaf 2 wordt vervangen door wat volgt :

« § 2. Aan een centrum kan het Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming – Syntra Vlaanderen overeenkomstig de voorwaarden, bepaald door de Vlaamse Regering, en eventuele bijkomende voorwaarden opgenomen in de beheersovereenkomst, de volgende subsidies en financiële compensaties toekennen :

1° overeenkomstig artikel 29, een subsidie voor de leertijd;

2° overeenkomstig artikel 31, een subsidie voor ondernemerschapstrajecten;

3° overeenkomstig de regels, vastgelegd door de Vlaamse Regering, een subsidie of financiële compensatie voor de huur, het verwerven, de nieuwbouw, het eigenaarsonderhoud en de uitrusting van gebouwen;

4° overeenkomstig de regels, vastgelegd door de Vlaamse Regering, een subsidie of financiële compensatie voor innovatie en productontwikkeling;

5° overeenkomstig de regels, vastgelegd door de Vlaamse Regering, een subsidie of financiële compensatie voor projecten in het kader van de uitvoering van de beheersovereenkomst.

De subsidies, vermeld in het eerste lid, 1° en 2°, kunnen de volgende vormen aannemen :

1° een productiesubsidie;

2° een effectiviteitssubsidie.

De subsidies, vermeld in het eerste lid, 1° en 2°, worden toegekend op grond van een door het Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming – Syntra Vlaanderen goed te keuren organisatieplan. ».

**Art. 23.** In artikel 39 van hetzelfde decreet wordt het woord « leersecretarissen » vervangen door het woord « leertrajectbegeleiders ».

**Art. 24.** In artikel 40 van hetzelfde decreet worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° het woord « leersecretarissen » wordt telkens vervangen door het woord « leertrajectbegeleiders »;

2° in paragraaf 2 worden de woorden « en een deel van haar bevoegdheden kan overdragen » opgeheven.

**Art. 25.** In artikel 41 van hetzelfde decreet worden de woorden « gecertificeerde opleidingen » vervangen door het woord « ondernemerschapstrajecten ».

**Art. 26.** In hetzelfde decreet wordt het opschrift van hoofdstuk X vervangen door wat volgt :

« Hoofdstuk X. Toezicht, handhaving en sancties ».

**Art. 27.** Artikel 42 van hetzelfde decreet wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 42. Met behoud van de toepassing van de bevoegdheden van de officieren van de gerechtelijke politie en het overeenkomstig artikel 39, 6°, uitgeoefende toezicht door de leertrajectbegeleiders, wordt het toezicht op de uitvoering van dit decreet en de uitvoeringsbesluiten ervan uitgeoefend door de door het agentschap aangewezen personeelsleden.

De personeelsleden, vermeld in het eerste lid, oefenen de volgende toezichts- en controleopdrachten uit :

1° het kwaliteits- en pedagogisch toezicht;

2° het financiële toezicht op de centra;

3° het toezicht op de uitvoering en financiële compensatie van toegewezen trajecten;  
4° alle andere opdrachten die in het kader van toezicht worden toegekend bij decreet of besluit van de Vlaamse Regering.

Het kwaliteits- en pedagogisch toezicht, vermeld in het tweede lid, omvat het toezicht op :

1° de uitvoering van de engagementen van de centra in het kader van de uitvoering van de beheersovereenkomst en de ondernemingsplannen;

2° het organisatieplan;

3° de leer- en stageovereenkomst;

4° de procedures voor inschrijving, vrijstelling, en examens van cursisten;

5° het opleidingsprogramma;

6° de opvolging van aan de centra toegekende kwaliteitslabels.

Het financiële toezicht op de centra, vermeld in het tweede lid, omvat het toezicht op :

1° de financiële aspecten van de engagementen van de centra in het kader van de uitvoering van de beheersovereenkomst en de ondernemingsplannen;

2° de financiële compensaties ter uitvoering van artikel 38, § 2;

3° de jaarrekeningen van de centra;

4° de juistheid van de financiële informatie, en de relevantie, het consequente karakter en de bestendigheid van de boekhoudkundige principes en regels die bij de opstelling van de rekeningen worden gebruikt;

5° de toepassing in dit kader van de regelgeving inzake diensten van algemeen belang, diensten van algemeen economisch belang en marktdiensten, en de analyse van de financiële processen binnen de centra in dit verband;

6° de transparantie van de rapportering door de centra.

Het toezicht op de uitvoering en financiële compensatie van toegewezen trajecten, vermeld in het tweede lid, omvat het toezicht op de uitvoering van de in de oproep vermelde of in overeenkomsten aangegane verbintenissen. ».

**Art. 28.** Artikel 43 van hetzelfde decreet wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 43. De personeelsleden, vermeld in artikel 42, beschikken voor de uitoefening van hun toezichts- en controleopdrachten over de bevoegdheden, vermeld in artikel 5/1, 5/2, 6, § 1, 1° tot en met 5°, 7, 1° en 2° a) en b), en 8 van het decreet houdende sociaalrechtelijk toezicht van 30 april 2004.

Die personeelsleden stellen hun bevindingen vast in een verslag. Het verslag wordt naargelang de bepaling van de bevoegdheid in dit decreet of andere regelgeving bezorgd aan de Vlaamse Regering, de raad van bestuur, de praktijkcommissie of de instelling die een uitspraak moet doen overeenkomstig de bepalingen van dit decreet en van de krachtens dit decreet genomen besluiten.

Het toezicht kan uitgevoerd worden in de vorm van :

1° een jaarlijkse controle;

2° een aanvullende controle;

3° een steekproefcontrole;

4° een verscherpte controle;

5° een administratieve controle.

De vaststelling van de jaarplanning van de steekproefcontrole en de keuze van de plaats waar of persoon bij wie toezicht wordt uitgeoefend, is gebaseerd op de risico-analyse die jaarlijks door de raad van bestuur wordt opgesteld.

Het Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming – Syntra Vlaanderen stelt voor de uitoefening van het toezicht een werkingscode op en maakt die bekend bij diegenen bij wie toezicht wordt uitgeoefend. ».

**Art. 29.** Artikel 44 van hetzelfde decreet wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 44. De volgende maatregelen zijn mogelijk :

1° de gewone opmerking : de gewone opmerking wordt gebruikt voor kleine onregelmatigheden of voor duidelijk onvrijwillige gebreken;

2° het verzoek om verbetering : bij het verzoek om verbetering wordt aangegeven welke onregelmatigheid werd geconstateerd, welke verbetering er wordt verwacht binnen welke termijn. Op een verzoek om verbetering dat niet binnen de gestelde termijn in acht wordt genomen, volgt altijd een waarschuwing;

3° de waarschuwing : bij de waarschuwing is de vermelding opgenomen welke sanctie er zal worden toegepast als de gecontroleerde geen rekening houdt met de waarschuwing.

De volgende sancties zijn mogelijk :

1° de verscherpte controle : er wordt systematisch tot verscherpte controle overgegaan als een waarschuwing is gegeven. De kosten van de verscherpte controle moeten door de gecontroleerde worden gedragen bij wijze van bijzondere kostendekkende vergoeding die concreet wordt bepaald in de werkingscode, vermeld in artikel 43, vijfde lid;

2° in het kader van de leertijd of de stage :

a) de schorsing, opheffing of intrekking van de erkenning van de leertrajectbegeleider;

b) de opheffing of intrekking van de erkenning van de leer- of stageovereenkomst of leerverbintenis;

c) de uitsluiting van het ondernemingshoofd-opleider of van de leerling;

3° de schorsing, opheffing of intrekking van de erkenning en subsidiëring van de activiteiten in hun geheel of van een deel ervan;

4° de schorsing, opheffing en intrekking van de erkenning van een directeur-afgevaardigd bestuurder van een centrum;

5° de schorsing, opheffing of intrekking van de erkenning van een centrum.

Als een sanctie als vermeld in het tweede lid wordt uitgesproken, kan beroep worden ingesteld. De procedure voor het instellen van een beroep wordt door de Vlaamse Regering geregeld. ».

**Art. 30.** Dit decreet treedt in werking op een door de Vlaamse Regering vast te stellen datum.

Kondigen dit decreet af, bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 20 april 2012.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport  
Ph. MUYTERS

---

Nota

(1) *Zitting 2011-2012*

*Stukken.* — Ontwerp van decreet : 1425 – Nr. 1.

— Amendementen : 1425 – Nr. 2.

— Verslag : 1425 – Nr. 3.

Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 1425 – Nr. 4.

*Handelingen.* — Bespreking en aanneming : Middagvergadering van 28 maart 2012.

---

TRADUCTION

AUTORITE FLAMANDE

F. 2012 — 1343

[C – 2012/35490]

**20 AVRIL 2012.** — Décret modifiant diverses dispositions du décret du 7 mai 2004 portant création de l'agence autonomisée externe de droit public « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen » (Agence flamande pour la formation d'entrepreneurs - Syntra Flandre) (1)

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Décret modifiant diverses dispositions du décret du 7 mai 2004 portant création de l'agence autonomisée externe de droit public « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen »

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent décret règle une matière communautaire.

**Art. 2.** Dans le décret du 7 mai 2004 portant création de l'agence autonomisée externe de droit public « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen », modifié par les décrets des 27 avril 2007, 10 juillet 2008, 8 mai 2009, 9 juillet 2010 et 16 juillet 2010, il est inséré un article 1/1, rédigé comme suit :

« Art. 1/1. Le présent tient compte des dispositions :

1<sup>o</sup> de la Directive 2006/123/CE du Parlement européen et du Conseil du 12 décembre 2006 relative aux services dans le marché intérieur;

de la Décision 2012/21/UE de la Commission du 20 décembre 2011 relative à l'application de l'article 106, paragraphe 2, du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne aux aides d'Etat sous forme de compensations de service public octroyées à certaines entreprises chargées de la gestion de services d'intérêt économique général. ».

**Art. 3.** L'article 2 du même décret est remplacé par ce qui suit :

« Art. 2. Dans le présent décret, on entend par :

1<sup>o</sup> décret cadre : le décret cadre Politique administrative du 18 juillet 2003;

2<sup>o</sup> apprentissage : le parcours comprenant une formation pratique dans une entreprise, complétée par un fonctionnement théorique dans un centre qui répond aux règles visées aux articles 27 à 30 inclus;

3<sup>o</sup> parcours d'entrepreneuriat : un trajet contrôlé par Syntra Vlaanderen, qui est axé sur un profil sectoriel de compétence professionnelle, un profil générique d'entrepreneur ou une réglementation, qui est conforme aux règles, visées aux articles 31 à 33 inclus;

4<sup>o</sup> parcours attribué : le parcours ayant pour but une meilleure intégration des participants dans l'entrepreneuriat en leur offrant des formations ou en leur apprenant des techniques pour augmenter leurs compétences d'entrepreneuriat, qui est conforme aux règles visées à l'article 34;

5<sup>o</sup> accompagnateur du parcours d'apprentissage : l'accompagnateur de parcours, tel que visé aux articles 39 à 40 inclus;

6<sup>o</sup> centre : un centre de formation des indépendants et des petites et moyennes entreprises, tel que visé aux articles 36 à 38 inclus;

7<sup>o</sup> régisseur : les missions de Syntra Vlaanderen ayant trait essentiellement au développement de la politique et du contrôle;

8<sup>o</sup> acteur : les missions de Syntra Vlaanderen qui concernent l'organisation concrète des formations. ».

**Art. 4.** L'article 4 du même décret est remplacé par ce qui suit :

« Art. 4. La « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen » est l'agence des autorités flamandes qui assure et favorise un développement des compétences de jeunes et d'adultes qualitatif, innovateur et orienté sur le marché du travail, afin de rendre possible un entrepreneuriat meilleur en Flandre. ».

**Art. 5.** Dans l'article 5 du même décret, le paragraphe 1<sup>er</sup> est remplacé par la disposition suivante :

« § 1<sup>er</sup>. Afin d'accomplir la mission visée à l'article 4, la « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen » remplit les tâches suivantes :

1<sup>o</sup> sont considérés comme tâches générales :

a) promouvoir et contribuer à un entrepreneuriat meilleur en Flandre;

b) stimuler l'enseignement entreprenant et la formation en Flandre;

c) promouvoir le développement des compétences centré vers le marché du travail des entrepreneurs, leurs collaborateurs et de tous les jeunes et adultes entreprenants qui souhaitent développer leurs compétences professionnelles;

d) garantir une offre ciblée, axée sur l'expérience, complémentaire, innovatrice, actuelle et flexible par le biais de parcours développés de façon sectorielle;

e) subventionner l'apprentissage et les parcours d'entrepreneuriat, et assurer des interventions financières dans les parcours attribués et dans d'autres missions fixées au présent décret ou contractées :

2° sont considérées comme tâches de régisseur :

a) piloter la détection des besoins et fixer les priorités en concertation avec les acteurs intéressés, particulièrement avec les centres;

b) piloter et valider l'innovation pendant l'apprentissage et pendant les parcours d'entrepreneuriat et les parcours attribués, en confiant des missions visant à développer des parcours ou modules innovateurs ou adaptés, ou des méthodiques y afférentes;

c) l'évaluation systématique, le monitoring, l'audit et l'adaptation de la portée, l'effectivité et la qualité de l'offre de formations;

d) le contrôle des parcours et modules, tant en fonction de la qualité et du déroulement correct du point de vue financier, qu'en fonction de la conformité avec la réglementation;

e) la stimulation, la facilitation et la réalisation de partenariats effectifs et efficaces;

f) la mise sur pied des instruments et procédures requis pour l'assurance et la dissémination des connaissances;

g) l'organisation et la réalisation de partage des connaissances avec et le rapportage à l'autorité de tutelle;

h) l'établissement des procédures requises pour garantir les missions, visées au 2°, a) au g) inclus;

i) la coopération à l'élaboration de la nouvelle réglementation ensemble avec le niveau politique responsable;

j) la fixation des conditions et des critères auxquels doivent répondre les systèmes de qualité pendant l'apprentissage et pendant les parcours d'entrepreneuriat et les parcours attribués;

k) l'établissement d'une politique et le développement d'une vision en matière du renforcement des compétences des acteurs, ainsi leur suivi;

l) contrôler s'il a été satisfait, pour la délivrance des titres, à toutes les conditions telles que visées aux articles 81, 82 et 83 du décret du 10 juillet 2008 relatif au système d'apprentissage et de travail en Communauté flamande;

m) établir le cadre et les procédures pour les compétences acquises ailleurs (VAE) pendant l'apprentissage et pendant les parcours d'entrepreneuriat;

n) développer et coordonner une politique pendant l'apprentissage et pendant les parcours d'entrepreneuriat et les parcours attribués en matière de l'intégration des groupes-cibles et groupes à potentiel;

o) assurer l'agrément et le suivi de la surveillance générale pédagogico-didactique au niveau de la réalisation des contrats d'apprentissage et de stage, ainsi que l'organisation de l'accompagnement obligatoire de parcours pendant l'apprentissage;

p) la participation aux et la réalisation de projets;

q) le partage et l'échange de connaissances avec les autorités compétences dans la cadre de la préparation de la politique;

r) outre les dispositions sous a) à q) inclus, assurer la réalisation de la surveillance en général et de l'inspection en particulier au niveau du respect des dispositions du présent décret et des arrêtés d'exécution pris en vertu du présent décret;

3° sont considérées comme tâches d'acteur :

a) assurer l'agrément des formations individuelles pendant l'apprentissage et pendant les parcours d'entrepreneuriat;

b) la réalisation de procédures pour les compétences acquises ailleurs (VAE) conformément au cadre fixé pendant l'apprentissage et pendant les parcours d'entrepreneuriat;

c) la mise en œuvre des parcours et modules;

d) la participation aux projets et la réalisation de projets;

e) l'exécution d'études et de recherche en matière de détection des besoins, de l'innovation et des dossiers politiques;

f) le partage et l'échange de connaissances avec les autorités compétentes dans la cadre de la préparation de la politique;

g) la coordination de l'exécution du développement et de l'innovation de produits en matière de l'apprentissage et de parcours d'entrepreneuriat et de leur accompagnement;

h) assurer, en coopération avec d'autres acteurs, la coopération sur l'offre existante et nouvelle de l'apprentissage et des parcours d'entrepreneuriat;

i) la fourniture des données requises, le développement des instruments de monitoring nécessaires et la participation aux audits en matière de l'effectivité et de la qualité de l'apprentissage et de parcours d'entrepreneuriat, et l'accompagnement des acteurs lors de la remédiation des résultats de l'audit;

j) la réalisation de partenariats effectifs et efficaces;

k) la fourniture des informations nécessaires pour l'assurance des connaissances;

l) la fourniture des informations nécessaires pour l'élaboration de la réglementation et des procédures;

m) la participation aux activités en matière de partage de connaissances;

n) la mise en œuvre du développement des compétences des acteurs dans l'apprentissage et pendant les parcours d'entrepreneuriat;

o) assurer la mise en œuvre de la gestion interne de la qualité;

p) le développement des programmes d'études formation dans l'apprentissage conformément aux objectifs finaux;  
q) la mise en œuvre des groupes-cibles et groupes à potentiel dans les trajets d'apprentissage. ».

**Art. 6.** A l'article 6, § 2, du même décret, modifié par le décret du 10 juillet 2008, sont apportées les modifications suivantes :

1° au point 1°, le membre de phrase « des jeunes et des adultes qui ambitionnent ou souhaitent développer une carrière professionnelle, que ce soit dans une entreprise indépendante ou au sein d'une petite ou moyenne entreprise » est remplacé par le membre de phrase « des entrepreneurs, leurs collaborateurs et toutes les jeunes et adultes entreprenants qui souhaitent développer ou renforcer leurs compétences professionnelles »;

2° au point 2° les mots « des programmes de formation pour l'apprentissage et les formations certifiées » sont remplacés par les mots « du programme de l'apprentissage et des parcours d'entrepreneuriat »;

3° le point 5° est complété par le membre de phrase « et de compensations financières aux centres et aux autres formateurs;

4° au point 9° les mots « secrétaire d'apprentissage » sont remplacés par les mots « accompagnateur du parcours d'apprentissage » et dans la version néerlandaise, les mots « directeur-afgevaardigd beheerder » sont remplacés par les mots « directeur-afgevaardigd bestuurder ».

**Art. 7.** A l'article 10, § 1<sup>er</sup>, du même décret, le membre de phrase « de secrétaire d'apprentissage et de membre du conseil d'administration, directeur-administrateur délégué » est remplacé par le membre de phrase « d'accompagnateur du parcours d'apprentissage, lié par un contrat de marché public avec la commission de pratique, et membre du conseil d'administration, directeur-administrateur délégué ».

**Art. 8.** Aux articles 11, § 2, et 16, § 2, du même décret la phrase « Après concertation avec les organisations concernées, le Gouvernement flamand accepte une demande maintenue. » est remplacée par la phrase « Avant d'accepter cette demande, le Gouvernement flamand peut demander une concertation avec l'organisation concernée.

Cette concertation peut être demandée au plus tard dans les quinze jours calendaires de la réception de la demande. ».

**Art. 9.** A l'article 14 du même décret sont apportées les modifications suivantes :

1° au point 3° le mot « et » est supprimé;

2° le point 4° est abrogé.

**Art. 10.** A l'article 17 du même décret sont apportées les modifications suivantes :

1° dans les points 3°, 4°, 5° et 6°, les mots « secrétaire d'apprentissage » sont remplacés par les mots « accompagnateur du parcours d'apprentissage »;

2° au point 6°, c), sont ajoutés les mots « ou d'un participant-stagiaire »;

3° il est ajouté un deuxième alinéa, rédigé comme suit :

« La commission de pratique peut, sous sa responsabilité, déléguer une ou plusieurs compétences, telles que visées au § 1<sup>er</sup>, à l'administrateur délégué. ».

**Art. 11.** L'article 19 du même décret, modifié par le décret du 16 juillet 2010, est complété par les paragraphes 3, 4 et 5, rédigés comme suit :

§ 3. Le conseil d'administration établit une commission Contrôle.

Le Gouvernement flamand fixe la composition, les conditions de fonctionnement, y compris les conditions qui sont applicables lors du nouveau screening de parcours offerts, et l'indemnisation des membres de la commission Screening. Lors du nouveau screening, il est tenu compte de la stabilité des centres et de la dynamique nécessaire de l'offre des formations.

§ 4. Outre les commissions, visées au §§ 2 et 3, au moins les commissions suivantes sont établies :

1° la commission Audit;

2° la commission Stratégie;

3° la commission Plaintes;

Le conseil d'administration détermine les compétences et la composition de ces commissions.

Le Gouvernement flamand détermine l'importance des indemnités des membres, et, le cas échéant, des experts flamands qui font partie de ces commissions ou qui y émettent des avis.

§ 5. Si des commissions sont établies telles que visées aux §§ 1<sup>er</sup>, 2 et 4, le règlement d'ordre intérieur, visé à l'article 22, règle leur fonctionnement. ».

**Art. 12.** Dans l'article 24 du même décret, les mots « le fonctionnement des centres de compétences » sont remplacés par les mots « le renforcement de la politique des compétences ».

**Art. 13.** L'article 26 du même décret est remplacé par ce qui suit :

« Art. 26. § 1<sup>er</sup>. L'offre des trajets comprend :

1° l'apprentissage;

2° le trajet de l'entrepreneuriat;

3° le trajet attribué.

§ 2. L'apprentissage, visé au § 1<sup>er</sup>, 1°, est un service non-économique d'intérêt général.

§ 3. Le parcours d'entrepreneuriat, visé au § 1<sup>er</sup>, 2°, dont le screening est sanctionné par le conseil d'administration ou le Gouvernement flamand, est un service non-économique d'intérêt général. Le Gouvernement flamand assure le sanctionnement des parcours comme des parcours d'entrepreneuriat, sauf si le conseil d'administration sanctionne l'avis de la commission de screening par unanimité des voix.

Le screening apprécie l'opportunité du parcours à l'aide de cinq conditions à examiner qui doivent être remplies cumulativement. Ces conditions sont :

- a) il s'agit d'un parcours conduisant à l'entrepreneuriat indépendant, dans lequel une sortie comme collaborateur pme est possible;
- b) le parcours répond à un besoin du marché;
- c) le profil sectoriel de compétence professionnelle, le cas échéant, ou le caractère innovateur, dans l'autre cas, le profil générique d'entrepreneur ou la réglementation sont étayés;
- d) augmenter les chances en matière d'emploi durable et d'effectivité économique;
- e) d'autres acteurs sur le marché privé n'offrent pas de tels trajets ou intègrent des seuils spécifiques qui au moins entravent l'accès à la formation.

Ces conditions sont explicitées par le Gouvernement flamand.

La commission sectorielle compétente, établie conformément à l'article 19, § 2, établit un dossier étayé pour l'appréciation d'opportunité d'un parcours d'entrepreneuriat à organiser, qui a trait aux conditions, visées à l'alinéa deux, a) à d) inclus.

Le dossier étayé, visé à l'alinéa quatre, est transmis à la commission Screening, visé à l'article 19, § 3, alinéa premier, qui rend avis sur la condition, visée à l'alinéa deux, e). La commission émet des avis sur l'organisation des parcours d'entrepreneuriat.

Le dossier étayé, visé à l'alinéa quatre, est soumis par l'administrateur délégué, conjointement avec l'avis de la commission Screening, visé à l'alinéa cinq, au conseil d'administration pour être sanctionné.

Lorsque la décision de sanctionnement n'est pas prise par unanimité des voix par le conseil d'administration, le conseil d'administration ajoute les points de vue déviants au dossier d'opportunité et le transmet au Gouvernement flamand, qui prend une décision définitive. Seuls les parcours qui sont sanctionnés par le Gouvernement flamand ou par le conseil d'administration, peuvent être indiqués comme des parcours d'entrepreneuriat.

§ 4. Le parcours d'entrepreneuriat, visé au § 1<sup>er</sup>, 2°, qui est agréé par le conseil d'administration comme formation d'entrepreneurs à la date de l'entrée en vigueur du présent décret, est un service non-économique d'intérêt général. Ce parcours d'entrepreneuriat est exempté de screening.

En ce qui concerne le parcours d'entrepreneuriat, des tiers peuvent demander au Ministre chargé de la formation professionnelle, au moyen d'un avis de recours motivé, de ne pas l'agrérer en tant que service non-économique d'intérêt général. Le Ministre transmettra cet avis de recours pour screening à la commission de screening. L'avis de la commission de screening est soumis, après avis du conseil d'administration de Syntra Vlaanderen, à la décision du Gouvernement flamand.

§ 5. Le parcours attribué, visé au § 1<sup>er</sup>, 3° est un service d'intérêt économique général, notamment une formation ou une activité connexe d'intérêt général, dotée en plus d'un facteur économique, mais qui n'est pas un apprentissage, ni un parcours d'entrepreneuriat contrôlé, ni une formation d'entrepreneurs agréée par le conseil d'administration à la date de l'entrée en vigueur du décret. ».

**Art. 14.** Dans l'article 28, § 2, du même décret, les mots « secrétaire d'apprentissage » sont remplacés par les mots « accompagnateur du parcours d'apprentissage ».

**Art. 15.** L'article 31 du même décret est remplacé par ce qui suit :

« Art. 31. § 1<sup>er</sup>. Le parcours d'entrepreneuriat, visé à l'article 26, § 1<sup>er</sup>, 2°, est un parcours contrôlé par le « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen », qui est orienté sur le profil sectoriel de compétence professionnelle, sur un profil générique d'entrepreneuriat ou sur une réglementation. Il comprend des actions et des activités visant à renforcer les compétences, conduisant à l'entrepreneuriat indépendant, dans lesquelles une sortie comme collaborateur pme est possible.

Pour ce qui concerne les professions intellectuelles prestataires, dont l'entrepreneuriat indépendant ne peut être acquis par une formation dans un centre, les actions et activités visant à renforcer les compétences, visées à l'alinéa premier, ne conduisent qu'à une sortie comme collaborateur pme.

§ 2. Dans les parcours d'entrepreneuriat, une distinction peut être faite entre une composante de base et l'actualisation de cette composante de base. La composante de base et son actualisation peuvent être renforcées par de différentes formes d'apprentissage sur le lieu du travail.

La composante de base s'allie étroitement à un profil sectoriel de compétence professionnelle, un profil générique d'entrepreneuriat ou à une réglementation. Des compétences génériques d'entrepreneuriat, des compétences d'entrepreneuriat définies par secteur et des compétences professionnelles techniques sont offertes de façon intégrée et sont constituées progressivement selon une complexité croissante. Au sein de la composante de base, le niveau de complexité technique est déterminé qui peut résulter en une qualification intermédiaire qui a une valeur sur le marché de l'emploi.

En tant que partie du parcours d'entrepreneuriat, l'actualisation répond à la désuétude dans la composante de base à l'occasion de la législation ou d'évolutions techniques ou sociales et veille alors à ce que la composante de base préserve sa valeur d'actualité. L'actualisation est d'une durée limitée, fixée par le conseil d'administration, et est intégrée après son écoulement dans la composante de base. L'actualisation s'adresse aux personnes qui ont suivi les parcours de base, qui sont en train de suivre les parcours de base, ou qui travaillent dans le secteur.

Le Gouvernement flamand arrête les normes pour l'admission au parcours d'entrepreneuriat, ainsi que les conditions auxquelles le parcours doit répondre.

§ 3. Le parcours d'entrepreneuriat peut être combiné avec une convention de stage.

La convention de stage est un contrat à durée déterminée par lequel un chef d'entreprise s'engage à dispenser ou faire dispenser une formation technique professionnelle au participant-stagiaire. Le participant-stagiaire s'engage à apprendre la technique d'une profession sous la direction et le contrôle du chef d'entreprise, et à suivre dans un centre les cours nécessaires de connaissances professionnelles de la formation théorique.

Le Gouvernement flamand détermine les règles pour la durée, les conditions, les mentions et les dispositions, les droits et devoirs des parties, la cessation et la suspension de la convention. ».

**Art. 16.** A l'article 32 du même décret sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 1<sup>er</sup>, le membre de phrase « La formation théorique et la formation pratique complémentaire, visées à l'article 31 » est remplacé par le membre de phrase « Les parcours d'entrepreneuriat, visés à l'article 26, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> », et le mot « organisées » est remplacées par les mots « organisés exclusivement »;

2° au paragraphe 2, les mots « La formation théorique et la formation pratique complémentaire, visées à l'article 31, sont organisées » sont remplacés par les mots « Les trajets visés [...] sont organisés ».

**Art. 17.** A l'article 3 du même décret, le membre de phrase « et des attestations de la formation entrepreneurs. » est remplacé par le membre de phrase « , des attestations et des qualifications dans les parcours d'entrepreneuriat ». »

**Art. 18.** L'article 34 du même décret est remplacé par ce qui suit :

« Art. 34. § 1<sup>er</sup>. Des parcours attribués sont des parcours ou d'autres activités qui s'accordent avec la mission de la « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen », dans le but de mieux intégrer les participants dans l'entrepreneuriat en leur offrant des formations ou en leur apprenant des techniques afin d'augmenter leurs compétences d'entrepreneuriat dans un contexte de marché en évolution.

§ 2. Des parcours attribués peuvent être exécutés tant par les centres que par les organisations professionnelles et interprofessionnelles ou par d'autres formateurs privés ou publics.

§ 3. Un centre, une organisation professionnelle ou interprofessionnelle, ou un autre formateur privé ou public, tels que visés au § 2, peut être désigné, conformément aux règles européennes et belges en matière de marchés publics ou conformément aux principes tels que visés à la Décision 2012/21/UE de la Commission du 20 décembre 2011, visé à l'article 1/1, 2<sup>o</sup>, pour exécuter les parcours attribués.

Le Gouvernement flamand arrête les modalités d'application concrètes pour les parcours attribués.

§ 4. Lors de l'attribution et la compensation financière des parcours attribués, la « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen » agit en tant que régisseur. Annuellement, le conseil d'administration établit le plan d'organisation des parcours attribués sur la base des modalités d'application établies par le Gouvernement flamand. Le plan d'organisation est établi compte tenu de la détection des besoins conformément à l'article 5, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, a).

§ 5. Des parcours attribués ne peuvent être initiés et compensés financièrement que dans les limites des crédits budgétaires. ».

**Art. 19.** L'article 35 du même décret est abrogé.

**Art. 20.** Dans l'article 36, alinéa deux, du même décret, le membre de phrase « et compensé financièrement » est inséré entre les mots « subventionné » et les mots « par la » "Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen" » .

**Art. 21.** Dans l'article 37 du même décret, modifié par les décrets des 10 juillet 2008 et 8 mai 2009, sont apportées les modifications suivantes :

1° Dans le § 1<sup>er</sup>, le membre de phrase « en vue de la fourniture de l'apprentissage et des parcours d'entrepreneuriat » est inséré entre le mot « agréé » et les mots « par le Gouvernement flamand »;

2° dans le § 2, les mots « les organes administratifs [...] doivent » sont remplacés par les mots « l'assemblée générale [...] doit »;

3° dans le § 4, phrase introductory, le mot « uniquement » est abrogé;

4° dans le § 4, 1<sup>o</sup>, les mots « de la formation certifiée et de la formation non certifiée » sont remplacés par les mots « des parcours d'entrepreneuriat »;

5° au § 4, 3<sup>o</sup>, le membre de phrase « , y compris l'innovation et le développement (de produits) » est ajouté.

**Art. 22.** A l'article 38 du même décret, modifié par les décrets des 10 juillet 2008 et 9 juillet 2010, sont apportées les modifications suivantes :

1° au paragraphe 1<sup>er</sup>, phrase introductory, les mots « et des compensations financières » sont insérés entre les mots « des subventions » et les mots « à un centre de formation »;

2° dans le paragraphe 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> les mots « un plan comptable » sont remplacés par les mots « une comptabilité »;

3° le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit :

« § 2. La « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen » peut attribuer à un centre les subventions et les compensations financières suivantes, conformément aux conditions déterminées par le Gouvernement flamand, et aux conditions supplémentaires éventuelles reprises dans le contrat de gestion :

1° conformément à l'article 29, une subvention pour l'apprentissage;

2° conformément à l'article 31, une subvention pour les parcours d'entrepreneuriat;

3° conformément aux règles, fixées par le Gouvernement flamand, une subvention ou une compensation financière pour la location, l'acquisition, la nouvelle construction, l'entretien incomtant au propriétaire et l'équipement d'immeubles;

4° conformément aux règles, fixées par le Gouvernement flamand, une subvention ou une compensation financière pour l'innovation et le développement de produits;

5° conformément aux règles, fixées par le Gouvernement flamand, une subvention ou une compensation financière pour des projets dans le cadre de l'exécution du contrat de gestion.

Les subventions, mentionnées dans l'alinéa premier, 1<sup>o</sup> et 2<sup>o</sup>, peuvent prendre les formes suivantes :

1° une subvention de produit;

2° une subvention d'effectivité.

Les subventions, visées à l'alinéa premier, 1° et 2°, sont octroyées sur la base d'un plan d'organisation à approuver par la « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra Vlaanderen. ».

**Art. 23.** Dans l'article 39 du même décret, les mots « secrétaires d'apprentissage » sont remplacés par les mots « accompagnateurs de parcours d'apprentissage ».

**Art. 24.** A l'article 40 du même décret sont apportées les modifications suivantes :

1° les mots « secrétaires d'apprentissage » sont chaque fois remplacés par les mots « accompagnateurs du parcours d'apprentissage »;

2° au § 2, les mots « et transférer une partie de leurs compétences » sont abrogés.

**Art. 25.** Dans l'article 41 du même décret, les mots « formations certifiées » sont remplacés par les mots « parcours d'entrepreneuriat ».

**Art. 26.** Dans le même décret, l'intitulé du chapitre X est remplacé par l'intitulé suivant :

« Chapitre X. Contrôle, maintien et sanctions ».

**Art. 27.** L'article 42 du même décret est remplacé par ce qui suit :

« Art. 42. Sans préjudice de l'application des attributions des officiers de la police judiciaire et de la surveillance exercée par les accompagnateurs du parcours d'apprentissage conformément à l'article 39, 6°, le contrôle quant à l'exécution du présent décret et de ses arrêtés d'exécution est exercé par les membres du personnel désignés par l'agence.

Les membres du personnel, visés à l'alinéa premier, exercent les missions de surveillance et de contrôle suivantes :

1° le contrôle de la qualité et le contrôle pédagogique;

2° le contrôle financier sur les centres;

3° le contrôle sur l'exécution et la compensation financière des parcours attribués;

4° toutes les autres missions qui sont attribuées par décret ou arrêté du Gouvernement flamand.

Le contrôle de la qualité et le contrôle pédagogique, visés à l'alinéa premier, comporte le contrôle sur :

1° l'exécution des engagements des centres dans le cadre de l'exécution du contrat de gestion et des plans d'entreprise;

2° le plan d'organisation;

3° le contrat d'apprentissage et de stage;

4° les procédures d'inscription, d'exemption, et des examens des apprenants;

5° le programme de formation;

6° le suivi des labels de qualité octroyés aux centres.

Le contrôle financier sur les centres, visés à l'alinéa deux, comporte le contrôle sur :

1° les aspects financiers des engagements des centres dans le cadre de l'exécution du contrat de gestion et des plans d'entreprise;

2° les compensations financières en exécution de l'article 38, § 2;

3° les comptes annuels des centres;

4° l'exactitude des informations financières et la pertinence, le caractère conséquent et la stabilité des principes et règles comptables qui sont utilisés lors de l'établissement des comptes;

5° l'application dans ce cadre de la réglementation relative aux services d'intérêt général, aux services d'intérêt économique général et aux services du marché, et l'analyse des processus financiers au sein des centres dans ce contexte;

6° la transparence du rapportage par les centres.

Le contrôle sur l'exécution et la compensation financière des parcours attribués, visés à l'alinéa deux, comporte le contrôle sur l'exécution des engagements mentionnés dans l'appel ou conclus dans des contrats. ».

**Art. 28.** L'article 43 du même décret est remplacé par ce qui suit :

« Art. 43. Les membres du personnel, visés à l'article 42 disposent, pour l'exécution de leurs missions de surveillance et de contrôle, des compétences, visées aux articles 5/1, 5/2, 6, § 1<sup>er</sup>, 1° à 5° inclus, 7, 1° et 2°, a) et b), et 8, du décret relatif au contrôle des lois sociales du 30 avril 2004.

Les membres du personnel consignent leurs constatations dans un rapport. Le rapport est transmis, en fonction de la détermination de la compétence dans le présent décret ou dans une autre réglementation, au Gouvernement flamand, au conseil d'administration, à la commission de pratique ou à l'institution, qui doit se prononcer conformément aux dispositions du présent décret et aux arrêtés pris en vertu du présent décret.

Le contrôle peut prendre les formes suivantes :

1° un contrôle annuel;

2° un contrôle supplémentaire;

3° un contrôle par sondage;

4° un contrôle renforcé;

5° un contrôle administratif.

L'établissement du planning annuel du contrôle par sondage et le choix de l'endroit où le contrôle est exercé ou de la personne devant faire l'objet des contrôles, est basé sur l'analyse des risques qui est établi annuellement par le conseil d'administration.

Pour l'exercice du contrôle, la « Vlaams Agentschap voor Ondernemersvorming - Syntra » établit un code de fonctionnement et informe les personnes faisant l'objet de ces contrôles. ».

**Art. 29.** L'article 44 du même décret est remplacé par ce qui suit :

« Art. 44. Les mesures suivantes sont possibles :

1° la remarque simple : la remarque simple est utilisée pour les petites irrégularités ou pour les manquements manifestement involontaires;

2° la demande d'amélioration : la demande d'amélioration indique quelle irrégularité a été constatée et quelle amélioration est attendue et dans quel délai. Une demande d'amélioration qui n'est pas observée dans le délai fixé est toujours suivie d'un avertissement;

3° l'avertissement : l'avertissement comprend la mention de la sanction qui sera appliquée si la personne contrôlée ne tient pas compte de l'avertissement.

Les sanctions suivantes sont possibles :

1° le contrôle renforcé : de manière systématique, l'avertissement donne lieu au contrôle renforcé. Les frais du contrôle renforcé sont à charge de la personne contrôlée, à titre d'indemnité particulière couvrant les frais, qui est déterminée concrètement dans le code de fonctionnement, visé à l'article 43, cinquième alinéa;

2° dans le cadre de l'apprentissage ou du stage :

a) la suspension, le retrait ou l'annulation de l'agrément de l'accompagnateur du parcours d'apprentissage;

b) le retrait ou l'annulation de l'agrément du contrat d'apprentissage ou de stage ou de l'engagement d'apprentissage;

c) l'exclusion du chef d'entreprise-formateur ou de l'apprenti;

3° la suspension, le retrait ou l'annulation de l'agrément et du subventionnement des activités dans leur ensemble ou d'une partie;

4° la suspension, le retrait ou l'annulation de l'agrément d'un directeur-administrateur délégué d'un centre;

5° la suspension, le retrait ou l'annulation de l'agrément d'un centre.

Si une sanction est prononcée, telle que visée au deuxième alinéa, un recours peut être introduit. La procédure pour l'introduction d'un recours est déterminée par le Gouvernement flamand. ».

**Art. 30.** Le présent décret entre en vigueur à une date à fixer par le Gouvernement flamand.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 20 avril 2012.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
K. PEETERS

Le Ministre flamand des Finances, du Budget, du Travail, de l'Aménagement du Territoire et des Sports  
Ph. MUYTERS

---

Note

(1) Session 2011-2012

Documents. — Projet de décret : 1425 - N° 1.

Amendements : 1425 - N° 2.

— Rapport : 1425 - N° 3.

— Texte adopté en séance plénière : 1425 - N° 4.

Annales. — Discussion et adoption : Séance d'après-midi du 28 mars 2012.

---

VLAAMSE OVERHEID

N. 2012 — 1344

[2012/202535]

**20 APRIL 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de organisatie van pilootprojecten ter voorbereiding op de hervorming van het deeltijds kunstonderwijs**

De Vlaamse Regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, artikel 87, § 1;

Gelet op het decreet van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs-II, artikel 90, 1° en artikel 93, § 2;

Gelet op het decreet van 10 juli 2008 houdende enkele dringende maatregelen voor het deeltijds kunstonderwijs, artikel 8ter, ingevoegd bij het decreet van 23 december 2011;

Gelet op het decreet van 8 juli 2011 houdende regeling van de begroting, de boekhouding, de toekenning van subsidies en de controle op de aanwending ervan, en de controle door het Rekenhof, artikel 57;

Gelet op het decreet van 23 december 2011 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2012;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 26 januari 2012;

Gelet op advies nr. 50.939/1 van de Raad van State, gegeven op 6 maart 2012, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke kansen en Brussel;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1. § 1.** Dit besluit regelt de voorwaarden waaronder pilootprojecten hervorming deeltijds kunstonderwijs kunnen worden toegewezen en georganiseerd.

§ 2. De projecten bestrijken de periode van 1 september 2012 tot en met 31 augustus 2014.

**Art. 2.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° lerarenopleiding : een specifieke lerarenopleiding die aansluit op een vakinhoudelijke opleiding in de kunsten of een geïntegreerde lerarenopleiding in de onderwijsvakken muzikale opvoeding, plastische opvoeding of project kunstvakken;

2° domeinoverschrijdend : een inhoudelijke benadering van een opleiding waarbij ofwel de artistieke domeinen beeld, dans, drama, muziek en mediakunst gelijkmataig aan bod komen, ofwel een van die domeinen het uitgangspunt vormt van de opleiding en tegelijkertijd inhoudelijke verbindingen gemaakt worden met de andere domeinen;

3° initiatieopleiding : een artistieke opleiding voor zes- en zevenjarigen die nog nooit deeltijds kunstonderwijs gevolgd hebben;

4° academie : een instelling voor deeltijds kunstonderwijs die hetzij de studierichting beeldende kunst, hetzij de studierichting muziek en een of meer andere studierichtingen organiseert, of een kunstacademie zoals bedoeld in artikel 91, 11°, van het decreet van 31 juli 1990 betreffende het onderwijs-II;

5° minister : de Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs;

6° het organisatiebesluit Beeldende Kunst : het besluit van de Vlaamse Regering van 31 juli 1990 houdende de organisatie van het deeltijds kunstonderwijs, studierichting beeldende kunst;

7° het organisatiebesluit Muziek, Woordkunst en Dans : het besluit van de Vlaamse Regering van 31 juli 1990 houdende de organisatie van het deeltijds kunstonderwijs, studierichtingen muziek, woordkunst en dans.

**Art. 3. § 1.** De pedagogische begeleidingsdiensten en/of de hogescholen die een lerarenopleiding organiseren, kunnen voorstellen voor pilootprojecten indienen voor ten minste een van de volgende thema's :

1° de domeinoverschrijdende focus in de initiatieopleiding;

2° de wisselwerking en inhoudelijke afstemming tussen de verschillende componenten van de muziekopleiding in de lagere graad;

3° de competentiegerichte inschaling en evaluatie van leerlingen.

Voor de realisatie van het pilootproject sluiten de indieners een samenwerkingsovereenkomst met minstens vier academies.

§ 2. De projecten passen in de opzet om de hervorming van het deeltijds kunstonderwijs voor te bereiden.

De projecten beogen :

1° het concretiseren van de voorstellen uit de conceptnota op het niveau van de academie en de klas;

2° het opbouwen en verspreiden van pedagogische en didactische expertise op het gebied van de thema's, vermeld in § 1;

3° het zich bewust worden en versterken van nieuwe competenties bij leerkrachten, directeuren, pedagogische begeleiders en lerarenopleiders;

4° het in kaart brengen van de impact van de voorstellen in de conceptnota op de schoolorganisatie;

5° het bevorderen van netwerking tussen de leerkrachten, directeuren, pedagogische begeleiders en lerarenopleiders.

§ 3. In het kader van de projecten met betrekking tot het eerste thema, vermeld in paragraaf 1, organiseren de deelnemende academies gedurende de schooljaren 2012-2013 en 2013-2014 een domeinoverschrijdende initiatieopleiding, waarbij er klasgroepen gevormd worden met minstens tien leerlingen die minstens twee wekelijkse lestijden volgen.

§ 4. Als de noodzaak wordt gemotiveerd, kunnen de deelnemende academies in het kader van de projecten met betrekking tot het tweede thema, vermeld in § 1, afwijken van de bepalingen over lesseroosters in artikel 7, 1°, en artikel 10, de bepaling over minimumleerplannen in artikel 12, de bepalingen over toelatings- en overgangsvereisten in artikel 14, 2° en 3°, en artikel 15, 2° en 3°, en de bepalingen over evaluatie en proeven in artikel 32 tot en met 35 van het organisatiebesluit Muziek, Woordkunst en Dans.

§ 5. Als de noodzaak wordt gemotiveerd, kunnen de deelnemende academies in het kader van de projecten met betrekking tot het derde thema, vermeld in § 1, afwijken van de bepalingen over toelatings- en overgangsvereisten in artikel 12 tot en met 17 van het organisatiebesluit Beeldende Kunst, artikel 14 tot en met 28 van het organisatiebesluit Muziek, Woordkunst en Dans, en de bepalingen over evaluatie en proeven in artikel 19 tot en met 27 van het organisatiebesluit Beeldende Kunst en artikel 29 tot en met 40 van het organisatiebesluit Muziek, Woordkunst en Dans.

**Art. 4.** De oproep wordt bekendgemaakt via de daartoe geschikte kanalen van het Agentschap voor Onderwijscommunicatie. Het bericht vermeldt de vormelijke en inhoudelijke vereisten waaraan de voorstellen voor pilootprojecten moeten voldoen.

**Art. 5.** De voorstellen voor pilootprojecten worden uiterlijk op 27 april 2012 op elektronische wijze ingediend in de vorm van een projectfiche waarvan het model door de minister wordt bepaald. Alleen projectfiches die verzonden zijn naar het e-mailadres dat vermeld wordt in de projectoproep, zijn ontvankelijk.

De indieners van een voorstel wijzen een projectverantwoordelijke aan die optreedt als contactpersoon voor het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming.

Zodra het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming de projectfiche ontvangt, verbindt het zich ertoe binnen twee werkdagen een ontvangstbewijs te mailen naar de projectverantwoordelijke.

**Art. 6.** De voorstellen worden beoordeeld op basis van de volgende criteria :

1° de inhoudelijke relevantie en opportunitet binnen het geheel van de bepalingen van artikel 3, §§ 1 en 2;

2° de kwaliteit van het project op het vlak van de doelmatige en gefaseerde aanpak en de verwachte projectresultaten;

3° de mate waarin de projectpartners maatregelen nemen om de opgedane ervaringen en expertise in kaart te brengen en doelgerichte initiatieven opzetten om de transfer naar zo veel mogelijk academies en lerarenopleidingen te realiseren;

4° de mate waarin academies, pedagogische begeleidingsdiensten, lerarenopleidingen en andere relevante instanties of deskundigen in het project samenwerken;

- 5° de verhouding tussen de verwachte output en de gevraagde subsidies;
- 6° de redelijke verdeling van de pilootprojecten over de verschillende thema's en studierichtingen van het deeltijds kunstonderwijs;
- 7° de mate van betrokkenheid van het personeel.

**Art. 7.** Een commissie die bestaat uit ambtenaren en externe experts met deskundigheid in de thema's vermeld in artikel 3, § 1, en die samengesteld is door de minister, maakt vóór 18 mei 2012 een gemotiveerde rangschikking van de voorstellen op basis van de criteria, vermeld in artikel 6.

**Art. 8.** De minister deelt vóór 7 juni 2012 de selectie van de goedgekeurde projecten mee aan de indieners van de pilootprojecten.

**Art. 9.** § 1. Op basis van het advies van de selectiecommissie legt de minister per project het subsidiebedrag vast. Aan een geselecteerd pilootproject waaraan minstens vier academies deelnemen, wordt per volledig schooljaar maximaal 75.000 euro toegekend. De subsidies kunnen uitsluitend besteed worden aan personeels- en werkingskosten ten gevolge van de begeleiding en ondersteuning van de deelnemende academies, het in kaart brengen van de opgedane ervaring en expertise en de transfer naar andere academies en lerarenopleidingen.

§ 2. Aan een geselecteerd pilootproject in het thema 'domeinoverschrijdende focus' wordt per schooljaar bijkomend maximaal 36.000 euro toegekend.

De subsidies kunnen uitsluitend besteed worden aan personeelskosten ten gevolge van het organiseren van een domeinoverschrijdende initiatieopleiding zoals bedoeld in artikel 3, § 3.

**Art. 10.** § 1. De jaarlijkse verslaggeving gebeurt in samenspraak met alle projectpartners en wordt elektronisch bezorgd aan het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming, uiterlijk op 1 juli van het schooljaar waarop de subsidie betrekking heeft. De verslaggeving bevat een inhoudelijk en een financieel verslag (inclusief bewijsstukken). Het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming bezorgt de vormelijke en de inhoudelijke elementen van de verslaggeving aan de projectverantwoordelijke.

§ 2. Op basis van de opgedane ervaring en expertise ontwikkelen de projectpartners een instrument dat andere academies of lerarenopleidingen kan helpen bij de implementatie van de hervorming deeltijds kunstonderwijs, in het bijzonder met betrekking tot de thema's, vermeld in artikel 3, § 1. Uiterlijk op 1 maart 2014 bezorgt de projectverantwoordelijke één exemplaar van het instrument in een papieren versie of via een elektronische drager aan het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming. Het instrument wordt beschouwd als eindrapport van het pilootproject.

§ 3. De projectpartners zijn bereid mee te werken aan initiatieven die het Vlaams Ministerie van Onderwijs en Vorming zal nemen ter voorbereiding van het werkveld deeltijds kunstonderwijs op de hervorming.

§ 4. Als de minister de jaarlijkse verslaggeving vermeld in § 1 niet goedkeurt, kan hij beslissen het project stop te zetten.

**Art. 11.** De subsidie wordt als volgt uitbetaald :

1° een voorschot van 80 % wordt uitbetaald na de goedkeuring van het pilootproject en de vastlegging van de middelen;

2° het saldo van 20 % wordt uitbetaald na de goedkeuring van het jaarlijkse inhoudelijke en financiële verslag, vermeld in artikel 10.

**Art. 12.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 13 januari 2012.

**Art. 13.** De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 20 april 2012.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel,  
P. SMET

## TRADUCTION

### AUTORITE FLAMANDE

F. 2012 — 1344

[2012/202535]

### 20 AVRIL 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand relatif à l'organisation de projets pilotes en préparation à la réforme de l'enseignement artistique à temps partiel

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87, § 1<sup>er</sup>;

Vu le décret du 31 juillet 1990 relatif à l'enseignement-II, notamment les articles 90, 1<sup>o</sup> et 93, § 2;

Vu le décret du 10 juillet 2008 portant diverses mesures urgentes relatives à l'enseignement artistique à temps partiel, notamment l'article 8ter, inséré par le décret du 23 décembre 2011;

Vu le décret du 8 juillet 2011 réglant le budget, la comptabilité, l'attribution de subventions et le contrôle de leur utilisation, et le contrôle par la Cour des Comptes, notamment l'article 57;

Vu le décret du 23 décembre 2011 contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2012;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 26 janvier 2012;

Vu l'avis n° 50.939/1 du Conseil d'Etat, donné le 6 mars 2012, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Egalité des Chances et des Affaires bruxelloises;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. Le présent arrêté règle les conditions sous lesquelles les projets pilotes relatifs à la réforme de l'enseignement artistique à temps partiel peuvent être attribués et organisés.

§ 2. Les projets couvrent la période du 1<sup>er</sup> septembre 2012 au 31 août 2014 inclus.

**Art. 2.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1<sup>o</sup> formation des enseignants : une formation spécifique des enseignants qui s'aligne sur une formation spécifique à la branche dans les arts et/ou une formation des enseignants intégrée dans les cours d'éducation musicale, éducation plastique ou projet cours artistiques;

2<sup>o</sup> transversal : une approche du contenu d'une formation dans laquelle soit les domaines artistiques des arts plastiques, de la danse, du théâtre, de la musique et des arts des médias occupent une place égale, soit un de ces domaines constitue le point de départ de la formation tout en faisant des liens avec les autres domaines;

3<sup>o</sup> formation d'initiation : une formation artistique destinée aux enfants de six et sept ans qui n'ont encore jamais suivi d'enseignement artistique à temps partiel;

4<sup>o</sup> académie : une institution d'enseignement artistique à temps partiel organisant soit l'orientation des arts plastiques, soit l'orientation de la musique et une ou plusieurs autres orientations ou une académie des arts, telle que visée à l'article 91, 11<sup>o</sup> du décret du 31 juillet 1990 relatif à l'enseignement-II;

5<sup>o</sup> Ministre : le Ministre flamand chargé de la politique de l'enseignement;

6<sup>o</sup> l'arrêté organisationnel relatif aux Arts Plastiques : l'Arrêté de l'Exécutif flamand du 31 juillet 1990 portant organisation de l'enseignement artistique à temps partiel, orientation "Arts plastiques"

7<sup>o</sup> l'arrêté organisationnel relatif à la Musique, aux Arts de la parole et à la danse : l'Arrêté de l'Exécutif flamand du 31 juillet 1990 portant organisation de l'enseignement artistique à temps partiel, orientations "Musique", "Arts de la parole" et "Danse"

**Art. 3.** § 1<sup>er</sup>. Les services d'encadrement pédagogique et/ou les instituts supérieurs qui organisent une formation d'enseignant, peuvent introduire des propositions de projets pilotes pour au moins un des thèmes suivants :

1<sup>o</sup> la focalisation dans la formation d'initiation sur les aspects transversaux;

2<sup>o</sup> l'interaction et l'alignement du contenu des différentes composantes de la formation musicale dans le degré inférieur;

3<sup>o</sup> l'affectation et l'évaluation des élèves sur la base de leurs compétences.

Les soumissionnaires sont tenus de conclure un accord de coopération avec au moins quatre académies en vue de la mise en oeuvre du projet pilote.

§ 2. Les projets rentrent dans l'objectif de préparer la réforme de l'enseignement artistique à temps partiel.

Les projets visent à :

1<sup>o</sup> la concrétisation des propositions de la note conceptuelle au niveau de l'académie et de la classe;

2<sup>o</sup> l'acquisition et la dissémination de l'expertise pédagogique et didactique au niveau des thèmes visés au § 1<sup>er</sup>;

3<sup>o</sup> une prise de conscience et un renforcement de nouvelles compétences dans le chef des enseignants, directeurs, accompagnateurs éducatifs et formateurs d'enseignants;

4<sup>o</sup> l'identification de l'impact des propositions de la note conceptuelle sur l'organisation scolaire;

5<sup>o</sup> la promotion du réseautage entre les enseignants, directeurs, accompagnateurs éducatifs et formateurs d'enseignants.

§ 3. Dans le cadre des projets relatifs au premier thème, visé au § 1<sup>er</sup>, les académies participantes organisent une formation d'initiation transversale pendant les années scolaires 2012-2013 et 2013-2014, à l'occasion de laquelle des groupes de classe sont formés, constitués d'au moins dix élèves qui suivent au moins deux périodes par semaine.

§ 4. Moyennant motivation de la nécessité, les académies participantes peuvent, dans le cadre des projets relatifs au deuxième thème, visé au § 1<sup>er</sup>, déroger aux dispositions relatives aux horaires visées à l'article 7, 1<sup>o</sup> et à l'article 10, à la disposition relative aux programmes minimum d'études de l'article 12, aux dispositions relatives aux conditions d'admission et de passage visées à l'article 14, 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup> et à l'article 15, 2<sup>o</sup> et 3<sup>o</sup> et aux dispositions relatives à l'évaluation et aux épreuves visées à l'article 32 à 35 inclus de l'arrêté organisant les orientations Musique, Arts de la Parole et Danse.

§ 5. Moyennant motivation de la nécessité, les académies participantes peuvent, dans le cadre des projets relatifs au troisième thème, visé au § 1<sup>er</sup>, déroger aux dispositions relatives aux conditions d'admission et de passage visées à l'article 12 à 17 inclus de l'arrêté organisant les Arts Plastiques, à l'article 14 à 28 inclus de l'arrêté organisant les orientations Musique, Arts de la Parole et Danse et aux dispositions relatives à l'évaluation et aux épreuves visées à l'article 19 à 27 inclus de l'arrêté organisant les Arts Plastiques et à l'article 29 à 40 inclus de l'arrêté organisant les orientations Musique, Arts de la Parole et Danse.

**Art. 4.** L'appel est publié via les médias appropriés mis à disposition par l'"Agentschap voor Onderwijscommunicatie" (Agence de Communication de l'Enseignement). L'annonce mentionne les critères de forme et de fond auxquels doivent répondre les propositions des projets pilotes.

**Art. 5.** Les propositions des projets pilotes sont introduites le 27 avril 2012 au plus tard, de façon électronique et sous forme d'une fiche de projet dont le modèle est fixé par le Ministre. Seules les fiches de projet envoyées à l'adresse e-mail mentionnée dans l'appel à projets, sont recevables.

Les soumissionnaires d'une proposition désignent un responsable de projet agissant comme personne de contact pour le Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation.

Le Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation s'engage à envoyer un accusé de réception au responsable du projet par e-mail dans les deux jours ouvrables de la réception de la fiche de projet.

**Art. 6.** Les propositions sont évaluées sur la base des critères suivants :

1<sup>o</sup> la pertinence et l'opportunité dans l'ensemble des dispositions de l'article 3, § 1<sup>er</sup> et 2;

2<sup>o</sup> la qualité du projet au niveau de l'approche efficace et échelonnée et des résultats attendus du projet;

3<sup>o</sup> la mesure dans laquelle les partenaires du projet prennent des mesures pour identifier l'expérience et l'expertise acquises et pour monter des initiatives ciblées afin de réaliser le transfert vers autant d'académies et de formations d'enseignant que possible;

4<sup>o</sup> la mesure dans laquelle les académies, services d'encadrement pédagogique, formations d'enseignant et autres instances pertinentes ou experts coopèrent dans le projet;

5<sup>o</sup> le rapport entre l'output attendu et les subventions demandées;

6<sup>o</sup> la répartition équitable des projets pilotes sur les différents thèmes et orientations de l'enseignement artistique à temps partiel;

7<sup>o</sup> le degré d'implication du personnel;

**Art. 7.** Une commission constituée de fonctionnaires et d'experts externes ayant de l'expertise dans les thèmes visés à l'article 3, § 1<sup>er</sup> et composée par le Ministre, établit un classement motivé des propositions sur la base des critères visés à l'article 6 avant le 18 mai 2012.

**Art. 8.** Le Ministre communique, avant le 7 juin 2012, la sélection des projets approuvés aux soumissionnaires des projets pilotes.

**Art. 9. § 1<sup>er</sup>.** Le Ministre définit le montant de la subvention par projet sur la base de l'avis de la commission de sélection. Un maximum de 75.000 euros est accordé à un projet pilote sélectionné auquel participent au moins quatre académies, pour une année scolaire entière. Les subventions ne peuvent être affectées qu'aux frais de personnel et de fonctionnement inhérents à l'accompagnement et le soutien des académies participantes, l'identification de l'expérience et de l'expertise acquises et la dissémination à d'autres académies et formations d'enseignants.

§ 2. Un montant supplémentaire de maximum 36.000 euros par année scolaire est accordé à un projet pilote sélectionné s'inscrivant dans le thème de la "focalisation transversale".

Les subventions ne peuvent être affectées qu'aux frais de personnel inhérents à l'organisation d'une formation d'initiation transversale, telle que visée à l'article 3, § 3.

**Art. 10. § 1<sup>er</sup>.** Le rapportage annuel s'effectue en concertation avec tous les partenaires du projet et est transmis au Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation par voie électronique, au plus tard le 1<sup>er</sup> juillet de l'année scolaire à laquelle la subvention se rapporte. Le rapportage comprend un rapport de fond et un rapport financier (y compris des preuves). Le Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation communique les éléments portant sur la forme et le fond du rapportage au responsable du projet.

§ 2. Sur la base de l'expérience et de l'expertise acquises, les partenaires du projet développent un instrument susceptible d'aider d'autres académies ou des formations d'enseignants lors de la mise en oeuvre de la réforme de l'enseignement artistique à temps partiel, notamment en ce qui concerne les thèmes visés à l'article 3, § 1<sup>er</sup>. Le responsable du projet renvoie un exemplaire de l'instrument au Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation sous forme imprimée ou sur support électronique le 1<sup>er</sup> mars 2014 au plus tard. L'instrument est considéré comme le rapport final du projet pilote.

§ 3. Les partenaires du projet sont prêts à collaborer à des initiatives que le Ministère flamand de l'Enseignement et de la Formation prendra pour préparer le secteur de l'enseignement artistique à temps partiel à la réforme.

§ 4. Lorsque le Ministre n'approuve pas le rapportage annuel visé au § 1<sup>er</sup>, il peut décider d'arrêter le projet.

**Art. 11.** La subvention est payée comme suit :

1<sup>o</sup> des arrhes de 80 % du montant total sont payés après l'approbation du projet pilote et l'engagement des moyens;

2<sup>o</sup> le solde de 20 % est payé après l'approbation du rapport de fond et du rapport financier annuels, visés à l'article 10.

**Art. 12.** Le présent arrêté produit ses effets à partir du 13 janvier 2012.

**Art. 13.** Le Ministre flamand qui a l'enseignement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 20 avril 2012.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
K. PEETERS

Le Ministre flamand de l'Enseignement, de la Jeunesse, de l'Egalité des Chances et des Affaires bruxelloises,  
P. SMET

#### VLAAMSE OVERHEID

#### Landbouw en Visserij

N. 2012 — 1345

[C — 2012/35493]

**13 APRIL 2012. — Ministerieel besluit betreffende de bepaling en de herziening van de referentiegegevens bij integratie van de slachtpremie kalveren in de bedrijfstoeslag**

De Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,

Gelet op verordening (EG) nr. 73/2009 van de Raad van 19 januari 2009 tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften voor regelingen inzake rechtstreekse steunverlening aan landbouwers in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers, tot wijziging van verordeningen (EG) nr. 1290/2005, (EG) nr. 247/2006, (EG) nr. 378/2007 en tot intrekking van verordening (EG) nr. 1782/2003, gewijzigd bij verordening (EG) nr. 889/2009 van de Commissie van 25 september 2009, verordening (EG) nr. 992/2009 van de Commissie van 22 oktober 2009, verordening (EG) nr. 1250/2009 van de Raad van 30 novembre 2009, verordening (EU) nr. 360/2010 van de Commissie van 27 april 2010 en verordening (EU) nr. 307/2011 van de Commissie van 29 maart 2011;

Gelet op verordening (EG) nr. 1120/2009 van de Commissie van 29 oktober 2009 houdende bepalingen voor de uitvoering van de bedrijfstoelagregeling waarin is voorzien bij titel III van Verordening (EG) nr. 73/2009 van de Raad tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften inzake rechtstreekse steunverlening in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers, gewijzigd bij verordening (EU) nr. 730/2010 van de Commissie van 13 augustus 2010 en verordening (EU) nr. 331/2011 van de Commissie van 6 april 2011;

Gelet op de wet van 28 maart 1975 betreffende de handel in landbouw-, tuinbouw- en zeevisserijproducten, artikel 3, § 1, 1°, vervangen bij de wet van 29 december 1990;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 8 juli 2005 tot instelling van een bedrijfstoelagregeling en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers en tot toepassing van de randvoorwaarden, artikel 2quinquies, derde lid, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 10 september 2010;

Gelet op het ministerieel besluit van 3 maart 2006 betreffende de slachtpremie voor kalveren.

Gelet op het overleg tussen de gewestregeringen en de federale regering in de permanente werkgroep van de interministeriële conferentie voor het landbouwbeleid (PW-ICLB) op 16 juni 2011;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 21 juni 2011;

Gelet op advies 50.219/3 van de Raad van State, gegeven op 20 september 2011, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

**Artikel 1.** In dit besluit wordt verstaan onder :

1° bevoegde entiteit : het Agentschap voor Landbouw en Visserij;

2° referentiegegevens : het gemiddelde van : het aantal premiegerechtigde dieren in het eerste referentiejaar vermenigvuldigd met het premiebedrag van het eerste referentiejaar en het aantal premiegerechtigde dieren in het tweede referentiejaar vermenigvuldigd met het premiebedrag van het tweede referentiejaar;

3° referentieperiode : de referentieperiode voor de opname in de bedrijfstoelag van de slachtpremie kalveren, vermeld in artikel 2quinquies, tweede lid, van het besluit van de Vlaamse Regering van 8 juli 2005 tot instelling van een bedrijfstoelagregeling en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers en tot toepassing van de randvoorwaarden;

4° feitelijke vererving : vererving, vastgelegd via de regels van het erfrecht;

5° verwachte vererving : overname of voortzetting binnen een familieverband tot derdegraadsverwantschap, binnen een huwelijk, binnen wettelijke samenwoning, binnen een samenlevingscontract, bij testament of bij schenking onder levenden.

**Art. 2.** De bevoegde entiteit bezorgt aan de betrokken landbouwer een overzicht van de referentiegegevens voor de integratie van de slachtpremie kalveren in de bedrijfstoelag met het formulier 'Overzicht van de referentiegegevens voor de integratie van de slachtpremie kalveren in de bedrijfstoelag', dat als bijlage 1 bij dit besluit is gevoegd.

**Art. 3.** Als de landbouwer de meegedeelde referentiegegevens betwist, dient hij bij de bevoegde entiteit een aanvraag tot herziening in. Daarvoor gebruikt de landbouwer de formulieren die hem door de bevoegde entiteit ter beschikking worden gesteld, namelijk het formulier 'Aanvraag tot herziening van de referentiegegevens voor de slachtpremie kalveren bij betwisting van de referentiegegevens en in gevallen van onbillijkheid' of het formulier 'Aanvraag tot herziening van de referentiegegevens voor de slachtpremie kalveren bij volledige of gedeeltelijke bedrijfsvername' die respectievelijk als bijlage 2 en 3 bij dit besluit zijn gevoegd. Hij stuurt de ingevulde formulieren uiterlijk op 29 februari 2012 aangetekend naar de bevoegde entiteit of geeft er de ingevulde formulieren af tegen ontvangstbewijs.

**Art. 4.** De landbouwer vraagt de integratie van de slachtpremie kalveren in de bedrijfstoelagregeling aan door het formulier 'Aanvraag tot integratie van de slachtpremie kalveren in de bedrijfstoelag', dat als bijlage 4 bij dit besluit is gevoegd, in te dienen. De aanvrager verstuurdt dat formulier uiterlijk op 29 februari 2012 aangetekend naar de bevoegde entiteit of geeft er het ingevulde formulier af tegen ontvangstbewijs.

**Art. 5.** De bevoegde entiteit staat aan de landbouwers een herziening van de referentiegegevens toe als het gaat om een van de uitzonderingscategorieën, vermeld in het tweede lid.

De referentiegegevens kunnen alleen herzien worden bij de volgende uitzonderingscategorieën :

1° betwisting van referentiegegevens;

2° gevallen van onbillijkheid die van toepassing zijn op de referentieperiode;

3° volledige of gedeeltelijke bedrijfsvername.

**Art. 6.** De landbouwer die de herziening van referentiegegevens van de slachtpremie kalveren aanvraagt op basis van betwisting van referentiegegevens als vermeld in artikel 5, tweede lid, 1°, dient bij de bevoegde entiteit een aanvraag tot herziening in door een formulier 'Aanvraag tot herziening van de referentiegegevens voor de slachtpremie kalveren bij betwisting van de referentiegegevens en in gevallen van onbillijkheid' als vermeld in artikel 3 in te dienen, en hij vult daarvan de 'rubriek betwisting van de referentiegegevens' in. Bij het formulier worden de bewijsstukken toegevoegd die de betwisting ondersteunen.

**Art. 7.** De landbouwer kan de herziening van referentiegegevens van de slachtpremie kalveren aanvragen op basis van de gevallen van onbillijkheid die van toepassing zijn op de referentieperiode, vermeld in artikel 5, tweede lid, 2°.

Tot de gevallen van onbillijkheid, vermeld in artikel 5, tweede lid, 2°, behoren :

1° de landbouwer die in de loop van de referentieperiode voor het eerst met een landbouwactiviteit is begonnen en die voldoet aan de definitie, vermeld in artikel 2, 1), van verordening (EG) nr. 1120/2009 van de Commissie van 29 oktober 2009 houdende bepalingen voor de uitvoering van de bedrijfstoeslagregeling waarin is voorzien bij titel III van verordening (EG) nr. 73/2009 van de Raad tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften inzake rechtstreekse steunverlening in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers;

2° de landbouwer die tijdens de referentieperiode te maken had met een overmachtsituatie of met uitzonderlijke omstandigheden.

**Art. 8.** De landbouwer, vermeld in artikel 7, tweede lid, 1°, kan een uitzondering op de algemene berekeningsregels aanvragen bij de bevoegde entiteit door in het formulier 'Aanvraag tot herziening van de referentiegegevens voor de slachtpremie kalveren bij betwisting van de referentiegegevens en in gevallen van onbillijkheid', vermeld in artikel 3, in de rubriek 'gevallen van onbillijkheid toepasselijk op de referentieperiode', het deel 'landbouwers die tijdens de referentieperiode met een landbouwactiviteit zijn gestart', in te vullen.

**Art. 9. § 1.** Ter uitvoering van artikel 31 van verordening (EG) nr. 73/2009 van de Raad van 19 januari 2009 tot vaststelling van gemeenschappelijke voorschriften voor regelingen inzake rechtstreekse steunverlening aan landbouwers in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en tot vaststelling van bepaalde steunregelingen voor landbouwers behoren de volgende situaties tot overmachtsituaties of uitzonderlijke omstandigheden als vermeld in artikel 7, tweede lid, 2° :

- 1° het overlijden van de landbouwer;
- 2° de langdurige arbeidsongeschiktheid van de landbouwer;
- 3° het door een ongeluk tenietgaan van veehouderijgebouwen van het bedrijf;
- 4° een epizoötie die de hele veestapel van de landbouwer of een deel ervan heeft getroffen.

De landbouwer die valt onder een van de overmachtsituaties of uitzonderlijke omstandigheden, vermeld in het eerste lid, kan een uitzondering op de algemene berekeningsregels aanvragen door in het formulier 'Aanvraag tot herziening van de referentiegegevens voor de slachtpremie kalveren bij betwisting van de referentiegegevens en in gevallen van onbillijkheid', vermeld in artikel 3, in de rubriek 'gevallen van onbillijkheid toepasselijk op de referentieperiode', het deel 'landbouwers met een overmachtsituatie of uitzonderlijke omstandigheden' in te vullen.

§ 2. Bij het overlijden van de landbouwer, vermeld in paragraaf 1, eerste lid, 1°, kunnen de erfgenamen vragen om de campagne die tijdens de referentieperiode door het overlijden nadelig werd beïnvloed, uit te sluiten uit de referentieperiode.

Een nadelige invloed op de steunbetalingen als vermeld in het eerste lid, betekent dat tijdens de beïnvloede campagne 80 % of minder van de steun voor de slachtpremie kalveren ontvangen werd ten opzichte van de betalingen van die premie van het niet-beïnvloede referentiejaar, rekening houdend met het eenheidsbedrag van de jaarlijkse steun. Als de bevoegde entiteit de herziening toestaat, worden alle steungegevens van de campagne in kwestie voor de berekening buiten beschouwing gelaten.

De landbouwer voegt bij de aanvraag die hij indient overeenkomstig paragraaf 1, tweede lid, een bewijs van overlijden van de landbouwer en de akte van bekendheid.

§ 3. De landbouwer kan een herziening van de gemiddelde referentiegegevens aanvragen bij de bevoegde entiteit als een langdurige arbeidsongeschiktheid als vermeld in paragraaf 1, eerste lid, 2°, een significante invloed heeft gehad op de steunbetalingen van de referentieperiode.

De landbouwer die beschikt over een attest van tijdelijke arbeidsongeschiktheid komt in aanmerking voor herziening als hij tijdens een campagne minder dan 50 % van de steun voor de slachtpremie kalveren van het niet-beïnvloede referentiejaar heeft ontvangen, rekening houdend met het eenheidsbedrag van de jaarlijkse steun. De landbouwer voegt het attest van tijdelijke arbeidsongeschiktheid bij de aanvraag die hij indient overeenkomstig paragraaf 1, tweede lid.

§ 4. De landbouwer kan een herziening van de gemiddelde referentiegegevens aanvragen bij de bevoegde entiteit als het door een ongeluk tenietgaan van zijn veehouderijgebouwen, vermeld in paragraaf 1, eerste lid, 3°, een significante invloed heeft gehad op de steunbetalingen van de referentieperiode.

Voorwaarde is dat tijdens de beïnvloede campagne minder dan 50 % van de steun voor de slachtpremie kalveren van het niet-beïnvloede referentiejaar ontvangen werd, rekening houdend met het eenheidsbedrag van de jaarlijkse premie. De landbouwer voegt een fotokopie van het schadedossier van de verzekeraarsmaatschappij of een attest van de brandweer als bewijs bij de aanvraag.

§ 5 De landbouwer kan een herziening van de gemiddelde referentiegegevens aanvragen bij de bevoegde entiteit als een epizoötie als vermeld in paragraaf 1, eerste lid, 4°, zijn hele veestapel of een deel ervan heeft getroffen en dit een significante invloed heeft gehad op de steunbetalingen van de referentieperiode.

Als het kalverbeslag van de landbouwer op bevel van de daartoe bevoegde ambtenaar volledig werd opgeruimd, kan de landbouwer vragen om daar rekening mee te houden. Als er slechts gedeeltelijk werd opgeruimd, geldt dat er ook een significante invloed op de slachtpremies moet zijn. Voorwaarde is dat tijdens de beïnvloede campagne minder dan 50 % van de steun voor de slachtpremie kalveren van het niet-beïnvloede referentiejaar werd ontvangen, rekening houdend met het eenheidsbedrag van de jaarlijkse premie. In beide gevallen moet de landbouwer een fotokopie van het afmakingsbevel van de bevoegde ambtenaar bij de aanvraag voegen.

**Art. 10.** § 1. De landbouwer die de herziening van referentiegegevens van de slachtpremie kalveren aanvraagt op basis van een volledige of gedeeltelijke bedrijfsovername als vermeld in artikel 5, tweede lid, 3°, dient bij de bevoegde entiteit een formulier 'Aanvraag tot herziening van de referentiegegevens voor de slachtpremie kalveren bij volledige of gedeeltelijke bedrijfsovername' als vermeld in artikel 3, in. Daardoor gaan de referentiegegevens volledig of gedeeltelijk over van de overlater op de overnemer.

§ 2. Onder volledige bedrijfsovername, als vermeld in paragraaf 1, worden de gevallen verstaan waarbij alle exploitaties van de overlater door een landbouwer zijn overgenomen tijdens of na de referentieperiode en tot en met 21 april 2012, door :

- 1° feitelijke of verwachte vererving;
- 2° naamsverandering of wijziging van juridische status;
- 3° fusie van twee of meer bedrijven;
- 4° een clausule in privaatrechtelijke verkoopcontracten

In de gevallen, vermeld in het eerste lid, vult de landbouwer die de referentiegegevens van een steunregeling van de oorspronkelijke uitbater wil overnemen, in het formulier 'Aanvraag tot herziening van de referentiegegevens voor de slachtpremie kalveren bij volledige of gedeeltelijke bedrijfsovername', vermeld in artikel 3, de rubriek 'volledige bedrijfsovername' in. Zowel de overlater als de overnemer ondertekent het formulier voor akkoord.

§ 3. Gedeeltelijke bedrijfsovernames als vermeld in paragraaf 1, tijdens of na de referentieperiode en tot en met 21 april 2012 moeten aan een van de volgende voorwaarden voldoen :

- 1° de overnames of voortzettingen vinden plaats in het kader van feitelijke of verwachte vererving;
- 2° de overlater is actief op minstens een van de oorspronkelijke exploitatienummers of op een deel van de overgedragen exploitatie
- 3° de gedeeltelijke bedrijfsovername is het gevolg van een clausule in privaatrechtelijke verkoopcontracten.

Bij een gedeeltelijke bedrijfsovername kunnen de referentiegegevens van de overlater op aanvraag worden opgesplitst en verdeeld worden over de overnemers. Het overgedragen referentieareaal en het overgedragen referentiebedrag worden opgesplitst in onderlinge afspraak en de opspanseling wordt aangegeven door in het formulier 'Aanvraag tot herziening van de referentiegegevens voor de slachtpremie kalveren bij volledige of gedeeltelijke bedrijfsovername', vermeld in artikel 3, de rubriek 'gedeeltelijke bedrijfsovername' in te vullen. Zowel de overlater als de overnemer ondertekent het formulier voor akkoord.

**Art. 11.** De landbouwer die in de loop van de referentieperiode voor het eerst met een landbouwactiviteit is begonnen als vermeld in artikel 7, tweede lid, 1°, en die de activiteit heeft opgestart via een overname van een bestaand landbouwbedrijf, kan een aanvraag tot herziening van de referentiegegevens indienen via het formulier 'Aanvraag tot herziening van de referentiegegevens voor de slachtpremie kalveren bij volledige of gedeeltelijke bedrijfsovername', vermeld in artikel 3.

Als de landbouwer in het geval, vermeld in het eerste lid, zowel een formulier 'Aanvraag tot herziening van de referentiegegevens voor de slachtpremie kalveren bij betwisting van de referentiegegevens en in gevallen van onbillijkheid' als vermeld in artikel 3, indient, waarin het deel landbouwers die tijdens de referentieperiode is gestart is ingevuld, als een formulier 'Aanvraag tot herziening van de referentiegegevens voor de slachtpremie kalveren bij volledige of gedeeltelijke bedrijfsovername' als vermeld in artikel 3, wordt alleen met het formulier 'Aanvraag tot herziening van de referentiegegevens voor de slachtpremie kalveren bij volledige of gedeeltelijke bedrijfsovername' rekening gehouden.

**Art. 12.** De bevoegde entiteit beslist of de aanvraag tot herziening van de referentiegegevens ontvankelijk en gegrondig is.

Als de aanvraag van de landbouwer wordt afgewezen, kan hij een gemotiveerd bezwaar richten tot de bevoegde entiteit. De landbouwer stuurt zijn bezwaar uiterlijk binnen twintig dagen na de kennisgeving van de weigering tot herziening aangetekend naar de bevoegde entiteit.

**Art. 13.** Het ministerieel besluit van 3 maart 2006 betreffende de slachtpremie voor kalveren, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 25 februari 2009, wordt opgeheven.

**Art. 14.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2012.

Brussel, 13 april 2012.

De Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,  
K. PEETERS

**Bijlage 1.** Formulier «Overzicht van de referentiegegevens voor de integratie van de slachtpremie kalveren in de bedrijfstoeslag» als vermeld in artikel 2

## Overzicht van de referentiegegevens voor de integratie van de slachtpremie kalveren in de bedrijfstoeslag



Agentschap voor Landbouw en Visserij  
Markt- en Inkomensbeheer  
Referenties

### Waarvoor dient dit formulier?

Aangezien u in de referentieperiode 2007-2008 een slachtpremie voor kalveren hebt aangevraagd, komt u in aanmerking voor de integratie van die premie in de bedrijfstoeslag. In dit formulier vindt u de referentiegegevens waarop de integratie van de slachtpremie in de bedrijfstoeslag berekend wordt.

Bij de integratie wordt het referentiebedrag toegevoegd aan de bedrijfstoeslag via een verhoging van de waarde van de bestaande toeslagrechten of door nieuwe toeslagrechten toe te kennen.

### Hoe verloopt de procedure?

Als u akkoord gaat met de gegevens in dit formulier, bewaart u dit overzicht en vult u het formulier Aanvraag tot integratie van de slachtpremie kalveren in de bedrijfstoeslag in. U stuurt dat formulier uiterlijk op 29 februari 2012 aangetekend naar uw buitendienst van het Agentschap voor Landbouw en Visserij.

Als u niet akkoord gaat met de gegevens op dit formulier, gaat u na of u in aanmerking komt voor een van de herzieningsmogelijkheden en vult u het formulier Aanvraag tot herziening van de referentiegegevens voor de slachtpremie kalveren bij betwisting van de referentiegegevens en in gevallen van onbillijkheid of het formulier Aanvraag tot herziening van de referentiegegevens voor de slachtpremie kalveren bij volledige of gedeeltelijke bedrijfsovername in. In dat geval stuurt u ook het formulier Aanvraag tot integratie van de slachtpremie kalveren in de bedrijfstoeslag uiterlijk op 29 februari 2012 aangetekend naar het Agentschap voor Landbouw en Visserij.

**Aan dit formulier werd het kwaliteitslabel Eenvoudig formulier toegekend.**

### Identificatiegegevens van de landbouwer

landbouwnummer  .  .  -

voor- en achternaam

straat en nummer

postnummer en gemeente

telefoonnummer

e-mailadres

### Referentiegegevens voor de slachtpremie kalveren

| referentiejaar | aantal geconstateerde dieren |
|----------------|------------------------------|
| 2007           | voorgedrukt gegeven          |
| 2008           | voorgedrukt gegeven          |

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 13 april 2012 betreffende de bepaling en de herziening van de referentiegegevens bij integratie van de slachtpremie kalveren in de bedrijfstoeslag.

De Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,

K. PEETERS

**Bijlage 2.** Formulier «Aanvraag tot herziening van de referentiegegevens voor de slachtpremie kalveren bij betwisting van de referentiegegevens en in gevallen van onbillijkheid» als vermeld in artikel 3

## Aanvraag tot herziening van de referentiegegevens voor de slachtpremie kalveren bij betwisting van de referentiegegevens en in gevallen van onbillijkheid

MIB-REF-104SP-110623



Agentschap voor Landbouw en Visserij  
Markt- en Inkomenbeheer  
Referenties

### Waarvoor dient dit formulier?

Als u niet akkoord gaat met de referentiegegevens voor de slachtpremie kalveren die vermeld zijn op het Overzicht van de referentiegegevens voor de integratie van de slachtpremie kalveren in de bedrijfstoeslag, kunt u met dit formulier een correctie of herziening van uw referentiegegevens aanvragen. U kunt dit formulier ook invullen als u tot een van de volgende categorieën behoort:

- u bent tijdens de referentieperiode 2007-2008 gestart met een landbouwactiviteit;
- u was tijdens de referentieperiode 2007-2008 betrokken in een overmachtsituatie.

### Aan wie bezorgt u dit formulier?

Stuur dit formulier uiterlijk op 29 februari 2012 aangetekend naar uw buitendienst, of geef het formulier er af tegen ontvangstbewijs.

Aan dit formulier werd het kwaliteitslabel Eenvoudig formulier toegekend.

### Gegevens van de aanvrager

#### 1 Vul uw persoonlijke gegevens in

U kunt ook een identificatievignet kleven.

landbouwernummer  .  .  -

naam

straat en nummer

postnummer en gemeente

telefoonnummer

### Reden van de herziening

#### 2 Waarom vraagt u een herziening van de referentiegegevens voor de slachtpremie kalveren aan?

U kunt een of meer hokjes aankruisen.

- betwisting van de referentiegegevens. Ga naar vraag 3.
- geval van onbillijkheid. Ga naar vraag 4.

## Betwisting van de referentiegegevens

### 3 Vul het correcte aantal kalveren in.

Neem een verantwoording op in een afzonderlijk document dat u bij dit formulier voegt. Voeg bij dit formulier ook de nodige bewijsstukken.

| referentiejaar | aantal dieren     |
|----------------|-------------------|
| 2007           | .....<br>kalveren |
| 2008           | .....<br>kalveren |

## Geval van onbillijkheid

### 4 Bent u tijdens de referentieperiode 2007-2008 gestart met een landbouwactiviteit?

Het gaat om een landbouwactiviteit als omschreven in artikel 2 van verordening EG nr. 1120/2009. U mag tijdens de vijf jaar die voorafgaan aan de start van de landbouwactiviteit, geen landbouwactiviteit verricht hebben in eigen naam en voor eigen risico. Evenmin mag u de controle hebben gehad over een rechtspersoon die een landbouwactiviteit ontplooidde. Als u de aanvraag indient in naam van een rechtspersoon, moeten de natuurlijke personen die de controle hebben over de rechtspersoon, aan die voorwaarden voldoen.

Voeg de nodige bewijsstukken bij dit formulier.

ja. Wanneer bent u met uw landbouwactiviteit gestart?

De berekening van de gemiddelde referentiegegevens wordt niet gebaseerd op het gemiddelde van de campagnes 2007-2008, maar houdt rekening met de gegevens vanaf het jaar waarin u bent gestart met de landbouwactiviteit. Als u deze vraag beantwoord hebt, gaat u naar vraag 7.

dag 

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

 maand 

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

 jaar 

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
|  |  |  |  |
|--|--|--|--|

nee. Ga naar vraag 5.

### 5 Bevond u zich tijdens de referentieperiode 2007-2008 in een situatie van overmacht of in uitzonderlijke omstandigheden?

ja. Met het referentiejaar waarvoor u een uitzondering aanvraagt, wordt geen rekening gehouden bij de berekening van de gemiddelde referentiehoeveelheid. Ga naar vraag 6.

nee. Ga naar vraag 7.

### 6 Met welk geval van overmacht werd u geconfronteerd?

het overlijden van de landbouwer.

#### Wanneer is de landbouwer overleden?

Voeg bij dit formulier de akte van bekendheid.

dag 

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

 maand 

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

 jaar 

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
|  |  |  |  |
|--|--|--|--|

een langdurige arbeidsongeschiktheid van de landbouwer.

#### In welke periode was de landbouwer arbeidsongeschikt?

Voeg bij dit formulier het attest van arbeidsongeschiktheid van het ziekenfonds of andere relevante medische attesten.

|            |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |
|------------|--|--|--|--|--|--|---|--|--|--|--|
| begindatum | dag <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td></tr></table> |  |  | maand <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td></tr></table> |  |  | jaar <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table> |  |  |  |  |
|            |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |
|            |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |
|            |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |
| einddatum  | dag <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td></tr></table> |  |  | maand <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td></tr></table> |  |  | jaar <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td> </td><td> </td><td> </td></tr></table> |  |  |  |  |
|            |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |
|            |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |
|            |  |  |  |  |  |  |   |  |  |  |  |

het door een ongeluk tenietgaan van de stallen van het bedrijf.

Voeg bij dit formulier een kopie van het schadedossier van de verzekeringsmaatschappij of een attest van de brandweer.

een epizoötie.

Voeg bij dit formulier een kopie van het afmakingsbevel van de bevoegde ambtenaar.

**Bij te voegen bewijsstukken**

7 Verzamel alle bewijsstukken die u voor de beantwoording van vraag 3, 4, 6 en 9 bij dit formulier moet voegen.

**8 Kruis alle bewijsstukken aan die u bij dit formulier voegt.**

- een verantwoording voor het correcte aantal ontvankelijke kalveren
- een bewijs van het correcte aantal ontvankelijke kalveren
- een bewijs van de start van de landbouwactiviteit
- de akte van bekendheid van het overlijden van de landbouwer
- het attest van arbeidsongeschiktheid van het ziekenfonds
- andere relevante medische attesten
- een kopie van het schadedossier van de verzekерingsmaatschappij of een attest van de brandweer
- een kopie van het afmakkingsbevel van de bevoegde ambtenaar

**Ondertekening****9 Vul de onderstaande verklaring in.**

Als de begünstigde overleden is, moeten alle erfgenamen dit formulier ondertekenen. De erfgenamen moeten een akte van bekendheid bij dit formulier voegen.

Ik bevestig dat alle gegevens in dit formulier naar waarheid zijn ingevuld.

datum      dag 

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

      maand 

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

      jaar 

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
|  |  |  |  |
|--|--|--|--|

handtekening

voor- en achternaam

datum      dag 

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

      maand 

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

      jaar 

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
|  |  |  |  |
|--|--|--|--|

handtekening

voor- en achternaam

datum      dag 

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

      maand 

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

      jaar 

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
|  |  |  |  |
|--|--|--|--|

handtekening

voor- en achternaam

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 13 april 2012 betreffende de bepaling en de herziening van de referentiegegevens bij integratie van de slachtpremie kalveren in de bedrijfstoeslag.

De Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,

K. PEETERS

**Bijlage 3.** Formulier «Aanvraag tot herziening van de referentiegegevens voor de slachtpremie kalveren bij volledige of gedeeltelijke bedrijfsovername» als vermeld in artikel 3

## Aanvraag tot herziening van de referentiegegevens voor de slachtpremie kalveren bij volledige of gedeeltelijke bedrijfsovername

MIB-REF-105SP-110614



Agentschap voor Landbouw en Visserij

Markt- en Inkomensbeheer

Referenties

### Waarvoor dient dit formulier?

Als u niet akkoord gaat met de referentiegegevens voor de slachtpremie kalveren die vermeld zijn op het Overzicht van de referentiegegevens voor de integratie van de slachtpremie kalveren in de bedrijfstoeslag omdat u tijdens de referentieperiode betrokken was in een volledige of gedeeltelijke bedrijfsovername, kunt u met dit formulier een herziening van uw referentiegegevens aanvragen.

### Aan wie bezorgt u dit formulier?

Stuur dit formulier uiterlijk op 29 februari 2012 aangetekend naar uw buitendienst, of geef het formulier er af tegen ontvangstbewijs.

Aan dit formulier werd het kwaliteitslabel Eenvoudig formulier toegekend.

### Gegevens van de overlater

#### 1 Vul de gegevens van de overlater in.

U kunt ook een identificatievignet kleven.

landbouwernummer  .  .  -

naam \_\_\_\_\_

straat en nummer \_\_\_\_\_

postnummer en gemeente \_\_\_\_\_

telefoonnummer \_\_\_\_\_

### Gegevens van de overnemer

#### 2 Vul de gegevens van de overnemer in.

U kunt ook een identificatievignet kleven.

landbouwernummer  .  .  -

naam \_\_\_\_\_

straat en nummer \_\_\_\_\_

postnummer en gemeente \_\_\_\_\_

telefoonnummer \_\_\_\_\_

#### 3 Hebt u alle exploitaties overgenomen van de overlater?

ja. Ga naar vraag 4.

De overlater gaat ermee akkoord dat de referentiegegevens voor de slachtpremie kalveren volledig aan de overnemer worden toegekend. Niet de overlater maar de overnemer vraagt de integratie van gekoppelde steun voor de slachtpremie kalveren aan met het formulier Aanvraag tot integratie van de slachtpremie kalveren in de bedrijfstoeslag.

- nee. Ga naar vraag 5.

Als de overlater nog actief is, vragen zowel de overlater als de overnemer de integratie van de slachtpremie kalveren in de bedrijfstoeslag aan met het formulier Aanvraag tot integratie van de slachtpremie kalveren in de bedrijfstoeslag.

## Volledige bedrijfsovername

### 4 Kruis het type van de volledige bedrijfsovername aan.

Als u deze vraag beantwoord hebt, gaat u naar vraag 8.

- overname of voortzetting binnen familiaal verband (tot derdegraadsverwantschap), of binnen een huwelijk, of binnen een samenlevingscontract, of bij testament of bij schenking onder levenden.

#### Wat is de verwantschap tussen de overlater en de overnemer?

- naamsverandering of wijziging van juridische status

- fusie van twee of meer bedrijven

#### Vermeld welke landbouwers aan de basis van de fusie lagen.

Voor de overname van de referentiegegevens voor de slachtpremie kalveren van elk van de betrokken landbouwers moet een afzonderlijk formulier worden ingediend.

| oorspronkelijke landbouwer | landbouwernummer | datum overname (dd.mm.jjjj) |
|----------------------------|------------------|-----------------------------|
| 1                          |                  |                             |
| 2                          |                  |                             |
| 3                          |                  |                             |

- clausule in een privaatrechtelijk verkoopcontract.

Voeg bij dit formulier een kopie van het verkoopcontract en de eventuele wijziging van het verkoopcontract, waarin duidelijk vermeld wordt dat gelijktijdig met het bedrijf ook de toeslagrechten of de verhoging van de waarde van de toeslagrechten verkocht worden.

## Gedeeltelijke bedrijfsovername

### 5 Kruis het type van de gedeeltelijke bedrijfsovername aan.

- De overlater is niet meer actief. De exploitaties worden overgenomen of voortgezet door verschillende landbouwers. Al de overnames of voortzettingen hebben plaatsgevonden binnen familiaal verband (tot derdegraadsverwantschap), of binnen een huwelijk, of binnen een samenlevingscontract, of bij testament of bij schenking onder levenden.

#### Wat is de verwantschap tussen de overlater en de overnemer?

- De overlater is nog actief op minstens een van de oorspronkelijke exploitatienummers of op een deel van de overgedragen exploitatie.

- clausule in een privaatrechtelijk verkoopcontract.

Voeg bij dit formulier een kopie van het verkoopcontract en de eventuele wijziging van het verkoopcontract, waarin duidelijk vermeld wordt welk deel van het bedrijf wordt overgedragen, samen met de toeslagrechten of de verhoging van de waarde van de toeslagrechten.

**6 Vul de gegevens in van de overgenomen exploitaties.**

*Als bij de bedrijfsvername een nieuw exploitatienummer is ontstaan, vermeldt u het nieuwe nummer.*

| overgenomen of nieuw exploitatienummer | aantal overgedragen ha | datum overname<br>(dd.mm.jjjj) |
|--|------------------------|--------------------------------|
| 1 .....                                | ha                     | .....                          |
| 2 .....                                | ha                     | .....                          |
| 3 .....                                | ha                     | .....                          |

**7 Vul de gegevens in van het referentieaantal slachtkalveren dat overgedragen wordt.**

| referentiejaar | aantal dieren dat overgedragen wordt |
|----------------|--------------------------------------|
| 2007           | .....                                |
| 2008           | .....                                |

**Bij te voegen bewijsstukken**

8 Verzamel alle bewijsstukken die u voor de beantwoording van vraag 4, 5 en 10 bij dit formulier moet voegen.

**9 Kruis alle bewijsstukken aan die u bij dit formulier voegt.**

- een kopie van het verkoopcontract en de eventuele wijziging van het verkoopcontract
- een akte van bekendheid

**Ondertekening****In te vullen door de overlater****10 Vul de onderstaande verklaring in.**

*Als de begunstigde overleden is, moeten alle erfgenamen dit formulier ondertekenen. De erfgenamen moeten een akte van bekendheid bij dit formulier voegen.*

**Ik bevestig dat alle gegevens in dit formulier naar waarheid zijn ingevuld.**

datum      dag       maand       jaar

handtekening

voor- en achternaam

datum      dag       maand       jaar

handtekening

voor- en achternaam

datum dag  maand  jaar

handtekening

voor- en achternaam

.....  
.....

### In te vullen door de overnemer

#### 11 Vul de onderstaande verklaring in.

Ik bevestig dat alle gegevens in dit formulier naar waarheid zijn ingevuld.

datum dag  maand  jaar

handtekening

voor- en achternaam

.....  
.....

datum dag  maand  jaar

handtekening

voor- en achternaam

.....  
.....

datum dag  maand  jaar

handtekening

voor- en achternaam

.....  
.....

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 13 april 2012 betreffende de bepaling en de herziening van de referentiegegevens bij integratie van de slachtpremie kalveren in de bedrijfstoeslag.

De Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,

K. PEETERS

**Bijlage 4.** Formulier «Aanvraag tot integratie van de slachtpremie kalveren in de bedrijfstoelagregeling» als vermeld in artikel 3

MIB-REF-106SP-110614



## Aanvraag tot integratie van de slachtpremie kalveren in de bedrijfstoelag

Agentschap voor Landbouw en Visserij

Markt- en Inkomensbeheer

Referenties

**Waarvoor dient dit formulier?**

Met dit formulier vraagt u de integratie van de slachtpremie voor kalveren in de bedrijfstoelag. Vanaf de campagne 2012 is het niet meer mogelijk om een afzonderlijke slachtpremie voor kalveren aan te vragen. Die premie wordt geïntegreerd in de bedrijfstoelag. Dit formulier geldt als aanvraag tot toewijzing van toeslagrechten als vermeld in artikel 25 van verordening EG nr. 1120/2009 en in artikel 15 van verordening EG nr. 1122/2009.

**Hoe verloopt de procedure?**

Op basis van de referentiegegevens worden de toeslagrechten die u op 21 april 2012 in eigendom hebt, verhoogd in waarde tot maximaal 5000 euro per ha. Als u geen toeslagrechten (met een waarde lager dan 5000 euro per ha) in eigendom hebt op 21 april 2012, zullen nieuwe gewone toeslagrechten worden toegekend op basis van de subsidiabele percelen in de verzamelaanvraag van 2012. Als u niet beschikt over (voldoende) subsidiabele percelen, kunnen toeslagrechten met speciale voorwaarden worden toegekend.

Het Agentschap voor Landbouw en Visserij deelt u de nieuwe waarde van de toeslagrechten mee als het die waarde berekend heeft.

**Aan wie bezorgt u dit formulier?**

Stuur dit formulier uiterlijk op 29 februari 2012 aangetekend naar uw buitendienst, of geef het formulier er af tegen ontvangstbewijs.

Aan dit formulier werd het kwaliteitslabel **Eenvoudig formulier** toegekend.

### Gegevens van de aanvrager

**1 Vul uw gegevens in.**

U kunt ook een identificatievignet kleven.

landbouwnummer  .  .  -

naam \_\_\_\_\_

straat en nummer \_\_\_\_\_

postnummer en gemeente \_\_\_\_\_

telefoonnummer \_\_\_\_\_

e-mailadres \_\_\_\_\_

### Gegevens van de aanvraag

**2 Oefent u op dit moment landbouwactiviteiten uit?**

Onder landbouwactiviteiten wordt een van de volgende activiteiten verstaan: het produceren van landbouwproducten, fokken of telen tot en met het oogsten, het melken, fokken en houden van dieren voor landbouwdoeleinden, of de grond in goede landbouw- en milieuconditie houden.

- ja. Ga naar vraag 3.
- nee. U kunt de integratie van de slachtpremie voor kalveren in de bedrijfstoelag niet aanvragen.

**3 Kruis aan wat van toepassing is.**

- Ik oefen landbouwactiviteiten uit. Op welke exploitatie?

- Ik verklaar dat ik voor de campagne 2012 een verzamelaanvraag zal indienen waaruit blijkt dat ik landbouwproducten teel of grond in goede landbouw- en milieuconditie houd.
- .....

### Aanvraag tot toekenning van toeslagrechten met speciale voorwaarden

#### 4 Verzoekt u om speciale voorwaarden voor uw toeslagrechten?

Toeslagrechten met speciale voorwaarden kunnen alleen worden toegekend als u niet beschikt over gewone toeslagrechten met een waarde van minder dan 5000 euro of over overblijvende subsidiabele hectaren om nieuwe toeslagrechten toe te kennen.

- ja  
 nee

### Ondertekening

#### 5 Vul de onderstaande verklaring in.

Als de begünstigde overleden is, moeten alle erfgenamen dit formulier ondertekenen. De erfgenamen moeten een akte van bekendheid bij dit formulier voegen.

Ik bevestig dat alle gegevens in dit formulier naar waarheid zijn ingevuld.

datum      dag 

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

      maand 

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

      jaar 

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
|  |  |  |  |
|--|--|--|--|

handtekening

voor- en achternaam

datum      dag 

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

      maand 

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

      jaar 

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
|  |  |  |  |
|--|--|--|--|

handtekening

voor- en achternaam

datum      dag 

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

      maand 

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

      jaar 

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
|  |  |  |  |
|--|--|--|--|

handtekening

voor- en achternaam

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 13 april 2012 betreffende de bepaling en de herziening van de referentiegegevens bij integratie van de slachtpremie kalveren in de bedrijfstoeslag.

De Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,

K. PEETERS

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

## Agriculture et Pêche

F. 2012 — 1345

[C — 2012/35493]

**13 AVRIL 2012. — Arrêté ministériel portant établissement et révision des données de référence lors de l'intégration de la prime à l'abattage des veaux au paiement unique**

Le Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité,

Vu le Règlement (CE) n° 73/2009 du Conseil du 19 janvier 2009 établissant des règles communes pour les régimes de soutien direct dans le cadre de la politique agricole commune et établissant certains régimes de soutien en faveur des agriculteurs et modifiant les Règlements (CE) n° 1290/2005, (CE) n° 247/2006, (CE) n° 378/2007, et abrogeant le Règlement (CE) n° 1782/2003, modifié par le Règlement (CE) n° 889/2009 de la Commission du 25 septembre 2009, Règlement (CE) n° 992/2009 de la Commission du 22 octobre 2009, Règlement (CE) n° 1250/2009 du Conseil du 30 novembre 2009, Règlement (UE) n° 360/2010 de la Commission du 27 avril 2010, Règlement (UE) n° 307/2011 de la Commission du 29 mars 2011;

Vu le Règlement (CE) n° 1120/2009 de la Commission du 29 octobre 2009 portant modalités d'application du régime de paiement unique prévu par le titre III du Règlement (CE) n° 73/2009 du Conseil établissant des règles communes pour les régimes de soutien direct dans le cadre de la politique agricole commune et établissant certains régimes de soutien en faveur des agriculteurs, modifié par le Règlement (UE) n° 730/2010 de la Commission du 13 août 2010 et Règlement (CE) n° 331/2011 de la Commission du 6 avril 2011;

Vu la loi du 28 mars 1975 relative au commerce des produits de l'agriculture, de l'horticulture et de la pêche maritime, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, remplacé par la loi du 29 décembre 1990;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 juillet 2005 instaurant un régime de paiement unique et établissant certains régimes d'aide pour agriculteurs et portant application de la conditionnalité, article 2quinquies, troisième alinéa, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 10 septembre 2010;

Vu l'arrêté ministériel du 3 mars 2006 relatif à la prime à l'abattage de veaux;

Vu la concertation entre les gouvernements régionaux et le gouvernement fédéral dans le Groupe de travail permanent de la Conférence interministérielle sur l'Agriculture (GTP-CIA) du 16 juin 2011;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 21 juin 2011;

Vu l'avis n° 50.219/3 du Conseil d'Etat, donné le 20 septembre 2011, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans le présent arrêté, on entend par :

1<sup>o</sup> entité compétente : l' » Agentschap voor Landbouw en Visserij » (Agence de l'Agriculture et de la Pêche);

2<sup>o</sup> données de référence : la moyenne de ce qui suit : le nombre d'animaux éligibles à la prime dans la première année de référence multiplié par le montant de la prime de la première année de référence et le nombre d'animaux éligibles à la prime dans la deuxième année de référence multiplié par le montant de la prime de la deuxième année de référence;

3<sup>o</sup> période de référence : la période de référence pour l'intégration au paiement unique de la prime à l'abattage des veaux, visée à l'article 2quinquies, alinéa deux, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 juillet 2005 instaurant un régime de paiement unique et établissant certains régimes d'aide pour agriculteurs et portant application de la conditionnalité;

4<sup>o</sup> héritage de fait : héritage réglé par le droit héréditaire;

5<sup>o</sup> héritage anticipé : reprise ou continuation d'exploitation dans le cadre d'une famille jusqu'au troisième degré de parenté, d'un mariage, d'un contrat de vie commune, par testament ou par donation entre vifs.

**Art. 2.** L'entité compétente transmet à l'agriculteur concerné un aperçu des données de référence pour l'intégration de la prime à l'abattage des veaux au paiement unique par le biais du formulaire 'Aperçu des données de référence pour l'intégration de la prime à l'abattage des veaux au paiement unique', joint en annexe 1<sup>re</sup> au présent arrêté.

**Art. 3.** Si l'agriculteur conteste les données de référence communiquées, il transmet à l'entité compétente une demande de révision. A cette fin l'agriculteur utilise les formulaires mis à disposition par l'entité compétente, à savoir le formulaire 'Demande de révision des données de référence pour la prime à l'abattage des veaux en cas de contestation des données de référence et dans des circonstances exceptionnelles' ou le formulaire 'Demande de révision des données de référence pour la prime à l'abattage des veaux en cas de reprise totale ou partielle d'exploitation', joints respectivement comme annexes 2 et 3 au présent arrêté. Il envoie les formulaires complétés à l'entité compétente par lettre recommandée ou les remet à la même adresse contre récépissé au plus tard le 29 février 2012.

**Art. 4.** L'agriculteur demande l'intégration de la prime à l'abattage des veaux au régime de paiement unique par l'envoi du formulaire 'Demande d'intégration de la prime à l'abattage des veaux au paiement unique', joint en annexe 4 au présent arrêté. Le demandeur envoie ce formulaire à l'entité compétente par lettre recommandée ou remet le formulaire complété à la même adresse contre récépissé au plus tard le 29 février 2012.

**Art. 5.** L'entité compétente accorde une révision des données de référence aux agriculteurs lorsqu'il s'agit d'une des catégories d'exception, visées à l'alinéa deux.

Les données de référence ne peuvent être revues qu'en l'occurrence des catégories d'exception suivantes :

1<sup>o</sup> contestation de données de référence;

2<sup>o</sup> circonstances exceptionnelles applicables à la période de référence;

3<sup>o</sup> reprise totale ou partielle d'exploitation.

**Art. 6.** L'agriculteur qui demande la révision des données de référence de la prime à l'abattage sur la base de contestation de données de référence, telle que visée à l'article 5, alinéa deux, 1<sup>o</sup>, introduit une demande de révision auprès de l'entité compétente en envoyant le formulaire 'Demande de révision des données de référence pour la prime à l'abattage des veaux au paiement unique'.

à l'abattage des veaux en cas de contestation des données de référence et dans des circonstances exceptionnelles', visé à l'article 3, après avoir complété la rubrique 'contestation des données de référence'. Le formulaire doit être assorti des pièces justificatives corroborant la contestation.

**Art. 7.** L'agriculteur peut demander la révision de données de référence de la prime à l'abattage des veaux sur la base de circonstances exceptionnelles applicables à la période de référence, visées à l'article 5, alinéa deux, 2°.

Sont considérés comme des circonstances exceptionnelles, visées à l'article 5, alinéa deux, 2° :

1° l'agriculteur ayant commencé pour la première fois dans la période de référence une activité agricole et répondant à la définition, visée à l'article 2, I) du Règlement (CE) n° 1120/2009 de la Commission du 29 octobre 2009 portant modalités d'application du régime de paiement unique prévu par le Titre III du Règlement (CE) n° 73/2009 du Conseil établissant des règles communes pour les régimes de soutien direct dans le cadre de la politique agricole commune et établissant certains régimes de soutien en faveur des agriculteurs;

2° l'agriculteur qui a été confronté dans la période de référence à une situation de force majeure ou à des circonstances exceptionnelles.

**Art. 8.** L'agriculteur, visé à l'article 7, alinéa deux, 1°, peut solliciter une exception aux règles de calcul générales auprès de l'entité compétente en complétant sur le formulaire 'Demande de révision des données de référence pour la prime à l'abattage des veaux en cas de contestation des données de référence et dans des circonstances exceptionnelles', visé à l'article 3, la partie 'agriculteurs ayant commencé une activité agricole pendant la période de référence', dans la rubrique 'circonstances exceptionnelles applicables à la période de référence'.

**Art. 9. § 1<sup>er</sup>.** En exécution de l'article 31 du règlement (CE) n° 73/2009 du Conseil du 19 janvier 2009 établissant des règles communes pour les régimes de soutien direct dans le cadre de la politique agricole commune et établissant certains régimes de soutien en faveur des agriculteurs, les situations suivantes sont considérées comme des situations de force majeure ou des circonstances exceptionnelles, visées à l'article 7, alinéa deux, 2° :

1° le décès de l'agriculteur;

2° l'incapacité du travail de longue durée de l'agriculteur;

3° la destruction accidentelle des bâtiments de l'exploitation destinés à l'élevage;

4° une épizootie qui a frappé tout ou partie du cheptel de l'agriculteur.

L'agriculteur, concerné par une des situations de force majeure ou des circonstances exceptionnelles, visées à l'alinéa premier, peut solliciter une exception aux règles de calcul générales en complétant sur le formulaire 'Demande de révision des données de référence pour la prime à l'abattage des veaux en cas de contestation des données de référence et dans des circonstances exceptionnelles', visé à l'article 3, dans la rubrique 'circonstances exceptionnelles applicables à la période de référence', la partie 'agriculteurs confrontés à une situation de force majeure ou à des circonstances exceptionnelles'.

§ 2. Dans le cas du décès de l'agriculteur, visé au § 1<sup>er</sup>, alinéa premier, 1°, les héritiers peuvent demander que la campagne négativement affectée par le décès au cours de la période de référence soit exclue de la période de référence.

Par effets négatifs sur les paiements des primes, visés à l'alinéa premier, on entend qu'au cours de la campagne affectée, 80% ou moins des paiements de primes à l'abattage des veaux ont été perçus par rapport aux paiements de cette prime de l'année de référence non affectée, compte tenu du montant unitaire de la prime annuelle. Si l'entité compétente autorise la révision, toutes les données relatives au paiement des primes de la campagne concernée sont exclues du calcul.

Une attestation de décès de l'agriculteur et l'acte de notoriété doivent être joints à la demande introduite conformément au § 1<sup>er</sup>, alinéa deux.

§ 3. L'agriculteur peut solliciter une révision des données de référence moyennes auprès de l'entité compétente si une incapacité du travail de longue durée, telle que visée au § 1<sup>er</sup>, alinéa premier, 2°, a significativement affecté les paiements des primes pendant la période de référence.

L'agriculteur disposant d'une attestation d'incapacité du travail temporaire entre en ligne de compte pour une révision si, au cours d'une campagne, il a perçu moins de 50% de l'aide à la prime à l'abattage des veaux de l'année de référence non affectée, compte tenu du montant unitaire de la prime annuelle. L'agriculteur joint l'attestation d'incapacité du travail temporaire à la demande qu'il introduit conformément au § 1<sup>er</sup>, alinéa deux.

§ 4. L'agriculteur peut solliciter une révision des données de référence moyennes auprès de l'entité compétente si la destruction accidentelle des bâtiments de l'exploitation destinés à l'élevage, visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa premier, 3°, a significativement affecté les paiements des primes pendant la période de référence.

Cela n'est possible que dans la mesure où moins de 50 % de l'aide à la prime à l'abattage des veaux de l'année de référence non affectée a été perçue au cours de la campagne affectée, compte tenu du montant unitaire de la prime annuelle. L'agriculteur joint comme preuve à la demande une photocopie du dossier de sinistre de la compagnie d'assurances ou une attestation du service d'incendie.

§ 5. L'agriculteur peut solliciter une révision des données de référence moyennes auprès de l'entité compétente si une épizootie, telle que visée au paragraphe 1<sup>er</sup>, alinéa premier, 4°, a frappé l'ensemble ou une partie de son cheptel, affectant significativement les paiements des primes pendant la période de référence.

Lorsque le cheptel de veaux de l'agriculteur a été entièrement détruit sur ordre du fonctionnaire compétent en la matière, l'agriculteur peut demander d'en tenir compte. En cas de destruction partielle du cheptel, il est requis qu'une incidence significative sur les primes à l'abattage soit constatée. Cela n'est possible que dans la mesure où moins de 50 % de l'aide à la prime à l'abattage des veaux de l'année de référence non affectée a été perçue au cours de la campagne affectée, compte tenu du montant unitaire de la prime annuelle. Dans les deux cas, l'agriculteur doit joindre à la demande une photocopie de l'ordre de destruction donné par le fonctionnaire compétent.

**Art. 10. § 1<sup>er</sup>.** L'agriculteur qui demande la révision des données de référence pour la prime à l'abattage des veaux sur la base d'une reprise totale ou partielle d'exploitation, telle que visée à l'article 5, alinéa deux, 3°, introduit auprès de l'entité compétente un formulaire 'Demande de révision des données de référence pour la prime à l'abattage des veaux en cas de reprise totale ou partielle d'exploitation', tel que visé à l'article 3. Ainsi, les données de référence sont complètement ou partiellement transférées du cédant au repreneur.

§ 2. Par reprise d'exploitation totale, visée au § 1<sup>er</sup>, on entend les cas où toutes les exploitations du cédant ont été reprises par un agriculteur pendant ou après la période de référence et jusqu'au 21 avril 2012 inclus, par :

1° héritage de fait ou anticipé;

2° changement de nom ou du statut juridique;

3° fusion de deux ou plusieurs exploitations;

4° une clause dans un contrat de vente de droit privé.

Dans les cas, visés à l'alinéa premier, l'agriculteur envisageant de reprendre les données de référence d'un régime d'aide de l'exploitant original, complète la rubrique 'reprise totale d'exploitation' du formulaire 'Demande de révision des données de référence pour la prime à l'abattage des veaux en cas de reprise totale ou partielle d'exploitation', visé à l'article 3. Tant le cédant que le repreneur doivent signer le formulaire pour accord.

§ 3. Les reprises partielles d'exploitation, visées au paragraphe 1<sup>er</sup>, au cours de ou après la période de référence et jusqu'au 21 avril 2012 inclus, doivent répondre à une des conditions suivantes :

1° les reprises ou continuations ont lieu dans le cadre d'un héritage de fait ou anticipé;

2° le cédant est actif sur au moins un des numéros d'exploitation originaux ou sur une partie de l'exploitation cédée;

3° la reprise partielle d'exploitation a lieu en conséquence d'une clause dans un contrat de vente de droit privé.

En cas de reprise partielle d'exploitation, les données de référence du cédant peuvent sur demande être scindées et réparties sur les repreneurs. La superficie de référence cédée et le montant de référence cédé sont scindés d'un commun accord et la scission est indiquée en complétant la rubrique 'reprise partielle d'exploitation' du formulaire 'Demande de révision des données de référence pour la prime à l'abattage des veaux en cas de reprise totale ou partielle d'exploitation', visé à l'article 3. Tant le cédant que le repreneur doivent signer le formulaire pour accord.

**Art. 11.** L'agriculteur ayant commencé pour la première fois dans la période de référence une activité agricole, comme prévu à l'article 7, alinéa deux, 1° et ayant entrepris cette activité par une reprise d'une exploitation agricole existante, peut introduire une demande de révision des données de référence à l'aide du formulaire 'Demande de révision des données de référence pour la prime à l'abattage des veaux en cas de reprise totale ou partielle d'exploitation', visé à l'article 3.

Lorsque, dans le cas visé à l'alinéa premier, l'agriculteur introduit tant un formulaire 'Demande de révision des données de référence pour la prime à l'abattage des veaux en cas de contestation des données de référence et dans des circonstances exceptionnelles', visé à l'article 3, dans lequel la partie 'agriculteur ayant commencé pendant la période de référence', qu'un formulaire 'Demande de révision des données de référence pour la prime à l'abattage des veaux en cas de reprise totale ou partielle d'exploitation', visé à l'article 3, seul le formulaire 'Demande de révision des données de référence pour la prime à l'abattage des veaux en cas de reprise totale ou partielle d'exploitation' est pris en considération.

**Art. 12.** L'entité compétente décide de la recevabilité et du bien-fondé de la demande de révision des données de référence.

Si la demande de l'agriculteur est refusée, il peut adresser une réclamation motivée à l'entité compétente. L'agriculteur envoie sa réclamation à l'entité compétente par lettre recommandée au plus tard dans les vingt jours de la notification du refus de la révision.

**Art. 13.** L'arrêté ministériel du 3 mars 2006 relatif à la prime à l'abattage de veaux, modifié par l'arrêté ministériel du 25 février 2009, est abrogé.

**Art. 14.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2012.

Bruxelles, le 13 avril 2012.

Le Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité,  
K. PEETERS

**Annexe 1<sup>re</sup>.** Formulaire «Aperçu des données de référence pour l'intégration de la prime à l'abattage des veaux au paiement unique» tel que visé à l'article 2

## Aperçu des données de référence pour l'intégration de la prime à l'abattage des veaux au paiement unique



Agentschap voor Landbouw en Visserij (*Agence de l'Agriculture et de la Pêche*)

Markt- en Inkomensbeheer (*Gestion des Marchés et des Revenus*)

Referenties (*Références*)

### A quoi sert ce formulaire ?

Etant donné que vous avez demandé dans la période de référence 2007-2008 une prime à l'abattage des veaux, vous entrez en ligne de compte pour l'intégration de la prime au paiement unique. Le formulaire présent reprend les données de référence sur la base desquelles est calculée l'intégration de la prime à l'abattage au paiement unique.

Lors de l'intégration le montant de référence est ajouté au paiement unique par une augmentation de la valeur des droits au paiement existants ou par l'octroi de nouveaux droits au paiement.

### Comment la procédure se déroule-t-elle ?

Si vous êtes d'accord avec les données du présent formulaire, vous conservez cet aperçu et complétez le formulaire Demande d'intégration de la prime à l'abattage des veaux au paiement unique. Vous renvoyez le formulaire au plus tard le 29 février 2012 par lettre recommandée à votre service extérieur de l'« Agentschap voor Landbouw en Visserij ».

Si vous n'êtes pas d'accord avec les données du formulaire, vous vérifiez si vous entrez en ligne de compte pour une des possibilités de révision et complétez le formulaire Demande de révision des données de référence pour la prime à l'abattage des veaux en cas de contestation des données de référence en dans des circonstances exceptionnelles ou le formulaire Demande de révision des données de référence pour la prime à l'abattage des veaux en cas de reprise totale ou partielle d'exploitation. Dans ce cas vous envoyez également le formulaire Demande d'intégration de la prime à l'abattage des veaux au paiement unique au plus tard le 29 février 2012 par lettre recommandée à l'« Agentschap voor Landbouw en Visserij ».

Le présent formulaire a obtenu le label de qualité 'Eenvoudig formulier' (formulaire simple).

### Données d'identification de l'agriculteur

numéro d'agriculteur  .  .  -

prénom et nom \_\_\_\_\_

rue et numéro \_\_\_\_\_

code postal et commune \_\_\_\_\_

numéro de téléphone \_\_\_\_\_

adresse e-mail \_\_\_\_\_

### Données de référence pour la prime à l'abattage des veaux

| année de référence | nombre d'animaux constatés |
|--------------------|----------------------------|
| 2007               | donnée préimprimée         |
| 2008               | donnée préimprimée         |

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 13 avril 2012 portant établissement et révision des données de référence lors de l'intégration de la prime à l'abattage des veaux au paiement unique.

Le Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité,

K. PEETERS

**Annexe 2.** Formulaire «Demande de révision des données de référence pour la prime à l'abattage des veaux en cas de contestation des données de référence en dans des circonstances exceptionnelles», tel que visé à l'article 3.

MIB-REF-104SP-110623



## Demande de révision des données de référence pour la prime à l'abattage des veaux en cas de contestation des données de référence et dans des circonstances exceptionnelles

Agentschap voor Landbouw en Visserij (*Agence de l'Agriculture et de la Pêche*)

Markt- en Inkomensbeheer (*Gestion des Marchés et des Revenus*)

Referenties (*Références*)

### A quoi sert le présent formulaire ?

*Si vous n'êtes pas d'accord avec les données de référence pour la prime à l'abattage des veaux, mentionnées dans l'Aperçu des données de référence pour l'intégration de la prime à l'abattage des veaux au paiement unique, vous pouvez demander à l'aide du présent formulaire une correction ou révision de vos données de référence. Vous pouvez également compléter ce formulaire lorsque vous appartenez à l'une des suivantes catégories :*

- vous avez commencé une activité agricole dans la période de référence 2007-2008 ;
- vous avez été confronté à une situation de force majeure dans la période de référence 2007-2008.

### A qui adresser ce formulaire ?

*Envoyez le présent formulaire au plus tard le 29 février 2012 par lettre recommandée à votre service extérieur ou remettez-le contre récépissé.*

*Le présent formulaire a obtenu le label de qualité 'Eenvoudig formulier' (formulaire simple).*

### Données du demandeur

#### 1 Complétez vos données personnelles

*Vous pouvez également apposer une vignette d'identification.*

numéro d'agriculteur  .  .  -

nom

rue et numéro

code postal et commune

numéro de téléphone

### motif de la réduction

#### 2 Pourquoi demandez-vous une révision des données de référence pour la prime à l'abattage des veaux ?

*Vous pouvez cocher une ou plusieurs cases.*

- contestation des données de référence. Passez à la question 3.
- circonstances exceptionnelles. Passez à la question 4.

## Contestation des données de référence

### 3 Complétez le nombre exact de veaux.

Ajoutez une justification dans un document séparé, que vous joignez au présent formulaire. Joignez également à ce formulaire les pièces justificatives nécessaires.

| année de référence | nombre d'animaux |
|--------------------|------------------|
| 2007               | ..... veaux      |
| 2008               | ..... veaux      |

## Circonstances exceptionnelles

### 4 Avez-vous commencé une activité agricole dans la période de référence 2007-2008 ?

Il s'agit d'une activité agricole telle que décrite à l'article 2 du règlement CE no. 1120/2009. Pendant les cinq années précédant le début de l'activité agricole, vous ne pouvez pas avoir conduit d'activité agricole à votre propre nom ou à vos propres risques. Vous ne pouvez pas non plus avoir eu de contrôle d'une personne morale déployant une activité agricole. Lorsque vous introduisez la demande au nom d'une personne morale, les personnes physiques contrôlant la personne morale doivent répondre à ces conditions.

Joignez au présent formulaire les pièces justificatives nécessaires.

- oui. Quand avez-vous commencé votre activité agricole ?

Le calcul des données de référence moyennes ne se base pas sur la moyenne des campagnes 2007-2008, mais tient compte des données à partir de l'année dans laquelle vous avez commencé l'activité agricole. Après avoir répondu à cette question, passez à la question 7.

jour 

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

      mois 

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

      année 

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
|  |  |  |  |
|--|--|--|--|

- non. Passez à la question 5.

### 5 Avez-vous été confronté pendant la période de référence 2007-2008 à une situation de force majeure ou à des circonstances exceptionnelles ?

- oui. Lors du calcul de la quantité de référence moyenne, il n'est pas tenu compte de l'année de référence pour laquelle vous demandez une exception. Passez à la question 6.

- non. Passez à la question 7.

### 6 A quel cas de force majeure avez-vous été confronté ?

- le décès de l'agriculteur.

Quelle est la date de décès de l'agriculteur ?

Joignez au présent formulaire l'acte de notoriété.

jour 

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

      mois 

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

      année 

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
|  |  |  |  |
|--|--|--|--|

- l'incapacité du travail de longue durée de l'agriculteur.

Indiquez la période d'incapacité du travail de l'agriculteur.

Joignez au présent formulaire une attestation d'incapacité du travail de la mutuelle ou d'autres attestations médicales pertinentes.

date de début      jour 

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

      mois 

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

      année 

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
|  |  |  |  |
|--|--|--|--|

date de fin      jour 

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

      mois 

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

      année 

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
|  |  |  |  |
|--|--|--|--|

- la destruction accidentelle des étables de l'exploitation.

Joignez au présent formulaire une copie du dossier de sinistre de la compagnie d'assurances ou une attestation du service d'incendie.

- une épizootie.

Joignez au présent formulaire une copie de l'ordre de destruction du fonctionnaire compétent.

**Pièces justificatives à joindre**

7 Rassemblez toutes les pièces justificatives que vous devez joindre au présent formulaire pour répondre aux questions 3, 4, 6 et 9.

8 Cochez toutes les pièces justificatives que vous joignez au présent formulaire.

- une justification du nombre correct de veaux éligibles
- une preuve du nombre correct de veaux éligibles
- une preuve du commencement de l'activité agricole
- l'acte de notoriété du décès de l'agriculteur
- l'attestation d'incapacité du travail de la mutuelle
- autres attestations médicales pertinentes
- une copie du dossier de sinistre de la compagnie d'assurances ou une attestation du service d'incendie
- une copie de l'ordre de destruction du fonctionnaire compétent

**Signature**

9 Complétez la déclaration ci-dessous.

Lorsque le bénéficiaire est décédé, tous les héritiers doivent signer le présent formulaire. Les héritiers doivent joindre un acte de notoriété au présent formulaire.

Je confirme que toutes les données dans le présent formulaire sont véridiques.

date      jour 

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

      mois 

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

      année 

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
|  |  |  |  |
|--|--|--|--|

signature

prénom et nom

date      jour 

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

      mois 

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

      année 

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
|  |  |  |  |
|--|--|--|--|

signature

prénom et nom

date      jour 

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

      mois 

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

      année 

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
|  |  |  |  |
|--|--|--|--|

signature

prénom et nom

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 13 avril 2012 portant établissement et révision des données de référence lors de l'intégration de la prime à l'abattage des veaux au paiement unique.

Le Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité,

K. PEETERS

**Annexe 3.** Formulaire «Demande de révision des données de référence pour la prime à l'abattage des veaux en cas de reprise totale ou partielle d'exploitation», tel que visé à l'article 3

## Demande de révision des données de référence pour la prime à l'abattage des veaux en cas de reprise totale ou partielle d'exploitation

MIB-REF-105SF-110614



Agentschap voor Landbouw en Visserij (*Agence de l'Agriculture et de la Pêche*)

Markt- en Inkomensbeheer (*Gestion des Marchés et des Revenus*)

Referenties (*Références*)

### A quoi sert le présent formulaire ?

*Si vous n'êtes pas d'accord avec les données de référence pour la prime à l'abattage des veaux mentionnées dans l'Aperçu des données de référence pour l'intégration de la prime à l'abattage des veaux au paiement unique en raison d'une reprise totale ou partielle d'exploitation, vous pouvez demander à l'aide du présent formulaire une révision de vos données de référence.*

### A qui adresser le présent formulaire ?

*Envoyez le présent formulaire au plus tard le 29 février 2012 par lettre recommandée à votre service extérieur ou remettez-le contre récépissé.*

*Le présent formulaire a obtenu le label de qualité 'Eenvoudig formulier' (formulaire simple).*

### Données du cédant

#### 1 Complétez les données du cédant.

*Vous pouvez également apposer une vignette d'identification.*

numéro d'agriculteur  .  .  -

nom

rue et numéro

code postal et commune

numéro de téléphone

### Données du repreneur

#### 2 Complétez les données du repreneur.

*Vous pouvez également apposer une vignette d'identification.*

numéro d'agriculteur  .  .  -

nom

rue et numéro

code postal et commune

numéro de téléphone

### 3 Avez-vous repris toutes les exploitations du cédant ?

- oui. Passez à la question 4.

*Le cédant se déclare d'accord avec l'attribution complète au repreneur des données de référence de la prime à l'abattage des veaux. Le repreneur, et non pas le cédant, demande l'intégration de l'aide couplée pour la prime à l'abattage des veaux à l'aide du formulaire Demande d'intégration de la prime à l'abattage des veaux au paiement unique.*

- non. Passez à la question 5.

*Lorsque le cédant est toujours actif, tant le cédant que le repreneur demandent l'intégration de la prime à l'abattage des veaux au paiement unique à l'aide du formulaire Demande d'intégration de la prime à l'abattage des veaux au paiement unique.*

### Reprise totale d'exploitation

#### 4 Cochez le type de reprise totale d'exploitation.

Après avoir répondu à cette question, passez à la question 8.

- reprise ou continuation d'exploitation au sein d'une famille (jusqu'au troisième degré), d'un mariage ou d'un contrat de vie commune ou par testament ou par donation entre vifs.

#### Quelle est la parenté entre le cédant et le repreneur ?

- changement de nom ou du statut juridique  
 fusion de deux ou plusieurs exploitations

#### Indiquez quels agriculteurs étaient à la base de la fusion.

*Pour la reprise des données de référence pour la prime à l'abattage des veaux de chacun des agriculteurs concernés, un formulaire séparé doit être introduit.*

| agriculteur original | numéro d'agriculteur | date de reprise (jj.mm.aaaa) |
|----------------------|----------------------|------------------------------|
| 1                    |                      |                              |
| 2                    |                      |                              |
| 3                    |                      |                              |

- clause d'un contrat de vente de droit privé.

*Joignez au présent formulaire une copie du contrat de vente ainsi que l'éventuelle modification du contrat de vente, dans lequel il est clairement mentionné qu'en même temps que l'exploitation, les droits au paiement ou l'augmentation de la valeur des droits au paiement sont également vendus.*

### Reprise partielle d'exploitation

#### 5 Cochez le type de reprise partielle d'exploitation.

- Le cédant n'est plus actif. Les exploitations sont reprises ou continuées par plusieurs agriculteurs. Toutes les reprises ou continuations se sont effectuées soit au sein d'un lien familial (jusqu'au troisième degré), soit d'un mariage, soit d'un contrat de vie commune, soit par testament, soit par donation entre vifs.

#### Quelle est la parenté entre le cédant et le repreneur ?

- Le cédant est actif sur au moins un des numéros d'exploitation originaux ou sur une partie de l'exploitation cédée.  
 clause d'un contrat de vente de droit privé.

*Joignez au présent formulaire une copie du contrat de vente et l'éventuelle modification du contrat de vente, dans lequel il est clairement mentionné quelle partie de l'exploitation est cédée, ainsi que les droits au paiement ou l'augmentation de la valeur des droits au paiement.*

**6 Complétez les données des exploitations reprises.**

*Si la reprise de l'exploitation a donné lieu à la création d'un nouveau numéro d'exploitation, mentionnez le nouveau numéro.*

| numéro d'exploitation repris ou nouveau | quantité d'ha cédés | date de reprise<br>(jj.mm.aaaa) |
|---|---------------------|---------------------------------|
| 1                                       | ha                  |                                 |
| 2                                       | ha                  |                                 |
| 3                                       | ha                  |                                 |

**7 Complétez les données de la quantité de référence de veaux de boucherie cédés.**

| année de référence | nombre d'animaux cédés |
|--------------------|------------------------|
| 2007               |                        |
| 2008               |                        |

**Pièces justificatives à joindre**

**8 Rassemblez toutes les pièces justificatives que vous devez joindre au présent formulaire afin de pouvoir répondre aux questions 4, 5 et 10.**

**9 Cochez toutes les pièces justificatives que vous joignez au présent formulaire.**

- une copie du contrat de vente et l'éventuelle modification du contrat de vente
- un acte de notoriété

**Signature****A compléter par le cédant****10 Complétez la déclaration ci-dessous.**

*Lorsque le bénéficiaire est décédé, tous les héritiers doivent signer le présent formulaire. Les héritiers doivent joindre un acte de notoriété au présent formulaire.*

**Je confirme que toutes les données dans le présent formulaire sont véridiques.**

date      jour 

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

      mois 

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

      année 

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
|  |  |  |  |
|--|--|--|--|

signature

prénom et nom

date      jour 

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

      mois 

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

      année 

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
|  |  |  |  |
|--|--|--|--|

signature

prénom et nom

date      jour 

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

      mois 

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

      année 

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
|  |  |  |  |
|--|--|--|--|

signature

prénom et nom

**A compléter par le repreneur****11 Complétez la déclaration ci-dessous.**

**Je confirme que toutes les données dans le présent formulaire sont véridiques.**

date      jour        mois        année

signature

prénom et nom

date      jour        mois        année

signature

prénom et nom

date      jour        mois        année

signature

prénom et nom

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 13 avril 2012 portant établissement et révision des données de référence lors de l'intégration de la prime à l'abattage des veaux au paiement unique.

Le Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité,

K. PEETERS

**Annexe 4.** Formulaire «Demande d'intégration de la prime à l'abattage des veaux au paiement unique» tel que visé à l'article 3

## Demande d'intégration de la prime à l'abattage des veaux au paiement unique

MIB-REF-106SP-110614



Agentschap voor Landbouw en Visserij (*Agence de l'Agriculture et de la Pêche*)

Markt- en Inkomensbeheer (*Gestion des Marchés et des Revenus*)

Referenties (*Références*)

**A quoi sert le présent formulaire ?**

*A l'aide du présent formulaire vous demandez l'intégration de la prime à l'abattage des veaux au paiement unique. A partir de la campagne 2012 il n'est plus possible de demander une prime à l'abattage des veaux séparée. Cette prime est intégrée au paiement unique. Le présent formulaire fait office de demande d'attribution de droits au paiement, telle que visée à l'article 25 du Règlement CE no. 1120/2009 et à l'article 15 du Règlement CE no. 1122/2009.*

**Comment la procédure se déroule-t-elle ?**

*Sur la base des données de référence les droits au paiement que vous avez en propriété au 21 avril 2012 sont augmentés en valeur jusqu'à 5000 euros par ha au maximum. Si vous n'avez pas de droits au paiement (de moins de 5000 euros par ha) en propriété au 21 avril 2012, de nouveaux droits au paiement ordinaires seront attribués sur la base des parcelles subventionnables dans la demande unique de 2012. Si vous ne disposez pas de (suffisamment de) parcelles subventionnables, des droits au paiement peuvent être attribués à des conditions spéciales.*

*L'« Agentschap voor Landbouw en Visserij » vous communique la nouvelle valeur des droits au paiement après qu'elle en a calculé la valeur.*

**A qui adresser le présent formulaire ?**

*Envoyez le présent formulaire au plus tard le 29 février 2012 par lettre recommandée à votre service extérieur ou remettez-le contre récépissé.*

*Le présent formulaire a obtenu le label de qualité 'Eenvoudig formulier' (formulaire simple).*

### Données du demandeur

**1 Complétez vos données.**

*Vous pouvez également apposer une vignette d'identification.*

numéro d'agriculteur  .  .  -

nom

rue et numéro

code postal et commune

numéro de téléphone

adresse e-mail

### Données de la demande

**2 Exercez-vous actuellement des activités agricoles ?**

*Par activité agricole on entend une des suivantes activités : la production de produits agricoles, l'élevage ou la culture jusqu'à la récolte, la traite, l'élevage et la garde d'animaux à des fins agricoles ou la conservation des terres en bonne condition agricole et environnementale.*

oui. Passez à la question 3.

non. Vous ne pouvez pas demander l'intégration de la prime à l'abattage des veaux au paiement unique.

**3 Cochez la mention utile.**

- J'exerce des activités agricoles. **Sur quelle exploitation ?**  
.....  
 Je déclare que j'introduirai pour la campagne 2012 une demande unique faisant apparaître que je cultive des produits agricoles ou conserve des terres en bonne condition agricole et environnementale.  
 .....

**Demande d'attribution de droits au paiement à conditions spéciales****4 Demandez-vous des conditions spéciales pour vos droits au paiement ?**

*Les droits au paiement à conditions spéciales ne peuvent être attribués que lorsque vous ne disposez pas de droits au paiement ordinaires d'une valeur de moins de 5000 euros ou d'hectares restantes subventionnables pour attribuer de nouveaux droits au paiement.*

- oui  
 non

**Signature****5 Complétez la déclaration ci-dessous.**

*Lorsque le bénéficiaire est décédé, tous les héritiers doivent signer le présent formulaire. Les héritiers doivent joindre un acte de notoriété au présent formulaire.*

**Je confirme que toutes les données dans le présent formulaire sont véridiques.**

date      jour 

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

      mois 

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

      année 

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
|  |  |  |  |
|--|--|--|--|

signature

prénom et nom

date      jour 

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

      mois 

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

      année 

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
|  |  |  |  |
|--|--|--|--|

signature

prénom et nom

date      jour 

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

      mois 

|  |  |
|--|--|
|  |  |
|--|--|

      année 

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
|  |  |  |  |
|--|--|--|--|

signature

prénom et nom

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 13 avril 2012 portant établissement et révision des données de référence lors de l'intégration de la prime à l'abattage des veaux au paiement unique.

Le Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité,  
K. PEETERS

## VLAAMSE OVERHEID

## Landbouw en Visserij

N. 2012 — 1346

[C — 2012/35496]

**26 APRIL 2012. — Ministerieel besluit tot wijziging van bijlage I  
bij het besluit van de Vlaamse Regering van 16 december 2005  
houdende de reglementering van de handel in en de keuring van zaagranen**

De Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,

Gelet op de wet van 11 juli 1969 betreffende de grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veeteelt, artikel 2, § 1, 1° tot en met 6° gewijzigd bij de wetten van 21 december 1998 en 5 februari 1999, en bij het decreet van 18 december 2009;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 16 december 2005 houdende de reglementering van de handel in en de keuring van zaagranen, artikel 18;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 14 februari 2012;

Gelet op het overleg tussen de gewesten en de federale overheid op 16 februari 2012, bekraftigd door de Interministeriële Conferentie Landbouwbeleid op 8 maart 2012;

Gelet op advies 51.082/3 van de Raad van State, gegeven op 27 maart 2012, met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van de State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

**Artikel 1.** In het besluit van de Vlaamse Regering van 16 december 2005 houdende de reglementering van de handel in en de keuring van zaagranen wordt voor artikel 1, dat artikel 1/1 wordt, een nieuw artikel 1 ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Artikel 1. Dit besluit voorziet in de omzetting van :

1° de Richtlijn 66/402/EEG van de Raad van 14 juni 1966 betreffende het in de handel brengen van zaagranen en;

2° de Richtlijn 2009/74/EG van de Commissie van 26 juni 2009 tot wijziging van Richtlijn 66/401/EEG, 66/402/EEG, 2002/55/EG en 2002/57/EG, wat betreft de botanische namen van planten en de wetenschappelijke namen van andere organismen, en bepaalde bijlagen bij Richtlijn 66/401/EEG, 66/402/EEG en 2002/57/EG in het licht van de ontwikkeling van de wetenschappelijke en technische kennis en;

3° de uitvoeringsrichtlijn 2012/1/EU van de Commissie van 6 januari 2012 tot wijziging van bijlage I bij Richtlijn 66/402/EEG van de Raad wat betreft de voorwaarden waaraan het gewas Oryza sativa moet voldoen. »

**Art. 2.** In bijlage I bij het besluit van de Vlaamse Regering van 16 december 2005 houdende de reglementering van de handel in en de keuring van zaagranen, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 21 mei 2010, wordt in punt 3 punt A vervangen door wat volgt :

« A. Oryza sativa :

Het aantal planten dat duidelijk als besmet met Fusarium fujikuroi kan worden herkend, mag niet meer bedragen dan :

- 1) 2 per 200 m<sup>2</sup> voor de productie van basiszaad,
- 2) 4 per 200 m<sup>2</sup> voor de productie van gecertificeerd zaad van de eerste nabouw,
- 3) 8 per 200 m<sup>2</sup> voor de productie van gecertificeerd zaad van de tweede nabouw.

Het aantal planten dat duidelijk als wilde planten of als planten met rode zaden kan worden herkend, mag niet meer bedragen dan :

- 1) 0 voor de productie van basiszaad;
- 2) 1 per 100 m<sup>2</sup> voor de productie van gecertificeerd zaad van de eerste en de tweede nabouw. »

**Art. 3.** Dit besluit treedt in werking op 31 mei 2012.

Brussel, 26 april 2012.

De Vlaamse minister van Economie, Buitenlands Beleid, Landbouw en Plattelandsbeleid,  
K. PEETERS

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

## Agriculture et Pêche

F. 2012 — 1346

[C — 2012/35496]

**26 AVRIL 2012. — Arrêté ministériel modifiant l'annexe 1<sup>re</sup>  
de l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 décembre 2005  
portant réglementation du commerce et du contrôle des semences de céréales**

Le Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité,

Vu la loi du 11 juillet 1969 relative aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage, notamment l'article 2, § 1<sup>er</sup>, 1° à 6° inclus, modifié par les lois des 21 décembre 1998 et 5 février 1999 et par le décret du 18 décembre 2009;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 décembre 2005 portant réglementation du commerce et du contrôle des semences de céréales, notamment l'article 18;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 14 février 2012;

Vu la concertation entre les régions et l'autorité fédérale du 16 février 2012, sanctionnée par la Conférence interministérielle sur l'Agriculture du 8 mars 2012;

Vu l'avis 51.082/3 du Conseil d'Etat, donné le 27 mars 2012, en application de l'article 84, § 3, alinéa 1<sup>er</sup> des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 décembre 2005 portant réglementation du commerce et du contrôle des semences de céréales, il est inséré un nouvel article 1<sup>er</sup> devant l'article 1<sup>er</sup>, qui devient l'article 1/1, rédigé comme suit :

« Article 1<sup>er</sup>. Le présent arrêté prévoit la conversion de :

1° la Directive 66/402/CE du Conseil, du 14 juin 1966, concernant la commercialisation des matériels forestiers de reproduction, et;

2° de la Directive 2009/74/CE de la Commission du 26 juin 2009 modifiant les Directives 66/401/CEE, 66/402/CEE, 2002/55/CE et 2002/57/CE en ce qui concerne les dénominations botaniques de certaines plantes, les noms scientifiques d'autres organismes et certaines annexes des Directives 66/401/CEE, 66/402/CEE et 2002/57/CE, à la lumière de l'évolution des connaissances scientifiques et techniques, et;

3° la Directive d'exécution 2012/1/UE de la Commission du 6 janvier 2012 modifiant l'annexe I<sup>re</sup> de la Directive 66/402/CEE du Conseil en ce qui concerne les conditions auxquelles doivent satisfaire les cultures d'Oryza sativa. »

**Art. 2.** Dans l'annexe I<sup>re</sup> à l'arrêté du Gouvernement flamand du 16 décembre 2005 portant réglementation du commerce et du contrôle des semences de céréales, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 21 mai 2010, le point A dans le point 3 est remplacé par ce qui suit :

« A. Oryza sativa :

Le nombre de plantes qui sont manifestement reconnaissables comme des plantes infectées par Fusarium fujikuroi ne peut pas dépasser :

- 1) 2 par 200 m<sup>2</sup> pour la production de semences de base;
- 2) 4 par 200 m<sup>2</sup> pour la production de semences certifiées de la première culture suivante;
- 3) 8 par 200 m<sup>2</sup> pour la production de semences certifiées de la deuxième culture suivante.

Le nombre de plantes qui sont manifestement reconnaissables comme des plantes sauvages ou comme des plantes à graines rouges, ne dépasse pas :

- 1) 0 pour la production de semences de base;
- 2) 1 par 100 m<sup>2</sup>, pour la production de semences certifiées de la première et de la deuxième culture suivante. »

**Art. 3.** Le présent arrêté entre en vigueur le 31 mai 2012.

Bruxelles, 26 avril 2012.

Le Ministre flamand de l'Economie, de la Politique extérieure, de l'Agriculture et de la Ruralité,  
K. PEETERS

## VLAAMSE OVERHEID

### Leefmilieu, Natuur en Energie

N. 2012 — 1347

[C — 2012/35457]

**26 MAART 2012. — Ministerieel besluit tot wijziging van bijlage I van het ministerieel besluit van 19 maart 2004 houdende vaststelling van de lijst van ammoniakemissiearme stalsystemen in uitvoering van artikel 1.1.2 en artikel 5.9.2.1bis van het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juni 1995 houdende algemene en sectorale bepalingen inzake milieuhygiëne**

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,

Gelet op het decreet van 28 juni 1985 betreffende de milieuvergunning, artikel 20, eerste lid, vervangen bij decreet van 22 december 1993;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juni 1995 houdende algemene en sectorale bepalingen inzake milieuhygiëne, artikel 1.1.2, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 23 september 2011, en artikel 5.9.2.1bis, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 september 2003;

Gelet op het ministerieel besluit van 19 maart 2004 houdende vaststelling van de lijst van ammoniakemissiearme stalsystemen in uitvoering van artikel 1.1.2 en artikel 5.9.2.1bis van het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juni 1995 houdende algemene en sectorale bepalingen inzake milieuhygiëne;

Gelet op advies 50.915/3 van de Raad van State, gegeven op 21 februari 2012, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

**Artikel 1.** In hoofdstuk 3, afdeling 4 van bijlage I van het ministerieel besluit van 19 maart 2004 houdende vaststelling van de lijst van ammoniakemissiearme stalsystemen in uitvoering van artikel 1.1.2 en artikel 5.9.2.1bis van het besluit van de Vlaamse Regering van 1 juni 1995 houdende algemene en sectorale bepalingen inzake milieuhygiëne, vervangen bij het ministerieel besluit van 31 mei 2011, wordt een punt 3.4.8 ingevoegd, dat luidt als volgt :

« 3.4.8 Systeem V-4.8. Gescheiden afvoer van mest en urine door middel van een mest- en giergoot met mestschraper

3.4.8.1 De ammoniakemissie wordt beperkt door een beperking van het contact tussen mest en urine (primaire mestscheiding) in het mestkanaal en door een snelle verwijdering van mest en urine uit de stal. Het mestkanaal is uitgevoerd als een mestgoot met een hellende vloer en een onderliggende giergoot en is voorzien van een schraper. De urine wordt gescheiden van de mest en afgevoerd via de giergoot. De mest wordt dagelijks uit de mestgoot verwijderd met de schraper.

3.4.8.2 Voor de uitvoering van het systeem gelden de volgende eisen :

1° het mestkanaal moet aan volgende voorwaarden voldoen :

- a) onder elk mestkanaal wordt in een mest- en giergoot voorzien die de volledige roosteroppervlakte omvat;
  - b) de mestgoot heeft een hellende vloer van 2, 2° ten opzichte van de werkvlak en heeft in het midden een spleetopening van 18 tot 22 mm over de volledige lengte;
  - c) de mestgoot is zo uitgevoerd dat een glad, niet-mestaanhechtend oppervlak ontstaat;
  - d) onder de spleetopening van de mestgoot is in een giergoot voorzien. De giergoot heeft een maximale breedte van 300 mm en is uitgevoerd met schuine wanden met een helling van 30° ten opzichte van de werkvlak;
- 2° de hokuitvoering moet aan volgende voorwaarden voldoen :
- a) er zijn twee soorten hokuitvoering mogelijk :
    - i. het hok wordt uitgevoerd met een volledige roostervloer waardoor het mestkanaal het volledige hok omvat. Er wordt een dichte betonstrook van 25 tot 50 cm aan de voorzijde van het hok aangebracht;
    - ii. het hok wordt uitgevoerd met in het midden een bolle vloer van 1,50 tot 2 m breed. Achteraan in het hok bevindt zich een mestkanaal van minstens 1,75 m breed. Vooraan in het hok bevindt zich een kanaal voorzien van een rooster. Dat kanaal mag hetzelfde als waterkanaal hetzelfde als mestkanaal uitgevoerd worden. Er wordt een dichte betonstrook van 25 tot 50 cm aan de voorzijde van het hok aangebracht;
  - b) als het voorste kanaal als waterkanaal uitgevoerd wordt, gelden de volgende eisen :
    - i. het roosteroppervlak boven het waterkanaal mag nooit groter zijn dan het roosteroppervlak boven het mestkanaal;
    - ii. de breedte van het wateroppervlak in het waterkanaal mag niet meer bedragen dan 0,60 m. Om dat te realiseren kan het waterkanaal worden uitgevoerd met één of twee schuine wanden of met een goot;
    - iii. na elke mestronde moet het waterkanaal afgelaten worden;
    - iv. het water niveau in het waterkanaal moet minimaal 0,10 m bedragen;
    - v. in het afvoersysteem van het waterkanaal moet een (centrale) afsluiter worden aangebracht;
  - c) als het voorste kanaal als mestkanaal uitgevoerd wordt, moet het voldoen aan de vereisten vermeld in punt 1°;
- 3° het schrapersysteem moet aan volgende voorwaarden voldoen :
- a) het schrapersysteem in de mestgoot bestaat uit een combinatie van twee schraperarmen die bevestigd zijn aan een centraal T-vormig chassis;
  - b) de schraperarmen zijn uitgevoerd in een omgekeerd V-vormig metaalprofiel. De hoogtelijn van het V-vormig profiel bedraagt minimaal 50 mm;
  - c) het T-vormig chassis van de schraper wordt met het verticale gedeelte ervan in de spleetopening van de mestgoot gemonteerd en zorgt voor de reiniging ervan;
  - d) de schraperarmen worden zo gemonteerd dat ze op maximaal 2 mm hoogte boven de vloer van de mestgoot bewegen;
  - e) het schrapersysteem wordt voortbewogen met behulp van een ketting en is aangedreven door een elektromotor;
- 4° de mestafvoer moet aan volgende voorwaarden voldoen:
- a) de vaste mest wordt door het schrapersysteem naar één zijde van de afdeling geschoven en vervolgens via een centrale mestband aangevoerd naar een afgesloten mestopslag;
  - b) de mestbanden moeten uitgevoerd worden in kunststof;
  - c) de mestbanden zijn zo geplaatst dat alle vaste mest uit de afdeling op de mestband terechtkomt met een minimale overlapping van 100 mm van de mestgoot ten opzichte van de centrale mestband;
  - d) bij het afdraaien van de mestband wordt de mest door middel van een kunststof schraper van de band verwijderd;
  - e) het afdraaien van de mestband gebeurt simultaan met het schraapsysteem in de stal en heeft een nadraaitijd die voldoende is om alle mest uit de stal te verwijderen;
  - f) de urine wordt via de giergoot aangevoerd naar een afgesloten gieropslag;
- 5° de ventilatie moet aan volgende voorwaarden voldoen :
- a) het stalsysteem moet gecombineerd worden met een ondergrondse geconditioneerde luchtinlaat;
  - b) de lucht moet binnenkomen onder de mestgoot;
  - c) de ruimte onder de mestgoot wordt gedimensioneerd op basis van een minimale luchtdoorlaatoppervlakte onder de mestgoot van  $1,85 \text{ cm}^2 \text{ per } \text{m}^3$  maximale ventilatiebehoefte. Op het dimensioneringsplan dat deel uitmaakt van de vergunningsaanvraag, moet duidelijk de relatie aangegeven worden met het aantal dieren, de maximale ventilatiebehoefte (uitgedrukt in  $\text{m}^3 \text{ per uur}$ ), de luchtinlaatoppervlakte, de luchtdoorlaatoppervlakte onder de mestgoot en de maximale luchtsnelheid onder de mestgoot;

6° de registratieapparatuur moet aan volgende voorwaarden voldoen :

a) apparatuur voor het registreren van zowel de frequentie als de duur van het schrapen en afdraaien van respectievelijk de schraper en de mestband, met een terugleesmogelijkheid van minstens zeven dagen;

b) apparatuur voor het registreren van de spoeling van de giergoot met een terugleesmogelijkheid van minstens zeven dagen.

3.4.8.3 Voor het gebruik van het systeem gelden de volgende eisen :

1° de schraper en de centrale mestband moeten de mest afvoeren volgens de volgende frequentie :

a) één keer per twee dagen voor dieren tot 50 kg;

b) één keer per dag voor zwaardere dieren;

2° een wekelijkse spoeling van de giergotten moet ingebouwd worden. Het debiet voor de spoeling bedraagt minstens 10 liter per minuut. Als urine gebruikt wordt als spoelvloeistof, moet de urine op minstens 1 m boven de bodem van de gieropslag afgetapt worden;

3° de eigenaar van de stal moet een onderhoudscontract hebben waarbij eenmaal per jaar controle en onderhoud van het systeem plaatsvindt. Dat omvat onder meer controle van de schraper en sturing.

3.4.8.4 De ammoniakemissie bedraagt 1,2 kg NH<sub>3</sub> per dierplaats per jaar. »

Brussel, 26 maart 2012.

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,

J. SCHAUVLIEGE

## TRADUCTION

### AUTORITE FLAMANDE

#### Environnement, Nature et Energie

F. 2012 — 1347

[C — 2012/35457]

**26 MARS 2012. — Arrêté ministériel modifiant l'annexe I<sup>re</sup> de l'arrêté ministériel du 19 mars 2004 fixant la liste des systèmes d'étables pauvres en émissions ammoniacales en exécution des articles 1.12 et 5.9.2.1bis de l'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> juin 1995 fixant les dispositions générales et sectorielles en matière d'hygiène de l'environnement**

La Ministre flamande de l'Environnement, de la Nature et de la Culture,

Vu le décret du 28 juin 1985 relatif à l'autorisation écologique, notamment l'article 20, alinéa premier, remplacé par le décret du 22 décembre 1993;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> juin 1995 fixant les dispositions générales et sectorielles en matière d'hygiène de l'environnement, notamment l'article 1.1.2, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement flamand du 23 septembre 2011, et l'article 5.9.2.1bis, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 septembre 2003;

Vu l'arrêté ministériel du 19 mars 2004 fixant la liste des systèmes d'étables pauvres en émissions ammoniacales en exécution des articles 1.12 et 5.9.2.1bis de l'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> juin 1995 fixant les dispositions générales et sectorielles en matière d'hygiène de l'environnement;

Vu l'avis 50.915/3 du Conseil d'Etat, donné le 21 février 2012, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa premier, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Au chapitre 3, section 4, de l'annexe I<sup>re</sup> de l'arrêté ministériel du 19 mars 2004 fixant la liste des systèmes d'étables pauvres en émissions ammoniacales en exécution des articles 1.12 et 5.9.2.1bis de l'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> juin 1995 fixant les dispositions générales et sectorielles en matière d'hygiène de l'environnement, remplacé par l'arrêté ministériel du 31 mai 2011, il est inséré un point 3.4.8, rédigé comme suit :

« 3.4.8 Système V-4.8. Evacuation séparée de fumier et d'urine à l'aide d'une rigole de fumier et de purin avec raclette

3.4.8.1 L'émission d'ammoniaque est limitée en limitant le contact entre le fumier et l'urine (séparation primaire du fumier) dans le réceptacle de fumier et par un enlèvement rapide du fumier et de l'urine de l'étable. Le réceptacle de fumier est aménagé comme une rigole de purin avec un sol en pente avec rigole à purin en-dessous de ce dernier et est équipé d'une raclette. L'urine est séparée et le fumier est évacué par la rigole à purin. Le fumier est quotidiennement enlevé de la rigole à purin à l'aide d'une raclette.

3.4.8.2 Les exigences suivantes s'appliquent à la mise en œuvre du système :

1° le réceptacle à fumier doit répondre aux conditions suivantes :

a) une rigole à fumier et à purin est prévue sous chaque réceptacle qui comprend la totalité de la superficie de la grille;

b) le réceptacle à fumier a un sol en pente de 2, 2° par rapport au sol de travail et dispose au milieu d'une fente de 18 à 22 mm sur toute sa longueur;

c) le réceptacle de fumier est exécuté de sorte qu'il a une superficie lisse non adhésive au fumier;

d) un rigole à purin est prévue en-dessous de la fente; La rigole à purin a une largeur maximale de 300 mm et est munie de parois inclinées ayant une pente de 30 ° par rapport au sol de travail;

2° l'aménagement des étables doit répondre aux conditions suivantes :

a) deux sortes d'aménagement d'étable sont possibles :

i. l'étable est munie d'un entier sol à grille entière de sorte que le réceptacle à fumier comprend l'étable entière. Une bande étanche en béton de 25 à 50 cm est aménagée au devant de l'étable;

ii. l'étable est munie au milieu d'un sol convexe d'une largeur entre 1,50 m et 2 m; Au derrière de l'étable se trouve un réceptacle de fumier d'une largeur d'au moins 1,75 m. Au devant de l'étable se trouve un réceptacle couvert d'une grille. Ce réceptacle peut être aménagé, soit comme réceptacle d'eau, soit comme réceptacle de fumier. Une bande étanche en béton de 25 à 50 cm est aménagée au devant de l'étable;

b) si le réceptacle au devant est aménagé comme réceptacle d'eau, les exigences suivantes s'appliquent :

i. la superficie de la grille au-dessus du réceptacle d'eau ne peut jamais être plus grande que la superficie de la grille au-dessus du réceptacle de fumier;

ii. la largeur de la superficie de l'eau se trouvant dans le réceptacle d'eau ne peut pas être supérieure à 0,60 m. Afin de réaliser cette condition, le réceptacle d'eau peut exécuté avec une ou deux parois inclinées ou avec une rigole;

iii. après chaque cycle de raclage du fumier, le réceptacle d'eau doit être vidangé;

iv. le niveau d'eau dans le réceptacle d'eau doit être d'au moins 0,10 m;

v. un obturateur (central) doit être installé dans le système d'évacuation du réceptacle d'eau;

c) si le réceptacle au devant est aménagé comme réceptacle de fumier, il doit répondre aux exigences citées dans le point 1°;

3° le système à raclette doit répondre aux conditions suivantes :

a) le système à raclette dans la rigole à fumier est composé de deux bras de raclette qui sont fixés à un châssis central en forme de T;

b) les bras de raclette ont exécutés en un profil métallique en forme de V inversé. La ligne de hauteur du profil en forme de V est d'au moins 50 mm;

c) la partie verticale du châssis en forme de T de la raclette est installée dans la fente de la rigole à fumier et assure son nettoyage;

d) les bras de raclette sont installés de sorte qu'il se déplacent à au maximum 2 mm au-dessus du sol de la rigole à fumier;

e) le système à raclette est actionné à l'aide d'une chaîne et entraîné par un moteur électrique;

4° l'évacuation du fumier doit répondre aux conditions suivantes :

a) le fumier solide est poussé par le système à raclette vers un côté de la section et ensuite évacué par un transporteur de fumier central vers l'entreposage couvert du fumier;

b) les transporteurs de fumier doivent être fabriqués en matière plastique;

c) les transporteurs de fumier sont installés de sorte à ce que tout le fumier solide de la section se retrouve sur le transporteur avec un chevauchement d'au moins 100 mm de la rigole à fumier par rapport au transporteur de fumier central;

d) lorsque le transporteur est en mouvement, le fumier est enlevé du transporteur par une raclette fabriquée en matière plastique;

e) le mouvement du transporteur se fait simultanément avec le système de raclette dans l'étable et dure suffisamment longtemps afin d'évacuer tout fumier de l'étable;

f) l'urine est évacuée par la rigole à purin vers un entreposage fermé de purin;

5° la ventilation doit répondre aux conditions suivantes :

a) le système d'étable doit être combiné avec une admission d'air souterraine conditionnée;

b) l'air doit entrer en-dessous de la rigole à fumier;

c) l'espace en-dessous de la rigole à fumier est dimensionné sur la base d'une superficie d'admission d'air minimale sous la rigole à fumier de  $1,85 \text{ cm}^2 \text{ par } \text{m}^3$  de besoins de ventilation maximal. Le plan de dimensionnement faisant partie de la demande d'autorisation doit clairement montrer la relation entre le nombre d'animaux, le besoin de ventilation maximal (exprimé en  $\text{m}^3$  par heure; la superficie de l'admission d'air, la superficie du passage d'air en-dessous de la rigole à fumier et la vitesse maximale de l'air en-dessous de la rigole à fumier;

6° les appareils d'enregistrement doivent répondre aux conditions suivantes :

a) les appareils d'enregistrement, tant de la fréquence que de la durée du raclage et des mouvements de respectivement la raclette et le transporteur, avec possibilité de rétro-lecture d'au moins sept jours;

b) les appareils d'enregistrement du rinçage de la rigole à purin avec possibilité de rétro-lecture d'au moins sept jours.

#### 3.4.8.3 L'utilisation du système est soumise aux exigences suivantes :

1° la raclette et le transporteur central doit évacuer le fumier suivant la fréquence suivante :

a) une fois par deux jours pour des animaux jusqu'à 50 kg;

b) une fois par jour pour les animaux ayant un poids plus élevé;

2° un rinçage par semaine des rigoles à purin doit être inclus. Le débit du rinçage est d'au moins 10 litres par minute. Si de l'urine est utilisée comme liquide de rinçage, l'urine doit être vidangée à au moins 1 m au-dessus du fonds de l'entreposage du purin;

3° le propriétaire de l'étable doit disposer d'un contrat d'entretien assurant le contrôle et l'entretien du système au moins une fois par an. Ceux-ci concernent entre autres le contrôle et la commande de la raclette.

34.8.4 l'émission d'ammoniaque s'élève à 1,2 kg NH<sub>3</sub> par place d'animal par année."

Bruxelles, le 26 mars 2012.

## COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

### MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 2012 — 1348 (2012 — 635)

[C — 2012/29190]

- 20 DECEMBRE 2011.** — Décret modifiant l'arrêté royal n° 297 du 31 mars 1984 relatif aux charges, traitements, subventions-traitements et congés pour prestations réduites dans l'enseignement et les centres psycho-médico-sociaux. — Erratum

Dans le décret du 20 décembre 2011 modifiant l'arrêté royal n° 297 du 31 mars 1984 relatif aux charges, traitements, subventions-traitements et congés pour prestations réduites dans l'enseignement et les centres psycho-médico-sociaux, publié dans le *Moniteur belge* n° 66, du 24 février 2012, à la page 12688, l'article 10novodecies, § 1<sup>er</sup>, - tel qu'introduit par l'article 8 dudit décret - est remplacé par ce qui suit :

« § 1<sup>er</sup>. En tenant compte des dispositions contenues aux sections I<sup>re</sup> et II, le membre du personnel bénéficiant d'une disponibilité partielle à quart temps peut transformer celle-ci en une disponibilité totale ou partielle à mi-temps ou à trois-quarts temps, le membre du personnel bénéficiant d'une disponibilité partielle à mi-temps peut transformer celle-ci en une disponibilité totale ou en une disponibilité partielle à trois-quarts temps, le membre du personnel qui bénéficie d'une disponibilité à trois-quarts temps peut transformer celle-ci en une disponibilité totale. »

### VERTALING

### MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP

N. 2012 — 1348 (2012 — 635)

[C — 2012/29190]

- 20 DECEMBER 2011.** — Decreet tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 297 van 31 maart 1984 betreffende de opdrachten, de wedden, de weddetoelagen en de verloven voor verminderde prestatie in het onderwijs en de psycho-medisch-sociale centra. — Erratum

In het decreet van 20 december 2011 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 297 van 31 maart 1984 betreffende de opdrachten, de wedden, de weddetoelagen en de verloven voor verminderde prestatie in het onderwijs en de psycho-medisch-sociale centra, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* nr. 66, van 24 februari 2012, op pagina 12693, wordt artikel 10novodecies, § 1, - zoals ingevoegd bij artikel 8 van genoemd decreet – vervangen door hetgeen volgt :

« § 1. Rekening houdend met de bepalingen in de afdelingen I en II kan het personeelslid dat een gedeeltelijke viertijdse terbeschikkingstelling geniet deze wijzigen in een volledige of gedeeltelijke halftijdse of drievierdrijdse terbeschikkingstelling, het personeelslid dat een gedeeltelijke halftijdse terbeschikkingstelling geniet kan deze wijzigen in een volledige of gedeeltelijke drievierdrijdse terbeschikkingstelling, het personeelslid dat een gedeeltelijke drievierdrijdse terbeschikkingstelling geniet kan deze wijzigen in een volledige terbeschikkingstelling. »

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

### SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2012 — 1349

[C — 2012/27068]

- 29 MARS 2012.** — Arrêté du Gouvernement wallon adoptant définitivement la révision du plan de secteur de Mouscron-Comines (planche 36/2N) en vue de l'inscription, sur le territoire de Comines-Warneton, d'une zone d'activité économique industrielle en extension de la zone d'activité économique industrielle dite de « Ploegsteert » et d'une zone naturelle en compensation planologique à l'inscription de cette zone

Le Gouvernement wallon,

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 17 juillet 2009 portant règlement du fonctionnement du Gouvernement;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 décembre 2011 fixant la répartition des compétences entre les Ministres et réglant la signature des actes du Gouvernement;

Vu le Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine, notamment les articles 1<sup>er</sup>, 22, 23, 25, 32, 35, 37, 38 et 41 à 46;

Vu le schéma de développement de l'espace régional (SDER) adopté par le Gouvernement wallon le 27 mai 1999;

Vu l'arrêté royal du 17 janvier 1979 établissant le plan de secteur de Mouscron-Comines et ses modifications successives;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 mars 2007 décidant la mise en révision du plan de secteur de Mouscron-Comines (planche 36/2N) et adoptant l'avant-projet de révision du plan en vue de l'inscription :

— d'une zone naturelle et de zones agricoles sur le territoire de Comines en compensation planologique du projet de révision du plan de secteur de Mouscron-Comines visant l'inscription d'une zone d'activité économique industrielle en extension de la zone d'activité économique industrielle dite de « Bas-Warneton » et d'une zone d'activité économique mixte au lieu-dit « Les Quatre Rois », à Comines (Warneton et Bas-Warneton);

— d'une zone d'activité économique industrielle, en extension de la zone d'activité économique industrielle dite de « Ploegsteert »;

Vu l'avis émis le 27 juin 2007 par le Conseil wallon de l'Environnement durable sur le projet de contenu de l'étude d'incidences sur l'avant-projet de révision de plan de secteur;

Vu l'avis émis le 29 juin 2007 par la Commission régionale d'Aménagement du Territoire sur ce projet de contenu;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 septembre 2007 décidant de faire réaliser une étude d'incidences sur l'avant-projet de révision du plan de secteur de Mouscron-Comines précité;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 mars 2009 modifiant et complétant l'arrêté du Gouvernement wallon du 22 avril 2004 et adoptant provisoirement la révision partielle du plan de secteur de Mouscron-Comines;

Vu l'enquête publique sur le projet de révision du plan de secteur qui s'est déroulée du 21 mai au 5 juillet 2010 dans la commune de Comines-Warneton, sans donner lieu à réclamation en ce qui concerne les éléments sur lesquels porte le présent arrêté;

Vu la réunion d'information, tenue le 31 mai 2010, en application de l'article 4, alinéa 1<sup>er</sup>, 8<sup>o</sup>, du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme, du Patrimoine et de l'Energie;

Vu le procès-verbal de la réunion de concertation qui s'est tenue, en application de l'article 43 du Code, le 12 juillet 2010;

Vu l'avis du conseil communal de Comines-Warneton du 6 septembre 2010;

Vu l'avis du préfet du Nord-Pas-de-Calais du 24 août 2010;

Vu la transmission au Gouvernement, le 17 septembre 2010, par les autorités communales de Comines-Warneton des documents mentionnés à l'article 43, § 3, du Code;

Vu l'avis du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> octobre 2010;

Vu les avis sollicités le 10 mai 2011 auprès de la Commission régionale d'Aménagement du Territoire, du Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable et de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement, en application de l'article 43, § 4, alinéas 1<sup>er</sup> et 2, sur le dossier comprenant le projet de plan accompagné de l'étude d'incidences et des réclamations, observations, procès-verbaux et avis;

Vu l'avis du Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable du 7 juin 2011;

Vu l'avis de la Commission régionale d'Aménagement du Territoire du 30 juin 2011;

Considérant que la réalisation de l'étude d'incidences de plan sur l'avant-projet de révision du plan de secteur de Mouscron-Comines adopté par l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 mars 2007 précité a été confiée au bureau d'études Poly'Art de Mons le 17 janvier 2008, au terme d'un marché public passé par procédure négociée sans publicité au sens de l'article 17, § 2, 1<sup>o</sup>, a, de la loi du 24 décembre 1993 relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services;

Considérant qu'en ce qui concerne l'inscription d'une zone d'activité économique industrielle, l'étude d'incidences de plan a validé l'opportunité socio-économique des développements industriels prévus par les sociétés Briqueteries de Ploegsteert et Ceratec sur les terrains retenus par l'avant-projet de révision de plan de secteur, leur localisation et leur superficie;

Considérant que l'analyse environnementale a également conclu que l'inscription actuelle de ces terrains en zone naturelle ne se justifiait pas, s'agissant d'une ancienne fosse d'extraction remblayée à partir des années '50, dépourvue de tout intérêt biologique et présentant peu d'intérêt paysager;

Considérant que l'étude a d'autre part constaté que la nouvelle zone industrielle aurait un impact visuel limité, excepté pour les habitants de la rue du Touquet, situés à 200 mètres au sud-est du site, sachant toutefois que ceux-ci étaient d'ores et déjà appelés à voir leur paysage se modifier à brève échéance par la mise en exploitation de la zone d'extraction inscrite immédiatement à l'arrière des habitations;

Considérant qu'en termes de transport et de mobilité, le bureau d'études a estimé que l'augmentation globale du charroi des poids lourds et des véhicules du personnel pouvait être absorbée par la N58 et la rue du Touquet dont le gabarit est suffisant; qu'il en résulterait néanmoins des nuisances supplémentaires pour les riverains de la rue du Touquet et une augmentation des risques d'accidents; que l'impact sonore des nouvelles installations ne devrait pas constituer une nuisance pour le voisinage, situé à plus de 150 mètres dès lors que les bâtiments industriels sont confinés; que l'inscription de la zone d'activité économique industrielle aura également peu d'impact sur l'agriculture puisqu'il s'agit essentiellement de terrains remaniés;

Considérant que l'étude estime que ces extensions industrielles peuvent par contre avoir un impact économique et social très positif pour la région puisque de 80 à 160 nouveaux équivalents temps plein pourraient être créés pour des travailleurs peu qualifiés;

Considérant que les compensations planologiques présentées par l'avant-projet du 15 mars 2007 portent sur l'inscription d'une zone naturelle de quelque 67 ha et de deux zones agricoles d'un total de 14 ha sur des terrains actuellement inscrits en zone d'extraction au Nord des installations industrielles de la briquetterie de Ploegsteert;

Considérant que, conformément à l'exigence reprise dans le contenu de l'étude d'incidences de plan adopté par le Gouvernement le 6 septembre 2007, l'auteur de projet de l'étude d'incidences de plan a distingué, au sein des compensations planologiques présentées par l'avant-projet de révision adopté le 15 mars 2007, celles qui peuvent être associées à l'inscription des zones d'activité économique des « Quatre Rois » et de « Bas-Warneton » de celles qui peuvent être liées à l'inscription de la zone d'activité industrielle des Briqueteries de Ploegsteert;

Considérant que, dans un souci de cohérence planologique, il propose donc de compenser l'extension de la zone d'activité économique industrielle de la briquetterie qui se fait au détriment d'une zone naturelle par la réaffectation en zone naturelle des étangs de pêche, sis immédiatement au Nord de la briquetterie, et qui sont actuellement inscrits en zone d'extraction;

Considérant que le 30 mai 2008, la Commission régionale d'Aménagement du Territoire a émis un avis favorable sur la première phase de l'étude d'incidences; que l'avis émis par la Commission le 26 septembre 2008 sur la seconde phase de l'étude ne remet pas en cause les conclusions de l'étude sur l'inscription de la zone d'activité économique industrielle et sa compensation planologique; que par cet avis, la Commission régionale a également insisté pour que le dossier relatif à l'extension de la zone d'activité économique industrielle de la briquetterie de Ploegsteert soit clairement scindé de celui portant sur l'inscription d'une ZAEM aux « Quatre Rois » et d'une ZAEI à « Bas-Warneton » par la rédaction de deux arrêtés distincts;

Considérant que les conclusions de l'étude d'incidences de plan et l'avis de la CRAT sur cette étude ont dès lors amené le Gouvernement wallon, par son arrêté du 6 mars 2009 adoptant provisoirement la révision du plan de secteur, à confirmer l'avant-projet de révision de plan de secteur du 15 mars 2007 en ce qui concerne l'inscription d'une zone d'activité économique industrielle de quelque 6,2 ha en extension de la zone existante, actuellement occupée par les Briqueteries de Ploegsteert et d'une zone naturelle, constituée par la partie des étangs de pêche, immédiatement au nord de la Briquetterie et toujours inscrite en zone d'extraction, en compensation planologique équivalente à l'inscription de cette zone industrielle;

Considérant que ces éléments n'ont donné lieu à aucune réclamation lors de l'enquête publique organisée sur le projet de révision du plan de secteur et qu'ils ont également fait l'objet d'un avis favorable du conseil communal, le 6 septembre 2010;

Considérant que le Préfet du Nord-Pas-de-Calais, consulté sur l'ensemble du projet de révision de plan de secteur en application de l'article 4, alinéa 2 du Code, ne s'est pas exprimé sur ces points dans son avis du 24 août 2010; que le Gouvernement flamand, dont l'avis a également été sollicité en application de l'article 4, alinéa 2, n'a lui non plus pas fait de remarque particulière sur les éléments sur lesquels porte l'arrêté faisant l'objet de la présente déclaration environnementale dans son courrier du 1<sup>er</sup> octobre 2010;

Considérant que le Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable, le 7 juin 2011, s'est prononcé favorablement sur l'opportunité environnementale de l'inscription d'une zone d'activité économique industrielle et l'inscription d'une zone naturelle, d'une zone agricole et d'une zone d'espaces verts à Ploegsteert; qu'il constate qu'en ce qui concerne les zones non destinées à l'urbanisation inscrites au titre de compensation planologique à l'inscription de nouvelles zones d'activité économique - dont la zone d'activité économique industrielle destinée à l'extension des Briqueteries de Ploegsteert et de Ceratec - le Gouvernement a bien pris en compte les recommandations du bureau d'étude chargé de la réalisation de l'étude d'incidences de plan et qu'il se rallie à ces propositions; que les recommandations énoncées par le Conseil pour le surplus et portant sur le déplacement d'un sentier, l'adaptation de bases de données cartographiques et la gestion de la zone naturelle ne relèvent pas de la procédure de révision du plan de secteur;

Considérant que le 30 juin 2011 la Commission régionale d'Aménagement du Territoire a émis un avis favorable sans condition à l'inscription d'une zone d'activité économique industrielle en extension de la zone d'activité économique industrielle de Ploegsteert et de sa compensation;

Considérant que, bien que consultée, la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement ne s'est pas exprimée sur le dossier; que son avis est dès lors considéré comme tacitement favorable;

Considérant que la présente révision respecte le prescrit de l'article 46, alinéa 3, du Code en ce qu'elle prévoit la réaffectation en zone non destinée à l'urbanisation de terrains de quelque 6,3 ha inscrits en zone d'extraction au plan de secteur initial en compensation planologique à l'inscription de 6,2 ha de nouvelle zone d'activité économique industrielle;

Considérant que cette zone concerne des terrains actuellement inscrits en zone d'extraction sur le territoire de Comines-Warneton (Ploegsteert) mais occupés par des plans d'eau profonds résultant des premières fosses d'exploitation et qui, bien qu'actuellement destinés à la pêche, sont également fréquentés par l'avifaune de la réserve naturelle;

Considérant que les incidences environnementales résiduelles relevées par l'étude d'incidences de plan, à savoir l'impact sonore éventuel des nouvelles installations industrielles et l'intégration dans le voisinage bâti et non bâti de la nouvelle zone industrielle et des bâtiments qui y seront construits devront être examinés de manière plus particulière dans le cadre d'évaluations des incidences ultérieures liées aux demandes de permis; que la délivrance des permis consécutifs à la présente révision pourra également être assortie de conditions de nature à réduire les nuisances pour les riverains;

Considérant que les aménagements et dispositifs routiers éventuels destinés à garantir la sécurité des usagers ne relèvent pas de la présente révision de plan de secteur;

Considérant que les autres recommandations formulées par l'auteur de l'étude d'incidences de plan de secteur et portant sur l'exploitation du site, la gestion des eaux usées et l'aménagement de dispositifs visuels sont relatives à la mise en œuvre du plan révisé et relèvent non pas de la présente révision de plan de secteur mais du permis d'environnement ou unique destiné à autoriser l'exploitation qui exécutera le projet sous-tendu par le plan;

Considérant la nécessité absolue, pour la société Ceratec, de pouvoir disposer à brève échéance, soit dans le courant de l'année 2012, d'une nouvelle installation pour la fabrication de murs préfabriqués, produits innovants susceptibles de lui permettre de réorienter son activité sur des segments de marché en croissance et de maintenir, voire d'augmenter son volume d'emplois actuel;

Considérant qu'il importe de respecter des échéances très courtes afin que la société bénéficiaire des terrains concernés puisse se positionner très rapidement sur un marché concurrentiel très promoteur.

Considérant que, compte tenu des délais nécessaires à l'obtention des permis et à la construction des installations, l'urgence de mener à bonne fin la révision du plan de secteur en vue de l'inscription d'une zone d'activité économique industrielle en extension de l'existante s'impose; que la création de zones d'activité économique aux lieux-dits « Quatre Rois » et « Bas-Warneton », également prévue par le projet de révision de plan de secteur adopté le 6 mars 2009 relève d'un processus de planification à plus long terme visant à mettre le territoire de Comines en capacité d'accueillir de nouvelles activités économiques, alors que la présente révision vise à garantir la pérennité d'une entreprise existante;

Considérant que la CRAT, à plusieurs reprises comme rappelé ci-avant, a reconnu cette absence de lien fonctionnel entre les projets et a, en conséquence, recommandé de scinder les procédures par deux arrêtés distincts; que l'identification distincte des compensations relevant de l'extension de la zone d'activité économique industrielle de celles relatives à l'inscription des zones d'activité économique des « Quatre Rois » et de « Bas-Warneton » conforte bien cette absence de lien; que, dès lors, si les procédures ont été jointes précédemment pour des raisons de simplification administrative, particulièrement de manière à permettre l'organisation d'une enquête publique unique pour des raisons de transparence des informations et de bonne compréhension par le public, il n'y a actuellement plus de raison de ne pas suivre la recommandation exprimée par la CRAT;

Considérant, en conclusion, que, sur base des avis émis par le conseil communal, la CRAT, et le CWEDD, le Gouvernement wallon considère que l'extension, vers le Nord-Est, de la zone d'activité économique industrielle occupée par les sociétés Briqueteries de Ploegsteert et Ceratec en vue de permettre le développement de leurs activités se justifie et, confirmant le projet de révision du 6 mars 2009 soumis à enquête publique, décide d'adopter définitivement la révision du plan de secteur en retenant, à cette fin, l'inscription au plan de secteur de Mouscron-Comines :

— d'une zone d'activité économique industrielle de quelque 6,2 ha sur le territoire de Comines-Warneton (Ploegsteert), sur des terrains actuellement inscrits en zone naturelle dans le prolongement nord-est de la zone d'activité économique industrielle existante;

— d'une zone naturelle de quelque 6,3 ha au nord et à l'est de la zone naturelle déjà inscrite au plan de secteur, en compensation planologique à l'inscription de la nouvelle zone d'activité économique précitée.

Considérant que la déclaration environnementale prévue à l'article 44 du Code est produite en suite du présent arrêté;

Sur proposition du Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** La révision du plan de secteur de Mouscron-Comines (planche 36/2N) en vue de l'inscription, sur le territoire de la commune de Comines-Warneton (Ploegsteert), d'une zone d'activité économique industrielle, en extension de la zone d'activité économique industrielle dite de « Ploegsteert », et d'une zone naturelle au titre de compensation planologique est adoptée définitivement conformément au plan ci-annexé.

**Art. 2.** Le Ministre de l'Aménagement du Territoire est chargé de l'exécution du présent arrêté, conformément aux dispositions de l'article 44 du Code.

Namur, le 29 mars 2012.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,  
Ph. HENRY

#### Déclaration environnementale produite par le Gouvernement en application de l'article 44 du CWATUPE

La présente déclaration environnementale est requise en vertu de l'article 44, alinéa 2, du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme, du Patrimoine et de l'Energie (ci-après : le Code).

Elle accompagne l'arrêté du Gouvernement wallon adoptant définitivement la révision du plan de secteur de Mouscron-Comines (planche 36/2N) en vue de l'inscription, sur le territoire de Comines-Warneton, d'une zone d'activité économique industrielle en extension de la zone d'activité économique industrielle dite de « Ploegsteert » et d'une zone naturelle en compensation planologique à l'inscription de cette zone. Elle est publiée au *Moniteur belge* en même temps que ludit arrêté.

La présente déclaration environnementale résume la manière dont les considérations environnementales ont été intégrées dans la révision du plan de secteur et dont l'étude d'incidences, les avis, les réclamations et les observations ont été pris en considération. Elle résume également les raisons des choix de la révision du plan de secteur compte tenu des autres solutions raisonnables envisagées.

S'agissant d'un document de synthèse, la présente déclaration environnementale renvoie pour les détails et pour le surplus au texte de l'arrêté du Gouvernement wallon adoptant ladite révision du plan de secteur.

Dans un souci de lisibilité, la déclaration environnementale se subdivise en trois chapitres : le premier est consacré à l'objet de la révision du plan de secteur, le deuxième à la chronologie de la procédure de révision du plan de secteur et le troisième aux considérations environnementales.

##### Objet de la révision du plan de secteur

La présente révision du plan de secteur de Mouscron-Comines a pour objectifs :

de permettre le développement et le redéploiement des activités des sociétés « Briqueteries de Ploegsteert », spécialisée dans la fabrication d'éléments modulaires de construction en terre cuite et en béton qui envisage l'ouverture d'un département de production de murs préfabriqués et Ceratec, active dans le domaine de la construction de machines pour la fabrication de matériaux de construction, les installations de manutention et d'automation, en inscrivant une nouvelle zone d'activité économique industrielle en extension de l'existante située à Ploegsteert (Comines-Warneton) où sont implantées ces industries;

de compenser l'inscription de cette nouvelle zone d'activité économique industrielle en réaffectant en zone naturelle des terrains d'une superficie équivalente qui, bien qu'inscrits en zone d'extraction sur le territoire de Comines-Warneton (Ploegsteert), sont occupés par des plans d'eau profonds destinés à la pêche résultant des premières fosses d'exploitation et sont fréquentés par l'avifaune de la réserve naturelle.

Elle porte sur l'inscription :

d'une zone d'activité économique industrielle de quelque 6,2 ha sur le territoire de Comines-Warneton (Ploegsteert), sur des terrains actuellement inscrits en zone naturelle dans le prolongement nord-est de la zone d'activité économique existante;

au titre de compensation planologique, d'une zone naturelle de quelque 6,3 ha au nord et à l'est de la zone naturelle déjà inscrite au plan de secteur, en compensation planologique à l'inscription de la nouvelle zone d'activité économique industrielle précitée.

##### Chronologie de la révision du plan de secteur

La révision du plan de secteur de Mouscron-Comines a fait l'objet de la procédure prévue aux articles 42 à 44 du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme, du Patrimoine et de l'Energie et s'est déroulée selon la chronologie suivante :

Le 15 mars 2007, le Gouvernement wallon a décidé la mise en révision du plan de secteur de Mouscron-Comines (planche 36/2N) et adopté l'avant-projet de révision du plan en vue de l'inscription, sur le territoire de Comines (Ploegsteert), d'une zone d'activité économique industrielle, en extension de la zone d'activité économique industrielle dite de « Ploegsteert » et d'une zone naturelle et de zones agricoles en compensation planologique à l'inscription tant de cette nouvelle zone destinée à l'urbanisation que du projet de révision de plan de secteur du 22 avril 2004 visant l'inscription d'une zone d'activité économique mixte au lieu-dit « Quatre Rois » à Warneton et d'une zone d'activité économique industrielle en extension de la zone portuaire située en bordure de la Lys à Bas-Warneton.

La Commission régionale d'Aménagement du Territoire s'est prononcée le 29 juin 2007 sur le projet de contenu de l'étude d'incidences à réaliser sur l'avant-projet de révision de plan de secteur. Elle a demandé que les compensations planologiques relatives à l'extension des zones d'activité économique des « Quatre Rois » et de « Bas-Warneton », d'une part, et à l'extension de la ZAEI des Briqueteries de Ploegsteert, d'autre part, soient traitées séparément à l'avenir. L'avis du Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable, remis hors délai, n'impliquait aucune modification du projet de contenu de l'étude d'incidences tandis que l'absence d'avis de la Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement a dû être considérée comme constituant un avis favorable tacite.

Le 6 septembre 2007, le Gouvernement a décidé de faire réaliser une étude d'incidences sur l'avant-projet de révision du plan de secteur de Mouscron-Comines précité et a fixé l'ampleur et le degré de précision de cette étude.

L'étude d'incidences de plan prescrite en application de l'article 42, alinéa 2, du Code a été confiée au bureau Poly'Art de Mons le 17 janvier 2008 à l'issue d'un marché public par procédure négociée.

Aucun élément de l'avant-projet du 15 mars 2007 n'a été dispensé de cette étude en application de l'article 46, § 2, du CWATUPE.

Le rapport final de l'étude d'incidences a été déposé le 8 juillet 2008.

En date du 30 mai 2008, la CRAT a émis un avis favorable sur la première phase de l'étude d'incidences et a demandé que « la ZAEM des « Quatre Rois » et la ZAEI de « Bas-Warneton » fassent l'objet d'une enquête publique en même temps que les compensations qui leur sont associées. Dans son avis du 26 septembre 2008 sur la seconde phase de l'étude, la Commission régionale a réinsisté pour que le dossier relatif à l'extension de la zone d'activité économique industrielle de la briqueterie de Ploegsteert soit clairement scindé de celui portant sur l'inscription d'une ZAEM aux « Quatre Rois » et d'une ZAEI à « Bas-Warneton » par la rédaction de deux arrêtés distincts.

Le 6 mars 2009, la révision du plan de secteur a été adoptée provisoirement.

L'enquête publique sur le projet de révision du plan de secteur, prescrite en vertu de l'article 43 du CWATUPE, s'est déroulée du 21 mai au 5 juillet 2010 dans la commune de Comines-Warneton, sans donner lieu à réclamation en ce qui concerne les éléments sur lesquels porte l'arrêté faisant l'objet de la présente déclaration environnementale;

La réunion d'information prévue durant l'enquête par l'article 4, alinéa 1<sup>er</sup>, 8<sup>o</sup> du CWATUPE s'est tenue le 31 mai 2010.

La réunion de concertation prévue à l'issue de l'enquête publique, en application de l'article 43 du Code, a quant à elle été organisée le 12 juillet 2010.

Le 6 septembre 2010, le conseil communal de Comines-Warneton a émis un avis favorable sur les éléments sur lesquels porte l'arrêté faisant l'objet de la présente déclaration environnementale.

Monsieur le préfet du Nord-Pas-de-Calais, consulté sur l'ensemble du projet de révision de plan de secteur en application de l'article 4, alinéa 2 du Code, ne s'est pas exprimé sur ces points dans son avis du 24 août 2010.

Le Gouvernement flamand, dont l'avis a également été sollicité en application de l'article 4, alinéa 2, n'a pas fait de remarque particulière sur les éléments sur lesquels porte l'arrêté faisant l'objet de la présente déclaration environnementale dans son courrier du 1<sup>er</sup> octobre 2010.

Le 10 mai 2011, un avis sur le dossier comprenant le projet de plan accompagné de l'étude d'incidences, des procès-verbaux et avis a été sollicité auprès de la Commission régionale d'Aménagement du Territoire, du Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable et de la Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement, en application de l'article 43, § 4, alinéas 1<sup>er</sup> et 2.

Le Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable, dans son avis du 7 juin 2011 s'est prononcé favorablement sur l'opportunité environnementale de l'inscription d'une zone d'activité économique industrielle et l'inscription d'une zone naturelle, d'une zone agricole et d'une zone d'espaces verts à Ploegsteert.

Le 30 juin 2011, la Commission régionale d'Aménagement du Territoire a rendu un avis favorable sans condition sur l'inscription d'une zone d'activité économique industrielle en extension de la zone d'activité économique industrielle de Ploegsteert et sa compensation.

La Direction générale opérationnelle de l'Agriculture, des Ressources naturelles et de l'Environnement, également interrogée en application de l'article 43, § 4 du CWATUPE n'a pas émis d'avis sur le dossier d'enquête publique dans le délai imparti de 60 jours. Cet avis doit donc être considéré comme tacitement favorable.

Le Gouvernement wallon, après avoir examiné les réclamations et avis exprimés, a ensuite décidé, d'inscrire définitivement une zone d'activité économique industrielle d'environ 6,2 ha dans le prolongement de la zone industrielle occupée par les briqueteries de Ploegsteert et une zone naturelle de 6,3 ha en compensation planologique à l'inscription de cette nouvelle zone d'urbanisation.

#### Considérations environnementales

##### Rappel

L'avant-projet de révision des plans de secteur adopté le 15 mars 2007 envisageait l'inscription :

d'une zone d'activité économique industrielle de quelque 6,2 ha, sur des terrains inscrits en zone naturelle en extension de la zone d'activité économique industrielle dite de « Ploegsteert » pour permettre le développement des activités des sociétés Briqueteries de Ploegsteert et Ceratec;

d'une zone naturelle et de zones agricoles d'une superficie totale de 84 ha sur des terrains inscrits en zone d'extraction au nord des Briqueteries de Ploegsteert, sur le territoire de Comines.

Cette réaffectation des terrains en zones non destinées à l'urbanisation était destinée à réaliser la compensation planologique prévue par l'article 46 du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme, du Patrimoine et de l'Energie (CWATUPE) tant du projet d'extension de la zone d'activité économique industrielle des Briqueteries de Ploegsteert visée ci-dessus que du projet de révision du plan de secteur de Mouscron-Comines adopté le 22 avril 2004 qui porte sur l'inscription d'une zone d'activité économique industrielle de 24 ha en extension de la zone d'activité économique industrielle dite de « Bas-Warneton » et d'une zone d'activité économique mixte de 48 ha au lieu-dit « Les Quatre Rois », à Comines (Warneton et Bas-Warneton).

##### Sur l'opportunité de la révision du plan de secteur à réaliser

Les Briqueteries de Ploegsteert exploitent l'argile de la vallée de la Lys et produisent des éléments en terre cuite destinés à la construction (blocs de construction et éléments de plancher). Elles sont établies à Ploegsteert depuis 1922, dans la zone industrielle inscrite au plan de secteur de part et d'autre de la rue du Touquet dont la superficie est occupée par les différentes unités de production de la société (Bristal, Alfma, Stalton, Ridec et Brimo).

La société envisage la construction d'un nouveau hall de production d'environ 10 000 m<sup>2</sup>.

Ceratec, société filiale des Briqueteries de Ploegsteert, conçoit des systèmes d'automation et produit des installations de manutention destinées à l'industrie. Elle est également implantée sur le site. Ses développements concernent l'extension de son hall de production jusqu'à 10 000 m<sup>2</sup> et des zones de stockage de produits finis.

Les développements à terme des installations des Briqueteries de Ploegsteert et de la société CERATEC ne peuvent plus trouver place dans la zone d'activité économique industrielle inscrite au plan de secteur de Mouscron-Comines vu son occupation.

Le bureau Poly'Art, auteur de l'étude d'incidences, a confirmé la nécessité de modifier le plan de secteur pour permettre ces extensions industrielles.

##### Localisation et délimitation

Selon les diverses hypothèses retenues par l'auteur de l'étude d'incidences de plan, entre 3 et 6 ha sont nécessaires. Compte tenu des espaces nécessaires aux circulations et au parking du personnel, la superficie de l'extension prévue à l'avant-projet, soit quelque 6 ha lui paraît nécessaire. La localisation des terrains est dictée par des impératifs techniques; les investissements de Ceratec impliquent l'extension de la chaîne de production existante, ce qui exige donc que le nouveau bâtiment s'inscrive dans la continuité du bâtiment existant.

#### Paysage et cadre bâti

L'inscription de la zone d'activité économique industrielle aura un impact limité du fait de la présence des boisements au nord et des bâtiments industriels existants au sud. Les terrains concernés ont déjà été remaniés et ne présentent pas de grande valeur paysagère.

L'impact paysager de la ZAEI sera le plus important du côté sud-est où des habitations de la rue du Touquet sont situées à 200 mètres du site. Ces riverains sont cependant appelés à voir prochainement l'aspect de la zone se modifier, indépendamment de la modification du plan de secteur, par l'ouverture d'une nouvelle fosse d'extraction à l'arrière de leurs habitations. Le chargé d'étude recommande de prévoir un écran visuel en limite Est de l'extension, de manière à réduire l'impact des zones de stockage vis-à-vis des habitations riveraines et depuis la RN58. Ces mesures relèvent des permis subséquents à la présente révision de plan de secteur.

#### Mobilité

La proximité de la RN58 offre déjà une bonne accessibilité à la zone industrielle. L'utilisation du transport fluvial impliquerait des ruptures de charges vu la distance des entreprises à la voie d'eau.

L'acheminement de la terre à brique depuis les fosses d'extraction se fera par bandes transporteuses.

Les développements des entreprises s'accompagneront toutefois d'un accroissement du charroi tant des poids-lourds que des véhicules du personnel supplémentaire, ce qui augmentera la charge sur le trafic de la rue du Touquet et les nuisances qui y sont liées pour les riverains. Le gabarit de la voirie est néanmoins suffisant pour absorber l'accroissement prévisible du trafic.

Les aménagements spécifiques éventuels visant à réduire la vitesse (réaménagement de la voirie, signalisation) qu'il serait utile de réaliser dans la rue du Touquet ne relèvent pas de la présente révision du plan de secteur.

#### Air-climat-bruit

L'extension de la ZAEI se situera à plus de 150 mètres des premières habitations et l'impact du bruit, dans le respect des mesures qui seront imposées par le permis unique ou d'environnement, devrait en être limité.

#### Hydrologie

Les eaux issues de l'extension de la ZAEI seront reprises dans le réseau de récolte des eaux de l'entreprise et devront être traitées avant rejet, conformément aux prescriptions des permis relatifs aux activités. A ces conditions, l'auteur de l'étude d'incidences considère qu'aucun impact significatif ne sera observé sur les eaux de surface. L'augmentation des débits d'eau de ruissellement liée à l'imperméabilisation de la zone ne sera pas non plus significative.

#### Milieu naturel

Le chargé d'étude a également estimé que le maintien en zone naturelle des terrains sur lesquels est prévue l'extension de la zone d'activité économique industrielle ne se justifiait pas car le terrain, constitué d'une ancienne fosse d'extraction remblayée à partir des années '50 est dépourvu de tout intérêt biologique. L'extension de la ZAEI n'aura donc que très peu d'impact sur le milieu naturel.

#### Les compensations.

Le Gouvernement a retenu la suggestion du bureau d'étude d'incidences de compenser l'extension de la zone d'activité économique industrielle de la briqueterie, qui se fait au détriment d'une zone naturelle, par la réaffectation en zone naturelle des étangs de pêche, sis immédiatement au Nord de la briqueterie, et qui sont actuellement inscrits en zone d'extraction. La compensation planologique est d'une superficie équivalente à l'inscription de la nouvelle zone destinée à l'urbanisation.

Namur, le 29 mars 2012.

Le Ministre-Président,  
R. DEMOTTE

Le Ministre de l'Environnement, de l'Aménagement du Territoire et de la Mobilité,  
Ph. HENRY

---

**Avis du 30 juin 2011 de la CRAT relativ à la demande de révision du plan de secteur de Mouscron-Comines en vue de l'inscription de deux zones d'activité économique mixte à Warneton et Bas-Warneton, d'une zone naturelle, d'une zone agricole, d'une zone d'espaces verts et d'une zone d'activité économique à Ploegsteert**

#### INTRODUCTION

##### Saisine et réponse

Par son courrier reçu le 13 mai 2011, le Gouvernement wallon a sollicité l'avis de la Commission régionale d'aménagement du territoire (CRAT) sur ledit projet.

Conformément à l'article 43, § 4, du CWATUPE, l'avis de la CRAT porte sur le dossier comprenant le projet de plan accompagné de l'étude d'incidences et des réclamations, observations, procès-verbaux et avis émis durant l'enquête publique.

La CRAT a pris connaissance et analysé l'ensemble des éléments du dossier énumérés ci-dessus.

#### Rétroacte

Par son arrêté du 22 avril 2004, le Gouvernement a adopté provisoirement la modification partielle du plan de secteur de Mouscron-Comines portant sur l'inscription à Comines (Warnton et Bas-Warnton) d'une zone d'activité économique industrielle de +/- 24 hectares en extension de la zone d'activité économique industrielle dite de "Bas-Warnton" et d'une zone d'activité économique mixte de +/- 48 hectares au lieu-dit "Les Quatre Rois" (planches 28/6 N et 28/7 S).

L'enquête publique sur ce projet de révision de plan de secteur s'est déroulée dans la commune de Comines du 8 janvier 2005 au 22 février 2005; elle a donné lieu à 134 courriers et pétitions totalisant 2224 signatures;

Le décret-programme de relance économique et de simplification administrative adopté le 3 février 2005 et entré en vigueur le 1<sup>er</sup> mars 2005, soit peu après la clôture de l'enquête publique, a modifié les dispositions de l'article 46, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, 3<sup>o</sup>, du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme et du Patrimoine en introduisant l'obligation de compenser l'inscription de toute nouvelle zone destinée à l'urbanisation par la modification équivalente d'une zone existante destinée à l'urbanisation en zone non destinée à l'urbanisation ou par toute compensation alternative définie par le Gouvernement.

L'article 101 du décret-programme relatif aux dispositions transitoires précisant que les dispositions de l'article 46, § 1<sup>er</sup>, tel que modifié, étaient d'application à la date d'entrée en vigueur du décret, il en résulte que la procédure ne pouvait être poursuivie sans que l'inscription des 72 hectares de zone d'activité économique arrêtée provisoirement le 22 avril 2004 soit compensée planologiquement ou alternativement.

Faute de compensations suffisantes, la procédure de révision de plan de secteur est restée dans l'impasse jusqu'à ce que les Briqueteries de Ploegsteert fassent connaître leur projet d'extension de leurs installations industrielles, sur des terrains de l'ordre de 6 ha inscrits en zone naturelle au nord des installations existantes et proposent de rencontrer l'ensemble des besoins en compensations planologiques lié à l'inscription de nouvelles zones d'activité économique sur le territoire de Comines par la réaffectation en zones non destinées à l'urbanisation de terrains appartenant pour l'essentiel à la société Vefibel (société mère dont une partie de l'actionnariat est commun avec la société "Briquetterie de Ploegsteert") et qui, bien que déjà exploités, sont toujours inscrits en zone d'extraction au nord de l'actuelle briquetterie. Une partie importante des terrains proposés au titre de compensation planologique est reprise dans le périmètre Natura 2000 dit « vallée de la Lys (BE 3200) et/ou en zone humide d'intérêt biologique et fait l'objet d'une gestion privée dans le cadre de la Réserve naturelle et Ornithologique de Ploegsteert.

Une nouvelle révision de plan de secteur, distincte de la première, comprenant à titre principal l'inscription d'une zone naturelle et de zones agricoles destinées à compenser l'inscription des zones d'activité économique du projet adopté le 22 avril 2004, et à titre secondaire, l'extension de la zone d'activité économique industrielle des briquetteries et la compensation qui en résulte a été décidée et un avant-projet adopté par le Gouvernement wallon le 15 mars 2007.

Par arrêté du 6 septembre 2007, le Gouvernement wallon a décidé de faire réaliser une étude d'incidences sur l'avant-projet adopté le 15 mars et a fixé le contenu de cette étude.

La CRAT a déjà formulé plusieurs avis sur ce projet :

Le 27 mai 2005, la CRAT a remis un avis relatif au projet de révision du plan de secteur visant l'inscription de deux zones d'activité économique à Bas-Warnton et sur le site des « Quatre Rois ». La CRAT s'est déclarée défavorable au projet car le dossier communiqué était incomplet (réf. 05/CRAT/B.2532/A.503bis);

Le 29 juin 2007, la CRAT a rendu un avis favorable à l'avant-projet de révision du plan de secteur et au contenu de l'étude d'incidence concernant l'inscription d'une zone naturelle, de zones agricoles et d'une zone d'activité économique industrielle à Ploegsteert (réf. 07/CRAT A.604-AN);

Le 30 mai 2008, la CRAT a émis des remarques relatives à la 1<sup>re</sup> phase de l'étude d'incidences concernant l'inscription d'une zone naturelle, de zones agricoles et d'une zone d'activité économique industrielle à Ploegsteert et s'est déclarée favorable à la poursuite de l'étude (réf. 08/CRAT A.688-AN);

Le 26 septembre 2008, la CRAT a émis des remarques relatives à la 2<sup>e</sup> phase de l'étude d'incidences concernant l'inscription d'une zone naturelle, de zones agricoles et d'une zone d'activité économique industrielle à Ploegsteert et s'est déclarée favorable à la poursuite de l'étude (réf. 08/CRAT A.708-AN).

#### Description du projet

Le Gouvernement wallon a décidé la révision du plan de secteur de MOUSCRON-COMINES en vue de l'inscription de zones d'activité économique et de leur compensation planologique sur le territoire de la commune de Comines-Warnton.

La révision du plan de secteur vise à inscrire :

une zone d'activité économique mixte en extension de la zone d'activité économique industrielle de Bas-Warnton;

une zone d'activité économique mixte sur le site des « Quatre Rois »;

une zone d'activité économique industrielle en extension de la zone d'activité économique industrielle de Ploegsteert;

deux zones naturelles, une zone agricole et une zone d'espaces verts comme compensations planologiques.

**AVIS**

En préambule, la CRAT relève la longueur de la procédure et la complexité du dossier ayant comme principale conséquence une analyse difficile de certaines zones concernées par le projet.

Sur l'inscription d'une zone d'activité économique mixte en extension de la zone d'activité économique industrielle de Bas-Warneton

La CRAT remet un avis favorable sur le projet d'inscription d'une zone d'activité économique mixte en extension de la zone d'activité économique industrielle de Bas-Warneton.

La Commission s'interroge toutefois sur l'opportunité d'inscrire une zone d'activité économique « mixte » plutôt qu'une zone d'activité économique « industrielle » en extension de la zone d'activité économique existante.

Bien qu'elle soit particulièrement bien située par rapport à la voie d'eau, la proximité de l'écluse rendrait difficile le développement d'activités directement liées au cours d'eau. Toutefois, la CRAT suggère de ne pas compromettre des investissements et l'utilisation de la zone à long terme par une affectation et des aménagements inadéquats.

Sur l'inscription d'une zone d'activité économique mixte sur le site des « Quatre Rois »

Bien que convaincue du besoin en zones d'activité économique nouvelles sur le territoire de la zone IEG et bien que favorable à l'opportunité d'en inscrire à Comines-Warneton, la CRAT est défavorable à l'inscription d'une zone d'activité économique mixte sur le site des « Quatre Rois ».

La CRAT considère que l'implantation d'une zone d'activité économique sur le site des « Quatre Rois » accentuera le mitage de l'espace agricole sur le territoire de Comines-Warneton, qui de surcroît est situé dans une zone caractérisée par la bonne qualité des terres agricoles.

De plus, la Commission relève que l'accès à la zone d'activité économique est difficile dans un endroit uniquement desservi par la route dont le trafic est déjà actuellement fort chargé.

La CRAT constate également que la zone d'activité économique dénaturera un espace de bonne qualité paysagère.

Enfin, la Commission s'était déjà prononcée pour une alternative de localisation et suggère que celle-ci soit réétudiée.

Sur l'inscription d'une zone d'activité économique industrielle en extension de la zone d'activité économique industrielle de Ploegsteert et sa compensation

La CRAT est favorable à l'inscription d'une zone d'activité économique industrielle en extension de la zone d'activité économique industrielle de Ploegsteert, ainsi que sur sa compensation planologique.

Cette zone d'activité économique permettra aux Briqueteries de Ploegsteert de continuer l'exploitation dans des conditions optimales.

Sur l'inscription de deux zones naturelles, d'une zone agricole et d'une zone d'espaces verts comme compensations planologiques

La CRAT est favorable à l'inscription de deux zones naturelles, d'une zone agricole et d'une zone d'espaces verts comme compensations planologiques.

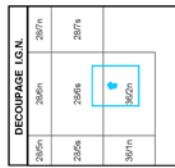
La Commission est par contre défavorable à la surcompensation planologique proposée à savoir une inscription d'une superficie de zones non urbanisables supérieure à une superficie de zones urbanisables.

Elle juge en effet préférable de respecter le principe de proportionnalité tel que défini dans l'article 46, § 1<sup>er</sup>, 3<sup>e</sup> du CWATUPE, soit : « ... l'inscription de toute nouvelle zone destinée à l'urbanisation... est compensée par la modification équivalente d'une zone existante destinée à l'urbanisation en zone non destinée à l'urbanisation... ».

Sur la qualité de l'étude d'incidences

La CRAT estime que l'étude d'incidences de 2008 est de bonne qualité.

La CRAT relève cependant une difficulté de lecture de celle-ci découlant de la longueur dans l'instruction du dossier qui l'oblige à parcourir l'étude d'incidences d'avant 2004 pour avoir l'ensemble des éléments du dossier à sa connaissance.



Vu pour être annexé à notre arrêté du  
Le Ministre de l'Environnement,  
Le Ministre-Président  
et de la Mobilité

Rudy DEMOTTE

Philippe HENRY

## REVISION DU PLAN DE SECTEUR DE MOUSCRON - COMINES

Inscription sur le territoire de Comines (Ploegsteert)  
d'une zone d'activité économique industrielle  
et d'une zone naturelle  
au nord des Briqueteries de Ploegsteert

adapté

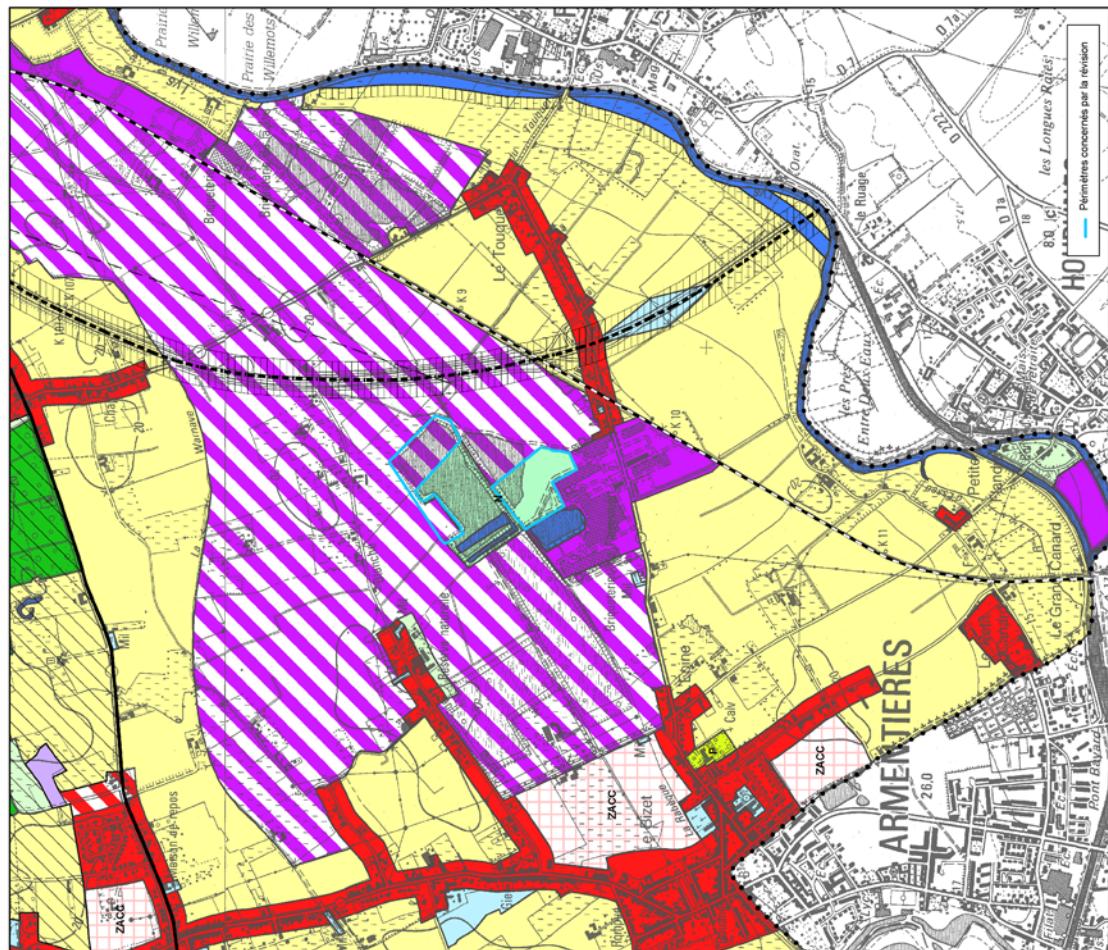
sur base des modifications du CWA1UPE; ce plan n'a pas de valeur réglementaire et est présenté pour information.



SPW / DG04 / DGATUPE / DAU / DAR / CB / PB Dossier: D200029SREV02 - 1312 2011



## PLAN DE SECTEUR INITIAL



La carte originale est établie au 1/10 000

## ÜBERSETZUNG

## ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2012 — 1349

[C — 2012/27068]

**29. MÄRZ 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung zur endgültigen Verabschiedung der Revision des Sektorenplans von Mouscron-Comines (Karte 36/2N) zwecks der Eintragung auf dem Gebiet der Gemeinde Comines-Warneton eines industriellen Gewerbegebiets als Erweiterung des industriellen Gewerbegebiets genannt "Ploegsteert" und eines Naturgebiets als raumplanerische Ausgleichsmaßnahme für die Eintragung dieses Gebiets**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 17. Juli 2009 zur Regelung der Arbeitsweise der Regierung;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 15. Dezember 2011 zur Festlegung der Verteilung der Zuständigkeiten unter die Minister und zur Regelung der Unterzeichnung der Urkunden der Regierung;

Aufgrund des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau und das Erbe, insbesondere der Artikel 1, 22, 23, 25, 32, 35, 37, 38 und 41 bis 46;

Aufgrund des am 27. Mai 1999 durch die Wallonische Regierung verabschiedeten Entwicklungsplans des regionalen Raums (SDER);

Aufgrund des Königlichen Erlasses vom 17. Januar 1979 zur Festlegung des Sektorenplans von Mouscron-Comines und seiner aufeinanderfolgenden Abänderungen;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 15. März 2007, durch den beschlossen wird, dass der Sektorenplan Mouscron-Comines (Karte 36/2N) einer Revision zu unterziehen ist, und zur Verabschiedung des Vorentwurfs zur Planrevision zwecks der Eintragung :

— von einem Naturgebiet und von Agrargebieten auf dem Gebiet der Gemeinde Comines als raumplanerischer Ausgleich für den Entwurf zur Revision des Sektorenplanes Mouscron-Comines zwecks der Eintragung eines industriellen Gewerbegebiets als Erweiterung des industriellen Gewerbegebiets genannt "Bas-Warneton" und eines gemischten Gewerbegebiets am Ort genannt "Les Quatre Rois" in Comines (Warneton und Bas-Warneton);

— von einem industriellen Gewerbegebiet als Erweiterung des sogenannten industriellen Gewerbegebiets von "Ploegsteert";

Aufgrund des am 27. Juni 2007 vom Wallonischen Umweltrat für eine nachhaltige Entwicklung abgegebenen Gutachtens über den Entwurf zum Inhalt der Umweltverträglichkeitsprüfung betreffend den Vorentwurf zur Revision des Sektorenplans;

Aufgrund des am 29. Juni 2007 abgegebenen Gutachtens des Regionalausschusses für Raumordnung über diesen Inhaltentwurf;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 6. September 2007, durch den beschlossen wird, eine Umweltverträglichkeitsprüfung durchführen zu lassen betreffend den Vorentwurf zur Revision des vorgenannten Sektorenplans von Mouscron-Comines;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 6. März 2009 zur Abänderung und Ergänzung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 22. April 2004 und zur vorläufigen Annahme der Teilrevision des Sektorenplans von Mouscron-Comines;

Aufgrund der öffentlichen Untersuchung über den Entwurf zur Revision des Sektorenplans, die vom 21. Mai bis zum 5. Juli 2010 in der Gemeinde Comines-Warneton stattgefunden hat, ohne zu irgendeiner Beschwerde betreffend die Elemente, die Gegenstand vorliegenden Erlasses sind, Anlass zu geben;

Aufgrund der am 31. Mai 2010 in Anwendung von Artikel 4, Absatz 1, 8° des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau, das Erbe und die Energie abgehaltenen Informationsversammlung;

Aufgrund des Protokolls der in Anwendung von Artikel 43 des Gesetzbuches am 12. Juli 2010 abgehaltenen Konzertierungsversammlung;

Aufgrund des Gutachtens des Gemeinderates von Comines-Warneton vom 6. September 2010;

Aufgrund des Gutachtens des Präfekten des "Nord-Pas-de-Calais";

Aufgrund der am 17. September 2010 erfolgten Übermittlung an die Regierung der in Artikel 43, § 3 des Gesetzbuches genannten Dokumente durch die Gemeindebehörden von Comines-Warneton;

Aufgrund des Gutachtens der Flämischen Regierung vom 1. Oktober 2010;

Aufgrund der am 10. Mai 2011 bei dem Regionalausschuss für Raumordnung, dem Wallonischen Umweltrat für eine nachhaltige Entwicklung und der operativen Generaldirektion "Raumordnung, Wohnungswesen, Erbe und Energie" in Anwendung von Artikel 43 § 4 Absätze 1 und 2 beantragten Gutachten über die Akte, die den Planentwurf zusammen mit der Umweltverträglichkeitsprüfung und den Beschwerden, Bemerkungen, Protokollen und Gutachten beinhaltet;

Aufgrund des Gutachtens des Wallonischen Umweltrates für eine nachhaltige Entwicklung vom 7. Juni 2011;

Aufgrund des Gutachtens des Regionalausschusses für Raumordnung vom 30. Juni 2011;

In der Erwägung, dass die Durchführung der Plan-Umweltverträglichkeitsprüfung über den vorerwähnten, durch den vorgenannten Erlass der Wallonischen Regierung vom 15. März 2007 verabschiedeten Vorentwurf zur Revision des Sektorenplans Mouscron-Comines am 17. Januar 2008 nach einem durch Verhandlungsverfahren ohne Bekanntmachung vergebenen öffentlichen Auftrag im Sinne von Artikel 17 § 2 1°, a des Gesetzes vom 24. Dezember 1993 über öffentliche Aufträge und bestimmte Bau-, Liefer- und Dienstleistungsaufträge dem in Mons niedergelassenen Planungsbüro "Poly'Art" anvertraut wurde;

In der Erwägung, dass, was die Eintragung eines industriellen Gewerbegebiets betrifft, die sozialwirtschaftliche Zweckmäßigkeit der industriellen Entwicklungen, die von den Firmen Briqueteries de Ploegsteert und Ceratec an den im Vorentwurf zur Revision des Sektorenplans berücksichtigten Standorten vorgesehen werden, ihre Lokalisierung und ihre Fläche in der Plan-Umweltverträglichkeitsprüfung bestätigt sind;

In der Erwägung, dass die umweltbezogene Analyse ebenfalls den Schluss zieht, dass die aktuelle Eintragung dieser Gelände in einem Naturgebiet nicht gerechtfertigt ist, da es sich um eine ehemalige Abbaugrube handelt, die ab den Jahren '50 zugeschüttet wurde, und die überhaupt kein biologisches und landschaftliches Interesse aufweist;

In der Erwägung, dass die Studie andererseits feststellt, dass das neue Industriegebiet beschränkte optische Auswirkungen haben würde, außer für die Anwohner der rue du Touquet, die innerhalb eines Abstands von 200 m südöstlich vom Standort wohnen, wobei zu erwähnen ist, dass Letztere wegen der Inbetriebnahme des Abaugebiets, das sich sofort hinter ihren Wohnhäusern befindet, sowieso eine kurzfristige Änderung ihrer Landschaft gesehen hätten;

In der Erwägung, dass das Studienbüro in Sachen Transport und Mobilität der Meinung ist, dass die globale Zunahme des Verkehrs, die auf LKWs und die Kfz des Personals zurückzuführen wäre, durch die N58 und die rue du Touquet, deren Breite genügend ist, absorbiert werden kann; dass sich hieraus jedoch zusätzliche Belästigungen für die Anwohner der rue du Touquet und eine erhöhte Unfallgefahr ergeben würden; dass der durch die neuen Anlagen erzeugte Lärm keine Belästigung für die in einem Abstand von mehr als 150 Metern befindliche Nachbarschaft darstellen müsste, da die Industriegebäude eingeschlossen sind; dass die Eintragung des industriellen Gewerbegebiets auch kaum Auswirkungen auf die Landwirtschaft haben wird, da es sich hauptsächlich um veränderte Gelände handelt;

In der Erwägung, dass in der Studie jedoch davon ausgegangen wird, dass diese industriellen Erweiterungen für die Region sehr positive wirtschaftliche und soziale Auswirkungen haben können, da zwischen 80 und 160 neue Vollzeiteinheiten für wenig qualifizierte Arbeiter geschaffen werden könnten;

In der Erwägung, dass die im Vorentwurf vom 15. März 2007 dargestellten raumplanerischen Ausgleichsmaßnahmen die Eintragung eines ca. 67 ha großen Naturgebiets und zweier insgesamt 14 ha großen Agrargebiete an Standorten betreffen, die zur Zeit als Abbaugebiet nördlich der Industrieanlagen der Ziegelsteinfabrik "briqueterie de Ploegsteert" eingetragen sind;

In der Erwägung, dass der Autor der Plan-Umweltverträglichkeitsprüfung in Übereinstimmung mit der im Inhalt der von der Regierung am 6. September 2007 verabschiedeten Plan-Umweltverträglichkeitsprüfung aufgenommenen Auflage diejenigen im Revisionsvorentwurf vom 15. März 2007 dargestellten raumplanerischen Ausgleichsmaßnahmen, die mit der Eintragung der Gewerbegebiete "Quatre Rois" und "Bas-Warneton" verbunden sein können, von denjenigen, die mit der Eintragung des industriellen Gewerbegebiet "Briqueteries de Ploegsteert" verbunden sein können, voneinander unterschieden hat.

In der Erwägung, dass er zur Sicherung der raumplanerischen Kohärenz dementsprechend vorschlägt, die Erweiterung des industriellen Gewerbegebiets der Ziegelsteinfabrik, die zu Lasten eines Naturgebiets stattfindet, durch die Wiederbestimmung als Naturgebiet der Fischteiche, die sich nördlich der Ziegelsteinfabrik befinden und zur Zeit in einem Abbaugebiet eingetragen sind, auszugleichen;

In der Erwägung, dass der Regionalausschuss für Raumordnung am 30. September 2008 ein günstiges Gutachten über die erste Phase der Umweltverträglichkeitsprüfung abgegeben hat; dass das 26. April 2008 abgegebene Gutachten des Ausschusses über die zweite Phase der Studie deren Schlussfolgerungen betreffend die Eintragung des industriellen Gewerbegebiets und den entsprechenden raumplanerischen Ausgleich nicht in Frage stellt; dass der Regionalausschuss in diesem Gutachten ebenfalls darauf bestanden hat, dass die Akte betreffend die Erweiterung des industriellen Gewerbegebiets der Ziegelsteinfabrik von Ploegsteert durch die Verfassung zweier unterschiedlicher Erlasse deutlich von derjenigen Akte getrennt wird, die die Eintragung eines gemischten Gewerbegebiets in dem Bereich "Quatre Rois" und eines industriellen Gewerbegebiets im Bereich "Bas-Warneton" betrifft.

In der Erwägung, dass die Schlussfolgerungen der Plan-Umweltverträglichkeitsprüfung und das Gutachten des CRAT betreffend diese Studie die Wallonische Regierung dazu gebracht haben, den Vorentwurf zur Revision des Sektorenplans vom 15. März 2007 in ihrem Erlass vom 6. März 2009 zur vorläufigen Annahme der Revision des Sektorenplans zu bestätigen, was die Eintragung eines ca. 6,2 ha großen industriellen Gewerbegebiets in Erweiterung des bestehenden, zur Zeit durch die Briqueteries de Ploegsteert besetzten Gebiets, und eines als raumplanerischer Ausgleich für die Eintragung dieses Industriegebiets bestimmten Naturgebiets, das durch den unmittelbar nördlich der Ziegelsteinfabrik befindlichen Teil der Fischteiche gebildet wird und immer noch als Abbaugebiet eingetragen ist, betrifft;

In der Erwägung, dass diese Elemente während der öffentlichen Untersuchung über den Entwurf zur Revision des Sektorenplans zu keinerlei Beschwerden Anlass gegeben haben, und ebenfalls Gegenstand eines günstigen Gutachtens des Gemeinderats vom 6. September 2010 gewesen sind;

In der Erwägung, dass der Präfekt des "Nord-Pas-de-Calais", um dessen Stellungnahme über den gesamten Entwurf zur Revision des Sektorenplans in Anwendung von Artikel 4, Absatz 2 des Gesetzbuches gefragt wurde, sich in einem Gutachten vom 24. August 2010 nicht über diese Punkte geäußert hat; dass die Flämische Regierung, deren Stellungnahme ebenfalls in Anwendung von Artikel 4, Absatz 2 beantragt wurde, in ihrem Schreiben vom 1. Oktober 2010 auch keine besondere Bemerkung über die Elemente geäußert hat, die den Gegenstand des Erlasses bilden, auf den sich die vorliegende Umwelterklärung bezieht;

In der Erwägung, dass der "Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable" (Wallonischer Umweltrat für eine nachhaltige Entwicklung - CWEDD) sich über die umweltrelevante Zweckmäßigkeit der Eintragung eines industriellen Gewerbegebiets und eines Naturgebiets, eines Agrargebiets und eines Grüngeländes in Ploegsteert am 7. Juni 2011 günstig ausgesprochen hat; dass er betreffend die nicht zur Verstädterung bestimmten Gebiete, die als raumplanerischer Ausgleich für die Eintragung neuer Gewerbegebiete - worunter das industrielle Gewerbegebiet für die Erweiterung der Briqueteries de Ploegsteert und Ceratec - eingetragen sind, feststellt, dass die Regierung die Empfehlungen des mit der Plan-Umweltverträglichkeitsprüfung beauftragten Studienbüros zur Kenntnis genommen hat und sich mit seinen Vorschlägen einverstanden erklärt; dass die übrigen Empfehlungen des Umweltrates, die die Verlegung eines Pfades, die Anpassung von kartografischen Daten und die Verwaltung des Naturgebiets betreffen, nicht im Rahmen des Verfahrens zur Revision des Sektorenplans zu behandeln sind;

In der Erwägung, dass der Regionalausschuss für Raumordnung in seinen Gutachten vom 30. Juni 2011 eine unbedingte günstige Stellungnahme bezüglich der Eintragung eines industriellen Gewerbegebiets in Erweiterung des industriellen Gewerbegebiets "Ploegsteert" und der entsprechenden Ausgleichsmaßnahmen geäußert hat;

In der Erwägung, dass die operative Generaldirektion Landwirtschaft, Naturschätzung und Umwelt, um deren Stellungnahme jedoch gefragt wurde, sich über die Akte nicht geäußert hat; dass ihr Gutachten demnach als günstig gilt;

In der Erwägung, dass die vorliegende Revision die Bestimmungen von Artikel 46, Absatz 3 des Gesetzbuches beachtet, insofern sie die Änderung der Zweckbestimmung von Grundstücken von 6,3 ha, die in dem ursprünglichen Sektorenplan in einem Abbaugebiet eingetragen wurden, zur Umwandlung in ein nicht zur Verstädterung bestimmtes Gebiet als raumplanerischer Ausgleich für die Eintragung von dem neuen industriellen Gewerbegebiet mit einer Fläche von 6,2 ha vorsieht;

In der Erwägung, dass dieses Gebiet Gelände betrifft, die zur Zeit als Abbaugebiet in der Gemeinde Comines-Warneton (Ploegsteert) eingetragen sind, die aber durch tiefe Wasserflächen besetzt sind, die eine Folge der ersten Abbaugruben sind, und die, obwohl sie zur Zeit für den Fischfang bestimmt sind, oft von der Avifauna des Naturgebiets besucht werden;

In der Erwägung, dass die noch bestehenden Umweltauswirkungen, die von der Plan-Umweltverträglichkeitsprüfung festgestellt werden (insbesondere die etwaigen Lärmbelastigungen der neuen industriellen Anlagen und die Integration des neuen Industriegebiets und der Gebäude, die dort gebaut werden sollten, in die bebaute und nicht bebaute Umgebung), im Rahmen der späteren Bewertungen der Belästigungen im Rahmen der Erteilung der Genehmigungen genauer untersucht werden müssen; dass die Erteilung der Genehmigungen im Anschluss an vorliegende Revision des Sektorenplanes mit Auflagen verbunden werden kann, um die Belästigungen für die Anwohner auf ein Mindestmaß zu reduzieren;

In der Erwägung, dass die etwaigen Straßeneinrichtungen und -vorrichtungen zwecks der Sicherheit der Benutzer nicht Gegenstand vorliegender Revision des Sektorenplans sind;

In der Erwägung, dass die anderen vom Verfasser der Sektorenplan-Umweltverträglichkeitsprüfung geäußerten Empfehlungen, die sich auf die Bewirtschaftung des Geländes, die Behandlung der Abwasser und die Einrichtung von optischen Anlagen beziehen, die Ausführung des revidierten Sektorenplans betreffen, und nicht der vorliegenden Revision des Sektorenplans sondern der Umwelt- oder Globalgenehmigung, die den Betrieb, der das durch den Plan betroffene Projekt verwirklichen wird, erlauben wird, unterliegen;

In Erwägung der absoluten Notwendigkeit für die Firma Ceratec, kurzfristig, d.h. im Laufe des Jahres 2012, über eine neue Anlage für die Herstellung von Fertigmauern zu verfügen, wobei es sich hierbei um innovierende Erzeugnisse handelt, die es ihr ggf. erlauben werden, ihre Aktivitäten auf wachsende Marktsegmente neu zu orientieren, und ihr aktuelles Beschäftigungsvolumen zu erhalten oder gar zu erhöhen;

In Erwägung der Notwendigkeit, sehr kurze Fristen einzuhalten, damit die Gesellschaft, die die betreffenden Grundstücke bekommen wird, sich sehr schnell auf einem wachsenden Markt mit vielen Wettbewerbern positionieren kann;

In Erwägung der Notwendigkeit eines raschen Abschlusses der Revision des Sektorenplans zwecks der Eintragung eines industriellen Gewerbegebiets in Erweiterung des bestehenden Gewerbegebiets unter Berücksichtigung der erforderlichen Fristen für die Erteilung der Genehmigungen und den Bau der Anlagen; dass die ebenfalls im am 6. März 2009 verabschiedeten Entwurf zur Revision des Sektorenplans vorgesehene Schaffung von Gewerbegebieten in den Bereichen "Quatre Rois" und "Bas Warneton" eher Gegenstand eines längeren Planungsverfahrens ist, das darin besteht, die Aufnahmefähigkeit der Gemeinde Comines für neue Gewerbegebiete zu erwecken, wobei die vorliegende Revision zum Zweck hat, die Dauerhaftigkeit eines bestehenden Betriebs zu sichern;

In der Erwägung, dass der Regionalausschuss für Raumordnung (CRAT), wie schon mehrmals oben erwähnt, anerkannt hat, dass es keine funktionelle Bindung zwischen den Projekten gibt und demnach empfohlen hat, die Verfahren durch zwei unterschiedliche Erlasse zu trennen; dass die unterschiedliche Identifizierung der Ausgleichsmaßnahmen für die Erweiterung des industriellen Gewerbegebiets und derjenigen für die Eintragung der Gewerbegebiete "Quatre Rois" und "Bas Warneton" dieses Fehlens irgendeiner Bindung bestätigt; dass, obwohl die Verfahren in der Vergangenheit aus Gründen der administrativen Vereinfachung, insbesondere zwecks der Organisation einer einzigen öffentlichen Untersuchung wegen der Transparenz der Informationen und der Verständlichkeit für die Öffentlichkeit, zusammen behandelt wurden, es nun keinen Grund mehr gibt, um der Empfehlung des CRAT nicht Folge zu leisten;

In der Erwägung als Schlussfolgerung, dass die Wallonische Regierung, auf der Grundlage der durch den Gemeinderat, den Regionalausschuss für Raumordnung und den CWEDD abgegebenen Gutachten, der Ansicht ist, dass die nordöstlich gerichtete Erweiterung des von den Firmen "Briqueteries de Ploegsteert" und "Ceratec" besetzten industriellen Gewerbegebiets zwecks der Weiterentwicklung ihrer Aktivitäten gerechtfertigt ist, und als Bestätigung des einer öffentlichen Untersuchung unterworfenen Revisionsentwurfs vom 6. März 2009, beschließt, die Revision des Sektorenplans endgültig anzunehmen, und zu diesem Zweck die Eintragung folgender Gebiet in den Sektorenplan von Mouscron-Comines vorzunehmen :

— ein ca. 6,2 ha großes industrielles Gewerbegebiet auf dem Gebiet der Gemeinde Comines-Warneton (Ploegsteert) in südöstlicher Erweiterung des bestehenden industriellen Gewerbegebiets auf Geländen, die zur Zeit als Naturgebiet eingetragen sind;

— ein ca. 6,3 ha großes Naturgebiet im Norden und Osten des bereits im Sektorenplan eingetragenen Naturgebiets, als raumplanerischer Ausgleich für die Eintragung des neuen vorgenannten industriellen Gewerbegebiets.

In der Erwägung, dass die in Artikel 44 des Gesetzbuches vorgesehene Umwelterklärung dem vorliegenden Erlass beigelegt wird;

Auf Vorschlag des Ministers für Umwelt, Raumordnung und Mobilität,

Beschließt:

**Artikel 1** - Die Revision des Sektorenplans von Mouscron-Comines (Karte 36/2N) zwecks des Eintragung auf dem Gebiet der Gemeinde Comines-Warneton (Ploegsteert) eines industriellen Gewerbegebiets als Erweiterung des industriellen Gewerbegebiets genannt "Ploegsteert", und eines Naturgebiets als raumplanerische Ausgleichsmaßnahme wird in Übereinstimmung mit dem beigefügten Plan endgültig verabschiedet.

**Art. 2** - Der Minister für Raumordnung wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses gemäß den Bestimmungen von Artikel 44 des Gesetzbuches beauftragt.

Namur, den 29. März 2012

Der Minister-Präsident  
R. DEMOTTE

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität  
Ph. HENRY

---

#### Von der Regierung in Anwendung von Artikel 44 des CWATUPE verkündigte Umwelterklärung

Die vorliegende Umwelterklärung ist kraft Artikel 44, Absatz 2 des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau, das Erbe und die Energie (nachstehend "Gesetzbuch" genannt) erforderlich.

Sie wird dem Erlass der Wallonischen Regierung zur endgültigen Verabschiedung der Revision des Sektorenplans Mouscron-Comines (Karte 36/2N) zwecks der Eintragung auf dem Gebiet der Gemeinde Comines-Warneton eines industriellen Gewerbegebiets als Erweiterung des industriellen Gewerbegebiets genannt "Ploegsteert" und eines Naturgebiets als raumplanerische Ausgleichsmaßnahme für die Eintragung dieses Gebiets beigelegt. Sie wird zusammen mit diesem Erlass im *Belgischen Staatsblatt* veröffentlicht.

In vorliegender Umwelterklärung wird zusammengefasst, auf welche Weise die umweltbezogenen Erwägungen in die Revision des Sektorenplans einbezogen worden sind, und wie die Umweltverträglichkeitsprüfung, die Gutachten, die geäußerten Beschwerden und Bemerkungen berücksichtigt worden sind. Die Gründe für die Entscheidungen, die bei der Revision des Sektorenplans unter Berücksichtigung der anderen untersuchten vernünftigen Lösungen getroffen worden sind, werden ebenfalls zusammengefasst.

Da die vorliegende Umwelterklärung grundsätzlich einen zusammenfassenden Charakter hat, sollte man sich für die Details und weitere Erklärungen auf den Wortlaut des Erlasses der Wallonischen Regierung beziehen, durch den diese Revision verabschiedet wird.

Aus Gründen der Lesefreundlichkeit wird die Umwelterklärung in drei Kapitel geteilt: das erste Kapitel betrifft den Gegenstand der Revision des Sektorenplans, das zweite die Chronologie des Verfahrens zur Revision des Sektorenplans und das dritte Kapitel umfasst Bemerkungen zur Umweltproblematik.

#### Gegenstand der Revision des Sektorenplans

Die vorliegende Revision des Sektorenplans Mouscron-Comines hat folgende Zwecke:

die Ausdehnung und die Verlagerung der Aktivitäten der in der Herstellung von modulierbaren Bauelementen in Ton und Beton spezialisierten Firma «Briqueteries de Ploegsteert» die die Eröffnung einer Abteilung zur Herstellung von Fertigmauern plant, und der Firma Ceratec, die im Bereich des Maschinenbaus zur Herstellung von Baumaterial, Warenhandlungs- und Automationsanlagen tätig ist, zu erlauben, indem ein neues industrielles Gewerbegebiet als Erweiterung des bestehenden, in Ploegsteert (Comines-Warneton) gelegenen Gebiets, wo diese Industrie niedergelassen sind, eingetragen wird;

die Eintragung dieses neuen industriellen Gewerbegebiets auszugleichen, indem Gelände mit einer entsprechenden Fläche, die zwar zur Zeit als Abbaugebiet in der Gemeinde Comines-Warneton (Ploegsteert) eingetragen sind, die aber durch für den Fischfang bestimmte, aus den ersten Abbaugruben entstandene tiefe Wasserflächen besetzt sind, und die von der Avifauna des Naturgebiets besucht werden, die Zweckbestimmung als Naturgebiet erhalten;

Sie betrifft die Eintragung von:

einem industriellen Gewerbegebiet von ca. 6,2 ha auf dem Gebiet von Comines-Warneton (Ploegsteert) auf in der nordöstlichen Verlängerung des bestehenden industriellen Gewerbegebiets zur Zeit als Naturgebiet eingetragenen Grundstücken;

einem Naturgebiet von ca. 6,3 ha nördlich und östlich des bereits im Sektorenplan eingetragenen Naturgebiets als raumplanerischer Ausgleich für die Eintragung des vorgenannten neuen industriellen Gewerbegebiets.

#### Chronologie der Revision des Sektorenplans

Die Revision des Sektorenplans Mouscron-Comines war Gegenstand des in den Artikeln 42 bis 44 des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau, das Erbe und die Energie vorgesehenen Verfahrens, und erfolgte nach der folgenden Chronologie:

Am 15. März 2007 hat die Wallonische Regierung beschlossen, den Sektorenplan Mouscron-Comines (Karte 36/2N) einer Revision zu unterziehen, und hat den Vorentwurf zur Revision des Planes verabschiedet, zwecks der Eintragung auf dem Gebiet der Gemeinde Comines (Ploegsteert) von einem industriellen Gewerbegebiet als Erweiterung des industriellen Gewerbegebiets genannt «Ploegsteert» und von einem Naturgebiet und von Agrargebieten als raumplanerischer Ausgleich sowohl für die Eintragung dieses neuen, zur Verstärkung bestimmten Gebiets als auch für den Entwurf zur Revision des Sektorenplans vom 22. April 2004 zur Eintragung eines gemischten Gewerbegebiets am Ort genannt "Les Quatre Rois" in Warneton und eines industriellen Gewerbegebiets als Erweiterung des Hafengebiets, das am Rande der Lys in Bas-Warneton gelegen ist.

Der Regionalausschuss für Raumordnung hat am 29. Juni 2007 über den Entwurf zum Inhalt der Umweltverträglichkeitsprüfung, die über den Vorentwurf zur Revision des Sektorenplans durchzuführen ist, Stellung genommen. Er hat beantragt, dass die raumplanerischen Ausgleichsmaßnahmen betreffend die Eintragung der Gewerbegebiete "des Quatre Rois" und von "Bas-Warneton" einerseits, und betreffend die Erweiterung des industriellen Gewerbegebiets der Ziegelsteinfabrik "Briqueteries de Ploegsteert" andererseits in Zukunft getrennt behandelt werden. Das Gutachten des Wallonischen Umweltrats für eine nachhaltige Entwicklung (CWEDD), das außerhalb der Frist abgegeben wurde, setzte keine Abänderung des Inhaltentwurfs der Umweltverträglichkeitsprüfung voraus, während die fehlende Stellungnahme der operativen Generaldirektion Landwirtschaft, Naturschätzung und Umwelt als schweigendes günstiges Gutachten betrachtet werden musste;

Am 6. September 2007 hat die Regierung beschlossen, eine Umweltverträglichkeitsprüfung über den vorerwähnten Vorentwurf zur Revision der Sektorenpläne Mouscron-Comines durchführen zu lassen und hat den Umfang und den Genauigkeitsgrad dieser Prüfung festgesetzt.

Die in Anwendung von Artikel 42, Absatz 2 des Gesetzbuches vorgeschriebene Plan-Umweltverträglichkeitsprüfung wurde dem Planungsbüro "Poly'Art" von Mons am 17. Januar 2008 nach einem durch Verhandlungsverfahren vergebenen öffentlichen Auftrag anvertraut.

Kein Element des Vorentwurfs vom 15. März 2007 wurde in Anwendung von Artikel 46 § 2 des CWATUPE von dieser Umweltverträglichkeitsprüfung befreit.

Der Schlussbericht der Umweltverträglichkeitsprüfung wurde am 8. Juli 2008 abgegeben.

Am 30. Mai 2008 hat der CRAT ein günstiges Gutachten über die erste Phase der Umweltverträglichkeitsprüfung abgegeben und beantragt, dass das gemischte Gewerbegebiet der "Quatre Rois" und das industrielle Gewerbegebiet von "Bas-Warneton" gleichzeitig mit den mit ihnen verbundenen Ausgleichsmaßnahmen Gegenstand einer öffentlichen Untersuchung werden.

In seinem Gutachten vom 26. September 2008 über die zweite Phase der Studie hat der Regionalausschuss darauf bestanden, dass die Akte betreffend die Erweiterung des industriellen Gewerbegebiets der Ziegelsteinfabrik von Ploegsteert durch die Verfassung zweier unterschiedlicher Erlasse deutlich von derjenigen Akte getrennt wird, die die Eintragung eines gemischten Gewerbegebiets in dem Bereich "Quatre Rois" und eines industriellen Gewerbegebiets im Bereich "Bas-Warneton" betrifft.

Am 6. März 2009 wurde die Revision des Sektorenplans vorläufig angenommen.

Die aufgrund von Artikel 43 des CWATUPE vorgeschriebene öffentliche Untersuchung über den Entwurf zur Revision des Sektorenplans fand vom 21. Mai bis zum 5. Juli 2010 in der Gemeinde Comines-Warneton statt, ohne zu irgendeiner Beschwerde über die Elemente, die in dem Erlass, Gegenstand der vorliegenden Umweltberichtung, behandelt werden, Anlass zu geben;

Die durch Artikel 4, Absatz 1, 8° des CWATUPE während der öffentlichen Untersuchung vorgesehene Informationsversammlung fand am 31. Mai 2010 statt.

Die am Abschluss der öffentlichen Untersuchung in Anwendung von Artikel 43 des Gesetzbuches vorgesehene Konzertierungsversammlung wurde am 12. Juli 2010 veranstaltet.

Am 6. September 2010 hat der Gemeinderat von Comines-Warneton ein günstiges Gutachten über die Elemente geäußert, die den Gegenstand des Erlasses bilden, auf den sich die vorliegende Umwelterklärung bezieht.

Der Präfekt des "Nord-Pas-de-Calais", um dessen Stellungnahme über den gesamten Entwurf zur Revision des Sektorenplans in Anwendung von Artikel 4, Absatz 2 des Gesetzbuches gefragt wurde, hat sich in einem Gutachten vom 24. August 2010 nicht über diese Punkte geäußert;

Die Flämische Regierung, deren Stellungnahme ebenfalls in Anwendung von Artikel 4, Absatz 2 beantragt wurde, hat in ihrem Schreiben vom 1. Oktober 2010 auch keine besondere Bemerkung über die Elemente geäußert, die den Gegenstand des Erlasses bilden, auf den sich die vorliegende Umwelterklärung bezieht.

Am 10. Mai 2011 wurde bei dem Regionalausschuss für Raumordnung, dem Wallonischen Umweltrat für eine nachhaltige Entwicklung und der operativen Generaldirektion Landwirtschaft, Naturschätzung und Umwelt in Anwendung von Artikel 43, § 4, Absätze 1 und 2 ein Gutachten über die Akte, die den Planentwurf zusammen mit der Umweltverträglichkeitsprüfung und den Protokollen und Gutachten beinhaltet, beantragt.

Der "Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable" hat sich über die umweltrelevante Zweckmäßigkeit der Eintragung eines industriellen Gewerbegebiets und eines Naturgebiets, eines Agrargebiets und eines Grüngeländes in Ploegsteert am 7. Juni 2011 günstig ausgesprochen;

Am 30. Juni 2011 hat der Regionalausschuss für Raumordnung eine unbedingte günstige Stellungnahme bezüglich der Eintragung eines industriellen Gewerbegebiets in Erweiterung des industriellen Gewerbegebiets "Ploegsteert" und der entsprechenden Ausgleichsmaßnahmen geäußert;

Die operative Generaldirektion "Landwirtschaft, Naturschätzung und Umwelt", die in Anwendung von Artikel 43 § 4 des CWATUPE ebenfalls befragt wurde, hat kein Gutachten über die Akte der öffentlichen Untersuchung innerhalb der eingeräumten Frist von 60 Tagen abgegeben. Ihr Gutachten gilt demnach als stillschweigend günstig.

Nach Untersuchung der geäußerten Beschwerden und Gutachten hat die Wallonische Regierung beschlossen, ein industrielles Gewerbegebiet von ungefähr 6,2 ha in der Verlängerung des industriellen Gewerbegebiets, das von der Ziegelsteinfabrik "Ploegsteert" benutzt wird, und ein Naturgebiet von 6,3 ha als raumplanerische Ausgleichsmaßnahme für die Eintragung dieses neuen Verstädterungsgebiets endgültig einzutragen.

#### Überlegungen zum Umfeld und zur Umwelt

##### Erinnerung.

Der am 15. März 2007 verabschiedete Vorentwurf zur Revision der Sektorenpläne beabsichtigte die Eintragung:

— von einem industriellen Gewerbegebiet von ca. 6,2 ha auf Geländen, die in einem Naturgebiet als Erweiterung des industriellen Gewerbegebiets von "Ploegsteert" eingetragen sind, um die Entwicklung der Aktivitäten der Ziegelsteinfabriken Ploegsteert und Ceratec zu erlauben;

von einem Naturgebiet und von Agrargebieten mit einer Gesamtfläche von 84 ha auf Geländen, die in einem Abbaugebiet nördlich der Ziegelsteinfabriken Ploegsteert auf dem Gebiet von Comines eingetragen sind.

Diese Umwandlung dieser Gelände in nicht zur Verstädterung bestimmte Gebiete war dazu bestimmt, den durch Artikel 46 des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau, das Erbe und die Energie vorgesehenen raumplanerischen Ausgleich durchzuführen, und zwar sowohl für den Entwurf der Erweiterung des vorerwähnten industriellen Gewerbegebiets der Ziegelsteinfabrik «Ploegsteert» als auch für den Entwurf zur Revision des Sektorenplans Mouscron-Comines vom 24. April 2004 zur Eintragung eines industriellen Gewerbegebiets von 24 ha als Erweiterung des industriellen Gewerbegebiets von «Bas-Warneton» und eines gemischten Gewerbegebiets von 48 ha am Ort genannt "Les Quatre Rois" in Comines (Warneton und Bas-Warneton).

##### Betreffend die Zweckmäßigkeit der durchzuführenden Revision des Sektorenplans

Die Ziegelsteinfabriken von Ploegsteert bewirtschaften den Ton des Tals des Lys und erzeugen Elemente aus Ton, die zum Bau bestimmt sind (Bausteine und Fußbodenplatten). Sie sind seit 1922 in Ploegsteert in dem Industriegebiet, das im Sektorenplan beiderseits der «rue du Touquet» eingetragen ist und dessen Fläche durch die verschiedenen Erzeugungseinheiten der Firma (Bristol, Alfma, Stalton, Ridec und Brimo) benutzt wird, niedergelassen.

Die Firma beabsichtigt den Bau einer neuen Herstellungshalle von ungefähr 10 000 m<sup>2</sup>.

Ceratec, Tochtergesellschaft der Ziegelsteinfabriken Ploegsteert, entwirft Automationssysteme und erzeugt Warenhandlungsanlagen, die für die Industrie bestimmt sind. Sie ist ebenfalls auf dem Gelände niedergelassen. Ihre Entwicklung betrifft die Ausdehnung ihrer Herstellungshalle bis zu 10 000 m<sup>2</sup> und der Lagerungsbereiche für die Fertigprodukte.

Die langfristige Entwicklung der Anlagen der Ziegelsteinfabriken Ploegsteert und der Firma CERATEC können in dem im Sektorenplan Mouscron-Comines eingetragenen industriellen Gewerbegebiet angesichts dessen Besetzung keinen Raum mehr finden.

Das Büro Poly'Art, Verfasser der Umweltverträglichkeitsprüfung, hat die Notwendigkeit einer Abänderung des Sektorenplans bestätigt, um diese industriellen Erweiterungen zu ermöglichen.

##### Standort und Abgrenzung

Nach den verschiedenen vom Urheber der Plan-Umweltverträglichkeitsprüfung berücksichtigten Hypothesen sind 3 bis 6 ha notwendig. Angesichts der für den Verkehr und das Parken des Personals notwendigen Räume scheint ihm die Fläche der im Vorentwurf vorgesehenen Erweiterung, nämlich etwa 6 ha, notwendig zu sein. Die Standortwahl der Gelände erfolgt aufgrund von technischen Anforderungen; die Investitionen von Ceratec setzen die Erweiterung der bestehenden Produktionslinie voraus, was erforderlich macht, dass das neue Gebäude in der Kontinuität des bestehenden Gebäudes liegt.

##### Landschaft und bebauter Bereich

Die Eintragung des industriellen Gewerbegebiets wird wegen der bewaldeten Flächen im Norden und der bestehenden Industriegebäude im Süden begrenzte Auswirkungen haben. Die betroffenen Gelände wurden bereits verändert und weisen keinen großen landschaftlichen Wert auf.

Die Auswirkung des industriellen Gewerbegebiets auf die Landschaft wird im Südosten größer sein, wo Wohnhäuser der "rue du Touquet" 200 m entfernt von dem Standort gelegen sind. Diesen Anwohnern wird jedoch das Gebiet unabhängig der Abänderung des Sektorenplans bald anders erscheinen, da eine neue Abbaugruben hinter ihrer

Wohnhäusern eröffnet wird. Der Studienbeauftragte empfiehlt, eine Sichtschutzwand an der östlichen Grenze der Erweiterung vorzusehen, um die Auswirkungen der Lagerungsbereiche für die Anwohnerhäuser und ab der RN58 zu begrenzen. Diese Maßnahmen sind im Rahmen der Genehmigungen, die nach der vorliegenden Revision des Sektorenplans zu erteilen sind, zu treffen.

#### Mobilität

Die Nähe der RN58 bietet dem Industriegebiet bereits eine gute Zugänglichkeit. Bei Flusstransport würden angesichts des Abstands der Betriebe zum Wasserweg Umladungen erforderlich sein.

Die Beförderung der Ziegelerde ab den Abbaugruben wird durch Transportbänder erfolgen.

Die Entwicklung der Betriebe wird jedoch eine Zunahme des Verkehrs sowohl der LKW als auch der Fahrzeuge des zusätzlichen Personals mit sich bringen, was die Belastung des Verkehrs der «rue du Touquet» und der damit verbundenen Belästigungen für die Anwohner erhöhen wird. Die Breite der Straße ist jedoch genügend, um die wahrscheinliche Zunahme des Verkehrs zu absorbieren.

Die eventuellen spezifischen Anlagen zur Reduzierung der Geschwindigkeit (Neugestaltung der Straße, Verkehrszeichen), die in der «rue du Touquet» nützlich wären, fallen nicht in den Zuständigkeitsbereich des Sektorenplans.

#### Luft – Klima - Lärm

Die Erweiterung des industriellen Gewerbegebiets wird mehr als 150 m von den ersten Wohnhäusern entfernt sein, und die Lärmauswirkungen, unter Beachtung der durch die Global- oder Umweltgenehmigung auferlegten Bedingungen, sollten beschränkt sein.

#### Hydrologie

Das Abwasser aus der Erweiterung des industriellen Gewerbegebiets wird in das Abwassersammelnetz des Betriebs aufgenommen und vor der Ableitung behandelt werden müssen, wie dies durch die Genehmigungen bezüglich der Aktivitäten vorgeschrieben wird. Unter diesen Bedingungen ist der Umweltverträglichkeitsprüfer der Ansicht, dass keine bedeutende Auswirkung auf das Oberflächenwasser zu beobachten sein wird. Die Zunahme der Ablussmengen des Niederschlagswassers infolge der Verdichtung des Gebiets wird auch nicht bedeutend sein.

#### Natürlicher Lebensraum

Der Studienbeauftragte hat ebenfalls geschätzt, dass die Beibehaltung in einem Naturgebiet der Gelände, auf denen die Erweiterung des industriellen Gewerbegebiets vorgesehen ist, nicht gerechtfertigt ist, da es sich um eine ehemalige Abbaugrube handelt, die ab den Jahren '50 zugeschüttet wurde, und die überhaupt kein biologisches Interesse aufweist. Die Erweiterung des industriellen Gewerbegebiets wird demnach nur wenige Auswirkungen auf das natürliche Milieu haben.

#### Ausgleichsmaßnahmen

Die Regierung hat den Vorschlag des Studienbüros berücksichtigt, die Erweiterung des industriellen Gewerbegebiets der Ziegelsteinfabrik, die zu Lasten eines Naturgebiets stattfindet, durch die Wiederbestimmung als Naturgebiet der Fischteiche, die sich nördlich der Ziegelsteinfabrik befinden und zur Zeit in einem Abbaugebiet eingetragen sind, auszugleichen. Der raumplanerische Ausgleich weist eine Fläche auf, die der Eintragung des neuen zur Verstädterung bestimmten Gebiets entspricht.

Namur, den 29. März 2012

Der Minister-Präsident

R. DEMOTTE

Der Minister für Umwelt, Raumordnung und Mobilität

Ph. HENRY

---

### Gutachten des Regionalausschusses für Raumordnung vom 30. Juni 2011 über den Antrag auf eine Revision des Sektorenplans Mouscron-Comines zur Eintragung von zwei gemischten Gewerbegebieten in Warneton und Bas-Warneton und eines Naturgebiets, eines Agrargebiets, eines Grüngebiets und eines industriellen Gewerbegebiets in Ploegsteert

#### EINLEITUNG

##### Einreichung des Antrags und Antwort

Durch sein am 13. Mai 2011 eingegangenes Schreiben hat die Wallonische Regierung das Gutachten des Regionalausschusses für Raumordnung (CRAT) über das besagte Projekt beantragt.

Gemäß Artikel 43 § 4 des CWATUPE bezieht sich das Gutachten des CRAT auf die Akte mit dem Planentwurf, dem ebenfalls die Umweltverträglichkeitsprüfung und die im Rahmen der öffentlichen Untersuchung erörterten Beanstandungen, Bemerkungen, Protokolle und Stellungnahmen beigelegt sind.

Der CRAT hat Kenntnis von den gesamten, oben aufgezählten Elementen der Akte genommen und sie analysiert.

#### Vorgeschichte

Durch einen Erlass vom 22. April 2004 hat die Wallonische Regierung die Teilrevision des Sektorenplans Mouscron-Comines zur Eintragung eines industriellen Gewerbegebiets von +/- 24 Hektar in Comines (Warneton und Bas-Warneton) als Erweiterung des industriellen Gewerbegebiets genannt "Bas-Warneton" und eines gemischten Gewerbegebiets von +/- 48 Hektar am Ort genannt "Les Quatre Rois" (Karten 28/6 N und 28/7 S) vorläufig angenommen.

Die öffentliche Untersuchung zu diesem Entwurf zur Revision des Sektorenplans ist vom 8. Januar 2005 bis zum 22. Februar 2005 in der Gemeinde Comines durchgeführt worden; Im Anschluss an diese Untersuchung sind 134 Schreiben und Petitionen mit insgesamt 2224 Unterschriften eingegangen;

Durch das Programmdekret zur Ankurbelung der Wirtschaft und zur administrativen Vereinfachung, das am 3. Februar 2005 verabschiedet worden und am 1. März 2005 - d.h. kurz nach Abschluss der öffentlichen Untersuchung - in Kraft getreten ist, sind die Bestimmungen von Artikel 46, § 1, Absatz 2, 3° des Wallonischen Gesetzbuches über die Raumordnung, den Städtebau und das Erbe abgeändert worden, insofern die Pflicht eingeführt wurde, die Eintragung eines neuen zur Verstädterung bestimmten Gebiets durch die entsprechende Umwandlung eines bestehenden, für die städtebauliche Entwicklung bestimmten Gebietes in ein nicht für die städtebauliche Entwicklung bestimmtes Gebiet oder durch jegliche von der Regierung festgelegte alternative Ausgleichsmaßnahme auszugleichen.

Insofern in Artikel 101 des Programmdekrets über die Übergangsbestimmungen erläutert wird, dass die Bestimmungen von Artikel 46 § 1 in seiner abgeänderten Fassung am Tage des Inkrafttretens des Dekrets anwendbar waren, war es nicht möglich, das Verfahren weiterzuführen, ohne die am 22. April 2004 vorläufig beschlossene Eintragung eines Gewerbegebiets von 72 Hektar durch eine raumplanerische Maßnahmen oder im Rahmen einer alternativen Lösung auszugleichen.

Mangels unzureichender Ausgleichsmaßnahmen befand sich das Verfahren zur Revision des Sektorenplans in einer Sackgasse, bis die Ziegelfabrik "Briqueteries de Ploegsteert" bekannt gab, dass sie eine Ausdehnung ihrer Industrieanlagen beabsichtigte auf Grundstücken mit einer Gesamtfläche von etwa 6 ha, die im Norden der bestehenden Anlagen als Naturgebiet eintragten sind, und sie dabei den Vorschlag unterbreitete, auf die gesamten erforderlichen planologischen Ausgleichsmaßnahmen, die an die Eintragung neuer Gewerbegebiete auf dem Gebiet der Gemeinde Comines gebunden sind, einzugehen, indem Grundstücke, die zum Großteil dem Unternehmen Vefibel gehören (einem Tochterunternehmen, das sich einen Teil seiner Kapitalbeteiligung mit der Ziegelfabrik "Briqueteries de Ploegsteert" teilt), und die obwohl sie bereits bewirtschaftet werden, aktuell noch immer im Abaugebiet nördlich von der Ziegelfabrik eingetragen sind, in nicht zur Verstädterung bestimmte Gebiete umgewandelt würden. Ein Großteil der im Rahmen der planologischen Ausgleichsmaßnahmen vorgeschlagenen Flächen befinden sich innerhalb des Natura 2000-Gebiets "vallée de la Lys (BE 3200)" und/oder in einem biologisch wertvollen Feuchtgebiet und werden daher innerhalb des Naturreservat- und Vogelschutzgebiet von Ploegsteert privat bewirtschaftet.

Eine neue Revision des Sektorenplans, die sich von der ersten unterscheidet und die in der Hauptsache die Eintragung eines Naturgebiets und von Agrargebieten als planologischer Ausgleich für die Eintragung der industriellen Gewerbegebiete im Rahmen des am 22. April 2004 verabschiedeten Entwurfs und in der Nebensache die Erweiterung des industriellen Gewerbegebietes der Ziegelfabrik sowie den dadurch notwendig werdenden Ausgleich umfasst, ist beschlossen worden und ein Vorentwurf ist am 15. März 2007 von der Wallonischen Regierung verabschiedet worden.

Durch einen Erlass vom 6. September 2007 hat die Wallonische Regierung beschlossen, eine Umweltverträglichkeitsprüfung über das am 15. März verabschiedete Vorprojekt durchführen zu lassen, deren Inhalt sie festgelegt hat.

Der CRAT hat bereits mehrere Gutachten über dieses Projekt abgegeben:

Am 27. Mai 2005 hat der CRAT ein Gutachten über den Entwurf zur Revision des Sektorenplans im Hinblick auf die Eintragung von zwei Gewerbegebieten in Warneton und Bas-Warneton an der Ortslage "Les Quatre Rois" abgegeben. Der CRAT hat sich gegen das Projekt ausgesprochen, da die übermittelte Akte unvollständig war (Zeichen 05/CRAT/B.2532/A.503bis);

Am 29. Juni 2007 hat der CRAT ein günstiges Gutachten über den Vorentwurf zur Revision des Sektorenplans und den Inhalt der Umweltverträglichkeitsprüfung betreffend die Eintragung eines Naturgebiets, von Agrargebieten und eines industriellen Gewerbegebiets in Ploegsteert (Zeichen: 07/CRAT A.604-AN) abgegeben;

Am 30. Mai 2008 hat der CRAT Bemerkungen über die erste Phase der Umweltverträglichkeitsprüfung betreffend die Eintragung eines Naturgebiets, von Agrargebieten und eines industriellen Gewerbegebiets in Ploegsteert geäußert und hat er sich für die Weiterführung der Studie ausgesprochen (Zeichen: 08/CRAT A.688-AN);

Am 26. September 2008 hat der CRAT Bemerkungen über die zweite Phase der Umweltverträglichkeitsprüfung betreffend die Eintragung eines Naturgebiets, von Agrargebieten und eines industriellen Gewerbegebiets in Ploegsteert geäußert und hat er sich für die Weiterführung der Studie ausgesprochen (Zeichen: 08/CRAT A.708-AN).

#### Beschreibung des Projekts

Die Wallonische Regierung hat die Revision des Sektorenplans MOUSCRON-COMINES im Hinblick auf die Eintragung von Gewerbegebieten und die erforderlichen raumplanerischen Ausgleichsmaßnahmen auf dem Gebiet von Comines-Warneton beschlossen.

Die Revision des Sektorenplans betrifft die Eintragung :

eines gemischten Gewerbegebiets als Erweiterung des industriellen Gewerbegebiets von Bas-Warneton;

eines gemischten Gewerbegebiets an der Ortslage "Les Quatre Rois";

eines industriellen Gewerbegebiets als Erweiterung des industriellen Gewerbegebiets von Ploegsteert;

von zwei Naturgebiets, einem Agrargebiet und einem Grüngelände als raumplanerischen Ausgleichsmaßnahmen.

**BERICHT**

Vorab weist der CRAT auf die Länge des Verfahrens und die Komplexität der Akte hin, die in erster Linie dazu geführt haben, dass die Analyse mancher der durch das Projekt betroffenen Bereiche sich als schwierig erwiesen hat.

Die Eintragung eines gemischten Gewerbegebiets zur Ausdehnung des industriellen Gewerbegebiets von Bas-Warneton

Der CRAT gibt ein günstiges Gutachten über das Projekt zur Eintragung eines gemischten Gewerbegebiets zur Ausdehnung des industriellen Gewerbegebiets von Bas-Warneton ab.

Der Ausschuss stellt jedoch die Frage nach der Zweckmäßigkeit der Eintragung eines "gemischten" Gewerbegebiets anstelle eines "industriellen" Gewerbegebiets zur Ausdehnung des bestehenden industriellen Gewerbegebiets.

Obwohl dieses Gebiet durch die Nähe zu der Wasserstraße besonders vorteilhaft gelegen ist, so würde sich die Entwicklung der im direkten Zusammenhang zu dieser Wasserstraße stehenden Aktivitäten durch die Nähe zu der Schleuse jedoch als schwierig gestalten. Der CRAT empfiehlt nichtsdestotrotz, zu vermeiden, die Investitionen und die Nutzung des Gebiets durch eine unangemessene Zweckbestimmung und Gestaltung zu gefährden.

Die Eintragung eines gemischten Gewerbegebiets an der Ortslage "Les Quatre Rois"

Obwohl er überzeugt ist, dass der Bedarf an neuen Gewerbegebieten auf dem Gebiet der IEG-Zone besteht und obwohl er die Möglichkeit, Gewerbegebiete in der Gemeinde Comines-Warneton einzutragen, befürwortet, spricht sich der CRAT gegen die Eintragung eines gemischten Gewerbegebiets an der Ortslage "Les Quatre Rois" aus.

Der CRAT ist der Auffassung, dass die Eintragung eines gemischten Gewerbegebiets an der Ortslage "Les Quatre Rois", die Zersiedlung des landwirtschaftlichen Raums auf dem Gebiet der Gemeinde Comines-Warneton verstärken wird, umso mehr als diese Ortslage sich in einem Gebiet befindet, das sich durch sein hochwertiges Agrarland auszeichnet.

Zudem stellt der Ausschuss fest, dass die Zugänglichkeit des Gewerbegebiets sich als schwierig gestaltet, insofern dieses ausschließlich über die Straße zugänglich ist, auf der das Verkehrsaufkommen bereits sehr hoch ist.

Der CRAT stellt zudem fest, dass das Gewerbegebiet die gute landschaftliche Qualität beeinträchtigen wird.

Schließlich sei gesagt, dass sich der Ausschuss bereits für einen alternativen Standort ausgesprochen hatte und er empfiehlt, diesen erneut zu prüfen.

Die Eintragung eines industriellen Gewerbegebiets als Erweiterung des industriellen Gewerbegebiets von Ploegsteert und dessen Ausgleichsmaßnahme

Der CRAT befürwortet die Eintragung eines industriellen Gewerbegebiets als Erweiterung des industriellen Gewerbegebiets von Ploegsteert sowie dessen raumplanerische Ausgleichsmaßnahme.

Dieses Gewerbegebiet wird der Ziegelfabrik "Briqueteries de Ploegsteert" ermöglichen, ihre Betriebstätigkeit unter optimalen Bedingungen weiterzuführen.

Die Eintragung von zwei Naturgebieten, einem Agrargebiet und einem Grüngelände als raumplanerische Ausgleichsmaßnahmen.

Der CRAT befürwortet die Eintragung von zwei Naturgebieten, einem Agrargebiet und einem Grüngelände als raumplanerische Ausgleichsmaßnahmen.

Der Ausschuss ist jedoch gegen die vorgeschlagenen übermäßigen raumplanerischen Ausgleichsmaßnahmen, die darin bestehen, eine Fläche von nicht verstädtbaren Gebieten einzutragen, die größer ist als die Fläche der verstädtbaren Gebiete.

Er hält es für empfehlenswert, den in Artikel 46 § 1 3° des CWATUPE festgelegten Grundsatz der Verhältnismäßigkeit zu beachten, d.h. : «... die Eintragung jedes neuen zur Verstädtung bestimmten Gebiets...wird... ausgeglichen, und zwar dadurch, dass ein bestehendes, zur Verstädtung bestimmtes Gebiet in ein nicht zur Verstädtung bestimmtes Gebiet in gleichem Maße verändert wird...» .

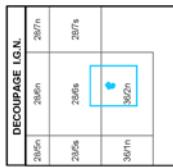
Die Qualität der Umweltverträglichkeitsprüfung

Der CRAT beurteilt die Qualität der 2008 durchgeföhrten Umweltverträglichkeitsprüfung als gut.

Der CRAT stellt jedoch ein Problem beim Lesen der Umweltverträglichkeitsprüfung fest, die aus der Länge der Prüfung der Akte hervorgeht, die ihn verpflichtet, die vor 2004 durchgeföhrte Umweltverträglichkeitsprüfung durchzusehen, um über alle Informationen der Akte zu verfügen.

Der Vorsitzende

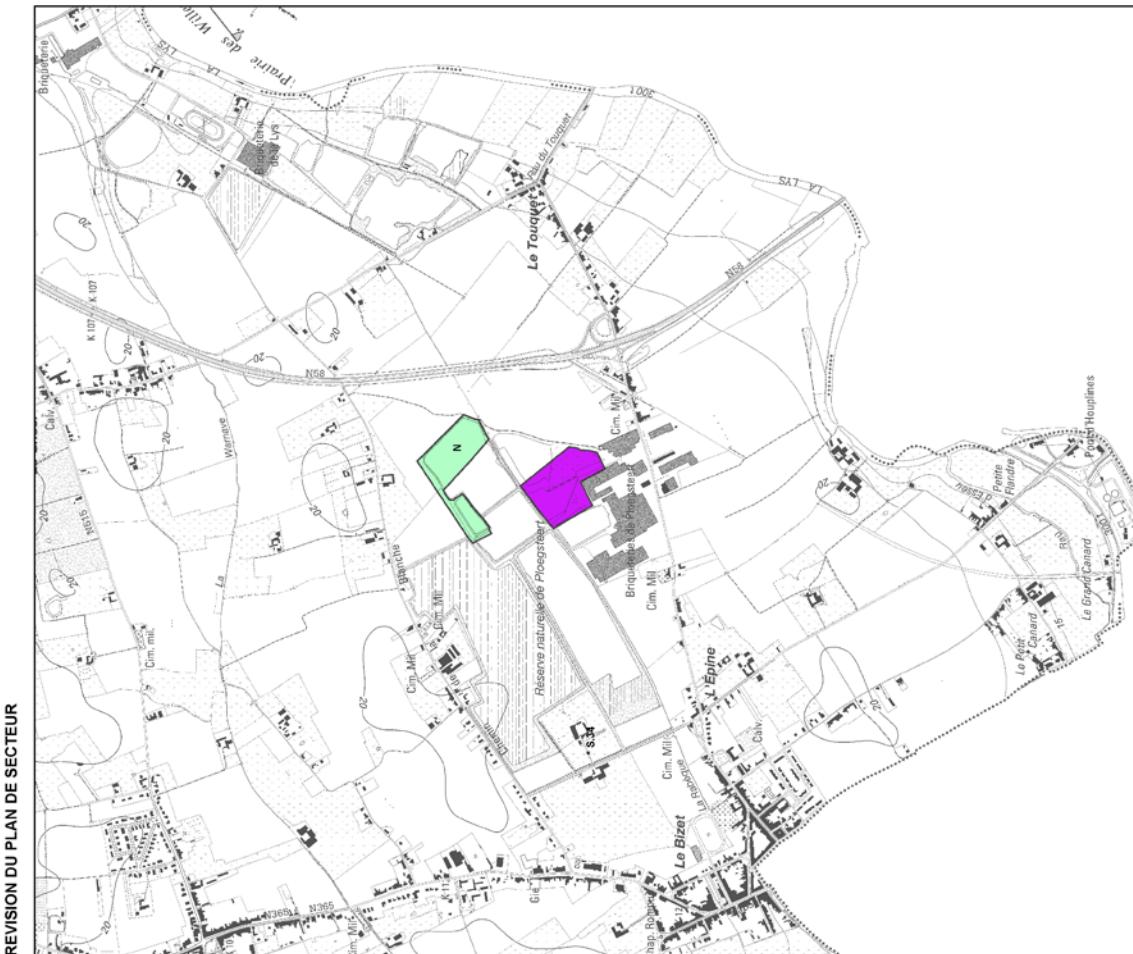
Ph. BARRAS



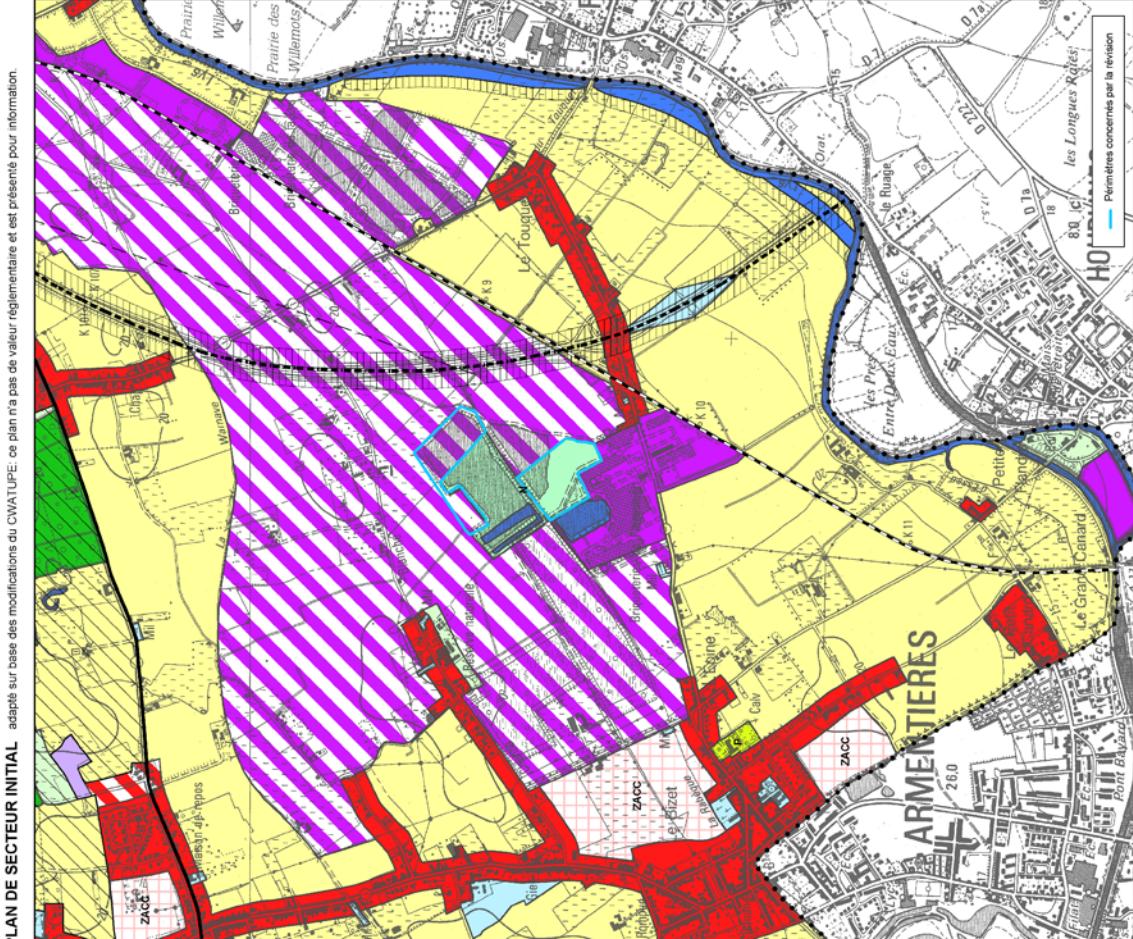
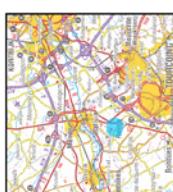
Vu pour être annexé à notre arrêté du  
Le Ministre de l'Environnement,  
Le Ministre-Président  
et de la Mobilité

Rudy DEMOTTE

Philippe HENRY



SPW / DG04 / DGATUPE / DAU / DAR / CIB / PB Dossier: D200029SREV02 - 1312 2011



## VERTALING

## WAALSE OVERHEIDS DIENST

N. 2012 — 1349

[C — 2012/27068]

- 29 MAART 2012. — Besluit van de Waalse Regering tot definitieve aanneming van de herziening van het gewestplan Moeskroen-Komen (blad 36/2N) met het oog op de opneming op het grondgebied van Komen-Waasten van een industriële bedrijfsruimte als uitbreiding van de industriële bedrijfsruimte « Ploegsteert » en van een natuurgebied als planologische compensatie voor de opneming van dit gebied**

De Waalse Regering,

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 17 juli 2009 tot regeling van de werking van de Regering;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 15 december 2011 tot vaststelling van de verdeling van de ministeriële bevoegdheden en tot regeling van de ondertekening van haar akten;

Gelet op het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Patrimonium, inzonderheid op de artikelen 1, 22, 23, 25, 32, 35, 37, 38 en 41 tot 46;

Gelet op het gewestelijk ruimtelijk ontwikkelingsplan goedgekeurd door de Waalse Regering op 27 mei 1999;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 januari 1979 tot vaststelling van het gewestplan Moeskroen-Komen en de opeenvolgende wijzigingen die erin zijn aangebracht;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 15 maart 2007 tot herziening van het gewestplan Moeskroen-Komen (blad 36/2N) en tot aanname van het voorontwerp van herziening van het plan met een oog op de opneming van :

— een natuurgebied en landbouwgebieden op het grondgebied van Komen als planologische compensatie voor het ontwerp van herziening van het gewestplan Moeskroen-Komen met het oog op de opneming van een industriële bedrijfsruimte als uitbreiding van de industriële bedrijfsruimte « Neerwaasten » en van een gemengde bedrijfsruimte op de plaatsnaam « Les Quatre Rois » te Komen (Waasten en Neerwaasten);

— een industriële bedrijfsruimte als uitbreiding van de industriële bedrijfsruimte « Ploegsteert »;

Gelet op het advies uitgebracht op 27 juni 2007 door de « Conseil wallon de l'Environnement durable » (Waalse Raad voor het Leefmilieu voor Duurzame Ontwikkeling) over de ontwerp-inhoud van het effectenonderzoek over het voorontwerp van herziening van het gewestplan;

Gelet op het advies uitgebracht op 29 juni 2007 door de « Commission régionale d'Aménagement du Territoire » (Gewestelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening) over die ontwerp-inhoud;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 6 september 2007 waarbij beslist wordt een effectenonderzoek te laten doorvoeren met betrekking tot het voorontwerp van herziening van bovenvermeld gewestplan Moeskroen-Komen;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 6 maart 2009 tot wijziging en tot aanvulling van het besluit van de Waalse Regering van 22 april 2004 tot voorlopige aanname van de gedeeltelijke herziening van het gewestplan Moeskroen-Komen;

Gelet op het openbaar onderzoek over het ontwerp van herziening van het gewestplan die van 21 mei tot 5 juli 2010 in de gemeente Komen-Waasten heeft plaatsgevonden zonder aanleiding te geven tot een bezwaar wat betreft de elementen waarop dit besluit betrekking heeft;

Gelet op de informatievergadering gehouden op 31 mei 2010 overeenkomstig artikel 4, eerste lid, 8° van het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw, Patrimonium en Energie;

Gelet op de notulen van de overlegvergadering die op 12 juli 2010 overeenkomstig artikel 43 van het Wetboek is gehouden;

Gelet op het advies van de gemeenteraad van Komen-Waasten ontvangen op 6 september 2010;

Gelet op advies van de prefect van de regio Nord-Pas-de-Calais ontvangen op 24 augustus 2010;

Overwegende dat de documenten bedoeld in artikel 43, § 3, van het Wetboek op 17 september 2010 door de gemeentelijke overheid van Komen-Waasten aan de Regering overgemaakt werden;

Gelet op het advies van de Vlaamse Regering van 1 oktober 2010;

Overwegende dat de « Commission régionale d'Aménagement du Territoire », de « Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable » en het Directoraat-generaal Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu overeenkomstig artikel 43, § 4, eerste en tweede lid, op 10 mei 2011 verzocht werden om adviesverlening i.v.m. het dossier betreffende het ontwerp-plan dat vergezeld gaat van het effectenonderzoek en de bezwaren, opmerkingen, notulen en adviezen;

Gelet op het advies van de « Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable » ontvangen op 7 juni 2011;

Gelet op het advies van de « Commission régionale de l'Aménagement du Territoire » ontvangen op 30 juni 2011;

Overwegende dat de uitvoering van het effectenonderzoek voor het plan in verband met het voorontwerp van herziening van het gewestplan Moeskroen-Komen, aangenomen bij bovenvermeld besluit van de Waalse Regering van 15 maart 2007, op 17 januari 2008 toevertrouwd is aan het studiebureau Poly'Art uit Bergen overeenkomstig een overheidsopdracht die gegund is via een onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking in de zin van artikel 17, § 2, 1°, a), van de wet van 24 december 1993 betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten van werken, leveringen en diensten;

Overwegende dat het effectenonderzoek voor het plan, wat betreft de opneming van een industriële bedrijfsruimte, de socio-economische geschiktheid van de industriële ontwikkelingen gepland door de vennootschappen « Briqueteries de Ploegsteert et Ceratec » op de gronden overwogen in het voorontwerp van herziening van het gewestplan, hun ligging en hun oppervlakte heeft gevalideerd;

Overwegende dat uit het effectenonderzoek ook afgeleid kon worden dat de huidige opneming van die gronden als natuurgebied niet gerechtvaardig was, aangezien het om een oude ontginningsput gaat, dat vanaf de jaren '50 opgevuld is en dat geen biologisch belang en weinig landschappelijk belang heeft;

Overwegende dat het onderzoek anderzijds heeft vastgesteld dat de nieuwe industriële bedrijfsruimte een beperkte gezichtsimpact zou hebben behalve voor de inwoners van de « rue du Touquet » die op 200 meter in het zuidoosten van de site gevestigd zijn, in de wetenschap dat hun landschap evenwel op korte termijn zou kunnen worden gewijzigd door de uitvoering van het ontginningsgebied dat onmiddellijk achter de woningen is opgenomen;

Overwegende dat het studiebureau in termen van vervoer en mobiliteit heeft geacht dat de globale verhoging van het verkeer van de vrachtwagens en van de voertuigen van het personeel opgesloten kon worden door de N58 en de « rue du Touquet » waarvan de afmetingen voldoende zijn; dat daaruit nochtans bijkomende hinder voor de omwoners van de « rue du Touquet » en een verhoging van de ongevalrisico's zou voortvloeien; dat de geluidsimpact van de nieuwe installaties geen hinder zou zijn voor de buren die zich op meer dan 150 meter bevinden daar de industriële gebouwen geïsoleerd zijn;

Overwegende dat het onderzoek acht dat die industriële uitbreidingen daarentegen voor de regio een zeer positieve economische en sociale impact kunnen hebben, aangezien 80 tot 160 nieuwe voltijdse equivalenten gecreëerd zouden kunnen worden voor weinig geschoold jonge werknemers;

Overwegende dat de in het voorontwerp van 15 maart 2007 voorgestelde planologische compensaties betrekking hebben op de opneming van een natuurgebied van ongeveer 67 ha en van twee landbouwgebieden voor een totaal van 14 ha op gronden die heden opgenomen zijn als ontginningsgebied ten noorden van de industriële installaties van de steenbakkerij van Ploegsteert;

Overwegende dat de auteur van het ontwerp van het effectenonderzoek voor het plan, overeenkomstig de eis bedoeld in de inhoud van het effectenonderzoek voor het plan goedgekeurd op 6 september 2007 door de Regering, binnen de planologische compensaties voorgesteld in het op 15 maart 2007 aangenomen voorontwerp van herziening, een onderscheid heeft gemaakt tussen degene, die gebonden kunnen zijn aan de opneming van de bedrijfsruimten « Quatre Rois » en « Neerwaasten » en degene die gebonden kunnen zijn aan de opneming van de industriële bedrijfsruimte van de « Briqueteries de Ploegsteert »;

Overwegende dat hij gelet op de planologische coherentie dus voorstelt de uitbreiding van de industriële bedrijfsruimte van de steenbakkerij, die ten nadele van een natuurgebied plaatsvindt, te compenseren door de herbestemming als natuurgebied van de visvijvers die onmiddellijk ten noorden van de steenbakkerij gelegen zijn en die heden als ontginningsgebied opgenomen zijn;

Overwegende dat de « Commission régionale d'Aménagement du Territoire » op 30 mei 2008 een gunstig advies heeft uitgebracht over de eerste fase van het effectenonderzoek; dat het op 26 september 2008 door de Commissie uitgebrachte advies over de tweede fase van het onderzoek de besluiten van het onderzoek over de opneming van de industriële bedrijfsruimte en zijn planologische compensatie niet in twijfel trekt; dat de gewestelijke Commissie met dat advies er ook op heeft aangedrongen dat het dossier m.b.t. de uitbreiding van de industriële bedrijfsruimte van de steenbakkerij van Ploegsteert duidelijk gescheiden wordt van het dossier betreffende de opneming van een gemengde bedrijfsruimte in « Quatre Rois » en van een industriële bedrijfsruimte in « Neerwaasten » door de opstelling van twee verschillende besluiten;

Overwegende dat de besluiten van het effectenonderzoek voor het plan en het advies van de CRAT over dit onderzoek dan ook de Waalse Regering met haar besluit van 6 maart 2009 tot voorlopige aanneming van de herziening van het gewestplan ertoe hebben gebracht het voorontwerp van herziening van het gewestplan van 15 maart 2007 te bevestigen wat betreft de opneming van een industriële bedrijfsruimte van ongeveer 6,2 ha als uitbreiding van het bestaande gebied dat heden bezet is door de « Briqueteries de Ploegsteert » en van een natuurgebied gevormd door het gedeelte van de visvijvers onmiddellijk ten noorden van de steenbakkerij en reeds opgenomen als ontginningsgebied als gelijkwaardige planologische compensatie voor de opneming van dit industriegebied;

Overwegende dat die elementen geen aanleiding hebben gegeven tot een bezwaar tijdens het openbaar onderzoek georganiseerd over het ontwerp van herziening van het gewestplan en dat ze op 6 september 2010 ook het voorwerp hebben uitgemaakt van een gunstig advies van de gemeenteraad;

Overwegende dat de prefect van de « Nord-Pas-de-Calais » geraadpleegd over het geheel van het ontwerp van herziening van het gewestplan overeenkomstig artikel 4, tweede lid, van het Wetboek zich over deze elementen in zijn advies van 24 augustus 2010 niet heeft uitgesproken; dat de Vlaamse Regering waarvan het advies ook overeenkomstig artikel 4, tweede lid, is aangevraagd, in zijn brief van 1 oktober 2010 ook geen bijzondere aanmerking heeft gemaakt over de elementen waarop het besluit dat het voorwerp uitmaakt van de milieuverklaring, slaat;

Overwegende dat de « Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable » op 7 juni 2011 zich gunstig heeft uitgesproken over de milieugeschiktheid van de opneming van een industriële bedrijfsruimte en van de opneming van een natuurgebied, een landbouwgebied en een groengebied in Ploegsteert; dat hij vaststelt dat wat betreft de niet voor bebouwing bestemde gebieden opgenomen als planologische compensatie voor de opneming van nieuwe bedrijfsruimten – waaronder de industriële bedrijfsruimte bestemd voor de uitbreiding van de « Briqueteries de Ploegsteert et de Ceratec » - de Waalse Regering wel rekening heeft gehouden met de aanbevelingen van het studiebureau belast met de uitvoering van het effectenonderzoek van het plan en dat hij met die aanbevelingen instemt; dat de aanbevelingen die voor het overschat door de Raad uitgebracht zijn en die betrekking hebben op de verplaatsing van een pad, de aanpassingen van cartografische gegevens en het beheer van het natuurgebied niet onder de procedure voor de herziening van het gewestplan vallen;

Overwegende dat de « Commission régionale d'Aménagement du Territoire » op 30 juni 2011 een onvoorwaardelijk gunstig advies heeft uitgebracht over de opneming van een industriële bedrijfsruimte als uitbreiding van de industriële bedrijfsruimte van Ploegsteert en van zijn compensatie;

Overwegende dat het Operationeel Directoraat-generaal Landbouw, Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu, hoewel het geraadpleegd is, zich over het dossier niet heeft uitgesproken; dat zijn advies dan ook als stilzwijgend gunstig beschouwd wordt;

Overwegende dat deze herziening de voorschriften van artikel 46, derde lid, van het Wetboek naleeft, voor zover ze in de herbestemming als niet voor bebouwing bestemd gebied van gronden van ongeveer 6,3 ha opgenomen als ontginningsgebied in het oorspronkelijke gewestplan voorziet als planologische compensatie voor de opneming van ongeveer 6,2 ha nieuwe industriële bedrijfsruimte;

Overwegende dat dit gebied gronden betreft die heden opgenomen zijn als ontginningsgebied op het grondgebied van Komen-Waasten (Ploegsteert) maar die bezet worden door diepe waterplassen voortvloeiend uit de eerste uitbatingsputten en die, hoewel ze heden voor het vissen bestemd zijn, ook door de avifauna van het natuurreervaat bezocht worden;

Overwegende dat de overblijvende milieueffecten vermeld in het effectenonderzoek voor het plan, namelijk de eventuele geluidsimpact van de nieuwe industriële installaties en de integratie in de bebouwde en niet-bebauwde omgeving van de nieuwe industriële bedrijfsruimte en van de gebouwen die er gebouwd zullen worden, in het kader van latere milieueffectenonderzoeken gebonden aan de vergunningaanvragen op specifiekere wijze zullen moeten worden onderzocht; dat de afgifte van de vergunningen als gevolg van deze herziening ook vergezeld zal kunnen worden van voorwaarden die van dien aard zijn dat ze de hinder voor de omwoners beperken;

Overwegende dat de eventuele wegvoorzieningen die de veiligheid van de gebruikers moeten waarborgen niet onder deze herziening van gewestplan vallen;

Overwegende dat de overige aanbevelingen van de auteur van het onderzoek naar de gewestplaneffecten, wat betreft de uitbating van de site, het afvalwaterbeheer en de inrichting van visuele voorzieningen, betrekking hebben op de uitvoering van het bijgestuurde plan en niet het voorwerp zijn van deze gewestplanherziening maar van de milieuvvergunning of de eenmalige vergunning tot toelating van de uitbating die het ontwerp waaraan het plan ten grondslag ligt, zal uitvoeren;

Overwegende dat de maatschappij « Ceratec » op korte termijn, hetzij in de loop van 2012, moet kunnen beschikken over een nieuwe installatie voor de fabricatie van geprefabriceerde muren, dat deze innoverende producten een middel zijn om haar activiteit toe te spitsen op groeiende marktsegmenten en om haar huidig tewerkstellingsvolume te behouden en zelfs te verhogen;

Overwegende dat zeer korte termijnen nageleefd moeten worden zodat de maatschappij die in aanmerking komt voor de betrokken gronden zich zeer snel kan positioneren op een concurrentiële markt die zich uitbreidt;

Overwegende dat, rekening houdend met de termijnen voor het verkrijgen van de vergunningen en de bouw van de installaties, het dringend nodig is om de herziening van het gewestplan met het oog op de opneming van een industriële bedrijfsruimte als uitbreiding van de bestaande ruimte tot een goed eind te brengen; dat de oprichting van bedrijfsruimten op de plaatsen genaamd « Quatre Rois » en « Bas-Warneton », ook voorzien in het ontwerp van herziening van het gewestplan aangenomen op 6 maart 2009 onder een planificatieproces op langere termijn valt dat het grondgebied van Komen de mogelijkheid moet geven om nieuwe economische activiteiten te ontvangen terwijl de huidige herziening het voortbestaan van een bestaand bedrijf beoogt;

Overwegende dat de CRAT het gebrek aan functioneel verband tussen de projecten zoals hierboven vermeld meermaals erkend heeft en, bijgevolg, aanbevolen heeft om de procedures in twee aparte besluiten op te splitsen; dat de aparte identificatie van de compensaties die onder de uitbreiding van de industriële bedrijfsruimte ressorteren, van de compensaties die onder de opneming van de bedrijfsruimten van « Quatre Rois » en « Bas-Warneton » ressorteren, de afwezigheid van dit verband wel degelijk bevestigen; dat, als de procedures dus eerder werden samengevoegd wegens de administratieve vereenvoudiging, in het bijzonder om de organisatie van een eenmalig openbaar onderzoek mogelijk te maken met het oog op een doorzichtige informatie en een goed begrip door het publiek, er momenteel geen reden meer is om de aanbeveling van de CRAT niet te volgen;

Overwegende, tot slot, dat de Waalse Regering, op basis van de adviezen uitgebracht door de gemeenteraad, de CRAT en de CWEDD, ervan uitgaat dat de uitbreiding naar het noordoosten van de industriële bedrijfsruimte, in beslag genomen door de « sociétés Briquetières de Ploegsteert » en « Ceratec » met het oog op de ontwikkeling van hun activiteiten gerechtvaardigd is en, na bekraftiging van het ontwerp van herziening van 6 maart 2009 dat aan een openbaar onderzoek is onderworpen, beslist tot de definitieve aannemming van de herziening van het gewestplan, waarbij te dien einde gekozen wordt voor de opneming in het gewestplan van Moeskroen-Komen :

— van een industriële bedrijfsruimte van ongeveer 6,2 ha op het grondgebied van Komen-Waasten (Ploegsteert), op terreinen die heden opgenomen zijn als natuurgebied in het noordoostelijke verlengde van de bestaande industriële bedrijfsruimte;

— van een natuurgebied van ongeveer 6,3 ha ten noorden en ten westen van het natuurgebied dat reeds opgenomen is in het gewestplan als planologische compensaties voor de opneming van de voornoemde nieuwe industriële bedrijfsruimte.

Overwegende dat de milieuverklaring waarin artikel 44 van het Wetboek voorziet bij dit besluit gevoegd is;

Op de voordracht van de Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,

Besluit :

**Artikel 1.** De herziening van het gewestplan Moeskroen-Komen (blad 36/2N) met het oog op de opneming, op het grondgebied van de gemeente Komen-Waasten (Ploegsteert), van een industriële bedrijfsruimte als uitbreiding van de industriële bedrijfsruimte genaamd « Ploegsteert » en van een natuurgebied als planologische compensatie is definitief aangenomen overeenkomstig het plan dat bij dit besluit gaat.

**Art. 2.** De Minister van Ruimtelijke Ontwikkeling is belast met de uitvoering van dit besluit overeenkomstig de bepalingen van artikel 44 van het Wetboek.

Namen, 29 maart 2012.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,  
Ph. HENRY

---

#### Milieuverklaring opgemaakt door de Regering op grond van artikel 44 van het "CWATUPE "

Deze milieuverklaring wordt vereist krachtens artikel 44, lid 2, van het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw, Patrimonium en Energie (hierna het « Wetboek »).

Deze verklaring behoort tot het besluit van de Waalse Regering tot definitieve aanneming van de herziening van het gewestplan Moeskroen-Komen (blad 36/2N) met het oog op de opneming, op het grondgebied van de gemeente Komen-Waasten (Ploegsteert), van een industriële bedrijfsruimte als uitbreiding van de industriële bedrijfsruimte genaamd « Ploegsteert » en van een natuurgebied als planologische compensatie voor de opneming van dat gebied. Ze wordt samen met dat besluit bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Deze milieuverklaring is een samenvatting van de manier waarop de milieuoverwegingen werden opgenomen in de herziening van het gewestplan en waarop de milieueffectenstudie, de adviezen, bezwaren en opmerkingen in overweging werden genomen. Ze is ook een samenvatting van de redenen voor de keuzes van de herziening van het gewestplan, rekening houdende met de andere in het vooruitzicht gestelde redelijke oplossingen.

Betreffende een samenvattend document verwijst deze milieuverklaring voor de details en het overige naar de tekst van de Waalse Regering tot aanneming van bedoelde herziening van het gewestplan.

Voor meer leesbaarheid werd deze verklaring opgedeeld in drie hoofdstukken : het eerste hoofdstuk gaat over de inhoud van de herziening van het gewestplan, het tweede gaat in op de herzieningsprocedure ervan en het derde, op de milieuoverwegingen.

Voorwerp van de herziening van het gewestplan

Deze herziening van het gewestplan Moeskroen-Komen beoogt :

de ontwikkeling en de herontplooiing van de activiteiten van de maatschappij « Briqueteries de Ploegsteert », gespecialiseerd in de fabricatie van modulaire bouwelementen in terracotta en in beton, die de opening van een afdeling voor de productie van geprefabriceerde muren overweegt, en « Ceratec » die actief is in de vervaardiging van machines voor de fabricatie van bouwmateriaal, onderhouds- en automatiseringsinstallaties, door een industriële bedrijfsruimte op te nemen als uitbreiding van de bestaande ruimte te Ploegsteert (Komen-Waasten) waar deze industrieën gelegen zijn;

de opneming van deze nieuwe industriële bedrijfsruimte compenseren door gronden met een gelijkwaardige oppervlakte weer als natuurgebied te bestemmen; alhoewel deze gronden op het grondgebied van Komen-Waasten (Ploegsteert) als ontginningsgebied zijn opgenomen, zijn zij ingenomen door diepe watervlakken bestemd voor de visserij die voortvloeien uit de eerste ontginningsputten en door de avifauna van het natuurgebied worden bezocht.

Ze betreft de opneming :

van een industriële bedrijfsruimte van ongeveer 6,2 ha op het grondgebied van Komen-Waasten (Ploegsteert), op terreinen die heden opgenomen zijn als natuurgebied in het noordoostelijke verlengde van de bestaande industriële bedrijfsruimte;

als planologische compensatie, van een natuurgebied van ongeveer 6,3 ha ten noorden en ten westen van het natuurgebied dat reeds opgenomen is in het gewestplan als planologische compensaties voor de opneming van de voornoemde nieuwe industriële bedrijfsruimte.

Chronologie van de herziening van het gewestplan

De herziening van het gewestplan Moeskroen-Komen heeft het voorwerp uitgemaakt van de procedure bepaald in de artikelen 42 tot 44 van het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw en Patrimonium en Energie, die chronologisch als volgt geordend is :

Op 15 maart 2007 heeft de Waalse Regering beslist het gewestplan Moeskroen-Komen (blad 36/2N) te herzien en het voorontwerp van herziening van het gewestplan goedgekeurd met het oog op de opneming, op het grondgebied van de gemeente Komen (Ploegsteert), van een industriële bedrijfsruimte als uitbreiding van de industriële bedrijfsruimte genaamd « Ploegsteert » en van een natuurgebied en landbouwgebieden als planologische compensatie voor de opneming van dit nieuw gebied bestemd voor bebouwing en van het ontwerp van herziening van het gewestplan van 22 april 2004 met het oog op de opneming van een gemengde bedrijfsruimte in het gehucht « Quatre Rois » te Waasten en van een industriële bedrijfsruimte als uitbreiding van het havengebied gelegen langs de Leie in Neerwaasten.

De « Commission régionale d’Aménagement du Territoire » (Gewestelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening) heeft zich op 29 juni 2007 uitgesproken over de ontwerp-inhoud van het effectenonderzoek dat op het voorontwerp van herziening van het gewestplan doorgevoerd moet worden. Ze heeft gevraagd dat de planologische compensaties i.v.m. de uitbreiding van de bedrijfsruimten van « Quatre Rois » en « Bas-Warneton », enerzijds, en de uitbreiding van de « ZAEI » van de « Briqueteries de Ploegsteert », anderzijds, in de toekomst apart behandeld zouden worden. Het advies van de « Conseil wallon de l’Environnement pour le Développement durable » (Waalse Raad voor Leefmilieu voor Duurzame Ontwikkeling) dat na de termijn is uitgebracht, voorzag geen enkele wijziging van de ontwerp-inhoud van het effectenonderzoek terwijl het gebrek aan advies van het Operationeel Directoraat-generaal Landbouw, Natuurlijke hulpbronnen en Leefmilieu als een stilzwijgend gunstig advies is beschouwd.

Op 6 september 2007 heeft de Regering beslist om een effectenonderzoek over het voornoemde voorontwerp van herziening van het gewestplan Moeskroen-Komen te laten uitvoeren en heeft ze de omvang en het niveau van nauwkeurigheid van dit onderzoek vastgesteld.

Het effectenonderzoek van het gewestplan voorgeschreven bij artikel 42, lid 2, van het Wetboek werd op 17 januari 2008 opgedragen aan het bureau Poly'Art uit Bergen overeenkomstig een overheidsopdracht die gegund is via een onderhandelingsprocedure.

Geen enkel bestanddeel van het voorontwerp van 15 maart 2007 werd vrijgesteld van het onderzoek overeenkomstig artikel 46, § 2, van het "CWATUPE".

Het eindverslag van het effectenonderzoek werd op 8 juli 2008 ingediend.

Op 30 mei 2008 heeft de CRAT een gunstig advies uitgebracht over de eerste fase van het effectenonderzoek en heeft gevraagd dat de « ZAEM » van « Quatre Rois » en de « ZAEI » van « Neerwasten » het voorwerp uitmaken van een openbaar onderzoek, samen met de compensaties die eraan verbonden zijn. In haar advies van 26 september 2008 over de tweede fase van het onderzoek, heeft de Commissie er opnieuw op aangedrongen dat het dossier betreffende de uitbreiding van de industriële bedrijfsruimte van de steenbakkerijen van Ploegsteert gescheiden wordt van het dossier betreffende de opneming van een « ZAEM » in « Quatre Rois » en een « ZAEI » in « Neerwasten » door de opstelling van twee afzonderlijke besluiten.

Op 6 maart 2009 is de herziening van het gewestplan voorlopig aangenomen.

Het openbaar onderzoek over het ontwerp van gewestplanherziening, voorgeschreven krachtens artikel 43 van het « CWATUPE », heeft plaatsgevonden van 21 mei tot 5 juli 2010 in de gemeente Komen-Waasten, zonder aanleiding te geven tot een klacht betreffende de elementen waarop het besluit, dat het voorwerp uitmaakt van deze milieoverklaring, betrekking heeft.

De informatievergadering bedoeld gedurende het onderzoek bij artikel 4, eerste lid, 8° van het « CWATUPE », heeft plaatsgevonden op 31 mei 2010.

De overlegvergadering bedoeld na het openbaar onderzoek, overeenkomstig artikel 43 van het Wetboek, heeft plaatsgevonden op 12 juli 2010.

Op 6 september 2010 heeft de Gemeeteraad van Komen-Waasten een gunstig advies uitgebracht over de elementen waarop het besluit, dat het voorwerp uitmaakt van deze milieuverklaring, betrekking heeft.

De Prefect van de « Région Nord-Pas-de-Calais », geraadpleegd over het geheel ontwerp van herziening van het gewestplan overeenkomstig artikel 4, tweede lid van het Wetboek, heeft zich niet uitgesproken over deze punten in zijn advies van 24 augustus 2010.

De Vlaamse Regering, waarvan het advies eveneens overeenkomstig artikel 4, tweede lid, is verzocht, heeft in haar schrijven van 1 oktober 2010, geen bijzondere opmerking gemaakt over de elementen waarop het besluit, dat het voorwerp uitmaakt van deze milieuverklaring, betrekking heeft.

Op 10 mei 2011 is en advies over het dossier dat bestaat uit het ontwerpplan samen met het effectenonderzoek, uit processen-verbaal en adviezen verzocht bij « Commission régionale d'Aménagement du Territoire » (Gewestelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening), aan de « Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable » (Waalse Raad voor de Duurzame Ontwikkeling) en aan het Directoraat-generaal Landouw, Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu overeenkomstig artikel 43, § 4, eerste en tweede lid.

De « Conseil wallon de l'Environnement pour le Développement durable » (Waalse Raad voor de Duurzame Ontwikkeling), in zijn advies van 7 juni 2011, heeft zich in gunstige zin uitgesproken over de ecologische opportuniteit van de opneming van een industriële bedrijfsruimte en de opneming van een natuur-, een landbouw- en een groengebied te Ploegsteert.

Op 30 juni 2011 heeft de « Commission régionale d'Aménagement du Territoire » (Gewestelijke Commissie voor Ruimtelijke Ordening) een onvoorwaardelijk gunstig advies uitgebracht over de opneming van een industriële bedrijfsruimte als uitbreiding van de industriële bedrijfsruimte van "Ploegsteert" en haar compensatie.

Het Directoraat-generaal Landouw, Natuurlijke Hulpbronnen en Leefmilieu, dat ook overeenkomstig artikel 43, § 4, van het « CWATUPE » is ondervaagd, heeft geen advies uitgebracht in verband met het dossier van het openbaar onderzoek binnen de opgelegde termin van 60 dagen. Dit advies dient dus als stilzwijgend gunstig te worden beschouwd.

Na onderzoek van de adviezen en bezwaren, heeft de Waalse Regering dan beslist om een industriële bedrijfsruimte van ongeveer 6,2 ha definitief op te nemen in het verlengde van het industriegebied gebruikt door de steenbakkerijen van Ploegsteert en een natuurgebied van 6,3 ha als planologische compensatie van de opneming van dit nieuw bebouwingsgebied.

#### Leefmilieuoverwegingen

##### Ter herinnering.

In het voorontwerp van herziening van de op 15 maart 2007 goedgekeurde gewestplannen, was de opneming van de volgende gebieden gepland :

een industriële bedrijfsruimte van ongeveer 6,2 ha, op gronden die opgenomen worden als natuurgebied als uitbreiding van de industriële bedrijfsruimte van "Ploegsteert" om de ontwikkeling van de activiteiten van de maatschappijen « Briqueteries de Ploegsteert » en « Ceratec » mogelijk te maken;

een natuurgebied en landbouwgebieden van een totale oppervlakte van 84 ha op gronden die opgenomen worden als ontginningsgebied benoorden de steenbakkerijen van Ploegsteert, op het grondgebied van Komen.

Deze herbestemming van gronden in niet-bebauwingsgebieden was bestemd voor de uitvoering van de planologische compensatie bedoeld bij artikel 46 van het Waalse Wetboek van Ruimtelijke Ordening, Stedenbouw, Patrimonium en Energie (« CWATUPE ») zowel van het project tot uitbreiding van de hierboven bedoelde industriële bedrijfsruimte van de steenbakkerijen van Ploegsteert als het ontwerp van herziening van het op 22 april 2004 goedgekeurd gewestplan van Moeskroen-Komen dat betrekking heeft op de opneming van een industriële bedrijfsruimte van 24 ha als uitbreiding van de industriële bedrijfsruimte van « Neerwosten » en van een gemengde bedrijfsruimte van 48 ha in het gehucht « Les Quatre Rois », te Komen (Wasten en Neerwosten).

#### Gepastheid van de uit te voeren herziening van het gewestplan

De « Briqueteries de Ploegsteert » gebruiken klei uit de « Vallée de la Lys » en maken produkten van gebakken klei voor de bouw (blokken voor het bouwbedrijf en vloorelementen). Ze zijn gevestigd te Ploegsteert sinds 1922, in het industriegebied opgenomen op het gewestplan aan weerskanten van de « rue du Touquet » waarvan de oppervlakte door de verschillende productie-eenheden van de maatschappij (Bristal, Alfma, Stalton, Ridec en Brimo) wordt gebruikt.

De maatschappij beoogt de bouw van een nieuwe productiehal van ongeveer 10 000 m<sup>2</sup>.

Ceratec, dochtermaatschappij van de « Briqueteries de Ploegsteert » ontwerpt automatisesystemen en produceert behandelingsinstallaties voor industrie. Ze is ook gevestigd op het gebied. Haar ontwikkelingen hebben betrekking op de uitbreiding van haar productiehal tot 10 000 m<sup>2</sup> en opslagplaatsen voor afgewerkte produkten.

De op termijn geplande uitbreidings van de « Briqueteries de Ploegsteert » en van de maatschappij CERATEC kunnen niet meer plaatsvinden op de industriële bedrijfsruimte opgenomen op het gewestplan van Moeskroen-Komen vanwege de bezetting ervan.

Het bureau « Polv'Art », auteur van het effectenonderzoek, bevestigt de noodzaak om het gewestplan te wijzigen om deze industriële uitbreidingen mogelijk te maken.

#### Ligging en afbakening.

Tussen 3 en 6 ha zijn nodig volgens verschillende hypotheses van de projectontwerper. Rekening houdend met de ruimte voorbehouden voor het voertuigenverkeer en de personeelsparking, is, volgens hem, een oppervlakte van 6 ha nodig voor de uitbreiding bedoeld in het voorontwerp. De ligging van de gronden wordt ingegeven door technische noodwendigheden; de investeringen van Ceratec houden de uitbreiding van de bestaande productielijn in, waarbij het nieuwe gebouw dus moet worden opgenomen in het verlengde van het bestaande gebouw.

#### Landbouw en bebouwing.

De opneming van de industriële bedrijfsruimte zal een beperkte impact hebben vanwege de aanwezigheid van bosaanplantingen in het Noorden en bestaande industriële gebouwen in het zuiden. De betrokken gronden zijn reeds heraangelegd en bezitten geen grote landschappelijke waarde.

De landschappelijke impact van de « ZAEI » zal belangrijker worden in het zuidoosten zijde waar woningen van de « rue du Touquet » op een afstand van 200 meter van het gebied liggen. Onafhankelijk van de wijziging van het gewestplan, zullen deze omwonenden toch binnenkort getuige zijn van de wijziging van het aspect van het gebied, door het ontginnen van een nieuwe ontginningsput achter hun woningen. De met het onderzoek belaste persoon raadt aan te voorzien in een visueel scherm op de oostelijke grens van de uitbreiding, om de impact van de opslagplaatsen t.o.v. de woningen in de buurt en vanaf de RN58 te verminderen. Deze maatregelen vallen onder de vergunningen die volgen op deze herziening van het gewestplan.

#### Mobiliteit.

De nabijheid van de RN58 biedt een goede bereikbaarheid tot het industriegebied. Het gebruik van de waterwegen zou overloading inhouden vanwege de afstand tussen de maatschappijen en de waterweg.

Het aanvoeren van steenbakkersklei vanaf de ontginningsputten zal via transportbanden gebeuren.

De uitbreidingen van de ondernemingen zullen gepaard gaan met de toename van het verkeer van zowel de vrachtwagens als van de voertuigen van het bijkomende personeel, met als gevolg de stijging van het verkeer op de « rue du Touquet » en de daarmee verbonden hinder voor de omwonenden. De afmeting van de weg is voldoende om de voorspelbare toename van het verkeer op te slorpen.

De eventuele nuttige specifieke inrichtingen om de snelheid te beperken in de « rue du Touquet » (heraanleg van de weg, bewegwijzering) vallen niet onder deze gewestplanherziening.

#### Lucht – Klimaat – Geluid.

De uitbreiding van de « ZAEI » zal plaatsvinden op meer dan 150 meter van de eerste woningen en de impact van het geluid, overeenkomstig de in de globale of milieuvergunning opgelegde maatregelen, zou moeten worden beperkt.

#### Hydrologie.

Het water afkomstig uit de uitbreiding van de « ZAEI » wordt vergaard in het bekken van de onderneming en zal moeten worden gezuiverd alvorens het wordt geloosd, overeenkomstig de voorschriften van de vergunningen in verband met de activiteiten. Als deze voorwaarden worden vervuld, zal er, volgens de auteur van het effectenonderzoek, geen belangrijke impact worden vastgesteld op het oppervlaktewater. Er zal ook geen aanzienlijke verhoging worden vastgesteld van het afvloeiingsdebiet gebonden aan de ondoorlatendheid van het gebied.

#### Natuurlijk milieu.

De met het onderzoek belaste persoon heeft ook geacht dat het behoud als natuurgebied van de gronden waarop de uitbreiding van de industriële bedrijfsruimte wordt voorzien niet gerechtvaardigd was daar het gaat om een voormalige ontginningsput die gedempt werd vanaf de jaren 50 en biologisch niet waardevol is. De uitbreiding van de « ZAEI » zal dus bijna geen impact hebben op het natuurlijk milieu.

#### Compensaties.

De Regering heeft het voorstel van het onderzoeksureau in aanmerking genomen om de uitbreiding van de industriële bedrijfsruimte van de steenbakkerij ten nadele van een natuurgebied te compenseren door de omvorming van de visvijvers, gelegen juist benoorden de steenbakkerijen en heden opgenomen als ontginningsgebied, tot natuurgebied. De oppervlakte van de planologische compensatie is dezelfde als de opneming van het nieuw bebouwingsgebied.

Namen, 29 maart 2012.

De Minister-President,  
R. DEMOTTE

De Minister van Leefmilieu, Ruimtelijke Ordening en Mobiliteit,  
Ph. HENRY

**Advies van de « CRAT » van 30 juni 2011 over de aanvraag tot herziening van het gewestplan Moeskroen-Komen met het oog op de inschrijving van twee gemengde bedrijfsruimten te Waasten en Neerwaasten, van een natuurgebied, een landbouwgebied, een groengebied en een industriële bedrijfsruimte te Ploegsteert****INLEIDING****Aanhangigmaking en antwoord**

In haar schrijven van 13 mei 2011 heeft de Waalse Regering verzocht om het advies van de « Commission régionale d'aménagement du territoire (CRAT) » over genoemd ontwerp.

Overeenkomstig artikel 43, § 4, van het Waals wetboek van ruimtelijke ordening, stedenbouw, erfgoed en energie, heeft het advies van de « CRAT » betrekking op het dossier bestaande uit het planontwerp dat vergezeld gaat van het effectonderzoek en de bezwaren, opmerkingen, notulen en adviezen geformuleerd tijdens het openbaar onderzoek.

De « CRAT » heeft kennis genomen van het geheel van bovengenoemde elementen van het dossier en heeft ze onderzocht.

**Voorgeschiedenis**

Bij haar besluit van 22 april 2004 heeft de Regering de gedeeltelijke herziening van het gewestplan Moeskroen-Komen met het oog op de opneming te Komen (Waasten en Neerwaasten) van een industriële bedrijfsruimte van +/- 24 hectare als uitbreiding van de industriële bedrijfsruimte genaamd « Neerwaasten » en van een gemengde bedrijfsruimte van +/- 48 hectare op de plaats genaamd « Les Quatre Rois » (bladen 28/6 N en 28/7 S) voorlopig aangenomen.

Het openbaar onderzoek betreffende dat ontwerp van gewestplanherziening heeft in de gemeente Komen plaatsgevonden van 8 januari 2005 tot 22 februari 2005; het heeft aanleiding gegeven tot 134 brieven en verzoekschriften (in totaal 2 224 handtekeningen);

**Het programmadecreet**

betreffende de economische heropleving en de administratieve vereenvoudiging , aangenomen op 3 februari 2005 en in werking getreden op 1 maart 2005, namelijk even na het sluiten van het openbaar onderzoek, heeft de bepalingen van artikel 46, § 1, tweed lid, 3°, van het Waalse wetboek van ruimtelijke ordening, stedenbouw en erfgoed gewijzigd door het invoeren van de verplichting om de opneming van elk nieuw bebouwingsgebied te compenseren door de overeenkomstige wijziging van een bestaand bebouwingsgebied in een niet-bebauwingsgebied of door een alternatieve compensatie bepaald door de Regering.

Daar artikel 101 van het programmadecreet betreffende de overgangsbepalingen bepaalt dat de bepalingen van artikel 46, § 1, zoals gewijzigd, van toepassing waren op de datum van inwerkingtreding van het decreet, volgt hieruit dat de procedure niet voortgezet kon worden zonder planologische of alternatieve compensatie van de opneming van de 72 hectare bedrijfsruimte die voorlopig besloten werd op 22 april 2004.

Bij gebrek aan voldoende compensaties is de procedure tot gewestplanwijziging in een vaststelling terechtgekomen totdat de Steenbakkerijen van Ploegsteert kennis gegeven hebben van hun ontwerp van uitbreiding van hun industriële installaties, op ongeveer 6 ha gronden opgenomen als natuurgebied ten noorden van de bestaande installaties en tot ze voorgesteld hebben te voldoen aan het geheel van de behoeften aan planologische compensaties i.v.m. de opneming van nieuwe bedrijfsruimten op het grondgebied van Komen met gronden die voornamelijk aan de vennootschap Vefibel (zustervennootschap waarvan een deel van het aandeelhouderschap gemeenschappelijk is met de vennootschap "Briquetterie de Ploegsteert") toebehoren opnieuw te bestemmen als gebieden die niet voor bebouwing bestemd zijn en die, alhoewel ze al uitgebaat worden, nog steeds als ontginningsgebied ten noorden van de huidige steenbakkerij opgenomen zijn. Een belangrijk deel van de gronden die als planologische compensatie voorgesteld worden is opgenomen in de omtrek Natura 2000 « vallée de la Lys (BE 3200) » en/of in biologisch waardevol vochtig gebied en is het voorwerp van een privé beheer in het kader van het Natuur- en Vogelreservaat van Ploegsteert.

Een nieuwe gewestplanherziening, verschillend van de eerste, die hoofdzakelijk betrekking heeft op de opneming van een natuurgebied en landbouwgebieden als compensatie van de opneming van de bedrijfsruimten van het ontwerp aangenomen op 22 april 2004, en, bijkomstig, op de uitbreiding van de industriële bedrijfsruimte van de steenbakkerijen en de daaruit voorvloeiende compensatie werd besloten en een voorontwerp werd op 15 maart 2007 door de Waalse Regering aangenomen.

Bij besluit van 6 september 2007 heeft de Waalse Regering besloten de effecten van het op 15 maart aangenomen voorontwerp te laten onderzoeken en de inhoud van dat onderzoek vastgelegd.

De « CRAT » heeft al verschillende adviezen over dat ontwerp uitgebracht :

Op 27 mei 2005 heeft de « CRAT » een advies uitgebracht over het ontwerp van gewestplanherziening met het oog op de opneming van twee bedrijfsruimten te Neerwaasten en op de locatie « Quatre Rois ». De « CRAT » heeft verklaard het ontwerp ongunstig gezind te zijn omdat het overgelegde dossier onvolledig was (Ref. 05/CRAT/B.2532/A.503bis);

Op 29 juni 2007 heeft de « CRAT » een gunstig advies uitgebracht over het voorontwerp van gewestplanherziening en over de inhoud van het effectonderzoek betreffende de opneming van een natuurgebied, landbouwgebieden en een industriële bedrijfsruimte te Ploegsteert (Ref. 07/CRAT A.604-AN);

Op 30 mei 2008 heeft de « CRAT » opmerkingen geformuleerd over de 1ste fase van het effectonderzoek betreffende de opneming van een natuurgebied, landbouwgebieden en een industriële bedrijfsruimte te Ploegsteert en heeft ze een gunstig advies uitgebracht i.v.m. de voortzetting van het onderzoek (Ref. 08/CRAT A.688-AN);

Op 26 september 2008 heeft de « CRAT » opmerkingen geformuleerd over de 2de fase van het effectonderzoek betreffende de opneming van een natuurgebied, landbouwgebieden en een industriële bedrijfsruimte te Ploegsteert en heeft ze een gunstig advies uitgebracht i.v.m. de voortzetting van het onderzoek (Ref. 08/CRAT A.708-AN).

#### Omschrijving van het ontwerp

De Waalse Regering heeft besloten tot de herziening van het gewestplan MOESKROEN-KOMEN met het oog op de opneming van bedrijfsruimten en op de desbetreffende planologische compensatie op het grondgebied van de gemeente Komen-Waasten.

De herziening van het gewestplan beoogt de opneming van :

een gemengde bedrijfsruimte als uitbreiding van de industriële bedrijfsruimte van Neerwaasten;

een gemengde bedrijfsruimte op de locatie « Quatre Rois »;

een industriële bedrijfsruimte als uitbreiding van de industriële bedrijfsruimte van Ploegsteert;

twee natuurgebieden, een landbouwgebied en een groengebied als planologische compensaties.

---

#### ADVIES

Bij wijze van inleiding wijst de « CRAT » op de lengte van de procedure en op de ingewikkeldheid van het dossier, met als voornaamste gevolg een moeilijke analyse van bepaalde gebieden die het voorwerp van het ontwerp uitmaken.

Over de opneming van een gemengde bedrijfsruimte als uitbreiding van de industriële bedrijfsruimte van Neerwaasten

De « CRAT » brengt een gunstig advies uit over het ontwerp van opneming van een gemengde bedrijfsruimte als uitbreiding van de industriële bedrijfsruimte van Neerwaasten.

De Commissie stelt zich echter vragen over de opportunitéit om een « gemengde » eerder dan een « industriële » bedrijfsruimte op te nemen als uitbreiding van de bestaande bedrijfsruimte.

Alhoewel ze bijzonder goed gelegen is t.o.v. van de waterweg, zou de nabijheid van de sluis de ontwikkeling van rechtstreeks met de waterweg verbonden activiteiten bemoeilijken. De « CRAT » stelt evenwel voor om de investeringen en het gebruik van het gebied niet in gevaar te brengen op lange termijn door een ongeschikte bestemming en ongepaste inrichtingen.

Over de opneming van een gemengde bedrijfsruimte op de locatie « Quatre Rois »

Alhoewel de « CRAT » overtuigd is van de behoefte aan nieuwe bedrijfsruimten op het grondgebied van het gebied IEG en ze de opportunitéit om er in Komen-Waasten op te nemen gunstig gezind is, geeft ze een ongunstig advies over de opneming van een gemengde bedrijfsruimte op de locatie « Quatre Rois ».

De « CRAT » acht dat de vestiging van een bedrijfsruimte op de locatie « Quatre Rois » de aantasting van de landbouwruimte zal vergroten op het grondgebied van Komen-Waasten, te meer omdat het gelegen is in een gebied dat door de goede kwaliteit van de landbouwgronden gekenmerkt wordt.

De Commissie doet bovendien opmerken dat de bedrijfsruimte moeilijk toegankelijk is op een plek die enkel bediend wordt door een weg waarop het verkeer nu al zeer druk is.

De « CRAT » stelt ook vast dat de bedrijfsruimte een ruimte met een goede landschapskwaliteit zal verminken.

Kortom, de Commissie had zich al uitgesproken voor een alternatieve ligging en stelt voor om die opnieuw te onderzoeken.

Over de opneming van een industriële bedrijfsruimte als uitbreiding van de industriële bedrijfsruimte van Ploegsteert en de desbetreffende compensatie

De « CRAT » is de opneming van een industriële bedrijfsruimte als uitbreiding van de industriële bedrijfsruimte van Ploegsteert alsook de desbetreffende planologische compensatie gunstig gezind.

Die bedrijfsruimte zal de « Briqueuries de Ploegsteert » de mogelijkheid bieden om de uitbating in optimale omstandigheden voort te zetten.

Over de opneming van twee natuurgebieden, een landbouwgebied en een groengebied als planologische compensaties

De « CRAT » is de opneming van twee natuurgebieden, een landbouwgebied en een groengebied als planologische compensaties gunstig gezind.

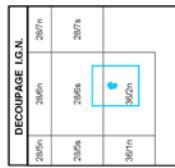
De Commissie brengt daarentegen een ongunstig advies uit over de voorgestelde planologische compensatie, namelijk de opneming van een oppervlakte van niet-bebauwingsgebieden die groter is dan een oppervlakte van bebauwingsgebieden.

Ze acht het immers verkieslijk om het evenredigheidsbeginsel in acht te nemen zoals omschreven in artikel 46, § 1, 3°, van het Waals wetboek van ruimtelijke ordening, stedenbouw, erfgoed en energie, met name : « ... de opneming van elk nieuw bebauwingsgebied wordt gecompenseerd door een gelijkwaardige wijziging van een bestaand bebauwingsgebied in een niet-bebauwingsgebied... ».

Over de kwaliteit van het effectonderzoek

De « CRAT » is de mening toegedaan dat het effectonderzoek van 2008 van goede kwaliteit is.

De « CRAT » wijst er evenwel op dat de lezing ervan bemoeilijkt wordt door de langdradigheid van het onderzoek van het dossier die haar ertoe dwingt het effectonderzoek van voor 2004 door te nemen om kennis te nemen van alle elementen van het dossier.



Vu pour être annexé à notre arrêté du  
Le Ministre de l'Environnement,  
Le Ministre-Président  
et de l'Aménagement du territoire  
et de la Mobilité

Rudy DEMOTTE

Philippe HENRY

#### REVISION DU PLAN DE SECTEUR DE MOUSCRON - COMINES

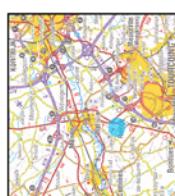
Inscription sur le territoire de Comines (Ploegsteert)  
d'une zone d'activité économique industrielle  
et d'une zone naturelle  
au nord des Briqueteries de Ploegsteert

adapté sur base des modifications du CWA11UPE; ce plan n'a pas de valeur réglementaire et est présenté pour information.

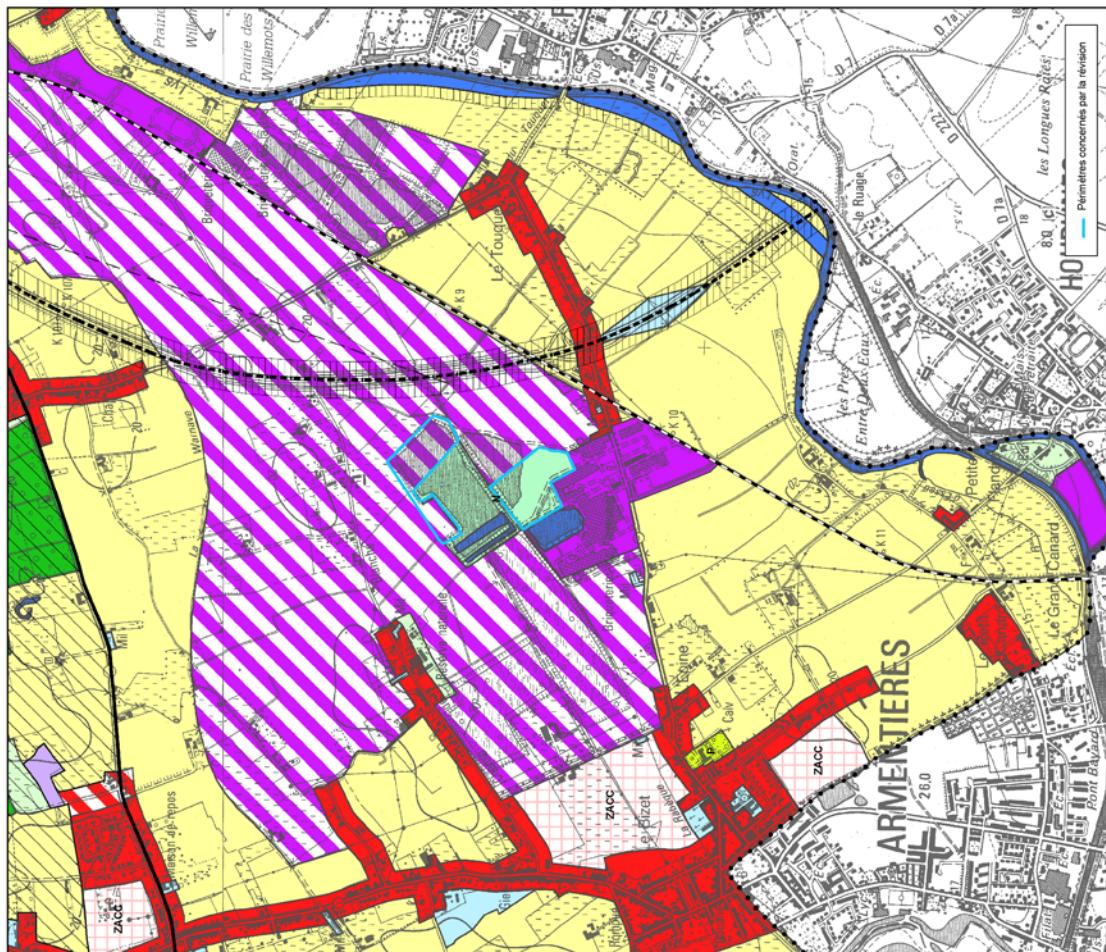
#### REVISION DU PLAN DE SECTEUR



SPW / DG04 / DGATUPE / DAU / DAR / CIB / PB Dossier: D000298REV02 - 13.12.2011



#### PLAN DE SECTEUR INITIAL



La carte originale est établie au 1/10 000

## ANDERE BESLUITEN — AUTRES ARRETES

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
KANCELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER  
EN MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP**

[C – 2012/29210]

**Secretariaat-generaal. — Dienst Nationale Orden. — Ambtenaren van het Ministerie van de Franse Gemeenschap. — Nationale Orden. — Bevordering. — Benoemingen**

Bij koninklijk besluit van 18 augustus 2010

Wordt bevorderd tot Commandeur in de Leopoldsorde :

Niveau 1

De heer MENSCHAERT Daniel

Directeur op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Rangneming als titularis van deze nieuwe onderscheiding op 8 april 2010.

Worden benoemd tot Commandeur van de Leopoldsorde :

Niveau 1

De heer CARETTE Daniel

Directeur op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Rangneming op 8 april 2010.

Mevr. LEMAIRE Marie-Claude

Directrice op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Rangneming op 8 april 2010.

De heer NOEL Michel

Directeur op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Rangneming op 15 november 2009.

De heer VANASSCHE Yves

Directeur op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Rangneming op 15 november 2009.

De heer VARKAS Marc

Directeur op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Rangneming op 8 april 2010.

Worden benoemd tot Officier van de Leopoldsorde :

Niveau 1

Mevr. DAOUT Françoise

Eerstaanwezend attaché op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Rangneming op 15 november 2009.

De heer HARDY Jean-Claude

Eerstaanwezend attaché op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Rangneming op 8 april 2010.

Mevr. LEBLANC Annie

Attaché op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Rangneming op 15 november 2009.

De heer LEPAGE Claude

Eerstaanwezend attaché op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Rangneming op 8 april 2010.

Mevr. ORBAN Danielle

Attaché op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Rangneming op 8 april 2010.

Worden benoemd tot Ridder van de Leopoldsorde :

Niveau 1

Mevr. CHAPONAN GARCIA Anne

Attaché op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Rangneming op 15 november 2009.

Mevr. CHEVALIER Vinciane

Attaché op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Rangneming op 8 april 2010.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE  
ET MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE**

[C – 2012/29210]

**Secrétariat général. — Service des Ordres nationaux. — Fonctionnaires et Agents du Ministère de la Communauté française. — Ordres nationaux. — Promotion. — Nominations**

Par arrêté royal du 18 août 2010

Est promu Commandeur de l'Ordre de Léopold :

Niveau 1

M. MENSCHAERT Daniel

Directeur au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, comme titulaire de cette nouvelle distinction, le 8 avril 2010.

Sont nommés Commandeur de l'Ordre de Léopold :

Niveau 1

M. CARETTE Daniel

Directeur au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 8 avril 2010.

Mme LEMAIRE Marie-Claude

Directrice au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 8 avril 2010.

M. NOEL Michel

Directeur au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 15 novembre 2009.

M. VANASSCHE Yves

Directeur au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 15 novembre 2009.

M. VARKAS Marc

Directeur au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 8 avril 2010.

Sont nommés Officier de l'Ordre de Léopold :

Niveau 1

Mme DAOUT Françoise

Attachée principale au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 15 novembre 2009.

M. HARDY Jean-Claude

Attaché principal au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 8 avril 2010.

Mme LEGLANC Annie

Attachée au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 15 novembre 2009.

M. LEPAGE Claude

Attaché principal au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 8 avril 2010.

Mme ORBAN Danielle

Attachée au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 8 avril 2010.

Sont nommés Chevalier de l'Ordre de Léopold :

Niveau 1

Mme CHAPONAN GARCIA Anne

Attachée au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 15 novembre 2009.

Mme CHEVALIER Vinciane

Attachée au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 8 avril 2010.

Mevr. CONSTANT Fanny  
Attaché op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 8 april 2010.

De heer DELZENNE Olivier  
Eerstaanwezend attaché op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 8 april 2010.

Mevr. DESIR Isabelle  
Attaché op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 8 april 2010.

Mevr. GRIPPA Nathalie  
Attaché op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 15 november 2009.

De heer HUBIN Xavier  
Attaché op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 8 april 2010.

Mevr. JAUNIAUX Nathalie  
Attaché op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 8 april 2010.

Mevr. LAHLOU Nadia  
Attaché op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 8 april 2010.

Mevr. LEBRUN Isabelle  
Attaché op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 15 november 2009.

De heer MAIRE David  
Attaché op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 8 april 2010.

Mevr. MARCHAL Sandra  
Attaché op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 15 november 2009.

De heer NASSEL Laurent  
Attaché op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 15 november 2008.

De heer THIEBAUT Bruno  
Attaché op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 8 april 2010.

De heer VALISSANT Fabien  
Attaché op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 8 april 2010.

De heer VANDERSANDEN Thierry  
Eerste attaché voor de film promotie op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 8 april 2010.

Mevr. WILLEMS Anne  
Attaché op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 8 april 2010.

Niveaus 2+ en 2

De heer BAUTHIERE Jean-Pol  
Eerste gegradeerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 15 november 2009.

Mevr. BRICHOT Christiane  
Eerste assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 8 april 2010.

De heer DE MUYTER Claude  
Eerste assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 8 april 2010.

De heer DOSOGNE Christian  
Eerstaanwezend gegradeerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 15 november 2009.

Mme CONSTANT Fanny  
Attachée au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 8 avril 2010.

M. DELZENNE Olivier  
Attaché principal au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 8 avril 2010.

Mme DESIR Isabelle  
Attachée au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 8 avril 2010.

Mme GRIPPA Nathalie  
Attachée au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 15 novembre 2009.

M. HUBIN Xavier  
Attaché au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 8 avril 2010.

Mme JAUNIAUX Nathalie  
Attachée au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 8 avril 2010.

Mme LAHLOU Nadia  
Attachée au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 8 avril 2010.

Mme LEBRUN Isabelle  
Attachée au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 15 novembre 2009.

M. MAIRE David  
Attaché au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 8 avril 2010.

Mme MARCHAL Sandra  
Attachée au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 15 novembre 2009.

M. NASSEL Laurent  
Attaché au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 15 novembre 2008.

M. THIEBAUT Bruno  
Attaché au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 8 avril 2010.

M. VALISSANT Fabien  
Attaché au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 8 avril 2010.

M. VANDERSANDEN Thierry  
Premier attaché pour la promotion cinématographique au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 8 avril 2010.

Mme WILLEMS Anne  
Attachée au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 8 avril 2010.

Niveaux 2+ et 2

M. BAUTHIERE Jean-Pol  
Premier gradué au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 15 novembre 2009.

Mme BRICHOT Christiane  
Première assistante au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 8 avril 2010.

M. DE MUYTER Claude  
Premier assistant au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 8 avril 2010.

M. DOSOGNE Christian  
Gradué principal au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 15 novembre 2009.

Mme DRAPIER Chantal  
Première assistante au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 15 novembre 2009

|   |  |
|---|--|
| De heer ELIE-LEFEBVRE Michel  | M. ELIE-LEFEBVRE Michel                                      |
| Eerstaanwezend gegradeerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap. | Gradué principal au Ministère de la Communauté française.    |
| Ranginneming op 8 april 2010.   | Prise de rang, le 8 avril 2010.                              |
| De heer FASBENDER Jean-Yves   | M. FASBENDER Jean-Yves                                       |
| Eerste assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.           | Premier assistant au Ministère de la Communauté française.   |
| Ranginneming op 8 april 2010.   | Prise de rang, le 8 avril 2010.                              |
| De heer GAILLARD Yvon   | M. GAILLARD Yvon   |
| Eerstaanwezend gegradeerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap. | Gradué principal au Ministère de la Communauté française.    |
| Ranginneming op 8 april 2010.   | Prise de rang, le 8 avril 2010.                              |
| Mevr. HANIN Suzanne   | Mme HANIN Suzanne  |
| Eerste assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.           | Première assistante au Ministère de la Communauté française. |
| Ranginneming op 8 april 2010.   | Prise de rang, le 8 avril 2010.                              |
| De heer HANSEN Gérard   | M. HANSEN Gérard   |
| Eerstaanwezend gegradeerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap. | Gradué principal au Ministère de la Communauté française.    |
| Ranginneming op 8 april 2010.   | Prise de rang, le 8 avril 2010.                              |
| Mevr. HERMAN Béatrice   | Mme HERMAN Béatrice  |
| Eerstaanwezend gegradeerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap. | Graduée principale au Ministère de la Communauté française.  |
| Ranginneming op 8 april 2010.   | Prise de rang, le 8 avril 2010.                              |
| De heer LEJEUNE Marc  | M. LEJEUNE Marc  |
| Eerste gegradeerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.         | Premier gradué au Ministère de la Communauté française.      |
| Ranginneming op 8 april 2010.   | Prise de rang, le 8 avril 2010.                              |
| De heer LEMAIRE Philippe  | M. LEMAIRE Philippe  |
| Eerstaanwezend gegradeerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap. | Gradué principal au Ministère de la Communauté française.    |
| Ranginneming op 8 april 2010.   | Prise de rang, le 8 avril 2010.                              |
| Mevr. LORANT Marie-Ange   | Mme LORANT Marie-Ange  |
| Eerstaanwezend gegradeerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap. | Graduée principale au Ministère de la Communauté française.  |
| Ranginneming op 15 november 2009.                                       | Prise de rang, le 15 novembre 2009.                          |
| Mevr. LOTIQUET Marie-Claire   | Mme LOTIQUET Marie-Claire                                    |
| Eerste assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.           | Première assistante au Ministère de la Communauté française. |
| Ranginneming op 8 april 2010.   | Prise de rang, le 8 avril 2010.                              |
| De heer MARLAIR Philippe  | M. MARLAIR Philippe  |
| Eerstaanwezend gegradeerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap. | Gradué principal au Ministère de la Communauté française.    |
| Ranginneming op 8 april 2010.   | Prise de rang, le 8 avril 2010.                              |
| De heer MARQUEBREUCQ Daniel   | M. MARQUEBREUCQ Daniel                                       |
| Eerste assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.           | Premier assistant au Ministère de la Communauté française.   |
| Ranginneming op 8 april 2010.   | Prise de rang, le 8 avril 2010.                              |
| Mevr. MOUSSET Dominique   | Mme MOUSSET Dominique  |
| Eerste gegradeerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.         | Première graduée au Ministère de la Communauté française.    |
| Ranginneming op 8 april 2010.   | Prise de rang, le 8 avril 2010.                              |
| Mevr. NEUGARTEN Catherine   | Mme NEUGARTEN Catherine                                      |
| Gegradeerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.                | Graduée au Ministère de la Communauté française.             |
| Ranginneming op 8 april 2010.   | Prise de rang, le 8 avril 2010.                              |
| Mevr. NIGOT Josette   | Mme NIGOT Josette  |
| Eerste assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.           | Première assistante au Ministère de la Communauté française. |
| Ranginneming op 15 november 2009.                                       | Prise de rang, le 15 novembre 2009.                          |
| Mevr. OSSELET Annie   | Mme OSSELET Annie  |
| Eerste assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.           | Première assistante au Ministère de la Communauté française. |
| Ranginneming op 8 april 2010.   | Prise de rang, le 8 avril 2010.                              |
| Mevr. PEETERS Danielle  | Mme PEETERS Danielle   |
| Eerste assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.           | Première assistante au Ministère de la Communauté française. |
| Ranginneming op 8 april 2010.   | Prise de rang, le 8 avril 2010.                              |
| De heer PINS Jean-Pierre  | M. PINS Jean-Pierre  |
| Eerstaanwezend gegradeerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap. | Gradué principal au Ministère de la Communauté française.    |
| Ranginneming op 8 april 2010.   | Prise de rang, le 8 avril 2010.                              |
| Mevr. RASSON Bernadette   | Mme RASSON Bernadette  |
| Eerste assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.           | Première assistante au Ministère de la Communauté française. |
| Ranginneming op 15 november 2009.                                       | Prise de rang, le 15 novembre 2009.                          |

|  |  |
|--|--|
| Mevr. REMACLE Evelyne<br>Eerste gegradeerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 15 november 2009.        | Mme REMACLE Evelyne<br>Première graduée au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 15 novembre 2009.  |
| Mevr. SEYNS Anny<br>Eerste assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 8 april 2010.                   | Mme SEYNS Anny<br>Première assistante au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 8 avril 2010.        |
| De heer TAMINIAU Michel<br>Eerste assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 8 april 2010.            | M. TAMINIAU Michel<br>Premier assistant au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 8 avril 2010.      |
| De heer THONET Maurice<br>Eerste assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 8 april 2010.             | M. THONET Maurice<br>Premier assistant au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 8 avril 2010.       |
| De heer TONGLET José<br>Eerste assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 8 april 2010.               | M. TONGLET José<br>Premier assistant au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 8 avril 2010.         |
| Mevr. VAN RUSSELT Nicole<br>Eerstaanwezend gegradeerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 8 april 2010. | Mme VAN RUSSELT Nicole<br>Graduée principale au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 8 avril 2010. |
| Mevr. VERBEKE Anic<br>Eerste assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 8 april 2010.                 | Mme VERBEKE Anic<br>Première assistante au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 8 avril 2010.      |
| Ze nemen rang in de Orde in op de tegenover hun naam vermelde datum.   | Ils prennent rang dans l'Ordre à la date indiquée en regard de leur nom.   |

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER  
EN MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP**

[C – 2012/29212]

**Secretariaat-generaal. — Dienst Nationale Orden. — Ambtenaren van het Ministerie van de Franse Gemeenschap. — Nationale Orden. — Bevorderingen. — Benoemingen**

Bij koninklijk besluit van 18 augustus 2010

Worden benoemd tot Commandeur van de Orde van Leopold II :

Niveau 1

de heer ALSTEELEN Jean

Eerstaanwezend attaché op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 8 april 2010.

de heer BAUDRY Jean-Luc

Directeur op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 8 april 2010.

de heer CABARAUX Freddy

Directeur op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 8 april 2010.

de heer CRABBE Jean-Michel

Directeur op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 8 april 2010.

de heer DELCOMMUNE Jean-Marie

Directeur op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 8 april 2010.

de heer GOEDERT Claude

Eerstaanwezend attaché op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 8 april 2010.

de heer LALOUT Claude

Directeur op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 8 april 2010.

de heer LAMBIOTTE Marcel

Eerstaanwezend attaché op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 8 april 2010.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE  
ET MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANCAISE**

[C – 2012/29212]

**Secrétariat général. — Service des Ordres nationaux. — Fonctionnaires et Agents du Ministère de la Communauté française. — Ordres nationaux. — Promotions. — Nominations**

Par arrêté royal du 18 août 2010

Sont nommés Commandeur de l'Ordre de Léopold II :

Niveau 1

M. ALSTEELEN Jean

Attaché principal au Ministère de la Communauté française.

Ranginneming op 8 april 2010.

M. BAUDRY Jean-Luc

Directeur au Ministère de la Communauté française.

Ranginneming op 8 april 2010.

M. CABARAUX Freddy

Directeur au Ministère de la Communauté française.

Ranginneming op 8 april 2010.

M. CRABBE Jean-Michel

Directeur au Ministère de la Communauté française.

Ranginneming op 8 april 2010.

M. DELCOMMUNE Jean-Marie

Directeur au Ministère de la Communauté française.

Ranginneming op 8 april 2010.

M. GOEDERT Claude

Attaché principal au Ministère de la Communauté française.

Ranginneming op 8 april 2010.

M. LALOUT Claude

Directeur au Ministère de la Communauté française.

Ranginneming op 8 april 2010.

M. LAMBIOTTE Marcel

Attaché principal au Ministère de la Communauté française.

Ranginneming op 8 april 2010.

de heer LECLERE Dominique  
Attaché op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 8 april 2010.  
Worden benoemd tot Officier in de Orde van Leopold II :  
Niveau 2+

Mevr. DEURWAERDER Chantal  
Eerste gegradeerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 8 april 2010.

de heer FALLY Bernard  
Hoofdtekenaar op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 15 november 2009.

de heer KUMPS Jean-Paul  
Eerste gegradeerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 8 april 2010.

de heer LECANE Alain  
Eerstaanwezend controleur van de werken op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 15 november 2009.

Mevr. MATHIEU Josette  
Eerste gegradeerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 8 april 2010.

de heer RENARD Camille  
Eerstaanwezend controleur van de werken op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 8 april 2010.

Mevr. WILLEM Evelyne  
Hoofdtekenaar op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 8 april 2010.

Worden bevorderd tot Ridder in de Orde van Leopold II :  
Niveau 3

de heer ALDERWEIRELDT Willy  
Adjunct op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Rangineming als titularis van deze nieuwe onderscheiding op 8 april 2010.

de heer DABE Robert  
Adjunct op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Rangineming als titularis van deze nieuwe onderscheiding op 8 april 2010.

de heer DERVEAU Jacques  
Adjunct op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Rangineming als titularis van deze nieuwe onderscheiding op 8 april 2010.

Mevr. MONNEAU Marie-France  
Adjunct op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Rangineming als titularis van deze nieuwe onderscheiding op 8 april 2010.

Worden benoemd tot Ridder van de Orde van Leopold II :  
Niveaus 2+ en 2

de heer ANTOINE Etienne  
Assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 8 april 2010.

Mevr. BARRIDEZ Françoise  
Gegradeerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 15 november 2009.

Mevr. BECK Jacqueline  
Assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 8 april 2010.

Mevr. BERCKMANS Linda  
Assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 8 april 2010.

de heer BERTOLDO Vittorino  
Gegradeerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 8 april 2010.

Mevr. BLIECK Dominique  
Assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 15 november 2009.

M. LECLERE Dominique  
Attaché au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 8 avril 2010.  
Sont nommés Officier de l'Ordre de Léopold II :  
Niveau 2+

Mme DEURWAERDER Chantal  
Première graduée au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 8 avril 2010.

M. FALLY Bernard  
Dessinateur en chef au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 15 novembre 2009.

M. KUMPS Jean-Paul  
Premier gradué au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 8 avril 2010.

M. LECANE Alain  
Contrôleur principal des travaux au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 15 novembre 2009.

Mme MATHIEU Josette  
Première graduée au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 8 avril 2010.

M. RENARD Camille  
Contrôleur principal des travaux au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 8 avril 2010.

Mme WILLEM Evelyne  
Dessinatrice en chef au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 8 avril 2010.

Sont promus Chevalier de l'Ordre de Léopold II :  
Niveau 3

M. ALDERWEIRELDT Willy  
Adjoint au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, comme titulaire de cette nouvelle distinction, le 8 avril 2010.

M. DABE Robert  
Adjoint au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, comme titulaire de cette nouvelle distinction, le 8 avril 2010.

M. DERVEAU Jacques  
Adjoint au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, comme titulaire de cette nouvelle distinction, le 8 avril 2010.

Mme MONNEAU Marie-France  
Adjointe au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, comme titulaire de cette nouvelle distinction, le 8 avril 2010.

Sont nommés Chevalier de l'Ordre de Léopold II :  
Niveaux 2+ et 2

M. ANTOINE Etienne  
Assistant au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 8 avril 2010.

Mme BARRIDEZ Françoise  
Graduée au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 15 novembre 2009.

Mme BECK Jacqueline  
Assistante au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 8 avril 2010.

Mme BERCKMANS Linda  
Assistante au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 8 avril 2010.

M. BERTOLDO Vittorino  
Gradué au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 8 avril 2010.

Mme BLIECK Dominique  
Assistante au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 15 novembre 2009.

|  |   |
|--|---|
| de heer BOTTE Bernard<br>Gegradeerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 15 november 2009.             | M. BOTTE Bernard<br>Gradué au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 15 novembre 2009.                |
| de heer CANTINIAUX Alain<br>Eerstaanwezend assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 8 april 2010. | M. CANTINIAUX Alain<br>Assistant principal au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 8 avril 2010.    |
| Mevr. CARRERA GARRIDO Edith<br>Assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 15 november 2009.         | Mme CARRERA GARRIDO Edith<br>Assistante au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 15 novembre 2009.   |
| Mevr. CASTELEYN Marie-Pascale<br>Assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 8 april 2010.           | Mme CASTELEYN Marie-Pascale<br>Assistante au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 8 avril 2010.     |
| de heer CAUCHETEUR Olivier<br>Gegradeerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 15 november 2009.        | M. CAUCHETEUR Olivier<br>Gradué au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 15 novembre 2009.           |
| de heer CERVANTES NUNEZ Juan<br>Assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 8 april 2010.            | M. CERVANTES NUNEZ Juan<br>Assistant au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 8 avril 2010.          |
| Mevr. DEGIOVANNI Céline<br>Gegradeerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 8 april 2010.               | Mme DEGIOVANNI Céline<br>Graduée au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 8 avril 2010.              |
| de heer DELFORGE Jean-Luc<br>Gegradeerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 8 april 2010.             | M. DELFORGE Jean-Luc<br>Gradué au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 8 avril 2010.                |
| Mevr. DERKENNE Karine<br>Gegradeerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 8 april 2010.                 | Mme DERKENNE Karine<br>Graduée au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 8 avril 2010.                |
| de heer DUQUESNE Serge<br>Gegradeerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 8 april 2010.                | M. DUQUESNE Serge<br>Gradué au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 8 avril 2010.                   |
| Mevr. FOLON Bénédicte<br>Eerstaanwezend assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 8 april 2010.    | Mme FOLON Bénédicte<br>Assistante principale au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 8 avril 2010.  |
| Mevr. GANDOLFI Maryse<br>Gegradeerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 8 april 2010.                 | Mme GANDOLFI Maryse<br>Graduée au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 8 avril 2010.                |
| de heer GENOT Olivier<br>Gegradeerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 15 november 2009.             | M. GENOT Olivier<br>Gradué au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 15 novembre 2009.                |
| Mevr. GEORGES Laurence<br>Gegradeerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 8 april 2010.                | Mme GEORGES Laurence<br>Graduée au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 8 avril 2010.               |
| de heer GIRARDIN Vincent<br>Onderbureaucop op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 8 april 2010.           | M. GIRARDIN Vincent<br>Sous-chef de bureau au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 8 avril 2010.    |
| Mevr. GODISIABOIS Nicole<br>Onderbureaucop op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 8 april 2010.           | Mme GODISIABOIS Nicole<br>Sous-chef de bureau au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 8 avril 2010. |
| de heer GUISET Philippe<br>Assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 8 april 2010.                 | M. GUISET Philippe<br>Assistant au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 8 avril 2010.               |
| de heer HAGNOUL Philippe<br>Gegradeerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 8 april 2010.              | M. HAGNOUL Philippe<br>Gradué au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 8 avril 2010.                 |
| Mevr. JOUNIAUX Françoise<br>Gegradeerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 15 november 2009.          | Mme JOUNIAUX Françoise<br>Graduée au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 15 novembre 2009.         |
| Mevr. KERGER Catherine<br>Assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 8 april 2010.                  | Mme KERGER Catherine<br>Assistante au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 8 avril 2010.            |
| de heer KINET Eric<br>Eerstaanwezend assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 8 april 2010.       | M. KINET Eric<br>Assistant principal au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 8 avril 2010.          |

Mevr. LOUWET Laurence  
Gegradueerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 8 april 2010.

de heer MOREAUX Pascal  
Assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 8 april 2010.

Mevr. PAULUS Nadine  
Gegradueerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 15 november 2009.

Mevr. PERNECHELE Paola  
Gegradueerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 8 april 2010.

Mevr. PIRON Sylviane  
Gegradueerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 8 april 2010.

Mevr. RAVEZ Nathalie  
Gegradueerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 8 april 2010.

Mevr. STEELS Véronique  
Gegradueerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 8 april 2010.

de heer VAN OVERSTRAETEN Geoffroy  
Gegradueerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 15 november 2009.

Mevr. VOTQUENNE Véronique  
Assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 8 april 2010.

Niveau 3

Mevr. BALLEGEER Elsie  
Eerste Adjunct op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 8 april 2010.

Mevr. BUY Michelle  
Eerstaanwezend adjunct op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 8 april 2010.

de heer DELANGRE Alain  
Eerste adjunct op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 15 november 2009.

de heer DELHAYE Roland  
Eerstaanwezend adjunct op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 8 april 2010.

Mevr. DUFRANE Viviane  
Eerstaanwezend adjunct op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 8 april 2010.

de heer DUPONT Christian  
Eerstaanwezend adjunct op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 8 april 2010.

Mevr. DUPRIEZ Christiane  
Eerste adjunct op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 8 april 2010.

de heer ESMANNE Claude  
Eerstaanwezend adjunct op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 8 april 2010.

de heer LAPORTE Urbain-Roger  
Eerstaanwezend adjunct op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 8 april 2010.

de heer LAURENT Max  
Eerstaanwezend adjunct op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 8 april 2010.

Mme LOUWET Laurence  
Graduée au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 8 avril 2010.

M. MOREAUX Pascal  
Assistant au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 8 avril 2010.

Mme PAULUS Nadine  
Graduée au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 15 novembre 2009.

Mme PERNECHELE Paola  
Graduée au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 8 avril 2010.

Mme PIRON Sylviane  
Graduée au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 8 avril 2010.

Mme RAVEZ Nathalie  
Graduée au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 8 avril 2010.

Mme STEELS Véronique  
Graduée au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 8 avril 2010.

M. VAN OVERSTRAETEN Geoffroy  
Gradué au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 15 novembre 2009.

Mme VOTQUENNE Véronique  
Assistante au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 8 avril 2010.

Niveau 3

Mme BALLEGEER Elsie  
Première adjointe au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 8 avril 2010.

Mme BUY Michelle  
Adjointe principale au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 8 avril 2010.

M. DELANGRE Alain  
Premier adjoint au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 15 novembre 2009.

M. DELHAYE Roland  
Adjoint principal au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 8 avril 2010.

Mme DUFRANE Viviane  
Adjointe principale au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 8 avril 2010.

M. DUPONT Christian  
Adjoint principal au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 8 avril 2010.

Mme DUPRIEZ Christiane  
Première adjointe au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 8 avril 2010.

M. ESMANNE Claude  
Adjoint principal au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 8 avril 2010.

M. LAPORTE Urbain-Roger  
Adjoint principal au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 8 avril 2010.

M. LAURENT Max  
Adjoint principal au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 8 avril 2010.

|   |  |
|---|--|
| de heer LEFEVRE Daniel<br>Eerste adjunct op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 8 april 2010.<br>Mevr. MERCIER Maryse<br>Eerstaanwezend adjunct op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 8 april 2010.<br>Mevr. PATRIS Francine<br>Eerstaanwezend adjunct op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 15 november 2009.<br>Mevr. PIRONET Colette<br>Eerste Adjunct op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 8 april 2010.<br>Mevr. QUERIAT Chantal<br>Eerste Adjunct op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 8 april 2010.<br>Mevr. SUIKERS Jacqueline<br>Eerste Adjunct op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 8 april 2010.<br>Ze nemen rang in de Orde in op de tegenover hun naam vermelde datum. | M. LEFEVRE Daniel<br>Premier adjoint au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 8 avril 2010.<br>Mme MERCIER Maryse<br>Adjointe principale au Ministère de la Communauté française.<br><br>Prise de rang, le 8 avril 2010.<br>Mme PATRIS Francine<br>Adjointe principale au Ministère de la Communauté française.<br><br>Prise de rang, le 15 novembre 2009.<br>Mme PIRONET Colette<br>Première adjointe au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 8 avril 2010.<br>Mme QUERIAT Chantal<br>Première adjointe au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 8 avril 2010.<br>Mme SUIKERS Jacqueline<br>Première adjointe au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 8 avril 2010.<br>Ils prennent rang dans l'Ordre à la date indiquée en regard de leur nom. |
|---|--|

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
KANCELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER  
EN MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP**

[C – 2012/29213]

**Secretariaat-generaal. — Dienst Nationale Orden. — Ambtenaren van het Ministerie van de Franse Gemeenschap. — Nationale Orden. — Bevorderingen. — Benoeming**

Bij koninklijk besluit van 18 augustus 2010

Worden bevorderd tot Commandeur van de Kroonorde :

Niveau 1

de heer LAITAT Alain

adjunct-directeur-generaal op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 8 april 2010.

de heer REUBSAETS Maxime

Directeur op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 8 april 2010.

Worden benoemd tot Officier van de Kroonorde :

Niveau 1

de heer ANDRIS Michel

Attaché op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 8 april 2010.

de heer BERTEN Christian

Attaché op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 8 april 2010.

Mevr. BIZET Ginette

Eerstaanwezend attaché op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 8 april 2010.

Mevr. CASIMIR Brigitte

Attaché op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 8 april 2010.

de heer DANGRE Pierre

Attaché op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 15 november 2009.

Mevr. DECHAMPS Dominique

Attaché op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 8 april 2010.

Mevr. DENOEL Christine

Attaché op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 8 april 2010.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE  
ET MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANCAISE**

[C – 2012/29213]

**Secrétariat général. — Service des Ordres nationaux. — Fonctionnaires et Agents du Ministère de la Communauté française. — Ordres nationaux. — Promotions. — Nominations**

Par arrêté royal du 18 août 2010

Sont nommés Commandeur de l'Ordre de la Couronne :

Niveau 1

M. LAITAT Alain

Directeur général adjoint au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 8 avril 2010.

M. REUBSAETS Maxime

Directeur au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 8 avril 2010.

Sont nommés Officier de l'Ordre de la Couronne :

Niveau 1

M. ANDRIS Michel

Attaché au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 8 avril 2010.

M. BERTEN Christian

Attaché au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 8 avril 2010.

Mme BIZET Ginette

Attachée principale au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 8 avril 2010.

Mme CASIMIR Brigitte

Attachée au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 8 avril 2010.

M. DANGRE Pierre

Attaché au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 15 novembre 2009.

Mme DECHAMPS Dominique

Attachée au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 8 avril 2010.

Mme DENOEL Christine

Attachée au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 8 avril 2010.

|  |  |
|--|--|
| Mevr. FIGA Dominique   | Mme FIGA Dominique   |
| Attaché op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.                           | Attachée au Ministère de la Communauté française.                                  |
| Ranginneming op 8 april 2010.  | Prise de rang, le 8 avril 2010.  |
| Mevr. GANY Anne-Françoise  | Mme GANY Anne-Françoise  |
| Attaché op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.                           | Attachée au Ministère de la Communauté française.                                  |
| Ranginneming op 8 april 2010.  | Prise de rang, le 8 avril 2010.  |
| de heer GARIN Jean-Michel  | M. GARIN Jean-Michel   |
| Eerstaanwezend inspecteur op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.         | Inspecteur principal au Ministère de la Communauté française.                      |
| Ranginneming op 15 november 2009.  | Prise de rang, le 15 novembre 2009.  |
| Mevr. HENDRICKX Monique  | Mme HENDRICKX Monique  |
| Attaché op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.                           | Attachée au Ministère de la Communauté française.                                  |
| Ranginneming op 8 april 2010.  | Prise de rang, le 8 avril 2010.  |
| Mevr. HOUDART Christine  | Mme HOUDART Christine  |
| Attaché op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.                           | Attachée au Ministère de la Communauté française.                                  |
| Ranginneming op 8 april 2010.  | Prise de rang, le 8 avril 2010.  |
| Mevr. LAEREMANS Nicole   | Mme LAEREMANS Nicole   |
| Attaché op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.                           | Attachée au Ministère de la Communauté française.                                  |
| Ranginneming op 8 april 2010.  | Prise de rang, le 8 avril 2010.  |
| Mevr. LAGASSE Marie-Ange   | Mme LAGASSE Marie-Ange   |
| Attaché op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.                           | Attachée au Ministère de la Communauté française.                                  |
| Ranginneming op 8 april 2010.  | Prise de rang, le 8 avril 2010.  |
| de heer MONARD Jacques   | M. MONARD Jacques  |
| Eerstaanwezend attaché op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.            | Attaché principal au Ministère de la Communauté française.                         |
| Ranginneming op 8 april 2010.  | Prise de rang, le 8 avril 2010.  |
| Mevr. MULKAY Françoise   | Mme MULKAY Françoise   |
| Inspecteur op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.                        | Inspectrice au Ministère de la Communauté française.                               |
| Ranginneming op 8 april 2010.  | Prise de rang, le 8 avril 2010.  |
| de heer PIRAUT Pascal  | M. PIRAUT Pascal   |
| Attaché op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.                           | Attaché au Ministère de la Communauté française.                                   |
| Ranginneming op 8 april 2010.  | Prise de rang, le 8 avril 2010.  |
| de heer REIGNIER Claude  | M. REIGNIER Claude   |
| Attaché op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.                           | Attaché au Ministère de la Communauté française.                                   |
| Ranginneming op 8 april 2010.  | Prise de rang, le 8 avril 2010.  |
| de heer VERKERCKE Bernard  | M. VERKERCKE Bernard   |
| Attaché op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.                           | Attaché au Ministère de la Communauté française.                                   |
| Ranginneming op 8 april 2010.  | Prise de rang, le 8 avril 2010.  |
| Mevr. VILAIN Annick  | Mme VILAIN Annick  |
| Attaché op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.                           | Attachée au Ministère de la Communauté française.                                  |
| Ranginneming op 8 april 2010.  | Prise de rang, le 8 avril 2010.  |
| Worden bevorderd tot Ridder in de Kroonorde :                                  | Sont promues Chevalier de l'Ordre de la Couronne :                                 |
| Niveau 2   | Niveau 2   |
| Mevr. BROGNIET Lydia   | Mme BROGNIET Lydia   |
| Assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.                         | Assistante au Ministère de la Communauté française.                                |
| Ranginneming als titularis van deze nieuwe onderscheiding op 15 november 2009. | Prise de rang, comme titulaire de cette nouvelle distinction, le 15 novembre 2009. |
| Mevr. FOX Myriam   | Mme FOX Myriam   |
| Assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.                         | Assistante au Ministère de la Communauté française.                                |
| Ranginneming als titularis van deze nieuwe onderscheiding op 8 april 2010.     | Prise de rang, comme titulaire de cette nouvelle distinction, le 8 avril 2010.     |
| Mevr. LEONARD Geneviève  | Mme LEONARD Geneviève  |
| Assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.                         | Assistante au Ministère de la Communauté française.                                |
| Ranginneming als titularis van deze nieuwe onderscheiding op 15 november 2009. | Prise de rang, comme titulaire de cette nouvelle distinction, le 15 novembre 2009. |
| Mevr. MALAISE Christine  | Mme MALAISE Christine  |
| Assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.                         | Assistante au Ministère de la Communauté française.                                |
| Ranginneming als titularis van deze nieuwe onderscheiding op 15 november 2009. | Prise de rang, comme titulaire de cette nouvelle distinction, le 15 novembre 2009. |

Worden benoemd tot Ridder van de Kroonorde :

Niveaus 2+ en 2

de heer BODART Noël

Eerstaanwezend assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 8 april 2010.

Mevr. CHEVREMONT Michèle

Onderbureauchef op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 8 april 2010.

Mevr. DEPAS Bernadette

Gegradueerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 8 april 2010.

Mevr. DE SMET Martine

Eerste Assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 8 april 2010.

Mevr. DEVILLERS Nadine

Gegradueerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 8 april 2010.

de heer DUBOIS Michel

Eerstaanwezend assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 15 november 2009.

Mevr. DULLIER Anne

Gegradueerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 8 april 2010.

de heer DUPONT Jean-Pol

Onderbureauchef op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 8 april 2010.

Mevr. FROIDBISE Françoise

Eerstaanwezend assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 15 november 2009.

Mevr. GALAND Myriam

Onderbureauchef op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 8 april 2010.

de heer GENOT Jean-Pierre

Eerste assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 8 april 2010.

Mevr. GILQUIN Marthe

Eerstaanwezend assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 15 november 2009.

de heer HAQUENNE Willy

Eerstaanwezend assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 8 april 2010.

de heer HOLLER Charles

Assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 8 april 2010.

Mevr. HORLAY Catherine

Gegradueerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 8 april 2010.

Mevr. JASINSKI Sonia

Gegradueerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 8 april 2010.

de heer LAAMARA Driss

Gegradueerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 8 april 2010.

Mevr. LAIRIN Patricia

Eerstaanwezend gegradueerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 8 april 2010.

Sont nommés Chevalier de l'Ordre de la Couronne :

Niveaux 2+ et 2

M. BODART Noël

Assistant principal au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 8 avril 2010.

Mme CHEVREMONT Michèle

Sous-chef de bureau au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 8 avril 2010.

Mme DEPAS Bernadette

Graduée au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 8 avril 2010.

Mme DE SMET Martine

Première assistante au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 8 avril 2010.

Mme DEVILLERS Nadine

Graduée au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 8 avril 2010.

M. DUBOIS Michel

Assistant principal au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 15 novembre 2009.

Mme DULLIER Anne

Graduée au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 8 avril 2010.

M. DUPONT Jean-Pol

Sous-chef de bureau au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 8 avril 2010.

Mme FROIDBISE Françoise

Assistante principale au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 15 novembre 2009.

Mme GALAND Myriam

Sous-chef de bureau au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 8 avril 2010.

M. GENOT Jean-Pierre

Premier assistant au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 8 avril 2010.

Mme GILQUIN Marthe

Assistante principale au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 15 novembre 2009.

M. HAQUENNE Willy

Assistant principal au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 8 avril 2010.

M. HOLLER Charles

Assistant au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 8 avril 2010.

Mme HORLAY Catherine

Graduée au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 8 avril 2010.

Mme JASINSKI Sonia

Graduée au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 8 avril 2010.

M. LAAMARA Driss

Gradué au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 8 avril 2010.

Mme LAIRIN Patricia

Graduée principale au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 8 avril 2010.

|   |   |
|---|---|
| de heer LASSENCE Yves<br>Eerstaanwezend assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 15 november 2009.<br>de heer MANGIN Jean-Pierre<br>Eerstaanwezend assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 8 april 2010.<br>Mevr. MANS Patricia<br>Eerste assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 8 april 2010.<br>Mevr. QUINET Geneviève<br>Eerstaanwezend gegradsueerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 8 april 2010.<br>de heer RENARD Jean-Louis<br>Eerste assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 8 april 2010.<br>Mevr. ROBERT Christine<br>Eerstaanwezend gegradsueerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 8 april 2010.<br>de heer ROQUELLE Marcel<br>Eerstaanwezend assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 15 november 2009.<br>Mevr. SOUDAN Pascale<br>Eerstaanwezend gegradsueerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 8 april 2010.<br>Worden de Gouden Palmen van de Kroonorde toegekend aan :<br>Niveau 3<br>Mevr. BEECKMAN Eliane<br>Adjunct op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 15 november 2009.<br>Mevr. BEECKMANS Nicole<br>Adjunct op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 8 april 2010.<br>Mevr. BIRGER Régine<br>Eerstaanwezend adjunct op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 8 april 2010.<br>de heer BUISSERET Michel<br>Eerstaanwezend adjunct op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 8 april 2010.<br>Mevr. CASSART Dominique<br>Eerste adjunct op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 8 april 2010.<br>Mevr. CATHERINE Marie-Claire<br>Eerste adjunct op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 8 april 2010.<br>Mevr. CORNET Caroline<br>Eerstaanwezend adjunct op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 15 november 2009.<br>Mevr. DETOURNAY Pascale<br>Eerste adjunct op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 8 april 2010. | M. LASSENCE Yves<br>Assistant principal au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 15 novembre 2009.<br>M. MANGIN Jean-Pierre<br>Assistant principal au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 8 avril 2010.<br>Mme MANS Patricia<br>Première assistante au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 8 avril 2010.<br>Mme QUINET Geneviève<br>Graduée principale au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 8 avril 2010.<br>M. RENARD Jean-Louis<br>Premier assistant au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 8 avril 2010.<br>Mme ROBERT Christine<br>Graduée principale au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 8 avril 2010.<br>M. ROQUELLE Marcel<br>Assistant principal au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 15 novembre 2009.<br>Mme SOUDAN Pascale<br>Graduée principale au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 8 avril 2010.<br>M. SUDAN Benoît<br>Premier assistant au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 8 avril 2010.<br>Les Palmes d'Or de l'Ordre de la Couronne sont décernées à :<br>Niveau 3<br>Mme BEECKMAN Eliane<br>Adjointe au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 15 novembre 2009.<br>Mme BEECKMANS Nicole<br>Adjointe au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 8 avril 2010.<br>Mme BIRGER Régine<br>Adjointe principale au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 8 avril 2010.<br>M. BUISSERET Michel<br>Adjoint principal au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 8 avril 2010.<br>Mme CASSART Dominique<br>Première adjointe au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 8 avril 2010.<br>Mme CATHERINE Marie-Claire<br>Première adjointe au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 8 avril 2010.<br>Mme CORNET Caroline<br>Adjointe principale au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 15 novembre 2009.<br>Mme DETOURNAY Pascale<br>Première adjointe au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 8 avril 2010. |
|---|---|

de heer LACANNE Vincent  
Eerstaanwezend adjunct op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 15 november 2009.  
Mevr. LEONARD Chantal  
Adjunct op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 8 april 2010.  
Mevr. MACORS Carine  
Adjunct op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 8 april 2010.  
Mevr. PITAU Franca  
Eerste adjunct op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 15 november 2009.  
Mevr. PUGENGER Claire  
Adjunct op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 8 april 2010.  
Mevr. RITONDO Maria  
Adjunct op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 8 april 2010.  
de heer THIENPONT Carl  
Eerstaanwezend adjunct op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 15 november 2009.  
Ze nemen rang in de Orde in op de tegenover hun naam vermelde datum.

M. LACANNE Vincent  
Adjoint principal au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 15 novembre 2009.  
Mme LEONARD Chantal  
Adjointe au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 8 avril 2010.  
Mme MACORS Carine  
Adjointe au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 8 avril 2010.  
Mme PITAU Franca  
Première adjointe au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 15 novembre 2009.  
Mme PUGENGER Claire  
Adjointe au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 8 avril 2010.  
Mme RITONDO Maria  
Adjointe au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 8 avril 2010.  
M. THIENPONT Carl  
Adjoint principal au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 15 novembre 2009.  
Ils prennent rang dans l'Ordre à la date indiquée en regard de leur nom.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER  
EN MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP**

[C – 2012/29211]

**Secretariaat-generaal. — Dienst Nationale Orden  
Ambtenaren van het Ministerie van de Franse Gemeenschap**

Bij koninklijk besluit van 4 oktober 2010

Wordt het burgerlijke kruis 1ste klasse toegekend voor 35 dienstjaren aan :

Niveau 1

de heer Jean ALSTEEN, Eerstaanwezend attaché;  
de heer Raymond BARBEAUX, Eerstaanwezend attaché;  
de heer Jean-Pierre BLAIRON, Directeur;  
de heer François BOUTAY, Directeur;  
de heer Eugène BRAET, Eerstaanwezend inspecteur;  
de heer Graziano CAPITANI, Eerstaanwezend attaché;  
Mevr. Anne DECLERCQ, adjunct-directeur-generaal;  
de heer Alain DE KRAHE, Attaché;  
de heer Maurice DELCHAMBRE, Eerstaanwezend attaché;  
de heer André Philippe DELPLACE, Eerstaanwezend attaché;  
de heer François-Xavier DESTATE, Directeur;  
Mevr. Véronique DUPARQUE, Inspectrice;  
de heer Michel FRANCOIS, Eerstaanwezend attaché;  
de heer Charles GODART, Eerstaanwezend attaché;  
Mevr. Chantal GOFFINET, adjunct-directeur-generaal;  
de heer Jean-Claude HARDY, Eerstaanwezend attaché;  
Mevr. Anne-Marie HATERTE, Eerstaanwezend attaché;  
de heer Freddy KINDERMANS, Attaché;  
de heer Dominique LECLERE, Attaché;  
Mevr. Yvette LECOMTE, Directeur;  
de heer Robert LEJEUNE, directeur-generaal;  
de heer Claude LEPAGE, Eerstaanwezend attaché;  
de heer Christian MAINIL, Eerstaanwezend attaché;  
de heer Marc PILLYSER, Eerstaanwezend attaché;  
de heer Georges PLUVINAGE, Directeur;  
Mevr. Martine POISSEROUX, Attaché;

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE  
ET MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANCAISE**

[C – 2012/29211]

**Secrétariat général. – Service des Ordres nationaux  
Fonctionnaires et Agents du Ministère de la Communauté française**

Par arrêté royal du 4 octobre 2010

La Croix civique de 1<sup>ère</sup> classe est décernée pour 35 années de service à :

Niveau 1

M. Jean ALSTEEN, Attaché principal;  
M. Raymond BARBEAUX, Attaché principal;  
M. Jean-Pierre BLAIRON, Directeur;  
M. François BOUTAY, Directeur;  
M. Eugène BRAET, Inspecteur principal;  
M. Graziano CAPITANI, Attaché principal;  
Mme Anne DECLERCQ, Directrice générale adjointe;  
M. Alain DE KRAHE, Attaché;  
M. Maurice DELCHAMBRE, Attaché principal;  
M. André Philippe DELPLACE, Attaché principal;  
M. François-Xavier DESTATE, Directeur;  
Mme Véronique DUPARQUE, Inspectrice;  
M. Michel FRANCOIS, Attaché principal;  
M. Charles GODART, Attaché principal;  
Mme Chantal GOFFINET, Directrice générale adjointe;  
M. Jean-Claude HARDY, Attaché principal;  
Mme Anne-Marie HATERTE, Attachée principale;  
M. Freddy KINDERMANS, Attaché;  
M. Dominique LECLERE, Attaché;  
Mme Yvette LECOMTE, Directrice;  
M. Robert LEJEUNE, Directeur général;  
M. Claude LEPAGE, Attaché principal;  
M. Christian MAINIL, Attaché principal;  
M. Marc PILLYSER, Attaché principal;  
M. Georges PLUVINAGE, Directeur;  
Mme Martine POISSEROUX, Attachée;

de heer Albert PONCELET, Eerstaanwezend attaché;  
 de heer Charles THOMAS, Eerstaanwezend attaché;  
 de heer Philippe TRUYE, Attaché;  
 de heer Yves VANASSCHE, Directeur;  
 de heer Théo VANHEES, Directeur;  
 de heer Francis VAN REMOORTERE, Directeur;  
 de heer Dany VINCE, administrateur-général.

## Niveau 2+

Mevr. Béatrice BECQUET, Eerstaanwezend gegradeerde;  
 de heer Jean BOURGEOIS, Eerstaanwezend gegradeerde;  
 de heer Antoine BOXUS, Eerstaanwezend gegradeerde;  
 Mevr. Pierrette CARLIER, Eerste gegradeerde;  
 Mevr. Yvonne CORNET, Eerstaanwezend gegradeerde;  
 de heer Luc DEWAEL, Eerstaanwezend gegradeerde;  
 de heer Raoul DOCK, Eerste gegradeerde;  
 de heer Michel ELIE-LEFEBVRE, Eerstaanwezend gegradeerde;  
 de heer Patrice FALQUE, Eerste gegradeerde;  
 Mevr. Martine GILMAIRE, Eerste gegradeerde;  
 de heer Robert GUNS, Eerstaanwezend gegradeerde;  
 Mevr. Lucienne HERBIET, Eerste gegradeerde;  
 Mevr. Annick HICORNE, Eerstaanwezend gegradeerde;  
 de heer Jacques HIOLLE, Eerstaanwezend gegradeerde;  
 de heer Gérard LONNOY, Eerstaanwezend gegradeerde;  
 Mevr. Jeanne MARIAME, Eerste gegradeerde;  
 de heer Pierre MICHAUX, Eerstaanwezend gegradeerde;  
 Mevr. Catherine NEUGARTEN, Gegradeerde;  
 Mevr. Jacqueline PARENT, Eerstaanwezend gegradeerde;  
 Mevr. Cécile PARMENTIER, Eerstaanwezend gegradeerde;  
 de heer Claude ROUSSEL, Eerstaanwezend gegradeerde;  
 de heer Albert SPINEUX, Eerste gegradeerde;  
 Mevr. Michèle TALIER, Eerstaanwezend gegradeerde.

## Niveau 2

Mevr. Cécile BAETSLE, Eerstaanwezend assistent;  
 de heer Pierre BAUCHE, Eerstaanwezend assistent;  
 de heer Yvon BEUGNIES, Eerste assistent;  
 Mevr. Claire BOHON, Eerstaanwezend assistent;  
 Mevr. Francine BOURGEOIS, Eerstaanwezend assistent;  
 de heer Pierre BURTON, Eerstaanwezend assistent;  
 Mevr. Mireille CHARLIER, Eerste assistent;  
 Mevr. Michèle CHEVREMONT, Onderbureauchef;  
 Mevr. Marianne COPS, Eerste assistent;  
 Mevr. Roseline CZEKALSKI, Assistente;  
 Mevr. Nicole DE COOMAN, Eerstaanwezend assistent;  
 Mevr. Viviane DEGEY, Eerste assistent;  
 de heer Bernard DELBECQ, Eerste assistent;  
 Mevr. Marie-Christine DELBECQ, Eerste assistent;  
 Mevr. Martine DELMOTTE, Eerste assistent;  
 Mevr. Micheline DEMOULIN, Eerstaanwezend assistent;  
 Mevr. Huguette DESAINTGHISLAIN, Eerstaanwezend assistent;  
 de heer Jean-Pierre DUBOIS, Eerstaanwezend assistent;  
 Mevr. Marie-Claire ELECTEUR, Eerste assistent;  
 de heer Jean-Yves FASBENDER, Eerste assistent;  
 Mevr. Julianne FOUCART, Eerste assistent;  
 Mevr. Françoise FROIDBISE, Eerstaanwezend assistent;  
 de heer Michel GOBERT, Eerstaanwezend assistent;  
 Mevr. Martine GUERENNE, Eerste assistent;  
 de heer Gérard HUBIN, Eerstaanwezend assistent;  
 Mevr. Françoise JACOBS, Eerstaanwezend assistent;  
 Mevr. Michèle KUNSCH, Onderbureauchef;  
 de heer Yves LASSENCE, Eerstaanwezend assistent;

M. Albert PONCELET, Attaché principal;  
 M. Charles THOMAS, Attaché principal;  
 M. Philippe TRUYE, Attaché;  
 M. Yves VANASSCHE, Directeur;  
 M. Théo VANHEES, Directeur;  
 M. Francis VAN REMOORTERE, Directeur;  
 M. Dany VINCE, Administrateur général.

## Niveau 2+

Mme Béatrice BECQUET, Graduée principale;  
 M. Jean BOURGEOIS, Gradué principal;  
 M. Antoine BOXUS, Gradué principal;  
 Mme Pierrette CARLIER, Première graduée;  
 Mme Yvonne CORNET, Graduée principale;  
 M. Luc DEWAEL, Gradué principal;  
 M. Raoul DOCK, Premier gradué;  
 M. Michel ELIE-LEFEBVRE, Gradué principal;  
 M. Patrice FALQUE, Premier gradué;  
 Mme Martine GILMAIRE, Première graduée;  
 M. Robert GUNS, Gradué principal;  
 Mme Lucienne HERBIET, Première graduée;  
 Mme Annick HICORNE, Graduée principale;  
 M. Jacques HIOLLE, Gradué principal;  
 M. Gérard LONNOY, Gradué principal;  
 Mme Jeanne MARIAME, Première graduée;  
 M. Pierre MICHAUX, Gradué principal;  
 Mme Catherine NEUGARTEN, Graduée;  
 Mme Jacqueline PARENT, Graduée principale;  
 Mme Cécile PARMENTIER, Graduée principale;  
 M. Claude ROUSSEL, Gradué principal;  
 M. Albert SPINEUX, Premier gradué;  
 Mme Michèle TALIER, Graduée principale.

## Niveau 2

Mme Cécile BAETSLE, Assistante principale;  
 M. Pierre BAUCHE, Assistant principal;  
 M. Yvon BEUGNIES, Premier assistant;  
 Mme Claire BOHON, Assistante principale;  
 Mme Francine BOURGEOIS, Assistante principale;  
 M. Pierre BURTON, Assistant principal;  
 Mme Mireille CHARLIER, Première assistante;  
 Mme Michèle CHEVREMONT, Sous-chef de bureau;  
 Mme Marianne COPS, Première assistante;  
 Mme Roseline CZEKALSKI, Assistante;  
 Mme Nicole DE COOMAN, Assistante principale;  
 Mme Viviane DEGEY, Première assistante;  
 M. Bernard DELBECQ, Premier assistant;  
 Mme Marie-Christine DELBECQ, Première assistante;  
 Mme Martine DELMOTTE, Première assistante;  
 Mme Micheline DEMOULIN, Assistante principale;  
 Mme Huguette DESAINTGHISLAIN, Assistante principale;  
 M. Jean-Pierre DUBOIS, Assistant principal;  
 Mme Marie-Claire ELECTEUR, Première assistante;  
 M. Jean-Yves FASBENDER, Premier assistant;  
 Mme Julianne FOUCART, Première assistante;  
 Mme Françoise FROIDBISE, Assistante principale;  
 M. Michel GOBERT, Assistant principal;  
 Mme Martine GUERENNE, Première assistante;  
 M. Gérard HUBIN, Assistant principal;  
 Mme Françoise JACOBS, Assistante principale;  
 Mme Michèle KUNSCH, Sous-chef de bureau;  
 M. Yves LASSENCE, Assistant principal;

Mevr. Régine LIBERT, Onderbureaucchef;  
 Mevr. Marie-Ange MAHIEU, Eerste assistent;  
 de heer Jean PETILLON, Eerstaanwezend assistent;  
 Mevr. Pauline PIRSON, Eerste assistent;  
 de heer Henri POQUETTE, Eerste assistent;  
 Mevr. Cécile RODRIQUE, Eerstaanwezend assistent;  
 Mevr. Nadine THOMAS, Eerstaanwezend assistent;  
 de heer Maurice THONET, Eerste assistent;  
 de heer José TONGLET, Eerste assistent;  
 de heer Michel VANDERSTRAETEN, Eerste assistent;  
 de heer Daniel VAN STICHEL, Eerste assistent;  
 de heer Jean-Pierre VERBEECK, Eerste assistent;  
 Mevr. Anic VERBEKE, Eerste assistent;  
 de heer Jean-Marie ZEIPPEN, Eerste assistent.

Wordt het burgerlijke kruis 2de klasse toegekend voor 35 dienstjaren aan :

Niveau 3

de heer Marcel BERLEMONT, Eerstaanwezend adjunct;  
 de heer André CARLIER, Eerstaanwezend adjunct;  
 Mevr. Violette CENTORAME, Eerstaanwezend adjunct;  
 de heer Emile CHARLIER, Eerstaanwezend adjunct;  
 de heer Carl CRIJNS, Eerste adjunct;  
 de heer Jacques DERVEAU, Adjunct;  
 de heer Paul DEVILLE, Eerstaanwezend adjunct;  
 de heer Pierre DONEUX, Eerstaanwezend adjunct;  
 Mevr. Martine FAGOT, Eerstaanwezend adjunct;  
 Mevr. Béatrice GAILLARD, Eerste adjunct;  
 Mevr. Martine GOETYNCK, Adjunct;  
 Mevr. Annie GORIS, Adjunct;  
 Mevr. Christine GREVESSE, Eerste adjunct;  
 Mevr. Jeanine HENET, Adjunct;  
 Mevr. Rose-Marie HENROZ, Adjunct;  
 Mevr. Christine LAROCK, Eerstaanwezend adjunct;  
 Mevr. Jacqueline LIEGEOIS, Eerste adjunct;  
 Mevr. Marie-France MONNEAU, Adjunct;  
 de heer Armand PETEUR, Adjunct;  
 Mevr. Anne-Marie POURBAIX, Eerstaanwezend adjunct;  
 Mevr. Danièle RAIWET, Adjunct;  
 Mevr. Marie-Hélène ROELAND, Eerstaanwezend adjunct;  
 de heer Yves SCHWEITZER, Eerstaanwezend adjunct;  
 Mevr. Jacqueline SUIKERS, Eerste adjunct;  
 de heer Marc VARET, Eerste adjunct.

Wordt de burgerlijke medaille 1e klasse toegekend voor 25 dienstjaren aan :

Niveau 1

de heer Christian BERTEN, Attaché;  
 de heer Jean-Claude BLOMMAERT, Vertaler-Directeur;  
 Mevr. Sabine BRATUN, Eerstaanwezend attaché;  
 de heer Dominique CATTRY, Attaché;  
 Mevr. Françoise CHRISTOPHE, Attaché;  
 de heer Jean-Luc DUVIVIER, Attaché;  
 de heer Michel FINOULST, Directeur;  
 Mevr. Ariane FRADCOURT, Adjunct-directeur-generaal;  
 Mevr. Martine GARSOU, Adjunct-directeur-generaal;  
 Mevr. Annie LAHURE, Directeur;  
 de heer Alain LAITAT, Adjunct-directeur-generaal;  
 Mevr. Sylvie LEMASSON, Attaché;  
 de heer Vincent MAGOS, Adjunct-directeur-generaal;  
 Mevr. Véronique MICHAUX, Directeur;  
 de heer Jacques MONARD, Eerstaanwezend attaché;

Mme Régine LIBERT, Sous-chef de bureau;  
 Mme Marie-Ange MAHIEU, Première assistante;  
 M. Jean PETILLON, Assistant principal;  
 Mme Pauline PIRSON, Première assistante;  
 M. Henri POQUETTE, Premier assistant;  
 Mme Cécile RODRIQUE, Assistante principale;  
 Mme Nadine THOMAS, Assistante principale;  
 M. Maurice THONET, Premier assistant;  
 M. José TONGLET, Premier assistant;  
 M. Michel VANDERSTRAETEN, Premier assistant;  
 M. Daniel VAN STICHEL, Premier assistant;  
 M. Jean-Pierre VERBEECK, Premier assistant;  
 Mme Anic VERBEKE, Première assistante;  
 M. Jean-Marie ZEIPPEN, Premier assistant.

La croix civique de 2<sup>e</sup> classe est décernée pour 35 années de service à :

Niveau 3

M. Marcel BERLEMONT, Adjoint principal;  
 M. André CARLIER, Adjoint principal;  
 Mme Violette CENTORAME, Adjointe principale;  
 M. Emile CHARLIER, Adjoint principal;  
 M. Carl CRIJNS, Premier adjoint;  
 M. Jacques DERVEAU, Adjoint;  
 M. Paul DEVILLE, Adjoint principal;  
 M. Pierre DONEUX, Adjoint principal;  
 Mme Martine FAGOT, Adjointe principale;  
 Mme Béatrice GAILLARD, Première adjointe;  
 Mme Martine GOETYNCK, Adjointe;  
 Mme Annie GORIS, Adjointe;  
 Mme Christine GREVESSE, Première adjointe;  
 Mme Jeanine HENET, Adjointe;  
 Mme Rose-Marie HENROZ, Adjointe;  
 Mme Christine LAROCK, Adjointe principale;  
 Mme Jacqueline LIEGEOIS, Première adjointe;  
 Mme Marie-France MONNEAU, Adjointe;  
 M. Armand PETEUR, Adjoint;  
 Mme Anne-Marie POURBAIX, Adjointe principale;  
 Mme Danièle RAIWET, Adjointe;  
 Mme Marie-Hélène ROELAND, Adjointe principale;  
 M. Yves SCHWEITZER, Adjoint principal;  
 Mme Jacqueline SUIKERS, Première adjointe;  
 M. Marc VARET, Premier adjoint.

La Médaille civique de 1<sup>re</sup> classe est décernée pour 25 années de service à :

Niveau 1

M. Christian BERTEN, Attaché;  
 M. Jean-Claude BLOMMAERT, Traducteur Directeur;  
 Mme Sabine BRATUN, Attachée principale;  
 M. Dominique CATTRY, Attaché;  
 Mme Françoise CHRISTOPHE, Attachée;  
 M. Jean-Luc DUVIVIER, Attaché;  
 M. Michel FINOULST, Directeur;  
 Mme Ariane FRADCOURT, Directrice générale adjointe;  
 Mme Martine GARSOU, Directrice générale adjointe;  
 Mme Annie LAHURE, Directrice;  
 M. Alain LAITAT, Directeur général adjoint;  
 Mme Sylvie LEMASSON, Attachée;  
 M. Vincent MAGOS, Directeur général adjoint;  
 Mme Véronique MICHAUX, Directrice;  
 M. Jacques MONARD, Attaché principal;

de heer Raymond MORIAUX, Directeur;  
 de heer Jean-Philippe PATERNOSTRE, Attaché;  
 Mevr. Joëlle PETIT, Eerstaanwezend attaché;  
 Mevr. Marie-Joëlle SCHMETS, Inspectrice;  
 de heer Benjamin STASSEN, Eerstaanwezend attaché;  
 Mevr. Véronique TAHIR, Inspectrice;  
 de heer Fabrice VERBEKE, Attaché.

## Niveau 2+

Mevr. Anne-Marie BROUX, Eerstaanwezend gegradeerde;  
 de heer Thierry BURY, eerste gegradeerde;  
 Mevr. Laura CHARTIER, Eerstaanwezend gegradeerde;  
 Mevr. Pascale DEBIEVE, Eerstaanwezend gegradeerde;  
 Mevr. Anne DELPLACE, Gegradeerde;  
 Mevr. Fabienne DEMESMAEKER, Eerstaanwezend gegradeerde;  
 de heer Paul GAZON, Eerstaanwezend gegradeerde;  
 Mevr. Marie-Anne GOOSSE, Eerste gegradeerde;  
 de heer Marc LEDUC, Eerstaanwezend gegradeerde;  
 de heer Marc LEJEUNE, Eerste gegradeerde;  
 Mevr. Axelle MALENGREAU, Eerstaanwezend gegradeerde;  
 Mevr. Dominique MOUSSET, Eerste gegradeerde;  
 Mevr. Geneviève PESSER, Eerstaanwezend gegradeerde;  
 Mevr. Marie-Christine PONCIN, Eerstaanwezend gegradeerde;  
 de heer Alain TIGNEE, Eerstaanwezend gegradeerde;  
 Mevr. Arlette VINCENT, Eerstaanwezend gegradeerde.

## Niveau 2

de heer Claude ARPIGNY, Eerste assistent;  
 Mevr. Eugénie CAUWENBERGH, Assistent;  
 de heer Guy DEDECKER, Eerstaanwezend assistent;  
 Mevr. Danièle DETRY, Assistent;  
 de heer Philippe DONIE, Eerste assistent;  
 Mevr. Christine DOSOGNE, Assistent;  
 Mevr. Martine DUBOIS, Assistent;  
 de heer Jean-Pierre GENOT, Eerste assistent;  
 Mevr. Jacqueline LAMBOTTE, Assistent;  
 de heer Paolo LOPARCO, Assistent;  
 Mevr. Patricia MANS, Eerste assistent;  
 Mevr. Véronique OLSZEWSKI, Eerste assistent;  
 de heer Guy PARZIBUT, Eerste assistent;  
 Mevr. Nathalie PETIT, Eerstaanwezend assistent;  
 de heer Guy TRIFIN, Eerste assistent.

## Niveau 3

Mevr. Eliane BEECKMAN, Adjunct;  
 Mevr. Régine BIRGER, Eerstaanwezend adjunct;  
 de heer Bernard BONNAFOUS, Eerste adjunct;  
 Mevr. Myriam BOULANGER, Eerste adjunct;  
 Mevr. Caroline CORNET, Eerstaanwezend adjunct;  
 de heer Alain DEBOLLE, Eerstaanwezend adjunct;  
 de heer Alain DECAMP, Adjunct;  
 Mevr. Béatrice DEMBLON, Adjunct;  
 Mevr. Vittoria DI GENNARO, Adjunct;  
 de heer Dominique HOBSIG, Eerstaanwezend adjunct;  
 de heer Eric HOGGE, Adjunct;  
 de heer Bernard PLASMAN, Adjunct;  
 de heer Luc ROUSEZ, Eerstaanwezend adjunct;  
 Mevr. Annie SWAELS, Adjunct;  
 de heer Serge TOUSSAINT, Eerstaanwezend adjunct;  
 de heer Lucien VAN EESBEEK, Adjunct.  
 Onze Premier is belast met de uitvoering van dit besluit.

M. Raymond MORIAUX, Directeur;  
 M. Jean-Philippe PATERNOSTRE, Attaché;  
 Mme Joëlle PETIT, Attachée principale;  
 Mme Marie-Joëlle SCHMETS, Inspectrice;  
 M. Benjamin STASSEN, Attaché principal;  
 Mme Véronique TAHIR, Inspectrice;  
 M. Fabrice VERBEKE, Attaché.

## Niveau 2+

Mme Anne-Marie BROUX, Graduée principale;  
 M. Thierry BURY, Premier gradué;  
 Mme Laura CHARTIER, Graduée principale;  
 Mme Pascale DEBIEVE, Graduée principale;  
 Mme Anne DELPLACE, Graduée;  
 Mme Fabienne DEMESMAEKER, Graduée principale;  
 M. Paul GAZON, Gradué principal;  
 Mme Marie-Anne GOOSSE, Première graduée;  
 M. Marc LEDUC, Gradué principal;  
 M. Marc LEJEUNE, Premier gradué;  
 Mme Axelle MALENGREAU, Graduée principale;  
 Mme Dominique MOUSSET, Première graduée;  
 Mme Geneviève PESSER, Graduée principale;  
 Mme Marie-Christine PONCIN, Graduée principale;  
 M. Alain TIGNEE, Gradué principal;  
 Mme Arlette VINCENT, Graduée principale.

## Niveau 2

M. Claude ARPIGNY, Premier assistant;  
 Mme Eugénie CAUWENBERGH, Assistante;  
 M. Guy DEDECKER, Assistant principal;  
 Mme Danièle DETRY, Assistante;  
 M. Philippe DONIE, Premier assistant;  
 Mme Christine DOSOGNE, Assistante;  
 Mme Martine DUBOIS, Assistante;  
 M. Jean-Pierre GENOT, Premier assistant;  
 Mme Jacqueline LAMBOTTE, Assistante;  
 M. Paolo LOPARCO, Assistant;  
 Mme Patricia MANS, Première assistante;  
 Mme Véronique OLSZEWSKI, Première assistante;  
 M. Guy PARZIBUT, Premier assistant;  
 Mme Nathalie PETIT, Assistante principale;  
 M. Guy TRIFIN, Premier assistant.

## Niveau 3

Mme Eliane BEECKMAN, Adjointe;  
 Mme Régine BIRGER, Adjointe principale;  
 M. Bernard BONNAFOUS, Premier adjoint;  
 Mme Myriam BOULANGER, Première adjointe;  
 Mme Caroline CORNET, Adjointe principale;  
 M. Alain DEBOLLE, Adjoint principal;  
 M. Alain DECAMP, Adjoint;  
 Mme Béatrice DEMBLON, Adjointe;  
 Mme Vittoria DI GENNARO, Adjointe;  
 M. Dominique HOBSIG, Adjoint principal;  
 M. Eric HOGGE, Adjoint;  
 M. Bernard PLASMAN, Adjoint;  
 M. Luc ROUSEZ, Adjoint principal;  
 Mme Annie SWAELS, Adjointe;  
 M. Serge TOUSSAINT, Adjoint principal;  
 M. Lucien VAN EESBEEK, Adjoint.  
 Notre Premier Ministre est chargé de l'exécution du présent arrêté.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER  
EN MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP  
[C – 2012/29214]

**Secretariaat-generaal.** — Dienst Nationale Orden. — Ambtenaren van het Ministerie van de Franse Gemeenschap. — Nationale Orden. — Bevordering. — Benoemingen

Bij koninklijk besluit van 14 februari 2011

Wordt bevorderd tot Commandeur van de Leopoldsorde :

Niveau 1

De heer GORET Bernard

Adjunct-directeur-generaal op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming als titularis van deze nieuwe onderscheiding op 15 november 2010.

Hij zal het burgerlijke ereteken voeren.

Wordt benoemd tot Commandeur van de Leopoldsorde :

Niveau 1

Mevr. DECLERCQ Anne

Adjunct-directeur-generaal op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 15 november 2010.

Ze zal het burgerlijke ereteken voeren.

Worden benoemd tot Officier van de Leopoldsorde :

Niveau 1

Mevr. DUPARQUE Véronique

Inspectrice op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 15 november 2010.

De heer GODART Charles

Eerstaanwezend attaché op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 15 november 2010.

Ze zullen het burgerlijke ereteken voeren.

Worden benoemd tot Ridder van de Leopoldsorde :

Niveau 1

De heer D'ALMEIDA Clarence

Attaché op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 15 november 2010.

Mevr. PALMEIRA DIAS FERREIRA Vanessa

Attaché op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 15 november 2010.

Mevr. ROMBAUT Véronique

Attaché op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 15 november 2010.

Niveaus 2+ en 2

Mevr. BOHEE Annie

Eerste assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 15 november 2010.

Mevr. BUELENS Ghislaine

Eerste assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 15 november 2010.

Mevr. CHAVEE Martine

Eerste assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 15 november 2010.

Mevr. DE WINT Micheline

Eerstaanwezend gegradeerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 15 november 2010.

De heer FRANCOIS Raymond

Eerste assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 15 november 2010.

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE  
ET MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANCAISE  
[C – 2012/29214]

**Secrétariat général.** — Service des Ordres nationaux. — Fonctionnaires et Agents du Ministère de la Communauté française. — Ordres nationaux. — Promotion. — Nominations

Par arrêté royal du 14 février 2011

Est promu Commandeur de l'Ordre de Léopold :

Niveau 1

M. GORET Bernard

Directeur général adjoint au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, comme titulaire de cette nouvelle distinction, le 15 novembre 2010.

Il portera la décoration civile.

Est nommée Commandeur de l'Ordre de Léopold :

Niveau 1

Mme DECLERCQ Anne

Directrice générale adjointe au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 15 novembre 2010.

Elle portera la décoration civile.

Sont nommés Officier de l'Ordre de Léopold :

Niveau 1

Mme DUPARQUE Véronique

Inspectrice au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 15 novembre 2010.

M. GODART Charles

Attaché principal au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 15 novembre 2010.

Ils porteront la décoration civile.

Sont nommés Chevalier de l'Ordre de Léopold :

Niveau 1

M. D'ALMEIDA Clarence

Attaché au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 15 novembre 2010.

Mme PALMEIRA DIAS FERREIRA Vanessa

Attachée au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 15 novembre 2010.

Mme ROMBAUT Véronique

Attachée au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 15 novembre 2010.

Niveaux 2+ et 2

Mme BOHEE Annie

Première assistante au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 15 novembre 2010.

Mme BUELENS Ghislaine

Première assistante au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 15 novembre 2010.

Mme CHAVEE Martine

Première assistante au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 15 novembre 2010.

Mme DE WINT Micheline

Graduée principale au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 15 novembre 2010.

M. FRANCOIS Raymond

Premier assistant au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 15 novembre 2010.

|  |   |
|--|---|
| De heer GHENNE Roger<br>Eerste assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 15 november 2010.                   | M. GHENNE Roger<br>Premier assistant au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 15 novembre 2010.              |
| De heer GUISBIERS Georges<br>Eerstaanwezend gegradeerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 15 november 2010.    | M. GUISBIERS Georges<br>Gradué principal au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 15 novembre 2010.          |
| De heer HURARD Raymond<br>Eerstaanwezend gegradeerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 15 november 2010.       | M. HURARD Raymond<br>Gradué principal au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 15 novembre 2010.             |
| De heer LHERMITTE Marie-Anne<br>Eerstaanwezend gegradeerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 15 november 2010. | Mme LHERMITTE Marie-Anne<br>Graduée principale au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 15 novembre 2010.    |
| De heer MARTIROSSIANTZ Annette<br>Eerste assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 15 november 2010.         | Mme MARTIROSSIANTZ Annette<br>Première assistante au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 15 novembre 2010. |
| De heer PIQUARD Paulette<br>Gegradeerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 15 november 2010.                    | Mme PIQUARD Paulette<br>Graduée au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 15 novembre 2010.                   |
| De heer PIRON Jean-Pol<br>Eerste assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 15 november 2010.                 | M. PIRON Jean-Pol<br>Premier assistant au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 15 novembre 2010.            |
| De heer SPRINGAEL Jean-Paul<br>Gegradeerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 15 november 2010.                 | M. SPRINGAEL Jean-Paul<br>Gradué au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 15 novembre 2010.                  |
| De heer STIENNEN Arlette<br>Eerste assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 15 november 2010.               | Mme STIENNEN Arlette<br>Première assistante au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 15 novembre 2010.       |
| De heer VOUE Yvonne<br>Eerste assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 15 november 2010.                    | Mme VOUE Yvonne<br>Première assistante au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 15 novembre 2010.            |
| De heer WOLTER Jean-Marie<br>Eerstaanwezend gegradeerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 15 november 2010.    | M. WOLTER Jean-Marie<br>Gradué principal au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 15 novembre 2010.          |
| Ze zullen het burgerlijke ereteken voeren.<br>Ze nemen rang in de Orde in op de tegenover hun naam vermelde datum.                           | Ils porteront la décoration civile.<br>Ils prennent rang dans l'Ordre à la date indiquée en regard de leur nom.                   |

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
KANCELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER  
EN MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP  
[C – 2012/29215]

Secretariaat-generaal. — Dienst Nationale Orden. — Ambtenaren van het Ministerie van de Franse Gemeenschap. — Nationale Orden. — Bevordering. — Benoemingen

Bij koninklijk besluit van 14 februari 2011

Worden benoemd tot Commandeur van de Orde van Leopold II :

Niveau 1

de heer BARBEAUX Raymond

Eerstaanwezend attaché op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 15 november 2010.

Mevr. DESSAINTES Anne

Eerstaanwezend attaché op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 15 november 2010.

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE  
ET MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FRANÇAISE  
[C – 2012/29215]

Secrétariat général. — Service des Ordres nationaux. — Fonctionnaires et Agents du Ministère de la Communauté française. — Ordres nationaux. — Promotion. — Nominations

Par arrêté royal du 14 février 2011

Sont nommés Commandeur de l'Ordre de Léopold II :

Niveau 1

M. BARBEAUX Raymond

Attaché principal au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 15 novembre 2010.

Mme DESSAINTES Anne

Attachée principale au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 15 novembre 2010.

Worden benoemd tot Officier van de Orde van Leopold II :

Niveau 2+

Mevr. BOUTEILLER Danielle

Eerste gegradeerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 15 november 2010.

de heer ROBERT Daniel

Eerste gegradeerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap  
Ranginneming op 15 november 2010

Wordt bevorderd tot Ridder in de Orde van Leopold II :

Niveau 3

Mevr. LESSEM Myriam

Eerste adjunct op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming als titularis van deze nieuwe onderscheiding op  
15 november 2010.

Worden benoemd tot Ridder van de Orde van Leopold II :

Niveaus 2+ en 2

Mevr. BECQUEVORT Isabelle

Assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 15 november 2010.

Mevr. DELGUTTE Yannic

Eerste assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 15 november 2010.

Mevr. DUFAUX Barbara

Gegradeerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 15 november 2010.

Mevr. HINDRICQ Dominique

Eerste assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 15 november 2010.

Mevr. LA PLACA Rosalia

Gegradeerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 15 november 2008.

Mevr. LEBEAU Dominique

Eerstaanwezend assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 15 november 2010.

Mevr. LENGELE Bénédicte

Eerste assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 15 november 2010.

Mevr. LUZAR Catherine

Gegradeerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 15 november 2010.

de heer PETRIAUX Marc

Gegradeerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 15 november 2010.

Mevr. SWENNEN Christine

Gegradeerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 15 november 2010.

Niveau 3

Mevr. CARLIER Marie-Anne

Eerstaanwezend adjunct op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 15 november 2010.

de heer CARLIER Serge

Eerste adjunct op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 15 november 2010.

de heer COURTOIS Jacques

Eerste adjunct op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 8 avril 2010.

Sont nommés Officier de l'Ordre de Léopold II :

Niveau 2+

Mme BOUTEILLER Danielle

Première graduée au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 15 novembre 2010.

M. ROBERT Daniel

Premier gradué au Ministère de la Communauté française  
Prise de rang, le 15 novembre 2010

Est promue Chevalier de l'Ordre de Léopold II :

Niveau 3

Mme LESSEM Myriam

Première adjointe au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, comme titulaire de cette nouvelle distinction, le  
15 novembre 2010.

Sont nommés Chevalier de l'Ordre de Léopold II :

Niveaux 2+ et 2

Mme BECQUEVORT Isabelle

Assistante au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 15 novembre 2010.

Mme DELGUTTE Yannic

Première assistante au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 15 novembre 2010.

Mme DUFAUX Barbara

Graduée au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 15 novembre 2010.

Mme HINDRICQ Dominique

Première assistante au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 15 novembre 2010.

Mme LA PLACA Rosalia

Graduée au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 15 novembre 2008.

Mme LEBEAU Dominique

Assistante principale au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 15 novembre 2010.

Mme LENGELE Bénédicte

Première assistante au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 15 novembre 2010.

Mme LUZAR Catherine

Graduée au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 15 novembre 2010.

M. PETRIAUX Marc

Gradué au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 15 novembre 2010.

Mme SWENNEN Christine

Graduée au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 15 novembre 2010.

Niveau 3

Mme CARLIER Marie-Anne

Adjointe principale au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 15 novembre 2010.

M. CARLIER Serge

Premier adjoint au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 15 novembre 2010.

M. COURTOIS Jacques

Premier adjoint au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 8 avril 2010.

de heer DELCHAMBRE Daniel  
Eerste adjunct op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 15 november 2010.  
Mevr. JOCHMANS Georgette  
Eerste adjunct op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 15 november 2010.  
Mevr. LEDOCQ Liliane  
Eerste adjunct op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 15 november 2010.  
Mevr. MOUTON Marie-France  
Eerstaanwezend adjunct op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.  
Ranginneming op 15 november 2010.  
Ze nemen rang in de Orde in op de tegenover hun naam vermelde datum.

M. DELCHAMBRE Daniel  
Premier adjoint au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 15 novembre 2010.  
Mme JOCHMANS Georgette  
Première adjointe au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 15 novembre 2010.  
Mme LEDOCQ Liliane  
Première adjointe au Ministère de la Communauté française.  
Prise de rang, le 15 novembre 2010.  
Mme MOUTON Marie-France  
Adjointe principale au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 15 novembre 2010.  
Ils prennent rang dans l'Ordre à la date indiquée en regard de leur nom.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
KANCELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER  
EN MINISTERIE VAN DE FRANSE GEMEENSCHAP**  
[C – 2012/29216]

**Secretariaat-generaal. — Dienst Nationale Orden. — Ambtenaren van het Ministerie van de Franse Gemeenschap. — Nationale Orden. — Benoemingen**

Bij koninklijk besluit van 14 februari 2011

Worden bevorderd tot Officier in de Kroonorde :

Niveau 1

Mevr. BRATUN Sabine

Eerstaanwezend attaché op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 15 november 2010.

de heer MOSSERAY Paul-Eric

Attaché op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 15 november 2010.

Worden benoemd tot Ridder van de Kroonorde :

Niveaus 2+ en 2

Mevr. BROUX Anne-Marie

Eerstaanwezend gegradeerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 15 november 2010.

Mevr. BURTON Patricia

Eerste assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 15 november 2010.

de heer DEPOTEX Didier

Eerste assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 15 november 2010.

Mevr. DESSY Anne

Gegradeerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 15 november 2010.

Mevr. DE WINT Martine

Eerste assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 15 november 2010.

Mevr. GADENNE Marie-Pierre

Gegradeerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.

Ranginneming op 15 november 2010.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE  
ET MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FRANCAISE**  
[C – 2012/29216]

**Secrétariat général. — Service des Ordres nationaux. — Fonctionnaires et Agents du Ministère de la Communauté française. — Ordres nationaux. — Nominations**

Par arrêté royal du 14 février 2011

Sont nommés Officier de l'Ordre de la Couronne :

Niveau 1

Mme BRATUN Sabine

Attachée principale au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 15 novembre 2010.

M. MOSSERAY Paul-Eric

Attaché au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 15 novembre 2010.

Sont nommés Chevalier de l'Ordre de la Couronne :

Niveaux 2+ et 2

Mme BROUX Anne-Marie

Graduée principale au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 15 novembre 2010.

Mme BURTON Patricia

Première assistante au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 15 novembre 2010.

M. DEPOTEX Didier

Premier assistant au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 15 novembre 2010.

Mme DESSY Anne

Graduée au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 15 novembre 2010.

Mme DE WINT Martine

Première assistante au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 15 novembre 2010.

Mme GADENNE Marie-Pierre

Graduée au Ministère de la Communauté française.

Prise de rang, le 15 novembre 2010.

|  |   |
|--|---|
| Mevr. GENON Marlène<br>Eerstaanwezend assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 15 november 2010.<br>de heer HENROTAY Pierre<br>Eerste assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 15 november 2010.<br>de heer MRANI Abderrahmane<br>Gegradueerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 15 november 2010.<br>Mevr. PELTIER Yvette<br>Assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 15 november 2010.<br>Mevr. PESSER Geneviève<br>Eerstaanwezend gegradeerde op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 15 november 2010.<br>Mevr. VANDEPUTTE Mauricette<br>Onderbureauchef op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 15 november 2010.<br>de heer WILLIAUME Thierry<br>Eerste assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 15 november 2010.<br>de heer WOILLARD Bernard<br>Eerste assistent op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 15 november 2010.<br>Worden de Gouden Palmen van de Kroonorde toegekend aan : | Mme GENON Marlène<br>Assistante principale au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 15 novembre 2010.<br>M. HENROTAY Pierre<br>Premier assistant au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 15 novembre 2010.<br>M. MRANI Abderrahmane<br>Gradué au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 15 novembre 2010.<br>Mme PELTIER Yvette<br>Assistante au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 15 novembre 2010.<br>Mme PESSER Geneviève<br>Graduée principale au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 15 novembre 2010.<br>Mme VANDEPUTTE Mauricette<br>Sous-chef de bureau au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 15 novembre 2010.<br>M. WILLIAUME Thierry<br>Premier assistant au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 15 novembre 2010.<br>M. WOILLARD Bernard<br>Premier assistant au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 15 novembre 2010.<br>Les Palmes d'Or de l'Ordre de la Couronne sont décernées à : |
| Niveau 3   | Niveau 3  |
| de heer ANNEZ Charles<br>Adjunct op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 15 november 2010.<br>de heer BAUDOIN Lionel<br>Adjunct op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 15 november 2010.<br>de heer DECAMP Alain<br>Adjunct op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 15 november 2010.<br>de heer DEWULF Michel<br>Eerstaanwezend adjunct op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 15 november 2010.  | M. ANNEZ Charles<br>Adjoint au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 15 novembre 2010.<br>M. BAUDOIN Lionel<br>Adjoint au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 15 novembre 2010.<br>M. DECAMP Alain<br>Adjoint au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 15 novembre 2010.<br>M. DEWULF Michel<br>Adjoint principal au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 15 novembre 2010.  |
| Mevr. GLAUDE Chantal<br>Eerste adjunct op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 15 november 2010.<br>Mevr. LHOEST Fabienne<br>Adjunct op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 15 november 2010.<br>Mevr. POLIARD Edith<br>Adjunct op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 15 november 2010.<br>Mevr. VANNERUM Christiane<br>Adjunct op het Ministerie van de Franse Gemeenschap.<br>Ranginneming op 15 november 2010.<br>Ze nemen rang in de Orde in op de tegenover hun naam vermelde datum.   | Mme GLAUDE Chantal<br>Première adjointe au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 15 novembre 2010.<br>Mme LHOEST Fabienne<br>Adjointe au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 15 novembre 2010.<br>Mme POLIARD Edith<br>Adjointe au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 15 novembre 2010.<br>Mme VANNERUM Christiane<br>Adjointe au Ministère de la Communauté française.<br>Prise de rang, le 15 novembre 2010.<br>Ils prennent rang dans l'Ordre à la date indiquée en regard de leur nom.  |

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST BUITENLANDSE ZAKEN,  
BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

[C – 2012/15085]

**Buitenlandse Dienst. — Ontheffing functies**

Bij koninklijk besluit van 22 april 2012 wordt de heer Jean-Paul WARNIMONT ontheven uit zijn functie van Ambassadeur van België in de Bolivariaanse Republiek Venezuela, in de Coöperatieve Republiek Guyana, in de Republiek Suriname en in de Republiek Trinidad en Tobago, met standplaats te Caracas, eveneens uit zijn functie van Consul-Generaal van België in deze Staten en in Aruba, Curaçao, Sint Maarten en in de Bijzondere Gemeenten Bonaire, Sint Eustatius en Saba.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,  
COMMERCE EXTERIEUR  
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

[C – 2012/15085]

**Service extérieur. — Cessation de fonctions**

Par arrêté royal du 22 avril 2012, M. Jean-Paul WARNIMONT est déchargé de ses fonctions d'Ambassadeur de Belgique dans la République bolivarienne du Venezuela, dans la République coopérative du Guyana, dans la République du Suriname et dans la République de Trinidad et Tobago, avec résidence principale à Caracas, ainsi que de ses fonctions de Consul général de Belgique dans ces Etats ainsi qu'à Aruba, Curaçao, Sint Maarten et dans les Communes spéciales de Bonaire, Saint Eustache et Saba.

Bij koninklijk besluit van 22 april 2012 wordt de heer Jean-François DELAHAUT ontheven uit zijn functie van Ambassadeur en Consul-Generaal van België in de Republiek Malta, met standplaats te Valletta.

Par arrêté royal du 22 avril 2012, M. Jean-François DELAHAUT est déchargé de ses fonctions d'Ambassadeur et de Consul général de Belgique dans la République de Malte, avec résidence principale à La Valette.

Bij koninklijk besluit van 22 april 2012 wordt de heer Grégoire VARDAKIS ontheven uit zijn functie van Ambassadeur en Consul-Generaal van België in de Republieken Costa Rica, Nicaragua, Honduras, Guatemala, Panama en El Salvador, met standplaats te San José.

Par arrêté royal du 22 avril 2012, M. Grégoire VARDAKIS est déchargé de ses fonctions d'Ambassadeur et de Consul général de Belgique dans les Républiques du Costa Rica, du Nicaragua, du Honduras, du Guatemala, de Panama et d'El Salvador, avec résidence principale à San José.

Bij koninklijk besluit van 22 april 2012 wordt de heer Pierre DUBUSSON ontheven uit zijn functie van Ambassadeur en Consul-Generaal van België in de Republiek Korea en in de Democratische Volksrepubliek Korea, met standplaats te Seoul.

Par arrêté royal du 22 avril 2012, M. Pierre DUBUSSON est déchargé de ses fonctions d'Ambassadeur et de Consul général de Belgique dans la République de Corée et dans la République populaire démocratique de Corée, avec résidence principale à Séoul.

Bij koninklijk besluit van 22 april 2012 wordt Mevrouw Renilde LOECKX ontheven uit haar functie van Ambassadeur en Consul-Generaal van België in de Tsjechische Republiek, met standplaats te Praag.

Par arrêté royal du 22 avril 2012, Madame Renilde LOECKX est déchargée de ses fonctions d'Ambassadeur et de Consul général de Belgique dans la République tchèque, avec résidence principale à Prague.

Het beroep van nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze mededeling. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel) te worden toegezonden.

Deze termijn wordt met dertig dagen verlengd ten behoeve van de personen die hun woonplaats hebben in een Europees land dat niet aan België grenst en met negentig dagen ten behoeve van hen die hun woonplaats buiten Europa hebben.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section administrative du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (rue de la Science 33, 1040 Bruxelles) sous pli recommandé à la poste.

Ce délai est augmenté de trente jours en faveur des personnes demeurant dans un pays d'Europe qui n'est pas limitrophe de la Belgique et de nonante jours en faveur de celles qui demeurent hors d'Europe.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,  
BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

[C – 2012/15087]

**Carrière van de attachés voor internationale samenwerking**

*Overplaatsing*

Bij ministeriële besluiten van 2 mei 2012 worden de hiernavermelde ambtenaren ontheven uit hun functie vermeld onder hun naam en toegevoegd bij het Hoofdbestuur :

SCAVEE, Gaëtane :

Attaché voor Internationale Samenwerking bij de Ambassade van België te Kigali.

DESMET, Martinus :

Eerste Secretaris voor Internationale Samenwerking bij de Permanente Vertegenwoordiging van België bij de OESO te Parijs.

DE MAEYER, Erik :

Eerste Secretaris voor Internationale Samenwerking bij het Bureau voor Ontwikkelingssamenwerking te La Paz.

Het beroep van nietigverklaring van de voormelde akte met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze mededeling. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

Deze termijn wordt met dertig dagen verlengd ten behoeve van de personen die hun woonplaats hebben in een Europees land dat niet aan België grenst en met negentig dagen ten behoeve van hen die hun woonplaats buiten Europa hebben.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,  
COMMERCE EXTERIEUR  
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

[C – 2012/15087]

**Carrière des attachés de la Coopération internationale**

*Mutations*

Par arrêtés ministériels du 2 mai 2012, les agents mentionnés ci-après sont déchargés des fonctions indiquées sous leur nom et adjoints à l'Administration centrale :

SCAVEE, Gaëtane :

Attachée de la Coopération internationale auprès de l'Ambassade de Belgique à Kigali.

DESMET, Martinus :

Premier Secrétaire de la Coopération internationale auprès de la Représentation permanente de la Belgique auprès de l'OCDE à Paris.

DE MAEYER, Erik :

Premier Secrétaire de la Coopération internationale auprès du Bureau de la Coopération au Développement à La Paz.

Le recours en annulation de l'acte précité à portée individuelle peut être soumis à la section administrative du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

Ce délai est augmenté de trente jours en faveur des personnes demeurant dans un pays d'Europe qui n'est pas limitrophe de la Belgique et de nonante jours en faveur de celles qui demeurent hors d'Europe.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL AFFAIRES ETRANGERES,  
COMMERCE EXTERIEUR  
ET COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

[2012/15086]

**Consulats étrangers en Belgique**

Le 23 avril 2012, M. Gerardo Apruzzese a reçu l'autorisation nécessaire pour exercer les fonctions de Consul honoraire de la république italienne à Liège, avec comme circonscription consulaire les provinces de Liège et de Luxembourg.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN,  
BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

[2012/15086]

**Buitenlandse consulaten in België**

Op 23 april 2012 heeft de heer Gerardo Apruzzese de nodige machtiging ontvangen om het ambt van Ereconsul van de Italiaanse Republiek te Luik uit te oefenen, met als consulair ressort de provincies Luik en Luxemburg.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

[2012/202536]

**Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming  
Erkenning van laboratoria. — Koninklijk besluit van 31 maart 1992**

Bij ministerieel besluit van 2 mei 2012 wordt de erkenning verleend bij ministerieel besluit van 18 juni 2010 aan de NV Translab, nu "Translab Environmental Consult" NV, Gentsesteenweg 102A, te 9240 Zelle, ingetrokken wat het luik identificatie van asbest in materialen betreft.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

[2012/202536]

**Règlement général pour la protection du travail  
Arrément de laboratoires. — Arrêté royal du 31 mars 1992**

Par arrêté ministériel du 2 mai 2012, l'agrément accordé par l'arrêté ministériel du 18 juin 2010 à Translab SA, maintenant "Translab Environmental Consult" SA, Gentsesteenweg 102A, à 9240 Zelle, est retiré pour le volet identification d'asbeste dans les matériaux.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID**

[2012/202487]

**27 APRIL 2012. — Ministerieel besluit betreffende de aanduiding  
van een college van revisoren bij het eHealth-platform**

De Minister van Sociale Zaken,

De Staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten,

De Minister van Begroting,

Gelet op het koninklijk besluit van 3 april 1997 houdende maatregelen met het oog op de responsabilisering van de openbare instellingen van sociale zekerheid, met toepassing van artikel 47 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot vrijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, artikel 25;

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE**

[2012/202487]

**27 AVRIL 2012. — Arrêté ministériel relatif à la désignation  
d'un collège de réviseurs auprès de la plate-forme eHealth**

La Ministre des Affaires sociales,

Le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique et à la Modernisation des Services publics,

Le Ministre du Budget,

Vu l'arrêté royal du 3 avril 1997 portant des mesures en vue de la responsabilisation des institutions publiques de sécurité sociale, en application de l'article 47 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, l'article 25;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 november 2001 inzake de uitoefening van de opdracht van de revisoren bij de openbare instellingen van sociale zekerheid;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 6 juli 2011;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 27 februari 2012;

Gelet op de beperkte offerteaanvraag uitgeschreven op 22 februari 2010 en die in bijlage aan dit besluit is gehecht;

Gelet op de regelmatig ontvangen offertes op de afsluitingsdatum van de aanbesteding;

Gelet op het feit dat als toewijzingscriteria de globale jaarprijs voor 60 % en de kwaliteit van het plan van aanpak voor 40 % werden weerhouden,

Besluiten :

**Artikel 1.** De heren Philip Callens en Baudouin Theunissen, leden van het Instituut voor Bedrijfsrevisoren, worden benoemd tot revisoren bij het eHealth-platform, voor de controle op de boekhoudkundige verrichtingen van de begrotingsjaren 2010 tot 2012.

**Art. 2.** De maximale vergoeding per gecontroleerd begrotingsjaar mag het bedrag van EUR 3.200,00 (excl. btw) niet overschrijden.

**Art. 3.** In afwijking van artikel 2, zal elke aanvullende prestatie die door de voogdijoverheid gevraagd wordt, en die in het ommiddellijke verlengde ligt van de toegezette opdracht, vergoed worden op basis van de volgende forfaitaire bedragen :

- Titularis : EUR 100/uur (excl. btw);
- Revisoren : EUR 75/uur (excl. btw);
- Andere medewerkers : EUR 60/uur (excl. btw).

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

De Minister van Sociale Zaken,  
Mvr. L. ONKELINX

De Staatssecretaris voor Ambtenarenzaken  
en Modernisering van de Openbare Diensten,  
H. BOGAERT

De Minister van Begroting,  
O. CHASTEL

Vu l'arrêté royal du 14 novembre 2001 relatif à l'exercice de la mission des réviseurs auprès des institutions publiques de sécurité sociale;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 6 juillet 2011;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 27 février 2012;

Vu l'appel d'offres restreint, lancé le 22 février 2010, et annexé au présent arrêté;

Vu les offres régulièrement reçues à la date de clôture de la soumission;

Vu que les critères d'attribution du marché sont le prix annuel global pour 60 % et la qualité du plan d'approche pour 40 %,

Arrêtent :

**Article 1<sup>er</sup>.** MM. Philip Callens et Baudouin Theunissen, membres de l'Institut des réviseurs d'entreprise, sont nommés réviseurs auprès de la plate-forme eHealth, pour le contrôle sur les opérations comptables des exercices budgétaires 2010 à 2012.

**Art. 2.** La rémunération maximale par exercice budgétaire contrôlé ne peut pas dépasser le montant de EUR 3.200,00 (hors T.V.A.).

**Art. 3.** En dérogation à l'article 2, toute prestation complémentaire demandée par l'autorité de tutelle, et se trouvant dans le prolongement immédiat de la mission confiée, sera rémunérée sur base des montants forfaitaires suivants :

- Titulaires : EUR 100/heure (T.V.A. excl.);
- Réviseurs : EUR 75/heure (T.V.A. excl.);
- Autres collaborateurs : EUR 60/heure (T.V.A. excl.).

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

La Ministre des Affaires sociales,  
Mme L. ONKELINX

Le Secrétaire d'Etat à la Fonction publique  
et à la Modernisation des Services publics,  
H. BOGAERT

Le Ministre du Budget,  
O. CHASTEL

#### FEDERALE OVERHEIDS DIENST SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2012/22171]

Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, — Beheerscomité van de Dienst voor uitkeringen. — Hernieuwing van mandaten van leden

Bij koninklijk besluit van 11 april 2012, worden hernieuwd voor een termijn van zes jaar, ingaand op 1 januari 2012, in de hoedanigheid van werkende leden van het Beheerscomité van de Dienst voor uitkeringen van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, de mandaten van:

- Mvr. LEROY, Véronique en de heren JUNIUS, Marc en MASELIS, Alex, als vertegenwoordigers van een representatieve werkgeversorganisatie;

- de heren MAES, Jozef, MEESTERS, Koen en PALSTERMAN, Paul, als vertegenwoordigers van representatieve werknemersorganisaties;

- de heren DEPASSE, Pascal en VANCLOOSTER, Alain, als vertegenwoordigers van verzekeringsinstellingen.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE

[C – 2012/22171]

Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Comité de gestion du Service des indemnités. — Renouvellement de mandats de membres

Par arrêté royal du 11 avril 2012, sont renouvelés pour un terme de six ans, prenant cours le 1<sup>er</sup> janvier 2012, en qualité de membres effectifs du Comité de gestion du Service des indemnités de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, les mandats de :

- Mme LEROY, Véronique et MM. JUNIUS, Marc et MASELIS, Alex, au titre de représentants d'une organisation représentative des employeurs;

- MM. MAES, Jozef, MEESTERS, Koen et PALSTERMAN, Paul, au titre de représentants des organisations représentatives des travailleurs salariés;

- MM. DEPASSE, Pascal et VANCLOOSTER, Alain, au titre de représentants des organismes assureurs.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID**

[C – 2012/22191]

**Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering  
Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging  
Ontslag en benoeming van een lid**

Bij koninklijk besluit van 22 april 2012, dat in werking treedt de dag van deze bekendmaking, wordt eervol ontslag uit zijn functies van werkend lid van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, verleend aan de heer VANDER LINDEN, Lander.

Bij hetzelfde besluit, wordt Mevr. VANMOERKERKE, Celien, benoemd in de hoedanigheid van werkend lid bij genoemd comité, als vertegenwoordigster van een representatieve werknemersorganisatie, ter vervanging van de heer VANDER LINDEN, Lander, wiens mandaat zij zal voleindigen.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID**

[C – 2012/22167]

**Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeits-verzekering. — Gewestelijke commissie van de Geneeskundige raad voor invaliditeit van de provincie Waals-Brabant, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen. — Ontslag en benoeming van leden**

Bij koninklijk besluit 22 april 2012, dat uitwerking heeft met ingang van 1 december 2011, wordt eervol ontslag uit zijn functies van lid van de Gewestelijke commissie van de Geneeskundige raad voor invaliditeit van de provincie Waals-Brabant, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, verleend aan de heer VAN DE GUCHT, Yves, plaatsvervangend lid.

Bij hetzelfde besluit, wordt de heer MARNETH, Philippe, benoemd tot plaatsvervangend lid bij genoemde Gewestelijke commissie, als vertegenwoordiger van een verzekeringsinstelling, ter vervanging van de heer VAN DE GUCHT, Yves, wiens mandaat hij zal voleindigen.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID**

[C – 2012/22180]

**Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeits-verzekering. — Het Nationaal college van adviserend geneesheren, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging. — Ontslag en benoeming van een lid**

Bij koninklijk besluit van 22 april 2012, dat in werking treedt de dag van deze bekendmaking, wordt eervol ontslag uit zijn functies van werkend lid van het Nationaal college van adviserend geneesheren, ingesteld bij de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, verleend aan de heer STOQUART, Eric.

Bij hetzelfde besluit, wordt de heer DESQUIENS, Georges, benoemd tot werkend lid bij genoemd college, als vertegenwoordiger van een verzekeringsinstelling, ter vervanging van de heer STOQUART, Eric, wiens mandaat hij zal voleindigen.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE**

[C – 2012/22191]

**Institut national d'assurance maladie-invalidité  
Comité de l'assurance soins de santé  
Démission et nomination d'un membre**

Par arrêté royal du 22 avril 2012, qui entre en vigueur le jour de la présente publication, démission honorable de ses fonctions de membre effectif du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, est accordée à M. VANDER LINDEN, Lander.

Par le même arrêté, Mme VANMOERKERKE, Celien, est nommée en qualité de membre effectif audit Comité, au titre de représentante d'une organisation représentative de l'ensemble des travailleurs salariés, en remplacement de M. VANDER LINDEN, Lander, dont elle achèvera le mandat.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE**

[C – 2012/22167]

**Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Commission régionale du Conseil médical de l'invalidité de la province du Brabant wallon, institué auprès du Service des indemnités. — Démission et nomination de membres**

Par arrêté royal du 22 avril 2012, qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> décembre 2011, démission honorable de ses fonctions de membre de la Commission régionale du Conseil médical de l'invalidité de la province du Brabant wallon, institué auprès du Service des indemnités de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, est accordée à M. VAN DE GUCHT Yves, membre suppléant.

Par le même arrêté, M. MARNETH, Philippe, est nommé membre suppléant à ladite Commission régionale, au titre de représentant d'un organisme assureur, en remplacement de M. VAN DE GUCHT, Yves, dont il achèvera le mandat.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE**

[C – 2012/22180]

**Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Collège national des médecins-conseils, institué auprès du Service des soins de santé. — Démission et nomination d'un membre**

Par arrêté royal du 22 avril 2012, qui entre en vigueur le jour de la présente publication, démission honorable de ses fonctions de membre effectif du Collège national des médecins-conseils, institué auprès du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, est accordée à M. STOQUART, Eric.

Par le même arrêté, M. DESQUIENS, Georges, est nommé membre effectif audit collège, au titre de représentant d'un organisme assureur, en remplacement de M. STOQUART, Eric, dont il achèvera le mandat.

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST JUSTITIE

[2012/202609]

## Rechterlijke Orde

Bij koninklijke besluiten van 22 april 2012, die in werking treden op de datum van de eedaflegging :

— is Mevr. Vera, R., rechter in de arbeidsrechtsbank te Antwerpen, benoemd tot substituut-arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtsbank te Turnhout en tevens aangewezen tot het mandaat van arbeidsauditeur bij deze rechtsbank voor een termijn van vijf jaar;

— zijn benoemd tot rechter in handelszaken in de rechtsbank van koophandel :

te Nijvel :

— de heer Linkens, A., wonende te Nijvel, voor een termijn van vijf jaar;

te Luik :

de heren :

— Beguin, M., wonende te Luik;

— Drapier, Y., wonende te Oupeye;

— Dimblon, M., wonende te Esneux;

— Mevr. Fastré, A.-M., wonende te Ans, voor een termijn van vijf jaar;

— Mevr. Goffin, B., wonende te Luik, voor een termijn eindigend op 31 augustus 2013.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[2012/202609]

## Ordre judiciaire

Par arrêtés royaux du 22 avril 2012, entrant en vigueur à la date de la prestation de serment :

— Mme Vera, R., juge au tribunal du travail d'Anvers, est nommé substitut de l'auditeur du travail près le tribunal du travail de Turnhout et est en outre désigné au mandat d'auditeur du travail près ce tribunal pour un terme de cinq ans;

— sont nommés juge consulaire au tribunal de commerce :

de Nivelles :

— M. Linkens, A., domicilié à Nivelles, pour un terme de cinq ans;

de Liège de :

MM. :

— Beguin, M., domicilié à Liège;

— Drapier, Y., domicilié à Oupeye;

— Dimblon, M., domicilié à Esneux;

— Mme Fastré, A.-M., domiciliée à Ans, pour un terme de cinq ans;

— Mme Goffin, B., domiciliée à Liège, pour un terme expirant le 31 août 2013.

Bij koninklijke besluiten van 24 april 2012 :

— is aan de heer Sunt, Ch., op zijn verzoek, eervol ontslag verleend uit zijn ambt van plaatsvervangend raadsheer in het hof van beroep te Brussel;

— is aan de heer Vaes, O., op zijn verzoek, ontslag verleend uit zijn ambt van plaatsvervangend rechter in de rechtsbank van koophandel te Antwerpen.

Het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren;

— is aan de heer Cooman, R., op zijn verzoek, ontslag verleend uit zijn ambt van plaatsvervangend rechter in de politierechtsbank te Oudenaarde;

— is de heer Snoeck, A., rechter in de rechtsbank van eerste aanleg te Brugge, benoemd tot raadsheer in het hof van beroep te Gent;

— is de heer Brewaeys, L., advocaat en plaatsvervangend rechter in de politierechtsbank te Vilvoorde, benoemd tot rechter in de politierechtsbank te Vilvoorde;

— is de heer Cornette, F., licentiaat in de rechten, advocaat, benoemd tot plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het tweede kanton Antwerpen;

— is Mevr. De Wolf, N., licentiaat in de rechten, advocaat, benoemd tot plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het zevende kanton Antwerpen;

— is Mevr. Dezutter, N., licentiaat in de rechten, advocaat, benoemd tot plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het kanton Seneffe;

— is de heer Mahy, J., licentiaat in rechten, advocaat, benoemd tot plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het kanton Seneffe.

Par arrêtés royaux du 24 avril 2012 :

— démission honorable de ses fonctions de conseiller suppléant à la cour d'appel de Bruxelles est accordée, à sa demande, à M. Sunt, Ch.;

— est acceptée, à sa demande, la démission de M. Vaes, O., de ses fonctions de juge suppléant au tribunal de commerce d'Anvers.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions;

— est acceptée, à sa demande, la démission de M. Cooman, R., de ses fonctions de juge suppléant au tribunal de police d'Audenarde;

— M. Snoeck, A., juge au tribunal de première instance de Bruges, est nommé conseiller à la cour d'appel de Gand;

— M. Brewaeys, L., avocat et juge suppléant au tribunal de police de Vilvoorde, est nommé juge au tribunal de police de Vilvoorde;

— M. Cornette, F., licencié en droit, avocat, est nommé juge suppléant à la justice de paix du deuxième canton d'Anvers;

— Mme De Wolf, N., licenciée en droit, avocat, est nommée juge suppléant à la justice de paix du septième canton d'Anvers;

— Mme Dezutter, N., licenciée en droit, avocat, est nommée juge suppléant à la justice de paix du canton Seneffe;

— M. Mahy, J., licencié en droit, avocat, est nommé juge suppléant à la justice de paix du canton de Seneffe.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2012/11192]

**27 APRIL 2012.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 26 oktober 2011 houdende benoeming van de leden van het Overlegcomité inzake collectief beheer van auteursrechten en naburige rechten

De Minister van Economie,

Gelet op de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten, artikel 78ter, ingevoegd bij de wet van 10 december 2009;

Gelet op de wet van 10 december 2009 tot wijziging van de wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten wat het statuut van en de controle op de vennootschappen voor het beheer van de rechten betreft, artikel 45;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 mei 2011 tot oprichting van het Overlegcomité inzake collectief beheer van auteursrechten en naburige rechten, artikel 2;

Gelet op het ministerieel besluit van 26 oktober 2011 houdende benoeming van de leden van het Overlegcomité inzake collectief beheer van auteursrechten en naburige rechten,

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 2 van het ministerieel besluit van 26 oktober 2011 houdende benoeming van de leden van het Overlegcomité inzake collectief beheer van auteursrechten en naburige rechten wordt de bepaling onder 10° vervangen als volgt :

« 10° Voor de coöperatieve vennootschap met beperkte aansprakelijkheid « LIBRIUS », met ondernemingsnummer 0475.634.550 : Van Gils, Jan, en Van de Kerckhove, Kris; ».

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 27 april 2012.

J. VANDE LANOTTE

**FEDERALE OVERHEIDS DIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2012/11185]

**Elektrische lijnen. — Wegvergunningen. — Index : 235/80799bis**

Bij het koninklijk besluit van 4 mei 2012 wordt de beslissing van het college van burgemeester en schepenen van de stad Brugge van 6 april 2012 waarbij aan de NV Northwind, Kustlaan 176, te 8380 Zeebrugge, een verlening van een wegvergunning werd toegekend voor de aanleg en exploitatie van ondergrondse verbindingen vertrekende vanaf de farshore windenergiepark geïnstalleerd op de Bank Zonder Naam in de Noordzee tot aan de 150 kV-post Zeebrugge van de NV Elia Asset en uitgebaat op een spanning van 220 kV tussen de fases, met een frequentie van 50 Hz, op het grondgebied van de stad Brugge (deelgemeente Zeebrugge), goedgekeurd.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2012/11192]

**27 AVRIL 2012.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 26 octobre 2011 portant nomination des membres du Comité de concertation en matière de gestion collective du droit d'auteur et des droits voisins

Le Ministre de l'Economie,

Vu la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins, l'article 78ter, inséré par la loi du 10 décembre 2009;

Vu la loi du 10 décembre 2009 modifiant, en ce qui concerne le statut et le contrôle des sociétés de gestion des droits, la loi du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins, l'article 45;

Vu l'arrêté royal du 26 mai 2011 portant création du Comité de concertation en matière de gestion collective du droit d'auteur et des droits voisins, l'article 2;

Vu l'arrêté ministériel du 26 octobre 2011 portant nomination des membres du Comité de concertation en matière de gestion collective du droit d'auteur et des droits voisins,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'article 2 de l'arrêté ministériel du 26 octobre 2011 portant nomination des membres du Comité de concertation en matière de gestion collective du droit d'auteur et des droits voisins, le 10° est remplacé par ce qui suit :

« 10° Pour la société coopérative à responsabilité limitée dénommée « LIBRIUS », dont le numéro d'entreprise est 0475.634.550 : Van Gils, Jan, et Van de Kerckhove, Kris; ».

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 27 avril 2012.

J. VANDE LANOTTE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2012/11185]

**Lignes électriques. — Permissions de voirie. — Index : 235/80799bis**

Par arrêté royal du 4 mai 2012, la décision du Collège des bourgmestre et échevins de la ville de Bruges du 6 avril 2012 octroyant une permission de voirie à la SA « Northwind », Kustlaan 176, à 8380 Zeebruges, pour l'établissement et l'exploitation des liaisons souterraines venant du farshore parc éolien installé sur le « Bank Zonder Naam » en Mer du nord jusqu'au 150 kV-post Zeebruges de la SA « Elia Asset » et exploitées à la tension de 220 kV entre phases, à une fréquence de 50 Hz, sur le territoire de la ville de Bruges (l'arrondissement de Zeebruges), est approuvée.

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

---

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**VLAAMSE OVERHEID**

[2012/202442]

**24 APRIL 2012. — Ministerieel besluit houdende de toewijzing van een commissaris  
van de Vlaamse Regering bij de investeringsdiensten van de hogescholen**

De Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel,

Gelet op het decreet van 13 juli 1994 betreffende de hogescholen in de Vlaamse Gemeenschap, in het bijzonder de artikelen 205 en 242;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 29 september 2006 tot vaststelling van de nadere regels over de werking van het college van algemeen directeurs van de hogescholen, gewijzigd op 10 juni 2011;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 30 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering,

Besluit :

**Artikel 1.** Mevrouw Nadine VAN HAECKE, geboren op 22 mei 1963, bij Besluit van de Vlaamse Regering van 30 november 1994 benoemd tot commissaris van de Vlaamse Regering bij de hogescholen, met standplaats Tesselsestraat 4, te 2800 Mechelen, wordt met ingang van 1 maart 2012 aangeduid als commissaris van de Vlaamse Regering bij het college van algemeen directeurs van de hogescholen bij het Agentschap voor Infrastructuur in het Onderwijs (AGION).

Brussel, 24 april 2012.

De Vlaamse minister van Onderwijs, Jeugd, Gelijke Kansen en Brussel,

P. SMET



**VLAAMSE OVERHEID**

[2012/202506]

**Benoeming van de voorzitter van het erkenningscomité  
met betrekking tot de erkenning van kopers en exploitanten**

Bij ministerieel besluit van 4 april 2012 van de Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Energie wordt eervol ontslagen als voorzitter van het erkenningscomité, de heer Jacques Leliaert uit Sint-Andries-Brugge. Wordt benoemd als voorzitter van het erkenningscomité, de heer Paul Thomas uit Vaalbeek.



**VLAAMSE OVERHEID**

[2012/35530]

**Benoeming van de leden van het beroepscomité  
met betrekking tot de erkenning van kopers en exploitanten**

Bij ministerieel besluit van 4 april 2012 van de Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur wordt eervol ontslagen als lid van het erkenningscomité, als vertegenwoordigers van de beroepsfederatie Nationale Federatie van Exploitanten en Houthandelaars (FEDEMAR) de heer Stefan De Clercq uit Brakel. Wordt benoemd als lid van het erkenningscomité, als vertegenwoordiger voor de beroepsfederatie (FEDEMAR) de heer Stefan Carette uit Brakel.



**VLAAMSE OVERHEID**

Bestuurszaken

[2012/202503]

**Opheffing kerkfabriek**

Bij besluit van 27 april 2012 van de Vlaamse Minister van Bestuurszaken, Binnenlands Bestuur, Inburgering, Toerisme en Vlaamse Rand wordt de kerkfabriek Onze-Lieve-Vrouw Onbevlekt te Hemiksem opgeheven en wordt het grondgebied en het patrimonium van die kerkfabriek overgedragen aan de kerkfabriek Sint-Niklaas te Hemiksem.

## VLAAMSE OVERHEID

## Werk en Sociale Economie

[C – 2012/35462]

**20 APRIL 2012. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 4 juli 2011 tot aanwijzing van de sociaalrechtelijke inspecteurs en de ambtenaren bevoegd voor het opleggen van de administratieve geldboeten**

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport,

Gelet op het decreet van 30 april 2004 tot uniformisering van de toezicht-, sanctie- en strafbepalingen die zijn opgenomen in de regelgeving van de sociaalrechtelijke aangelegenheden, waarvoor de Vlaamse Gemeenschap en het Vlaamse Gewest bevoegd zijn, gewijzigd bij de decreten van 22 december 2006, 9 maart 2007, 9 juli 2010 en 10 december 2010;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 14 januari 2005 tot uitvoering van het decreet van 30 april 2004 tot uniformisering van de toezichts-, sanctie- en strafbepalingen die zijn opgenomen in de regelgeving van de sociaalrechtelijke aangelegenheden, waarvoor de Vlaamse Gemeenschap en het Vlaamse Gewest bevoegd zijn, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 10 juli 2008, artikel 4 en 7;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Regering, het laatst gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 november 2010;

Gelet op het ministerieel besluit van 4 juli 2011 tot aanwijzing van de sociaalrechtelijke inspecteurs en de ambtenaren bevoegd voor het opleggen van de administratieve geldboeten, het laatst gewijzigd bij het ministerieel besluit van 9 december 2011,

Besluit :

**Enig artikel.** In het ministerieel besluit van 4 juli 2011 tot aanwijzing van de sociaalrechtelijke inspecteurs en de ambtenaren bevoegd voor het opleggen van de administratieve geldboeten wordt de bijlage vervangen door de bijlage die bij dit besluit is gevoegd.

Brussel, 20 april 2012.

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport,  
Ph. MUYTERS

---

Bijlage bij het ministerieel besluit van 20 april 2012 tot wijziging van het ministerieel besluit van 4 juli 2011 tot aanwijzing van de sociaalrechtelijke inspecteurs en de ambtenaren bevoegd voor het opleggen van de administratieve geldboeten

De sociaalrechtelijke inspecteurs van de afdeling Inspectie Werk en Sociale Economie van het Departement Werk en Sociale Economie zijn :

Lorette Aerts  
Jean-Marc Bergiers  
Willy Bieseman  
Kristof Botteldoorn  
Charles Brees  
Katieleen Breynaert  
Nicky Caestecker  
Conny Costermans  
Luc Cretskens  
Evelien Decraene  
Hedwig De Wilde  
Jurgen De Wit  
Steven Dhaeze  
Nathalie Dhondt  
Lize Gijsel  
Raymond Graindor  
Guy Joosten  
Ann Lambrechts  
Thalassa Marchand  
Evi Martens  
David Matthys  
Hans Peeraer  
Thomas Rossie  
Tom Segers  
Elke Smits  
Chris Vandaele

Martine Van Den Bossche  
Stefanie Vandenbussche  
Myriam Vander Stadt  
Elke Van Neygen  
Koen Van Osselaer  
Willem Van Parys  
Jelle Verhaegen  
Marc Willems

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 20 april 2012 tot wijziging van het ministerieel besluit van 4 juli 2011 tot aanwijzing van de sociaalrechtelijke inspecteurs en de ambtenaren bevoegd voor het opleggen van de administratieve geldboeten.

Brussel, 20 april 2012.

De Vlaamse minister van Financiën, Begroting, Werk, Ruimtelijke Ordening en Sport,  
Ph. MUYTERS

---

VLAAMSE OVERHEID

Leefmilieu, Natuur en Energie

[2012/202491]

**23 APRIL 2012. — Ministerieel besluit tot wijziging van de samenstelling van de natuurinrichtingsprojectcomités Biscopveld, Averbode Bos en Heide en West-Vlaamse Scheldemeersen en tot wijziging van de samenstelling van de natuurinrichtingsprojectcommissies Latemse Meersen, Osbroek-Gerstjens, Biscopveld, Zwarte Beek en West-Vlaamse Scheldemeersen**

De Vlaamse minister van Leefmilieu, Natuur en Cultuur,

Gelet op het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, artikel 47;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 23 juli 1998 tot vaststelling van nadere regels ter uitvoering van het decreet van 21 oktober 1997 betreffende het natuurbehoud en het natuurlijk milieu, artikel 20, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 2 februari 2007 en 7 maart 2008, en artikel 22, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 2 februari 2007, 7 maart 2008 en 29 mei 2009;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 13 juli 2009 tot bepaling van de bevoegdheden, laatst gewijzigd bij besluit van de Vlaamse Regering van 14 oktober 2011;

Gelet op het ministerieel besluit van 1 maart 2000 houdende oprichting en benoeming van de leden van de natuurinrichtingsprojectcommissie voor het natuurinrichtingsproject Latemse Meersen, gewijzigd bij ministerieel besluit van 22 april 2011

Gelet op het ministerieel besluit van 28 mei 2004 houdende oprichting en benoeming van de leden van de natuurinrichtingsprojectcommissie voor het natuurinrichtingsproject Osbroek-Gerstjens, gewijzigd bij ministerieel besluit van 9 december 2004

Gelet op het ministerieel besluit van 17 juni 2010 houdende oprichting en benoeming van de leden van het natuurinrichtingsprojectcomité voor het natuurinrichtingsproject Biscopveld, gewijzigd bij ministerieel besluit van 22 april 2011;

Gelet op het ministerieel besluit van 17 juni 2010 houdende oprichting en benoeming van de leden van de natuurinrichtingsprojectcommissie voor het natuurinrichtingsproject Biscopveld;

Gelet op het ministerieel besluit van 29 oktober 2007 houdende oprichting en benoeming van de leden van het natuurinrichtingsprojectcomité voor het natuurinrichtingsproject Averbode Bos en Heide, gewijzigd bij ministeriële besluiten van 30 november 2009, 1 december 2010 en 22 april 2011;

Gelet op het ministerieel besluit van 11 april 2002 houdende oprichting en benoeming van de leden van de natuurinrichtingsprojectcommissie voor het natuurinrichtingsproject Zwarte Beek, gewijzigd bij ministeriële besluiten van 7 november 2005, 7 mei 2008 en 1 december 2010;

Gelet op het ministerieel besluit van 3 juni 2002 houdende oprichting en benoeming van de leden van het natuurinrichtingsprojectcomité voor het natuurinrichtingsproject West-Vlaamse Scheldemeersen, gewijzigd bij ministeriële besluiten van 12 juli 2004, 26 september 2005, 6 juni 2006 en 22 april 2011;

Gelet op het ministerieel besluit van 3 juni 2002 houdende oprichting en benoeming van de leden van de natuurinrichtingsprojectcommissie voor het natuurinrichtingsproject West-Vlaamse Scheldemeersen, gewijzigd bij ministeriële besluiten van 14 juli 2005, 26 september 2005 en 22 april 2011;

Overwegende de voordrachten van leden voor de natuurinrichtingsprojectcommissies en natuurinrichtingscomités van de betrokken natuurinrichtingsprojecten door de Minaraad, gegeven op 1 februari 2012;

Overwegende de voordrachten van leden voor de natuurinrichtingsprojectcommissies en natuurinrichtingscomités van de betrokken natuurinrichtingsprojecten door de Strategische Adviesraad voor Landbouw en Visserij, gegeven op 6 september 2009, 13 december 2011 en 17 februari 2012;

Overwegende de voordrachten van leden voor de natuurinrichtingsprojectcommissies en natuurinrichtingscomités van de betrokken natuurinrichtingsprojecten door het Agentschap voor Wegen en Verkeer, gegeven op 3 februari 2011;

Overwegende de voordrachten van leden voor de natuurinrichtingsprojectcommissies en natuurinrichtingscomités van de betrokken natuurinrichtingsprojecten door de deputatie van de provincie Limburg, gegeven op 28 februari 2011;

Overwegende de voordrachten van leden voor de natuurinrichtingsprojectcommissies en natuurinrichtingscomités van de betrokken natuurinrichtingsprojecten door de erkende terreinbeherende natuurvereniging, Natuurpunkt, gegeven op 13 april 2010;

Overwegende de voordrachten van leden voor de natuurinrichtingsprojectcommissies en natuurinrichtingscomités van de betrokken natuurinrichtingsprojecten door de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening, gegeven op 6 juni 2011;

Overwegende dat door de inwerkingtreding van het kaderdecreet Bestuurlijk Beleid van 18 juli 2003 de samenstelling van de natuurinrichtingsprojectcommissies Osbroek-Gerstjens, Zwarte Beek en West-Vlaamse Schelde-meersen dienen aangepast te worden aan de nieuwe organisatiestructuur;

Overwegende dat de samenstelling van de natuurinrichtingsprojectcomités moet beantwoorden aan de voorwaarden gesteld in het decreet van 13 juli 2007 houdende bevordering van een meer evenwichtige participatie van vrouwen en mannen in advies- en bestuursorganen van de Vlaamse overheid;

Overwegende dat bijgevolg dient overgegaan te worden tot de vervanging van bepaalde leden van de natuurinrichtingsprojectcomités Biscopveld, Averbode Bos en Heide en West-Vlaamse Schelde-meersen en tot vervanging van bepaalde leden van de natuurinrichtingsprojectcommissies Latemse Meersen, Osbroek-Gerstjens, Biscopveld, Zwarte Beek en West-Vlaamse Schelde-meersen,

Besluit :

**HOOFDSTUK 1. — Wijzigingen aan het ministerieel besluit van 1 maart 2000 houdende oprichting en benoeming van de leden van de natuurinrichtingsprojectcommissie voor het natuurinrichtingsproject Latemse Meersen**

**Artikel 1.** In artikel 2 van het ministerieel besluit van 1 maart 2000 houdende oprichting en benoeming van de leden van de natuurinrichtingsprojectcommissie voor het natuurinrichtingsproject Latemse Meersen worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 5°, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 22 april 2011, worden de woorden "door de landelijke gilde Deurle Latem" vervangen door de woorden "door de Strategische Adviesraad voor Landbouw en Visserij";

2° punt 6° wordt vervangen door wat volgt :

« 6° leden voorgedragen door de Minaraad :

- Mevr. Griet Buyse, te 9030 Mariakerke;
- de heer Charles Leten, te 9830 Sint-Martens-Latem. »

**Art. 2.** In artikel 3 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 5°, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 22 april 2011, worden de woorden "door de landelijke gilde Deurle Latem" vervangen door de woorden "door de Strategische Adviesraad voor Landbouw en Visserij";

2° punt 6° wordt vervangen door wat volgt :

« 6° leden voorgedragen door de Minaraad :

- de heer André Holsbeke, te 9850 Nevele;
- Mevr. Annick Goedertier, te 9830 Sint-Martens-Latem. »

**HOOFDSTUK 2. — Wijzigingen aan het ministerieel besluit van 28 mei 2004 houdende oprichting en benoeming van de leden van de natuurinrichtingsprojectcommissie voor het natuurinrichtingsproject Osbroek-Gerstjens**

**Art. 3.** In artikel 2 van het ministerieel besluit van 28 mei 2004 houdende oprichting en benoeming van de leden van de natuurinrichtingsprojectcommissie voor het natuurinrichtingsproject Osbroek-Gerstjens worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 1° worden de woorden "de Vlaamse Hoge Raad voor Natuurbehoud" vervangen door de woorden "de Minaraad";

2° in punt 3° worden de woorden "de Vlaamse Land- en Tuinbouwraad" vervangen door de woorden "de Strategische Adviesraad voor Landbouw en Visserij";

3° in punt 4° worden de woorden "de Vlaamse Hoge Bosraad" vervangen door de woorden "de Minaraad".

**Art. 4.** In artikel 3 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 3° worden de woorden "de Vlaamse Land- en Tuinbouwraad" vervangen door de woorden "de Strategische Adviesraad voor Landbouw en Visserij";

2° punt 4° wordt vervangen door wat volgt :

« 4° leden voorgedragen door de Minaraad :

- de heer Marc De Jonckheere, te 9770 Kruishoutem; ».

**HOOFDSTUK 3. — Wijzigingen aan het ministerieel besluit van 17 juni 2010 houdende oprichting en benoeming van de leden van het natuurinrichtingsprojectcomité voor het natuurinrichtingsproject Biscopveld**

**Art. 5.** In artikel 4, punt 4°, van het ministerieel besluit van 17 juni 2010 houdende oprichting en benoeming van de leden van het natuurinrichtingsprojectcomité voor het natuurinrichtingsproject Biscopveld worden de woorden "de heer Koen Surdiacourt" vervangen door de woorden "de heer Daniël Lauwers".

**Art. 6.** In artikel 7, punt 4°, van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 22 april 2011, worden de woorden "de heer Rick Laison" vervangen door de woorden "de heer Rik Loysen".

**HOOFDSTUK 4. — Wijzigingen aan het ministerieel besluit van 17 juni 2010 houdende oprichting en benoeming van de leden van de natuurinrichtingsprojectcommissie voor het natuurinrichtingsproject Biscopveld**

**Art. 7.** In artikel 2, punt 2°, van het ministerieel besluit van 17 juni 2010 houdende oprichting en benoeming van de leden van de natuurinrichtingsprojectcommissie voor het natuurinrichtingsproject Biscopveld worden de woorden "Mevr. Ann-Sophie Decroos" vervangen door de woorden "de heer Tom Destoop, te 8800 Roeselare".

**HOOFDSTUK 5. — Wijzigingen aan het ministerieel besluit van 29 oktober 2007 houdende oprichting en benoeming van de leden van het natuurinrichtingsprojectcomité voor het natuurinrichtingsproject Averbode Bos en Heide**

**Art. 8.** In artikel 7, punt 4°, van het ministerieel besluit van 29 oktober 2007 houdende oprichting en benoeming van de leden van het natuurinrichtingsprojectcomité voor het natuurinrichtingsproject Averbode Bos en Heide, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 30 november 2009, worden de woorden "Mevr. Lily Gora" vervangen door de woorden "Mevr. Nadine Moens".

**HOOFDSTUK 6.** — *Wijzigingen aan het ministerieel besluit van 11 april 2002 houdende oprichting en benoeming van de leden van de natuurinrichtingsprojectcommissie voor het natuurinrichtingsproject Zwarde Beek*

**Art. 9.** In artikel 2 van het ministerieel besluit van 11 april 2002 houdende oprichting en benoeming van de leden van de natuurinrichtingsprojectcommissie voor het natuurinrichtingsproject Zwarde Beek worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 1°, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 7 november 2005, worden de woorden "de Vlaamse Hoge Raad voor Natuurbehoud" vervangen door de woorden "de Minaraad";

2° in punt 3°, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 7 november 2005, worden de woorden "de Vlaamse Hoge Raad voor Natuurbehoud" vervangen door de woorden "de Minaraad";

3° punt 5°, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 7 november 2005, wordt vervangen door wat volgt :

« 5° leden voorgedragen door de Minaraad :

- de heer Wim Sauwens, te 2800 Mechelen;

- Mevr. Benjamine Bufkens, te 3500 Hasselt; ».

**Art. 10.** In artikel 3 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 2° worden de woorden "de Vlaamse Hoge Raad voor Natuurbehoud" vervangen door de woorden "de Minaraad";

2° punt 4° wordt vervangen door wat volgt :

« 4° leden voorgedragen door de Minaraad :

- Mevr. An Pierson, te 3500 Hasselt; ».

**HOOFDSTUK 7.** — *Wijzigingen aan het ministerieel besluit van 3 juni 2002 houdende oprichting en benoeming van de leden van het natuurinrichtingsprojectcomité voor het natuurinrichtingsproject West-Vlaamse Scheldemeersen*

**Art. 11.** In artikel 4 van het ministerieel besluit van 3 juni 2002 houdende oprichting en benoeming van de leden van het natuurinrichtingsprojectcomité voor het natuurinrichtingsproject West-Vlaamse Scheldemeersen wordt punt 11° vervangen door wat volgt :

« 11° voor de natuurverenigingen, voorgedragen door de Minaraad :

- de heer Dirk Libbrecht, te 8580 Avelgem; ».

**Art. 12.** In artikel 7 van hetzelfde besluit wordt punt 13° vervangen door wat volgt :

« 13° voor de erkende terreinbeherende natuurvereniging, Natuurpunt vzw :

- Mevr. Kristina Naeyaert, te 8560 Wevelgem; ».

**HOOFDSTUK 8.** — *Wijzigingen aan het ministerieel besluit van 3 juni 2002 houdende oprichting en benoeming van de leden van de natuurinrichtingsprojectcommissie voor het natuurinrichtingsproject West-Vlaamse Scheldemeersen*

**Art. 13.** In artikel 2 van het ministerieel besluit van 3 juni 2002 houdende oprichting en benoeming van de leden van de natuurinrichtingsprojectcommissie voor het natuurinrichtingsproject West-Vlaamse Scheldemeersen worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in punt 1° worden de woorden "de heer Dirk Libbrecht, Natuurpunt vzw, 8580 Avelgem" vervangen door de woorden "de heer Dirk Dubois, Natuurpunt vzw, te 8501 Heule";

2° punt 2° wordt vervangen door wat volgt :

« 2° voor de erkende gewestelijke natuur- en milieuverenigingen en/of de natuur- en milieuverenigingen uit de streek, voorgedragen door de Minaraad :

- de heer Bart De Clercq, Natuurpunt vzw, te 8580 Avelgem;

- de heer Jean-Marie Cottyn, Natuurpunt vzw, te 8510 Rollegem; »;

3° punt 4° wordt vervangen door wat volgt :

« 4° leden uit de streek die deskundig zijn op het vlak van natuurbehoud en natuurlijk milieu, voorgedragen door de Minaraad :

- de heer Stefaan Verrue, te 8500 Kortrijk; »;

4° punt 6° wordt opgeheven;

5° in punt 7°, gewijzigd bij ministerieel besluit van 14 juli 2005, worden de woorden "de heer Roger Pottillius, gewestelijk directeur" vervangen door de woorden "de heer Paul Suenens, provinciaal directeur".

**Art. 14.** In artikel 3 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° punt 1°, gewijzigd bij ministerieel besluit van 26 september 2005, wordt vervangen door wat volgt :

« 1° leden voorgedragen door de erkende terreinbeherende natuurverenigingen :

- Mevr. Bettina De Vreeze, te 8580 Avelgem;

- de heer Tim Struyve, te 2800 Mechelen; »;

2° in punt 2° worden de woorden "de Vlaamse Hoge Raad voor Natuurbehoud" vervangen door de woorden "de Minaraad";

3° punt 4° wordt vervangen door wat volgt :

« 4° leden uit de streek die deskundig zijn op het vlak van natuurbehoud en natuurlijk milieu, voorgedragen door de Minaraad :

- Mevr. Kathleen Seynaeve, te 8500 Kortrijk; »;

4° punt 6° wordt opgeheven.

Brussel, 23 april 2012.

**VLAAMSE OVERHEID****Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed**

[2012/202507]

**Aanwijzing van een stedenbouwkundige inspecteur**

Bij besluit van de administrateur-generaal van 26 april 2012 wordt het volgende bepaald :

**Artikel 1.** De heer Kris Franssens (220448) wordt voor een periode van zes jaar beginnende op 1 mei 2012 aangewezen als stedenbouwkundig inspecteur bevoegd voor het grondgebied van het Vlaamse Gewest.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 mei 2012.

**VLAAMSE OVERHEID****Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed**

[2012/202511]

**Aanwijzing van een personeelslid tot gemachtigde ambtenaar  
in zake onroerend erfgoed en stedenbouwkundig inspecteur**

Bij besluit van de administrateur-generaal van 26 april 2012 wordt het volgende bepaald :

**Artikel 1.** Mevrouw Greet Mathys (217125) wordt voor een periode van zes jaar beginnende op 1 mei 2012 aangewezen als stedenbouwkundig inspecteur bevoegd voor het grondgebied van het Vlaamse Gewest en als ambtenaar die gemachtigd is gerechtelijke herstelmaatregelen te vorderen en uit te voeren met toepassing van artikel 15 van het decreet van 3 maart 1976 tot bescherming van monumenten, stads- en dorpsgezichten, artikel 37 van het decreet van 30 juni 1993 houdende bescherming van het archeologisch patrimonium en artikel 42 van het decreet van 16 april 1996 betreffende de landschapszorg.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 mei 2012.

**VLAAMSE OVERHEID****Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed**

[2012/202502]

**Arrest van de Raad van State. — Provinciaal ruimtelijk uitvoeringsplan "Afbakening kleinstedelijk gebied Oudenaarde", "in het bijzonder het deelplan afbakeningslijn en het deelplan Coupure te Oudenaarde"**

Bij arrest nummer 218.458 van 14 maart 2012 vernietigt de Raad van State :

1. het besluit van 20 maart 2009 van de Vlaamse minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening houdende goedkeuring van het provinciaal ruimtelijke uitvoeringsplan "Afbakening kleinstedelijk gebied Oudenaarde", in zoverre het het deelplan "Coupure" en het deelplan "Afbakeningslijn" in die mate dat dit laatste plan het deelplan "Coupure" afbakt, betreft; en

2. het besluit van 18 december 2008 van de provincieraad van Oost-Vlaanderen houdende de definitieve vaststelling van het provinciaal ruimtelijk uitvoeringsplan "Afbakening kleinstedelijk gebied Oudenaarde" en bijhorende "deelrup's afbakeningslijn, Bruwaan-west, Diepenbeek, Bruwaan-noord en Coupure", in zoverre het het deelplan "Coupure" en het deelplan "Afbakeningslijn" in die mate dat dit laatste plan het deelplan "Coupure" afbakt, betreft.

**REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST****SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

[2012/202509]

**Aménagement du territoire**

Par arrêté ministériel du 26 mars 2012 qui produit ses effets le 19 mars 2012, M. Raphaël Stokis, directeur à la Direction du Hainaut-II de la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie, est remplacé en qualité de fonctionnaire délégué pour la circonscription du Hainaut-II par Mme Stéphanie Mirandelle, attachée, du 19 au 21 mars 2012 inclus.

Par arrêté ministériel du 26 mars 2012 qui entre en vigueur le 21 mai 2012, M. Jean Lentz, directeur de la Direction de Liège-II de la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie, est remplacé en qualité de fonctionnaire délégué pour la circonscription de Liège-II par Mme Anne-Valérie Barlet, attachée, du 21 au 31 mai 2012 inclus.

**BRAINE-LE-CHATEAU. —** Un arrêté ministériel du 24 avril 2012 approuve le plan d'alignement du chemin vicinal n° 41 à Braine-le-Château tel que contenu dans la délibération du 27 octobre 2010 du conseil communal de Braine-le-Château et ses annexes.

CHARLEROI. — Un arrêté ministériel du 16 mars 2012 approuve la révision complète du plan communal d'aménagement n° 6 dit "Rues Puissant et de la Marine" de la ville de Charleroi (Jumet), approuvé par arrêté ministériel du 9 mars 1982 en même temps que le plan d'expropriation y annexé.

---

ENGIS. — Un arrêté ministériel du 30 mars 2012 reconnaît l'utilité publique de l'expropriation du bien sis rue de la Station 38, cadastré section A, n° 501 S et compris dans le périmètre de rénovation urbaine du quartier "Centre", ainsi que dans le périmètre de revitalisation urbaine "Gare", à Engis.

Le même arrêté ministériel prévoit que cette expropriation sera poursuivie selon les règles prévues par la loi du 26 juillet 1962 relative à l'extrême urgence en matière d'expropriation pour cause d'utilité publique.

---

HAVRE. — Un arrêté ministériel du 5 avril 2012 n'approuve pas la délibération du collège provincial du Hainaut du 8 décembre 2011 décidant le déplacement du sentier vicinal n° 53 à Havré.

---

HOTTON. — Un arrêté ministériel du 5 avril 2012 approuve les modifications de la composition de la Commission consultative communale d'Aménagement du Territoire et de Mobilité d'Hotton, telles que contenues dans les délibérations du conseil communal du 13 février 2012.

La liste des membres peut être consultée auprès de la DGO4, Département de l'Aménagement du Territoire et de l'Urbanisme, Direction de l'Aménagement local, rue des Brigades d'Irlande 1, 5100 Jambes, et auprès de l'administration communale de et à Hotton.

---

OTTIGNIES-LOUVAIN-LA-NEUVE. — Un arrêté ministériel du 24 avril 2012 approuve le plan d'alignement de la rue Tienne de Loche tel que contenu dans la délibération du 29 novembre 2011 du conseil communal d'Ottignies-Louvain-la-Neuve et ses annexes.

---

OUPEYE. — Un arrêté ministériel du 5 avril 2012 approuve le plan d'alignement du chemin vicinal n° 18 à Oupeye, tel que contenu dans la délibération du 29 septembre 2011 du collège communal d'Oupeye et ses annexes.

---

PLOMBIERES. — Un arrêté ministériel du 19 mars 2012 n'approuve pas l'abrogation totale du plan communal d'aménagement n° 4 dit "Moresnet-Village et Moresnet-Gare" de Plombières (Moresnet) et du plan d'expropriation y annexé, approuvés par le Roi le 16 juin 1959.

Le même arrêté n'approuve pas l'abrogation de :

- la révision partielle (amendement aux prescriptions urbanistiques) du plan communal d'aménagement n° 4 dit "Moresnet-Village et Moresnet-Gare" de Plombières (Moresnet), approuvée par le Roi le 6 mai 1963;
  - l'arrêté du 15 mars 1971 par lequel le Roi décide la révision du plan communal d'aménagement n° 4 dit "Moresnet-Village et Moresnet-Gare" de Plombières (Moresnet);
  - l'arrêté du 7 décembre 1981 par lequel le Roi décide la révision du plan communal d'aménagement n° 3 dit "Moresnet-Village et Moresnet-Gare" de Plombières (Moresnet).
- 

VIROINVAL. — Un arrêté ministériel du 27 mars 2012 fixe définitivement le périmètre du site à réaménager n° PC91 dit "Gare d'Olloy" à ViroINVAL suivant le plan n° SRPE/PC91, comprenant les parcelles cadastrées ou l'ayant été à Olloy, 1<sup>re</sup> division, section C, n° 46f, 52/3, 52y, 52/4 pie et 46/2b pie.

---

#### SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/202470]

##### Protection du patrimoine

SPA. — Un arrêté ministériel du 11 avril 2012 inscrit sur la liste de sauvegarde l'intérieur et l'extérieur de l'immeuble, sis rue Dagly, 17, à Spa, conformément aux dispositions des articles 193 à 195 du Code wallon de l'Aménagement du Territoire, de l'Urbanisme, du Patrimoine et de l'Energie.

---

#### SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/202482]

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Envirotop, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL Envirotop, le 2 avril 2012;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La SPRL Envirotop, sise Sur le Tiège 14, à 4960 Ligneuville (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0467093996), est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-04-19-07.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1.

**Art. 2.** La collecte des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisée sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1<sup>o</sup> les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2<sup>o</sup> la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrante transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 13. § 1<sup>er</sup>.** L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 19 avril 2012.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/202483]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Nicolas Renson, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Nicolas Renson, le 28 mars 2012;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>. § 1<sup>er</sup>.** M. Nicolas Renson, rue du Onze Novembre 20, à 4460 Grâce-Hollogne (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0807865488), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-04-19-08.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants.

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5. § 1<sup>er</sup>.** Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7. § 1<sup>er</sup>.** L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8. § 1<sup>er</sup>.** L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1<sup>o</sup> les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2<sup>o</sup> la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

**Art. 13. § 1<sup>er</sup>.** L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 19 avril 2012.

Ir A. HOUTAIN

---

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/202484]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Adrien Della Faille d'Huisse, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Adrien Della Faille d'Huisse, le 5 avril 2012;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>. § 1<sup>er</sup>.** M. Adrien Della Faille d'Huisse, rue des Marronniers 3, bte 1, à 1360 Perwez (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0842868236), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-04-19-09.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5. § 1<sup>er</sup>.** Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7. § 1<sup>er</sup>.** L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8. § 1<sup>er</sup>.** L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1<sup>o</sup> les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2<sup>o</sup> la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

**Art. 13. § 1<sup>er</sup>.** L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 19 avril 2012.

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/202485]

**DIRECTION GÉNÉRALE OPÉRATIONNELLE AGRICULTURE, RESSOURCES NATURELLES ET ENVIRONNEMENT. — OFFICE WALLON DES DÉCHETS.** — Acte procédant à l'enregistrement de M. Willy Vandenbroeck, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Willy Vandenbroeck, le 2 avril 2012;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>. § 1<sup>er</sup>.** M. Willy Vandenbroeck, Marktplaats 3, à 2110 Wijnegem (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0613460761), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-04-19-10.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5. § 1<sup>er</sup>.** Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7. § 1<sup>er</sup>.** L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1<sup>o</sup> les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2<sup>o</sup> la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 19 avril 2012.

Ir A. HOUTAIN

---

#### SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2012/202486]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Abdelhadi Najih, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Abdelhadi Najih, le 29 mars 2012;

Considérant que le requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. M. Abdelhadi Najih, rue du Bas-Follet 148, à 7500 Tournai (numéro Banque-Carrefour des Entreprises ou de T.V.A. : BE0472970701), est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2012-04-19-11.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets dangereux;

- huiles usagées;

- PCB/PCT;

- déchets animaux;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2;

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

- déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5. § 1<sup>er</sup>.** Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

**§ 2.** Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

**§ 3.** La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7. § 1<sup>er</sup>.** L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

**§ 2.** Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8. § 1<sup>er</sup>.** L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

**§ 2.** L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1<sup>o</sup> les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2<sup>o</sup> la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** En exécution de l'article 18, § 1<sup>er</sup>, du décret du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes, l'impétrant transmet trimestriellement à l'Office wallon des déchets, direction des Instruments économiques, une déclaration fiscale sur base des modèles communiqués par l'Office wallon des déchets.

**Art. 11.** Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets, Direction de la Politique des déchets, qui en prend acte.

**Art. 12.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

**Art. 13. § 1<sup>er</sup>.** L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

**§ 2.** La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédent d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 19 avril 2012.

Ir A. HOUTAIN

## OFFICIELE BERICHTEN — AVIS OFFICIELS

**SELOR**  
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

**Werving. — Uitslagen**

[2012/202550]

**Vergelijkende selectie van Franstalige experts leefmilieu**

De vergelijkende selectie van Franstalige experts leefmilieu (m/v) (niveau A) voor de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu (AFG11152) werd afgesloten op 2 mei 2012.

Er zijn 8 geslaagden.

**SELOR**  
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

**Recrutement. — Résultats**

[2012/202550]

**Sélection comparative francophone d'experts environnement**

La sélection comparative francophone d'experts environnement (m/f) (niveau A) pour le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement (AFG11152) a été clôturée le 2 mai 2012.

Le nombre de lauréats s'élève à 8.

**SELOR**  
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2012/202564]

**Vergelijkende selectie van Duitstalige beheerders**

De vergelijkende selectie van Duitstalige beheerders (m/v) (niveau A) voor de FOD Financiën (ADG11001) werd afgesloten op 11 april 2012.

Er zijn 0 geslaagden.

**SELOR**  
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2012/202564]

**Sélection comparative germanophone de gestionnaires de dossiers fiscaux**

La sélection comparative germanophone de gestionnaires de dossiers fiscaux (m/f) (niveau A) pour le SPF Finances (ADG11001) a été clôturée le 11 avril 2012.

Le nombre de lauréat s'élève à 0.

**SELOR**  
AUSWAHLBÜRO DER FÖDERALVERWALTUNG

**Werbung. — Resultate**

[2012/202564]

**Auswahl im Wettbewerbsverfahren von deutschsprachigen Verwaltern von Steuerakten**

Die Auswahl im Wettbewerbsverfahren von deutschsprachigen Verwaltern von Steuerakten (m/w) (Stufe A) für den FÖD Finanzen (ADG11001) wurde am 11. April 2012 abgeschlossen.

Die Zahl der erfolgreichen Bewerber beläuft sich auf 0.

**SELOR**  
SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2012/202565]

**Vergelijkende selectie van Duitstalige bachelors**

De vergelijkende selectie van Duitstalige bachelors (m/v) (niveau B) voor de FOD Financiën (ADG11002) werd afgesloten op 11 april 2012.

Er zijn 2 geslaagden.

**SELOR**  
BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2012/202565]

**Sélection comparative germanophone de bacheliers**

La sélection comparative germanophone de bacheliers (m/f) (niveau B) pour le SPF Finances (ADG11002) a été clôturée le 11 avril 2012.

Le nombre de lauréats s'élève à 2.

**SELOR**  
AUSWAHLBÜRO DER FÖDERALVERWALTUNG

[2012/202565]

**Auswahl im Wettbewerbsverfahren von deutschsprachigen Bachelor**

Die Auswahl im Wettbewerbsverfahren von deutschsprachigen Bachelor (m/w) (Stufe B) für den FÖD Finanzen (ADG11002) wurde am 11. April 2012 abgeschlossen.

Die Zahl der erfolgreichen Bewerber beläuft sich auf 2.

**SELOR**  
**SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID**

[2012/202566]

**Vergelijkende selectie van Duitstalige financieel assistenten**

De vergelijkende selectie van Duitstalige financieel assistenten (m/v) (niveau C) voor de FOD Financiën (ADG11003) werd afgesloten op 16 april 2012.

Er zijn 8 geslaagden.

**SELOR**  
**BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE**

[2012/202566]

**Sélection comparative germanophone d'assistants financiers**

La sélection comparative germanophone d'assistants financiers (m/f) (niveau C) pour le SPF Finances (ADG11003) a été clôturée le 16 avril 2012.

Le nombre de lauréats s'élève à 8.

**SELOR**  
**AUSWAHLBÜRO DER FÖDERALVERWALTUNG**

[2012/202566]

**Auswahl im Wettbewerbsverfahren von deutschsprachigen Verwaltungsassistenten**

Die Auswahl im Wettbewerbsverfahren von deutschsprachigen Verwaltungsassistenten (m/w) (Stufe C) für den FÖD Finanzen (ADG11003) wurde am 16. April 2012 abgeschlossen.

Die Zahl der erfolgreichen Bewerber beläuft sich auf 8.

**FEDERALE OVERHEIDS Dienst FINANCIEN**

**Administratie van het kadastrale, registratie en domeinen**

*Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek*

[2012/55054]

**Erfloze nalatenschap van Segreve, Ilse Elfriede**

Segreve, Ilse Elfriede, geboren te Herscheid (Duitse Bondsrepubliek), wonende te Quaregnon, rue Charles Dupuis 116, is overleden te Boussu op 17 augustus 2006, zonder bekende erfopvolger na te laten.

Alvorens te beslissen over de vraag van de Administratie van de btw, registratie en domeinen, namens de Staat, tot inbezitstelling van de nalatenschap, heeft de rechtbank van eerste aanleg van Bergen, bij beschikking van 23 januari 2012, de bekendmakingen en aanplakkingen voorzien bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek bevallen.

Bergen, 1 februari 2012.

De directeur a.i.,  
Ch. Honorez.

(55054)

**SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES**

**Administration du cadastre, de l'enregistrement et des domaines**

*Publication prescrite par l'article 770 du Code civil*

[2012/55054]

**Succession en déshérence de Segreve, Ilse Elfriede**

Segreve, Ilse Elfriede, née à Herscheid (République fédérale d'Allemagne), domiciliée à Quaregnon, rue Charles Dupuis 116, est décédée à Boussu le 17 août 2006, sans laisser de successeur connu.

Avant de statuer sur la demande de l'Administration de la T.V.A., de l'enregistrement et des domaines tendant à obtenir, au nom de l'Etat, l'envoi en possession de la succession, le tribunal de première instance de Mons a, par ordonnance du 23 janvier 2012, prescrit les publications et affiches prévues par l'article 770 du Code civil.

Mons, le 1<sup>er</sup> février 2012.

Le directeur a.i.,  
Ch. Honorez.

(55054)

**FEDERALE OVERHEIDS Dienst MOBILITEIT EN Vervoer**

[2012/43005]

**Indexcijfers van de kostprijs van het beroepsvervoer over de weg (ongeregd vervoer)**

De Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer deelt hierna de indexcijfers van de kostprijs van het beroepsvervoer over de weg mede (ongeregd vervoer) voor de maand mei 2012 (indices met basis 100 = 31 december 2006) :

**SERVICE PUBLIC FEDERAL MOBILITE ET TRANSPORTS**

[2012/43005]

**Indices du prix de revient du transport professionnel de personnes par route (services occasionnels)**

Le Service public fédéral Mobilité et Transports communique ci-après les indices du prix de revient du transport professionnel de personnes par route (services occasionnels) pour le mois de mai 2012 (indices sur la base 100 = 31 décembre 2006) :

|   | Indexcijfers mei 2012 | Voortschrijdend gemiddelde 3 maanden |   | Indices mai 2012 | Moyenne mobile 3 mois |
|---|-----------------------|--------------------------------------|---|------------------|-----------------------|
| Dagtoerisme                                     | 115,94                | 116,14                               | Tourisme d'un jour                        | 115,94           | 116,14                |
| Internationale verblijfsreis max. zes dagen     | 113,14                | 113,16                               | Séjour international de max. six jours    | 113,14           | 113,16                |
| Internationale verblijfsreis meer dan zes dagen | 123,25                | 123,24                               | Séjour international de plus de six jours | 123,25           | 123,24                |
| Internationale pendel                           | 122,24                | 122,21                               | Navette internationale                    | 122,24           | 122,21                |
| Skireis   | 121,24                | 121,24                               | Voyage sports d'hiver                     | 121,24           | 121,24                |
| Receptief toerisme twaalf dagen                 | 125,66                | 125,64                               | Tourisme réceptif de douze jours          | 125,66           | 125,64                |

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU**

[C – 2012/11198]

**Bureau voor Normalisatie (NBN). — Publicatie ter kritiek**

Het Bureau voor normalisatie (NBN) publiceert ter kritiek de hierna volgende Belgische normontwerpen.

Deze ontwerpen zijn verkrijgbaar tegen betaling van hun prijs bij het Bureau voor normalisatie, Birminghamstraat 131, 1070 Brussel (www.nbn.be).

Opmerkingen en suggesties mogen overgemaakt worden aan het NBN tot op de sluitingsdatum van het onderzoek.

De vermelde sluitingsdatum dient eventueel gewijzigd te worden om een termijn van vijf maanden na het verschijnen van dit bericht te waarborgen.

**prNBN B 15-400**

Uitvoering van betonconstructies - Nationale aanvulling bij NBN EN 13670:2011 (1e uitgave).

Publicatie ter kritiek tot 10 oktober 2012.

**prNBN P 12-001**

Koper en koperlegeringen - Fittings voor sanitaire, verwarmings- en gasinstallaties - Fittings met persaansluiting voor metalen buizen (1e uitgave).

Publicatie ter kritiek tot 10 oktober 2012.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT**

[C – 2012/11198]

**Bureau de Normalisation (NBN). — Enquêtes publiques**

Le Bureau de normalisation (NBN) met à l'enquête publique les projets de norme belges ci-après.

Ces projets peuvent être obtenus contre paiement de leur prix au Bureau de normalisation, rue de Birmingham 131, 1070 Bruxelles (www.nbn.be).

Observations et suggestions peuvent être envoyées au NBN jusqu'à la date de clôture de l'enquête.

La date de clôture est à modifier, le cas échéant, pour réserver un délai de cinq mois après la parution du présent avis.

**prNBN B 15-400**

Exécution des structures en béton - Supplément national à la NBN EN 13670:2011 (1re édition).

Enquête publique jusqu'au 10 octobre 2012.

**prNBN P 12-001**

Cuivre et alliages de cuivre - Raccords à sertir pour tubes métalliques pour des installations sanitaires et du gaz (1<sup>re</sup> édition).

Enquête publique jusqu'au 10 octobre 2012.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU**

[C – 2012/24153]

**Uitbreiding van de erkenningen van gewasbeschermingsmiddelen  
met toepassingen van gering belang**

In toepassing van artikel 26 van het koninklijk besluit van 28 februari 1994 betreffende het bewaren, het op de markt brengen en het gebruiken van bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik deelt de Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu mede dat de hiernavolgende erkenningen van gewasbeschermingsmiddelen werden uitgebreid met een toepassing van gering belang.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT**

[C – 2012/24153]

**Extension d'agrément de pesticides à usage agricole  
avec usage mineur**

En application de l'article 26 de l'arrêté royal du 28 février 1994 relatif à la conservation, à la mise sur le marché et à l'utilisation des pesticides à usage agricole, le Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement communique que les agréments de pesticides à usage agricole reprises ci-dessous ont reçu une extension pour un usage mineur.

|                                |   |                     |   |
|--------------------------------|---|---------------------|---|
| Handelsmiddel                  | <b>FLINT 50 WG</b>  | Produit commercial  | <b>FLINT 50 WG</b>  |
| Erkenningsnummer               | 9144/B  | Numéro d'agrément   | 9144/B  |
| Samenstelling                  | 50 % TRIFLOXYSTROBINE   | Composition         | 50 % TRIFLOXYSTROBINE   |
| Toepassing van gering belang : |   | Usage mineur :      |   |
| Teelt                          | aubergine/eierplant en pepino (onder bescherming) ( <i>Solanum melongena</i> - <i>Solanum muricatum</i> ) | Culture             | aubergine et pépins (sous protection) ( <i>Solanum melongena</i> - <i>Solanum muricatum</i> ) |
| Veiligheidstermijn             | 1 dag   | Délai avant récolte | 1 jour  |
| Toepassingsstadium             | /   | Stade d'application | /   |
| Ter bestrijding van            | echte meeldauw  | Pour lutter contre  | oïdium  |
| Dosis                          | 0,125 kg/ha haag, 1-3 toepassingen met een interval van 7-10 dagen  | Mode d'application  | 0,125 kg/ha de haie, 1-3 applications à intervalle de 7-10 jours                              |
| Driftreducerende maatregelen   | /   | Mesures anti-dérive | /   |
| Handelsmiddel                  | <b>HORIZON EW</b>   | Produit commercial  | <b>HORIZON EW</b>   |
| Erkenningsnummer               | 8354/B  | Numéro d'agrément   | 8354/B  |
| Samenstelling                  | 250 g/l TEBUCONAZOOL  | Composition         | 250 g/l TEBUCONAZOLE  |
| Toepassing van gering belang : |   | Usage mineur :      |   |
| Teelt                          | raap (stoppelraap, meiraap) (open lucht) ( <i>Brassica rapa</i> subsp. <i>rapa</i> )                      | Culture             | navet (plein air) ( <i>Brassica rapa</i> subsp. <i>rapa</i> )                                 |
| Veiligheidstermijn             | 21 dagen  | Délai avant récolte | 21 jours  |
| Toepassingsstadium             | /   | Stade d'application | /   |
| Opmerking                      | max. 3 toepassingen/12 maanden  |                     | max. 3 applications/12 mois   |

|                                |   |                                    |   |
|--------------------------------|---|------------------------------------|---|
| Ter bestrijding van            | spikkelziekte, alternaria   | Pour lutter contre                 | alternariose  |
| Dosis                          | 0,5 l/ha, 3 toepassingen met een interval van 21 dagen ofwel 1 l/ha, gevolgd door 0,5 l/ha, 21 dagen later.   | Dose                               | 0,5 l/ha, 3 applications à intervalle de 21 jours ou 1 l/ha, suivi de 0,5 l/ha, 21 jours plus tard.   |
| Toepassingsstadium vijand      | bij het verschijnen van de eerste symptomen   | Stade d'application maladie/ennemi | dès l'apparition des symptômes  |
| Ter bestrijding van            | zwartevlekkenziekte   | Pour lutter contre                 | maladie des taches noires   |
| Dosis                          | 0,5 l/ha, 3 toepassingen met een interval van 21 dagen ofwel 1 l/ha, gevolgd door 0,5 l/ha, 21 dagen later.   | Dose                               | 0,5 l/ha, 3 applications à intervalle de 21 jours ou 1 l/ha, suivi de 0,5 l/ha, 21 jours plus tard.   |
| Toepassingsstadium vijand      | bij het verschijnen van de eerste symptomen   | Stade d'application maladie/ennemi | dès l'apparition des symptômes  |
| Ter bestrijding van            | echte meeldauw  | Pour lutter contre                 | oïdium des crucifères   |
| Dosis                          | 0,5 l/ha, 3 toepassingen met een interval van 21 dagen ofwel 1 l/ha, gevolgd door 0,5 l/ha, 21 dagen later.   | Dose                               | 0,5 l/ha, 3 applications à intervalle de 21 jours ou 1 l/ha, suivi de 0,5 l/ha, 21 jours plus tard.   |
| Toepassingsstadium vijand      | bij het verschijnen van de eerste symptomen   | Stade d'application maladie/ennemi | dès l'apparition des symptômes  |
| Driftreducerende maatregelen   | /   | Mesures anti-dérive                | /   |
| Handelsmiddel                  | <b>CAPRI</b>  | Produit commercial                 | <b>CAPRI</b>  |
| Erkenningsnummer               | 9764/B  | Numéro d'agrération                | 9764/B  |
| Samenstelling                  | 7.5 % CLOQUINTOCET-MEXYL<br>7.5 % PYROXSULAM  | Composition                        | 7.5 % CLOQUINTOCET-MEXYL<br>7.5 % PYROXSULAM  |
| Toepassing van gering belang : |   | Usage mineur :                     |   |
| Teelt                          | <b>zomertarwe (Triticum aestivum (spring))</b>  | Culture                            | <b>froment de printemps (Triticum aestivum (spring))</b>  |
| Veiligheidstermijn             | /   | Délai avant récolte                | /   |
| Toepassingsstadium             | begin uitstoeling-eerste knoop (BBCH 21-31)   | Stade d'application                | début tallage - 1 <sup>er</sup> noeud (BBCH 21-31)  |
| Opmerking                      | Max. 1 toepassing/teelt   | Remarque                           | Max. 1 application/culture  |
| Ter bestrijding van            | windhalm  | Pour lutter contre                 | jouet du vent   |
| Dosis                          | 0,09 kg/ha, 1 toepassing  | Dose                               | 0,09 kg/ha, 1 application   |
| Driftreducerende maatregelen   | /   | Mesures anti-dérive                | /   |
| Handelsmiddel                  | <b>BARCLAY GALLUP</b>   | Produit commercial                 | <b>BARCLAY GALLUP</b>   |
| Erkenningsnummer               | 8421/B  | Numéro d'agrération                | 8421/B  |
| Samenstelling                  | 360 g/l GLYFOSAAT   | Composition                        | 360g/l GLYPHOSATE   |
| Toepassing van gering belang : |   | Usage mineur :                     |   |
| Teelt                          | <b>alle teelten</b>   | Culture                            | <b>toutes cultures</b>  |
| Veiligheidstermijn             | /   | Délai avant récolte                | /   |
| Toepassingsstadium             | /   | Stade d'application                | /   |
| Opmerking                      | /   | Remarque                           | /   |
| Ter bestrijding van            | japanse duizendknoop  | Pour lutter contre                 | renouée du Japon / renouée des îles Sakhaline   |
| Dosis                          | 9-10 l/ha, 1-2 toepassingen, door injectie onder de tweede knoop bij stengels van minstens 1,5 cm diameter. De verdunning, het aantal te behandelen stengels/m <sup>2</sup> en het te injecteren volume zijn afhankelijk van het materiaal en de ontwikkeling van de planten. | Dose                               | 9-10 l/ha, 1-2 applications, par injection sous le deuxième noeud visible de tiges de plus de 1,5 cm de diamètre. Le taux de dilution, le nombre de tiges à traiter par m <sup>2</sup> et le volume à injecter par tige sont fonction du matériel utilisé et du développement de la plante. |
| Toepassingsstadium vijand      | ontwikkelde vegetatie, einde van het groeiseizoen   | Stade d'application maladie/ennemi | végétation développée, fin de la saison de croissance   |
| Driftreducerende maatregelen   | /   | Mesures anti-dérive                | /   |

De FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu kan op geen enkele manier verantwoordelijk worden gesteld voor schadegevallen of ongevallen die zouden voortvloeien uit de hierboven vermelde toepassingen. **De verantwoordelijkheid ligt volledig bij de gebruiker.**

Le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement ne peut être tenu garant ni responsable d'accidents et de dégâts possibles qui seraient liés à ces usages. **La responsabilité de l'utilisation incombe à l'utilisateur.**

## FEDERALE OVERHEIDS DIENST JUSTITIE

[C – 2012/09194]

## Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 22 april 2012 is een einde gesteld aan de functies van de heer Van Uytfanghe, G., griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, met ingang van 31 maart 2012 's avonds.

Betrokkene mag zijn aanspraak op definitief vroegtijdig pensioen laten gelden en het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren.

---

Bij koninklijk besluit van 19 maart 2012, is benoemd tot griffier bij de politierechtbank te Tongeren, Mevr. Pasmans, D., griffier bij de rechtbank van koophandel te Hasselt.

Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand volgend op de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

---

Bij koninklijke besluiten van 11 april 2012, zijn benoemd tot :

- griffier bij het hof van beroep te Gent, Mevr. Uytterhaeghen, M., griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Gent.

Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand volgend op de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*;

- griffier bij het vrederecht van het tweede kanton Luik, Mevr. Vueghs, C., griffier bij de politierechtbank te Marche-en-Famenne.

Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand volgend op de bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*;

- in de vakklasse A2 met de titel van hoofdgriffier van het vrederecht van het kanton Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, Mevr. Warnman, P., griffier bij het vrederecht van dit kanton.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging.

---

Bij ministeriële besluiten van 26 april 2012 :

- is aan Mevr. De Schrijver, N., medewerker op arbeidsovereenkomst bij de griffie van de arbeidsrechtbank te Brussel, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van griffier bij deze rechtbank te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging;

- is aan de heer Becker, J.-C., medewerker bij de griffie van het vrederecht van het kanton Limbourg-Aubel, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van griffier bij het vrederecht van dit kanton te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging, welke niet kan geschieden vóór 1 juli 2012 en eindigt op 31 juli 2012 's avonds;

- is aan de heer Frennet, J.-C., medewerker bij de griffie van het vrederecht van het kanton Limbourg-Aubel, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van griffier bij het vrederecht van dit kanton te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging, welke niet kan geschieden vóór 1 augustus 2012 en eindigt op 31 augustus 2012 's avonds;

- is aan Mevr. Naviaux, F., medewerker op arbeidsovereenkomst bij de griffie van het vrederecht van het kanton Virton-Florenville-Etalle, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van griffier bij het vrederecht van dit kanton te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging, welke niet kan geschieden vóór 1 juli 2012 en eindigt op 31 juli 2012 's avonds.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2012/09194]

## Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 22 avril 2012, il est mis fin aux fonctions de M. Van Uytfanghe, G., greffier au tribunal de première instance de Termonde, à partir du 31 mars 2012 au soir.

L'intéressé est admis à faire valoir ses droits à la pension définitive prématuée et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

---

Par arrêté royal du 19 mars 2012, est nommée greffier au tribunal de police de Tongres, Mme Pasmans, D., greffier au tribunal de commerce de Hasselt.

Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit la publication au *Moniteur belge*.

---

Par arrêtés royaux du 11 avril 2012, sont nommées :

- greffier à la cour d'appel de Gand, Mme Uytterhaeghen, M., greffier au tribunal de première instance de Gand.

Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit la publication au *Moniteur belge*;

- greffier à la justice de paix du deuxième canton de Liège, Mme Vueghs, C., greffier au tribunal de police de Marche-en-Famenne.

Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit la publication au *Moniteur belge*;

- dans la classe de métier A2 avec le titre de greffier en chef de la justice de paix du canton de Saint-Hubert-Bouillon-Paliseul, Mme Warnman, P., greffier à la justice de paix de ce canton.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment.

---

Par arrêtés ministériels du 26 avril 2012 :

- Mme De Schrijver, N., collaborateur sous contrat au greffe du tribunal du travail de Bruxelles, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier à ce tribunal.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment;

- M. Becker, J.-C., collaborateur au greffe de la justice de paix du canton de Limbourg-Aubel, est temporairement délégué aux fonctions de greffier à la justice de paix de ce canton.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment, laquelle ne peut avoir lieu avant le 1<sup>er</sup> juillet 2012 et prend fin le 31 juillet 2012 au soir;

- M. Frennet, J.-C., collaborateur au greffe de la justice de paix du canton de Limbourg-Aubel, est temporairement délégué aux fonctions de greffier à la justice de paix de ce canton.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment, laquelle ne peut avoir lieu avant le 1<sup>er</sup> août 2012 et prend fin le 31 août 2012 au soir;

- Mme Naviaux R., collaborateur sous contrat au greffe de la justice de paix du canton de Virton-Florenville-Etalle, est temporairement déléguée aux fonctions de greffier à la justice de paix de ce canton.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment, laquelle ne peut avoir lieu avant le 1<sup>er</sup> juillet 2012 et prend fin le 31 juillet 2012 au soir;

Bij ministerieel besluit van 27 april 2012 is aan de heer Titeca, C., medewerker op arbeidsovereenkomst bij de griffie van de arbeidsrechtbank te Doornik, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van griffier bij deze rechtbank te vervullen.

Dit besluit treedt in werking op de datum van de eedaflegging.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State, afdeling bestuursrechtspraktijk, (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

Par arrêté ministériel du 27 avril 2012, M. Titeca, C., collaborateur sous contrat au greffe du tribunal de Tournai, est temporairement délégué aux fonctions de greffier à ce tribunal.

Le présent arrêté entre en vigueur le jour de la prestation de serment.

**FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR GENEESMIDDELEN  
EN GEZONDHEIDSPRODUCTEN**

[2012/18225]

**AGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS  
ET DES PRODUITS DE SANTE**

[2012/18225]

**Lijst van de erkenningen die tussen 1 april 2012 en 30 april 2012 toegekend werden bij toepassing van de wet van 19 decembre 2008 inzake het verkrijgen en het gebruik van menselijk lichaamsmateriaal met het oog op de geneeskundige toepassing op de mens of het wetenschappelijk onderzoek**

**Liste des agréments d'établissements de matériel corporel humain octroyés entre le 1<sup>er</sup> avril 2012 et le 30 avril 2012 en application de la loi du 19 décembre 2008 relative à l'obtention et à l'utilisation de matériel corporel humain destiné à des applications médicales humaines ou à des fins de recherche scientifique**

| Instelling                                      | Plaats              | Type menselijk lichaamsmateriaal of handeling   | Voorlopige erkenning                   | Definitieve erkenning     |
|---|---------------------|---|--|---------------------------|
| <b>A. Bank voor menselijk lichaamsmateriaal</b> |                     |   |  |                           |
| CHIREC – site Clinique Edith Cavell             | 1180 Bruxelles      | Reproductief menselijk lichaamsmateriaal (beperkt tot de activiteiten van een zorgprogramma « reproductive geneeskunde A ») | Verlengd tot de definitieve beslissing | -                         |
| CHU Ambroise Paré                               | 7000 Mons           | Reproductief menselijk lichaamsmateriaal (beperkt tot de activiteiten van een zorgprogramma « reproductive geneeskunde A ») | -                                      | Van 01/07/12 tot 30/06/16 |
| CHWAPI – Hôpital Notre Dame                     | 7500 Tournai        | Reproductief menselijk lichaamsmateriaal (beperkt tot de activiteiten van een zorgprogramma « reproductive geneeskunde A ») | Verlengd tot de definitieve beslissing | -                         |
| <b>B. Intermediaire structuur</b>               |                     |   |  |                           |
| Heilig Hart Ziekenhuis                          | 2400 Mol            | Capacitatie van mannelijke gameten  | Verlengd tot de definitieve beslissing | -                         |
| Laboratoire d'analyses médicales de Thuin       | 6530 Thuin          | Capacitatie van mannelijke gameten  | Verlengd tot de definitieve beslissing | -                         |
| Sint-Franciscusziekenhuis                       | 3550 Heusden-Zolder | Capacitatie van mannelijke gameten  | Verlengd tot de definitieve beslissing | -                         |

| Etablissement                                 | Localité            | Type de matériel corporel humain ou d'opérations  | Agrement provisoire                  | Agrement définitif      |
|---|---------------------|---|--------------------------------------|-------------------------|
| <b>A. Banques de matériel corporel humain</b> |                     |   |                                      |                         |
| CHIREC – site Clinique Edith Cavell           | 1180 Bruxelles      | Matériel corporel humain de l'appareil reproducteur (limité aux activités autorisées à un programme de soins « médecine de la reproduction A ») | Prolongé jusqu'à décision définitive | -                       |
| CHU Ambroise Paré                             | 7000 Mons           | Matériel corporel humain de l'appareil reproducteur (limité aux activités autorisées à un programme de soins « médecine de la reproduction A ») | -                                    | Du 01/07/12 au 30/06/16 |
| CHWAPI – Hôpital Notre Dame                   | 7500 Tournai        | Matériel corporel humain de l'appareil reproducteur (limité aux activités autorisées à un programme de soins « médecine de la reproduction A ») | Prolongé jusqu'à décision définitive | -                       |
| <b>B. Structure intermédiaire</b>             |                     |   |                                      |                         |
| Heilig Hart Ziekenhuis                        | 2400 Mol            | Capacitation des gamètes masculins  | Prolongé jusqu'à décision définitive | -                       |
| Laboratoire d'analyses médicales de Thuin     | 6530 Thuin          | Capacitation des gamètes masculins  | Prolongé jusqu'à décision définitive | -                       |
| Sint-Franciscusziekenhuis                     | 3550 Heusden-Zolder | Capacitation des gamètes masculins  | Prolongé jusqu'à décision définitive | -                       |

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

---

**COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP**

**MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE**

[C – 2012/29227]

**Administration générale des personnels de l'enseignement. — Direction générale des personnels de l'enseignement de la Communauté française. — Emplois de directeur dans les Centres psycho-médico-sociaux de la Communauté française à Auderghem (enseignement spécialisé), Châtelet (enseignement spécialisé), Gembloux, Huy, Ixelles, Namur, Neufchâteau, Nivelles, et Philippeville (enseignement spécialisé). — Composition de la Commission de promotion chargée de classer les candidats**

Sont désignés en qualité de président, de président suppléant, de membres effectifs et de membres suppléants choisis parmi les fonctionnaires du Ministère titulaires du grade de directeur au moins, de membres effectifs et de membres suppléants désignés parmi les membres du personnel technique titulaires de la fonction de directeur d'un centre psycho-médico-social de la Communauté française :

1. Président : M. Julien NICHAISE, directeur général
2. Président suppléant : Mme Lise-Anne HANSE, directrice générale

3. Membres effectifs et membres suppléants choisis parmi les fonctionnaires du Ministère titulaires du grade de directeur au moins :

Membres effectifs :

- M. Didier LETURCQ, directeur général adjoint
- Mme Colette DUPONT, directrice générale adjointe
- M. Jacques LEFEVRE, directeur général adjoint

Membres suppléants :

- M. Pierre-André SAMYN, directeur général
- Mme Martine HERPHELIN, directrice générale adjointe
- M. Jean-Luc VAN LERBERGHE, directeur

4. Membres effectifs et membres suppléants désignés parmi les membres du personnel technique titulaires de la fonction de directeur d'un centre psycho-médico-social de la Communauté française :

Membres effectifs :

- Mme Jocelyne MAUDOUX, directrice
- Mme Claude TOUBEAU, directrice
- M. Francis PLAQUET, directeur

Membres suppléants :

- M. Jean-Marie BAUDOUIN, directeur
- Mme Serge COLLARD, directeur
- M. Guy MAHIEU, directeur

5. Les membres effectifs et membres suppléants sont désignés sur proposition des organisations représentant les enseignants et les membres du personnel technique des Centres psycho-médico-sociaux de la Communauté française et affiliées à des organisations syndicales qui siègent au Conseil national du Travail, et choisis parmi les membres du personnel technique titulaires de la fonction de directeur d'un centre psycho-médico-social de la Communauté française, chaque organisation syndicale disposant d'au moins un représentant :

Membres effectifs :

- M. Willy WASTIAU, directeur
- Mme Marie-France PONCELET, directrice
- Mme Françoise CABAY, directrice

Membres suppléants :

- Mme Fabienne PENNINCK, directrice
- M. Anne-Michèle BERTIAUX, directrice
- Mme Brigitte PIRE, directrice

6. Secrétaire : M. Jean-Luc DUVIVIER, attaché.